

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 04149

LIDER FUN BAYM SOF

Joseph Rubinstein



THE MAX PALEVSKY
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

יוסף רובינשטיין

★

לידער פון בנימין סוף

Rubinstein, Joseph, 1900 (ca.) -
"Lider fun baym sof.

839.091
R

יוסף רובינשטיין

לידער פון ביים סוף

פארלאג
י. ל. פרץ
ישראל

תל-אביב תשמ"ד — 1984

JOSEPH RUBINSTEIN
LIDER FUN BAYM SOF

I. L. Peretz Publishing House
14, Brener Str., Tel-Aviv

©

Copyright by Moshe Gurary

Printed in Israel, 1984

נדפס בישראל, תשמ"ד

דפוס „אורלי“ — פרידמן, תל-אביב, טל. 372062



בִּים סוֹף

אין דעצעמבער 1977 האָט יוסף רובינשטיין געבראַכט זיין אין ניו-יאָרק פאַרשטאַרבענע פרוי, לעראַ ע"ה, צו קבורה אין קיבוץ משמר-העמק, וווּ איר ברודער איז אַן אַלטער תושב. בעת מיר זענען געפאַרן פונעם פּליפּלאַץ אין קיבוץ אַריין האָט זיך זיין צעווייטיקט האַרץ צעשטורעמט און ער איז גלייך אַוועקגעפירט געוואָרן קיין חיפה — אין שפיטאַל אַריין. איין אַטאַק נאָכן אַנדערן, פון איין שפיטאַל אַרויס, אין אַן אַנדערן אַריין, האָט ער, דעם 24-סטן פעברואַר 1978, אויסגעהויכט זיין נשמה.

בעת איינעם פון מיינע טעגלעכע באַזוכן ביי זיין קראַנקן-בעט, האָט ער מיך קאַנוואַלסירט אַ נעם געטאַן ביי דער האַנט, מיך צוגעצויגן נאָענט-נאָענט צו זיך, און מיט די לעצטע כוחות מיר אַריינגעשעפטשעט אין אויער: — משה, גיב אַכטונג אויף מיינע קינדער...

איך בין נשתומם געוואָרן. אַזוי גאָר ? — איז מיר ווי אַ בליץ דורכגעפּלויגן אַן אויפשוידערנדיקער געדאַנק — כמעט פּערציק יאָר אָפּגעלעבט מיט לעראַן, אין פריידן און אין ליידן, האַנט אין האַנט געוואַגלט דורך לענדער און ימען, געוויס צוזאַמען געווייטיקט זייער קינדערלאַזיקייט... איצט, אויפן שוועל פון אַוועק-גיין, שטעלט זיך גאָר אַרויס אַז ער האָט אַ פנים געפירט אַ צביעותדיק טאַפּל-לעבן און מיט אַט די אויסבאַהאַלטענע פירות, מיט אַט די „יתומימלעד“, וועל איך, זיין בן-עיר און יוגנט-חבר, זיך מוזן מתעסק זיין.

איר כאַפּ אַ קוק אויף רובינשטיינס איינציקער שוועסטער, וואָס שטייט אַ צעבראַכענע פון דער אַנדערער זייט בעט און ציילט שטום אירע פינגער. צי איז אויך צו אירע אויערן דערגאַנגען דער איבערראַשנדיקער סוד פון איר אַזוי באַרימטן ברודער, מיט וועמען זי שטאַלצירט אַזוי, האַלט פון אים אַן עולם-ומלואו ? פון איר פאַרצערטן פנים קען איר גאַרנישט אַראַפּלייענען.

נעם איך זיך אַן מיט מוט, ווי פאַר אַ געוועטשפרונג, און פּרעג אים פאַרטרוילעד, צאַרט מיטפילנדיק:

— וווּ זענען זיי, דיינע קינדער, יוסף ? ...

— דארטן, דארטן — האט ער קוים אויסגעכארכלט — אין באַנק... אין
סייף...

א שטיין איז מיר אַראָפּ פון האַרץ.

זינט דעמאָלט איז מיין אייניצקער ווונטש געווען, איך זאָל נאָך דערלעבן
אויסצופירן די דאָזיקע צוואה.

מיטן דערשיינען, שוין נאָך זיין טויט, פונעם בוך „דערזעונגען“, און, דער
עיקר, מיטן איצטיקן בוך, וואָס אַנטהאַלט דעם פולן עזבון פון רובינשטיינס
דיכטערישן שאַפן, איז דאָ אַ גרונט צו גלויבן, אַז זיינע, „קינדער“ זענען באַהאַנדלט
געוואָרן ווי געהעריק, לויט זיין אייגענעם ווונטש.

דאָס בוך דערשיינט מיט דער הילף פון דעם מחברס
שוועסטער סימע וואַרשאָווסקי, תל-אביב, און פון זיין
פּרויס ברודער יהושע דרור, קיבוץ משמר העמק.

די דיכטונג פון יוסף רובינשטיין

אין די לעצטע יארן פון זיין לעבן פלעגט יוסף רובינשטיין אפט קומען קיין ישראל. ער האט זיך דא געפילט ווי אן אייגענער. מ'האט אים דא אויפגענומען ווי א נאָענטן. שרייבערס, חברים פון אַ מאָל, פריינד און משפחה וואָס סיי ער, סיי זיין פרוי האָבן געהאַט אין לאַנד, פלעגן אים וואַרעם אויפנעמען און אַרומ-רינגלען מיט פריינדשאַפט. דאָס זיין אין ישראל איז געווען פאַר אים יעדעס מאָל פון דאָס ניי אָן איבערלעבונג. עלעהיי זאָל ער האָבן געפונען אַ שמץ פון דערמונטע-רונג און טרייסט אַנטקעגן דעם עלנט און דער אומעטיקער אַליינקייט אין וועל-כער ער האָט די לעצטע צייט געלעבט אין גיו־יאָרק.

דאָס לאַנד, דער פּיינאָזש פון ארץ-ישראל, דאָס געפיל פון טרעטן אויף אַלט-חומשדיקער ערד, ווי די נייקייטן און אַנדערשקייטן פון יידישן פּאָלקס-שטייגער, וואָס ער האָט דאָ אָפּגעפילט, האָבן אים אויך דיכטעריש באַאיינפלוסט, גערעגט זיין געמיט, געצונדן אין אים פּאָעטישע פונקען. ביי אונדזערע טרע-פונגען און שמועסן האָט מען עס אַזוי קלאָר און מהותדיק אַרויסגעפילט. עס פלעגט אַפט אַרויסרעדן פון אים מיט שורות ליד. — —

שפעטער זענען געקומען שלימותדיקע, געפורעמטע לידער אין וועלכע עס קומען צום אויסדרוק זיינע שפּירונגען און שטימונגען, זיין געפיל און באַנעם, ווי ער זאָגט: „און ס'האַט אַריבער אונדז מיט נייעם נם אַדורכגעפליגלט / די אייביקייט די יידישע, אַריבער צייט און אַרט, / און האָט די טעג פון אומגלויבן זיי זינגנדיק פאַרזיגלט / אויף שטענדיק שוין, מיט יידיש, מיט דורותדיקן וואַרט.״ אַט די לידער פון ארץ-ישראל-פּיינאָזש און ישראל-ניגון קומען אַריין ווי אַ באַזונדער גרופע אין דעם איצטיקן באַנד. זיי ברענגען פאַר אונדז אַרויס זיין אויפציטער ביים באַטרעטן די אַלט-דורותדיקע צפת, די אַלט-פּאָלקישע אויסגע-בענקטע ירושלים, זיין צעשטורעמט געמיט ביים כותל. „איך שטיי און גליווער, אַז אַ טרער — אַ ייד, אַ שטומער וויינער, / און פיל ווי אויך מיינ האַנט קלאַנג שטום באַריינדיק די וואַנט.״ און אין אַ סובלימירטן, באַדאַכטער פאַרעם ברענגען זיי אַרויס זיין געכטיקן גאַנג דורך אַ טראַגישער יידישער וואַר. די זעלבע שטי-מונגען באַווירקן אים, באַהערשן אים אויך, ווי מיר פילן עס צו מאָל אַפּ אין די לידער: „דער עמק,״ „ביים ים התיכון,״ „אַ ניגון,״ „שטיינער,״ „דער נגב,״ „דער

סיני", ווי אין אַ ריי אנדערע לידער פון דעם ציקל, וועלכע ער האָט משמעות געשריבן בעת זיינע באַזוכן אין לאַנד, און עס רופט זיך אָפּ אין אים, דערמאָנט אים. אַזוי אויך ווען ער שטייט ביים ים-ברעג פון תל-אביב, דערועט ער בחוש:

אַט אויף דעם ברעג דאָ האָבן זיך געגנבעט די מעפילים
און ס'רוישט דער ים פאַר מיר איצט ווי אַ מאָל נאָך פול מיט פור,
אָדורך זיין רויש איך פיל נאָך זייער אַטעם דאָ — איך פיל אים
אין שאַרף פון ווינט, וואָס האָט פאַרווישט אין זאַמד דאָ זייער טראַט.

ער האָט אַ שלל פון טעמעס און מאַטיוון יוסף רובינשטיין. טשיקאווע, ווי צו מאָל אַלע זיינע זעונגען, דערקענטענישן, רעפלעקסן, שטימונגען און אַודאי די אייגענע איבערלעבונגען ווערן טעמעס פון זיין ליד.

ער האָט אַנגעהויבן אַ מאָל. און דער אַמאָל זעט היינט אויס ווי דורות וואָלטן פאַרלאָפן. און בסך הכל איז עס דאָך געווען מיט עטלעכע יאַרצענדליק צוריק. און ס'איז געווען די יידיש-אימפעריע וואַרשע. אַט די ווונדערלעכע, פאַרביקע יידישע שטאַט. און ס'זענען נאָך געווען יונגע האַפענונגספולע טעג: „ווען די וועלט — זאָגט ער — האָט מיר נאָך געלאָקט מיט אַלע אירע פּרילינגען און עלעגישע שמיכלען.“ — דעמאָלט האָט ער געשריבן אַזעלכע פאַרליבטע, אַזעלכע טויקע לידער. פאַרליבטע אין וואַרשע. „נאכט אויף גאַלעווקעס“ איז געווען אַן עולם ומלואו. דורך „נאכט אויף גאַלעווקעס“ האָט ער ווי אַפּגעפונען זיין דיכ-טערישן וועג, זיין דיכטערישע באַשטימונג. —

און ער קערט זיך אום צו איר דורך אַלע נע-ונדן, ער האָט זיך אומגעקערט צו איר אַפילו אויך אַנומלט, ווען ס'איז שוין פון איר קיין שפור ניט געווען. און נאָך אַלץ הויערט די יידישע גאַס אין זיין געמיט און רייצט און נאָגט און ער רופט זי אַרויס אין זיין דמיון, מיט דעם חיות פון אַ מאָל און מיט דעם צער און וליי פון היינט.

שוין דעמאָלט, אין די גוטע יאָרן, אין זיין בוך „מאָדעלן“, וואָס האָט אַרויס-גערופן אַנערקענונג אין דער שרייבערישער סביבה, הייבט ער אָן זיין ערשט ליד אַזוי:

דער אומקעט רעדט צו מיר אויף אַלע שפּראַכן
אין גלאַנץ פון גאַלד, אין גרויסקייט פון דעם שטויב:
כפאַרשטיי דעם לשון פון די טויטע זאַכן,
דעם סקריפּ פון טיר, דעם ווונק פון שויב.

דאָס איז בפירוש ניט געווען קיין מאַניעריזם, ניט געווען אין דעם די אַנהיי-בערישע צעשפּילטקייט, דאָס וויגן זיך אין דעמער און טרויער. יוסף רובינשטיין

איז געווען אויפריכטיק אין זיין געפיל, און דער אומעט — א טייל פון דיכטער-
רישער געדיינג. אזוי אין זיינע אנהייבן און אזוי דורך אלע צייטן פון זיין ליד
— ביז זיינע לעצטע, ווי אין זיינע רייפע, שאַפערישע יאָרן.

אגב, ווי מיר דאַכט, איז ער באַלד געקומען ווי אַ רייפער, אויסגעצייטיקטער
דיכטער. אויב ס'איז בכלל אַזוינס בנימצא — איז עס רובינשטיין געווען. ער איז
געקומען ווי אין אים וואַלטן שוין גענעסט אלע סודות פון ליד, און ער האָט
געווסט דעם ווערט און די לויטערקייט פון וואָרט און די שיינקייט פון שטילן
לירישן ניגון. און ער האָט געקענט די אומנות פון אויפשאַפן אַזאַ וואַרעמע, אַזאַ
עקספרעסיווע בילדערישקייט.

ניט אומזיסט רופט ער אַן דעם ערשטן ציקל אין זיין בוך „מאָדעלן“, „שטיל-
לעבנס“. דאָס זענען אייגנאַרטיקע, מקורותדיקע שטיללעבנס, געמאַלן מיט אלע
פיינסטע פאַרבן, דורך ווונדערלעכן גראַציעזן וואָרט:

נאַכט. פון דער טונקעלער וואַנט פון אַ הויז
איז ליכטיק אַ פענצטער צום דרויסן אַרום.

ס'האַט נאַכט שוין געשימערט מיט שטערן און טרוים,
געוואָרט האָט ביים פענצטער צעווינטיקט אַ בוים.

און ס'איז דאָן געשען: מיט אַ ליכטיק געזיכט
דאָס פענצטער דעם בוים האָט פאַרטוילעט צו זיך.

עפעס האָט ער, רובינשטיין, אַ באַזונדערע נטיה צו פענצטער און שויבן,
צו שילדן און נאַכט-לאַמטערנס, און אַן אַנגעשפיצטן כוח צו דערנען דורך די
קאַלטע, לאַנגווייליקע שויפענצטער און וויטרינעס — אַ לעבעדיקע, באַוועגלעכע
וועלט:

עס טרעפט אַז אַ שוויפענצטער שלאַכט ניט ביי נאַכט.
עס שוימערט אין שפיגלען דאָס ליכט מיט פאַרדאַכט.
עס לויטערט פאַרטייעט אזוי ווי אַ שפין
פון ווינקל אַ הענטשקע פינף-פינגערדיק גרוי,
און שטיפעט אַ קליאַמרע מיט שפיציקן מויל
פון לעדערנעם פאַס, ווי אַ שלאַנג אין אַ קנויל,
און ס'פלאַמערט מיט בלאַסקייט מיט ווייסער באַרעקט
אַ נאַטיבל הילפלאַז — געהלשט פאַר שרעק...

און דורך דער לידער-גרופע, ווו ער דעמאָנסטרירט שילדן, שילדן אויף
נאַלעווקעס, שילדן אין די יידישע גאַסן פון וואַרשע, דערזענען מיר, דערפילן מיר
אַזאַ היימישע, פאַלקסטימלעכע נאַגנדיקע וואָר. עלעהיי, עס קומט אויף פאַר
אונדז אַ שטיק פון דער יידישער גאַס, פון דער פאַרשוונדענער, אַפגעמעקטער

יידישער גאס, וועלכע אברהם סוצקעווער האט מיט אַזאָ דערהויבנדיקער, דראַמאַטיש־פּאָעטישער קראַפט פאַרנצחט. רובינשטיינען באַגלייט דער חיותדיקער שטייגער פון אַמאַליקע יידישע גאַסן, פון יידישע פּעריפּעריעס און פאַרשטעט. —

ער איז געקומען פון דעם שטעטל סקידל, אין גראַדנער גובערניע, אַ שטעטל מיט ייִדן, וואָס זוכן פרנסה, מיט דאַרפגייערס און מלמדים, מיט פּאַרהאַרעוועטע באַלמעלאַכעס און באַלעבאַטים, מיט אַ גביר, וואָס וווינט אין מיטן מאַרק. געקומען אין דער גרויסער שטאָט און אין, פאַרשטייט זיך, געפּלעפט געוואָרן פון דער מאַניעדיקער גרויסשטאַטישער ליכט, „פון דזשעלנע־גאַס האָט באַנג אַ קלויסטערקלונג אַוועקגעטאָן פאַר נאַכט דעם דרימלענדיקן שבת“. אַבער ער איז באַלד געוואָרן אַן אייגענער אין דעם געטומל און ווירוואַר פון דער גרויסשטאַט, געוואָרן אַ היימישער אויף די רושיקע, רייכע גאַסן פון וואַרשע און אין די ליקלעך און געסלעך פון אַלטשטאַט, אין די געסלעך פון פּראַגע. דאָ איז געווען זיין דיכטערישער אָנהייב, און דאָ איז געווען זיין פּאָעטיש געדייען. און דאָכט זיך, ווי ווייניק־ווער האָט רובינשטיין באַזונגען — אויף אַלע מעגלעכע אופנים — דעם פּייזאַזש פון שטאַט, די צעצונדענע לאַקנדיקע סקווערן און די אומעטיקע געסלעך, ווי אין יעדער שטוב הייערן גורלות פון מענטשן און זאַכן — — —

ס'איז טשיקאָווע און מערקווערדיק. גאָר אַנדערש ווי יידישע שרייבערס און קינסטלערס אַפּשטאַמיקע פון שטעטל, האָט ער זיך גאָר אַוועקגעמאַכט פון דעם צור מחצבתו. פון צווישן הונדערטער און הונדערטער לידער זיינע האָב איך אַפּגעפונען גריילעך איין ליד ווו ער דערמאַנט דאָס שטעטעלע, אין „דעם אַנדענק פון מיין פּאָטער“, עס איז „פּרילינג אין שטאַט“ (אַזוי הייסט דאָס ליד) ווען עס גייט אים אויף אין זכרון. אין דער לעצטער צייט האָט ער גראַד אויפגעשריבן עטלעכע שטימונגספולע לידער געוידמעט זיין שטעטל און שטאַם. אַבער אין די רושיקע אָנהויב־יאָרן איז עס געווען:

ביי ביר אין שטעטלע איז איצטער גרין,
עס זשומעט גאַלדיק אין פאַרנאַכט אַ ביר,
און אַליץ איז בלוי און אומעטיק און זים
אין אַוונטס נאָגנדיקער שעה,
באַמיט איך בין דאַרטן לאַנג, שוין לאַנג ניטאָ.

זעט אויס, אַז דער „איך בין דאַרטן לאַנג, שוין לאַנג ניטאָ“ איז ניט לתכלית השירה, וואָס טויג זיך צום פּערז און צום גראַם, ס'איז ממשות. ס'איז זיין מהות. רובינשטיין איז אַוועק פונעם שטעטל און אין בקפיצת הדרך געוואָרן דער אויסדריקער און באַזינגער פון שטאַטישן טיפּאַזש, מיט דער

בילדערשיקייט און מיט דעם אָטעם פון שטאַט. אַנדערע האָבן אים אפילו באַטיטלט מיט אַ משונהדיקן טיטל „אורבאַניסטישער פּאַעט“. איך ווייס אפילו ניט וואָס דאָס איז אַזוינס, וואָס דאָס באַטייט און מיינט.

איך ווייס אָבער יאָ, אַז זיינע לידער באַווירקן מיט דער עכטקייט פון פּאַעטישער שטימונג, מיט געראַטענער פּאַרעם (אפילו ווען ער איז ניט עקסטרואַדאַנאַט און אויפטועריש, וואָס שייך ריטעם און גוסח), באַווירקן אונדז מיט דער פולער בילדערשיקייט און בעיקר מיט דעם עמקותדיקן לירישן טאָן.



דאָס בוך „מאָדעלן“, וואָס איז אַרויס אין וואַרשע האַרט פאַר דער מלחמה, האָט געטיילט דעם גורל פון יידיש לעבן אין פּוילן. די גאַנצע אויפלאַגע איז פאַרברענט געוואָרן. אין יאָר 1949, אַ יאָר נאָך זיין אַנקומען קיין אַמעריקע האָט רובינשטיין אַרויסגעגעבן דעם באַנד „נאַכט אויף גאַלעווקעס“, וווּ עס קומט אַריין דאָס בוך „מאָדעלן“, און לידער וואָס ער האָט אָנגעשריבן במשך 10 יאָר (פון 1939 ביז 1949). אָט דער טייל לידער און פּאַעמעס הייסט „גורל“. און אָט דעם צווייטן טייל פון בוך, אונטערן נאָמען „גורל“, הייבט ער דווקא אָן מיט חומש-מאַטיוון. אין האַרץ גלימערט דער פּיין, אין געמיט — דער וויי, און עס גייט נאָך דער רויך פון פאַרחרובטע שטעט און גאַסן — ווילט זיך משמעות צוריקקומען צו יענע אַלטפּאַלקישע פּאַרלויפענישן, צו די חדר-יאָרן, ווען אַזוי קלאַר און נאַענט זענען אויפגעגאַנגען חומש-געשטאַלטן, האָבן זיך געצייכנט חומש-בילדער, טייטשט ער עס אַזוי:

עס נאָרן אָפּ די וועגן דיר, וואָס פירן דאָרט קיין חרן,
זיי נאָרן אָפּ מיט הימלטוי און טרוים פון פעטער ערד,
און האַסטו יעקב איין מאָל נאָר דיון רוגעצעלט פאַרלאָרן,
וועסטו אומזיסט שוין זוכן איצט דאָס לאַנד, וואָס איז באַשערט.

די וועלט וועט דיר אַנטקעגנניין מיט חוזק-בליק און ליגן,
מיט פרעמדע גלייכהילט-שוועלן, וווּ עס וואַרט ניט קיינער אָפּ,
נאָר שטיינער אין דעם מידבר וועלן אפשר זיך צעקריגן
אויף וועמען זאל דער וואַנדערער אַוועקלייגן זיין קאַפּ.

ניט ווייניק יידישע דיכטערס (און צו מאָל ניט-יידישע) האָבן פאַראייגנט ביבלישע מאַטיוון, האָבן איבערגעדיכטעט, איבערגעזונגען די דראַמאַטישע, די טראַגישע און העראַישע געשעענישן פון חומש, פון תנ"ך. מיר קענען דאָך אַלע די בריהדיקע, מייסטערשע דיכטערשע אויפטוען פון איציק מאַנגער, מיט זיין פאַרהיימישן, פאַרהיינטיקן די ביבלישע, פאַטריאַרכאַלישע חומש-געשטאַלטן און זייערע אָנגעשפּאַנטע חומשידיקע מעשיות. מאַנגער האָט זיי געפורעמט אין

באלאדישער פאלקסטימלעכקייט, מיט שטיפערישן חן און מיט א טעמיקן טראפן סאטירע. — — —

יוסף רובינשטיין פארהיינטיקט אויך דעם מאטיוו, פארהיינטיקט אים אזוי, אז עס קומט גאר אפט צום אויסדרוק די אפאקאליפסע פון אונדזער דור, פון אונדזער יידיש לעבן. א שטייגער:

דאס איז געווען אין א בלויער חומשדיקער נאכט,
ווען ווונדער ווארטן אפ דעם דורכגייער און לויער,
דעם שפעטן מידן וואנדערער, וואס חלומט אויף דער וואך,
און פילן זיינע לאגלען אן מיט זיפן אוונט-טרויער.

איז יעקב אין א נאכט אזא געבליבן שטיין.
די בענקשאפט האט געפאנגען אים, פארוויגט מיט בלויען קול אים,
ער האט דעם קאפ אוועקגעלייגט א מידן אויף א שטיין,
און האט אין שלאף געזען א ווונדערלעכן חלום.

און אזוי-א, אין דער חומשדיקער שטימונג וואס ער ברענגט אויף, צעוויקלט זיך יעקבס לעגענדארער חלום. אבער ווהין גרייכט דער חלום און דער פאנטאסטישער, אויסגעחלומטער לייטער?

אָט ווי רובינשטיין שליסט אָפּ דאָס ליד:

ווייל ווער עס האט גענעכטיקט אויף א שטיין א מאל אויף דר'ערד
און האט די נעכט געטיילט מיט שרפה-שנין און שטערן,
וועט אויסלעשן אין אויג בוי זיך די אנגעגליטע טרער
און וועט דורך טויבער נאכט דעם טראט פון טאג דערהערן.

און ער פארענדיקט:

איך ווייס נישט צי האט יעקב פון זיין חלום ווען געטראכט,
איך ווייס נישט צי וועט שפעטער ווער דערמאנען נאך א מאל אים,
נאר איך האב אויך געזען אים, אין א שוידערלעכער נאכט,
דעם לייטער שטיין אויף דר'ערד — אין וואר און נישט אין חלום.

דריי פאעמעס שליסן אפ דעם פילטאניקן און פילפארביקן בוך. באזונדערס וואלט גייטיק געווען זיך אפצושטעלן אויף דער לעצטער פאעמע. וואס איר טיטל איז דער טיטל פון בוך — „נאכט אויף גאלעווקעס“, א פאעמע פון נשמה-איבערלעבונג, פון דערמאנונג פון נעכטן און היינט, פון צער און טרייסט און האפענונג אין די ביטערסטע יארן פון אונדזער אומקומצייט. פון אָט דער צייט,

פון זיין דורכגעגאנגענעם פּינּוּעג, פון וואַגל-און-וואַנדער אין די מלחמה-
יאָרן, פון זיינע באַגעגענישן, דערפאַרונגען און איבערלעבונגען אין דער תקופה
פון דער יידישער פאַרלענדונגס-דראַמע האָט יוסף רובינשטיין צוגעטראָגן אַ
ברייט צעוויקלטע דיכטערישע שאַפונג, די דריי היקפדיקע ביכער פון שילדערונג
און עלעגיע: „מגילת רוסלאַנד“, „חורבן פוילן“ און „יציאת אייראַפע“. אָבער
דעם געטרייען המשך פון זיין דיכטערישער עובדא, פון זיין פּאַעטישער
שאַפּערישקייט געפינען מיר אין זיין לידער-זאַמלונג „דערזעונגען“ (1978).
וועלכע ער האָט צוגעגרייט מיט זיין כאַראַקטעריסטישן אייפער; אָבער ניט
דערלעבט צו זען דאָס בוך. — — —



דאָס ערשטע וואָס קומט אויף נאָכן לייענען די לידער אין רובינשטיינס
„דערזעונגען“ — איז באַוונדער. עס איז צו באַוונדערן די אויסגעהאַלטנקייט
און די קאַנסעקווענטקייט פון זיין פּאַעטישן גאַנג, אַזוי אין דער שטימונג פון
זיין ליד, אַזוי אין זיין געבוי און פאַרעם. מיט מיושבדיקן וואָרט און ברייטלעכע,
פאַמעלעכדיקע בילדערישע שורות האָט ער אַנגעהויבן און אָט אַזוי איז זיין
דיכטערישער דרך אויך איצט. אַזאַ איז ער געבליבן. ניט מער, די צייט איז
טאַקע אַן אַנדערע, די וועלט אין וועלכער דו לעבסט אין אַן אַנדערע, און די הייזער
אַרום דיין גאַס און די שויעפּנצטער און די שילדן זענען אַנדערע. אַזוי אויך די
מענטשן, די זאַכן, ווי דער גאַנצער אַרום.

אָודאי, די „דערזעונגען“ וואָס שפּיגלען זיך אָפּ אין דעם געניטן אויג
פונעם דיכטער, וואָס האָט שוין אַזוי פיל געזען — באַקומען, פאַרשטייט זיך,
אַן אַנדער אויסקלאַנג און אויסטייטש. און ס'איז כולו חידוש, ווי אָט די אַלע
„דערזעונגען“ גיבן זיך אַן עצה אין דער ראַם פון אַכט שורות. אַכט שורות און
ניט מער. ווי אויסגעטאַקט און אַפּגעפּאַלירט ס'זי אין זייער שטייגערישער
מאַניפּעסטאַציע, ס'זי אין דער איבערלעכער אַנטוויקלונג פונעם ליד, און אַלע
מאַל אין געראַטענעם אויפלייזן. ס'איז עפּעס אַ באַוונדערע אומנות, וואָס יוסף
רובינשטיין ווייס עס אַזוי דיכטעריש אַרכיטעקטאַניש אויסצופּלאַנירן, אויסצובויען,
און די לידער האָבן אַפּט מאַל פּערזן מיט עפּישער הרחבה און פּערוזן וואָס
קענען אַ גלאַנץ טאָן מיט רייציקן צימצום. און פון יעדער סטראַפּע און יעדער
שורה קלינגט אויף זיין יחידיש קול, וואָס איז נייגונדיק און אין באַלאַנסירטן
טעמבער, אפילו ווען דאָ און דאָרט הערט זיך אַ הייזעריקלעכער כריפּ — גיט עס
דווקא צו צו דעם מענערלעכן, רייפן אויפונג.

ווי שוין געזאָגט, איז יוסף רובינשטיינס שאַפונג רייך אין טעמעס, פאַרמאַגט
אַ שפּע פון בילדער און מאַטיוון, אויך דאָס — פּלאַי-פּלאים — אָט ווי אַלץ, ווי
אַלע שפּירונגען און זעונגען, די וואַקסן אויס אין זיין אַכט-שורותדיקן ליד מיט
אַנגעלאַדענעם אינהאַלט, מיט געפיל און געדאַנק און מיט אווירט שירה.

איך האָב געזען אַ זונשטראַל האָט געטרונקען זיך אין וואַסער,
אַ שקיעה-שטראַל געצאָפּלט האָט אין כוואַליענדיקן שטיף,
זיין רויטער גלי איז צאָנקענדיק געוואָרן בלאַסער, בלאַסער,
ער האָט געצוקט, געראַנגלט זיך, געשריגן פון דער טיף —
ביז ערגעץ איז דער דעמערשפּיל אין וואַסער וווּ פאַרשווונדן...

דער אָונט האָט מיט בלויקייטן פאַרצויגן אַלין, פאַרשטעלט.
נאָר אין דער טיף האָט פּלוצלינג זיך אַ שטערן אָנגעצונדן,
אַ שטערן וואָס האָט רויט און בלוטיק ווי דער שטראַל געהעלט.

ס'איז איינס פון די כאַראַקטעריסטישע לידער. די זעונגען און דערזעונגען
רופן זיך אָפּ אינעם דיכטער, אַטאַקירן אים מיט עצבות-שטימונגען, און דאָך לאַזט
ער זיך ניט פאַרטונקען אינעם טרויער פון אומעטיקע פאַרנאַכטן אָדער פון דער
הילפלאַזיקייט פון דעם מענטש אַנטקעגן דער נאַטור, צי „פון אַ לעצטן בלאַט,
וואָס הענגט אויף אַ דעמב שוין אָפּגעוויקלט אַן האַפּט“, ערגעץ וווּ טייעט אַלע
מאָל אויף אַ העלקייט, וואָס דערמוטיקט, וואָס דערמונטערט און גערט מיט
האַפענונג. — גוט וואָס אַט דער גיט צו פון ביטחון גייט נאָך זיין ליד, וואָס
אַן דעם וואָלט דאָך אַ היינטיקער יידישער מענטש, אַ יידישער שרייבער און
קינסטלער צעריסן, צעשטויבט געוואָרן אונטער דער משא פון זאָרג און יידישער
טראַגיק. — פאַראַן אינעם בוך „דערזעונגען“ געקליבענע „שטיללעבנס“ פון
היינט, פּיזאַזשן פון ניו-יאָרקער גאַסן, „פאַרטרעטן“ פון דער סביבה, און מיר
פילן מהותדיק די געדאַנקלעכע וויבראַציעס, וואָס די דערשיינונגען און זעונגען
רופן אַרויס אינעם דיכטער. אין זיין ליד הויכט אי מיט פאַרבענקשאַפט צום נעכטן,
אי מיט אַנטפּלעקונגען פון אונדזער צייט, באַגלייך מיט דעם אומעט פון יידישן
מענטש, מיט דער איינזאַמקייט פון יידישן שאַפּער, און מיט דער שרעק פאַר
דער צוקונפט. —

איז גוט, איז גוט, וואָס ער האָט געקאַנט אַזוי דערשפּירן און מיר גלייבן
אים, ווען ער זאָגט:

דער בלויער פּחד פון דעם אַין-סוף-אוינווערס
וואָס לייגט זיך אויס אויף מיינע ציטערדיקע שורות,
ער העלט אַרויס מיט גלייביקייט ביי מיר אין פּערז,
מיט גרינעם שטערנוונק פון פּודותדיקע שורות.

אַבער דער פּחד באַוועלטיקט אים און באַגלייט אים אַן אויפּהער, עלעהיי
ווי די ערשטע שורה אין זיין בוך „ציאָת אייראַפּע“: „אַ, נאַט, ווי שרעקעוודיק
איז איצטער דיין פאַרנאַכט“.

אין אזא פרייטיק-פארנאכט, סוף פעברואר 1978 איז יוסף רובינשטיין געשטארבן, נאך עטלעכע שווערע געראנגלען מיט זיין הארץ-קראנקייט. ער איז אַוועק צוויי חדשים נאָכן טויט פון זיין פרוי. ביידע זענען געקומען צו קבורה אויפן בית-הקברות פון קיבוץ משמר-העמק.



דאָס איצטיקע בוך, וואָס זיין נאָמען „לידער פון ביים סוף“ האָבן צוגעטראַכט די אַרויסגעבערס, איז סיי אַ קאָנסעקווענטע פאַרזעצונג פון דעם בוך „דערזענגען“, סיי אַ מאָניפעסטאַצע פון שעפּערישער באַניינג. הגם דער טיטל פונעם בוך איז אַ פּאָטעטיש-סמוטנער — „לידער פון ביים סוף“, זענען דאָ אויך בנימצא אַ ריי הייטערע טענער און מאַטיוון. וואָס נאָך? לאַמיר זיך ניט טועה זיין. אויך די לידער זענען געשריבן געוואָרן אין פאַרשיידענע צייטן און אונטער פאַרשיידענע באַדינגען, און דאָס במשך אַ צוויי צענדליק יאָר. אָבער דאָס עצבות-געפיל, דער עלעגישער טאָן דאָמירירט דאָ נאָך מער און בולטער ווי אין דעם פּריערדיקן בוך — „דערזענגען“.

ס'איז אינטערעסאַנט, ווי עקשנותדיק רובינשטיין האָט זיך געהאַלטן ביי דער פאַרעם פון אַכט שורות. נאָר אַזוי. משמעות, אַזאָ שרייבעריש פּנימיותדיקע דיסציפּלין, האָט ער אויספאַרמירט. אָבער עס געראַט אים אַרויסצוברענגען אין אַט דעם באַשרענקטן נוסח זיין פּאָעטישע גענעזע, זיין טראַכטן און פילן, זיינע באַגערן און בענקשאַפטן, ווי זיין באַנעם פון אַלדי פאַרלויפּענישן און געשעענישן. גאָר אַפט ריזלט דורך אין די לידער אַ פּילאָזאָפּיש-מחשבותדיקער בייטאַן. בפרט אין די לידער וווּ ער פּרוּווט געפּינען אַ באַשייד פאַר זיינע צווייפּלען. אַ שטייגער ווי אינעם ליד „דו בלאַנדזשעסט“ „דו טרעכסט זיך אַן מיט זאַכן וואָס דו האַסט נישט קיין דערקלערונג / און בלייבסט אין ספק שטיין פאַר זיי נישט זיכער מיט דיין טראַט, / ווי עמעצנט אַ פּישוף-שפרוד מיט קראַפט פון אַ באַשווערונג / וואַלט דיך געלאָזן שטיין דאָרט פול מיט רעטעניש און סוד“.

רובינשטיינען באַגלייט אַן אייפּעריקע נטיה, אַ ווילן אַזאָ צו אַנטפלעקן רעטעניש און סוד, אַוודאי, זייט די וועלט שטיין, איז זי פול מיט רעטענישן און סעקרעטן, און דער נייגער, דער דיכטערישער נייגער איז גרויס ביים פּאָעזי זיי מגלה צו זיין און זיי פּרוּווט אויפלייזן. קלאָר, אַז ניט אַלע מאָל סטייען אויך אים די אינטעלעקטועלע און פּאָעטישע כוחות צו דעם. אָבער שוין דער עצם פאַרמעסט אַרויסצוברענגען אַט די מענטאַלע אָפענע — און אינעם רוב — פאַרבאַרגענע נשמה-פּלאַטערן גיבן צו זיין ליד אַ באַזונדערן רייץ.

רובינשטיין ברענגט זיי אויפן אויבערפלאַך ווי אַ טויכער דאָס פּערל-געפּינט פונעם דאָ. מיר טרעפן אַט די פּילאָזאָפּירנדיקע נייגונג אין אַ סך פון זיינע לידער, וואָס זענען גרופּירט אין סעריעס און ציקלען. ער האָט געזונגען

און אַרויסגעבראַכט, געשילדערט און באַזונגען גאַסן און וועלדער, ימען און שטעט, פעלדער און כמאַרעס, שניי־און פּרילינגטעג, לידער צום זילבערנעם טוי און לידער פון גרויען האַרבסט — שוין די נעמען פון די גרופן און ציקלען זאָגן אָן וועגן דער ברייטער, פאַרביקער גאַמע, פון פאַרגעמיקער מאָזאַיק פון זיין לידערשאַפט.

אודאי זענען פאַראַן אַ צאָל איבערחזרונגען. ווי דען אַנדערש ? די לידער זענען דאָר אויפגעשריבן געוואָרן אין פאַרלויף פון יאָרן. און דאָך האָט יעדעס ליד זיינס, טראַגט אין זיך יעדעס ליד זיינס, אַן אייגנדיק געמיט, און אַ טאַניקן אויסקלאַנג, — „ווייל ס'איז דאָך אַלץ געבונדן" ווי ער זאָגט :

דער דעמאָלט קען אַן איצט דאָך זיין, דער איצט קען ווערן דעמאָלט,
 אויב ס'האַט דיין האַרץ געליכטיקט מיט דער יוגנטלעכער שוין
 וואָס לעשט זיך נישט, וואָס לויכט באַהאַלטן טיף אין דיר און פלעמלט,
 קען אַלץ דאָך זיין ווי דעמאָלט נאָך, קען אַלץ נאָך ווידער זיין.

דאָס איצטיקע בוך, וואָס נעמט אַריין דעם שרייבערישן עזבון פון יוסף רובינשטיין, שליסט אָפּ די שאַפּערישע מגילה פונעם דיכטער, וועמענס בייטראַג צו דער היינטיקער יידישער וואַרטשאַפונג איז באַטייטיק און ווערטיק.

לידער פון ביים סוף

מיין מחשבה

מיין מחשבה

אזוי קומט דער געדאנק צו מיר, ווי ס'קומט דער טוי אַראָפּ, וואָס לייגט זיך אויף די גראָזן אויס, אויף בלעטער אין באַגינען, אזוי גייט פון דעם טונקל מיין מחשבה אויף אין קאָפּ און אַלע ווערטער הויבן אָן צעפינקלטע צו גרינען.

און ווי דער טוי צעשימערט זיך, ווערט גאַלדיק דורכגעזעהלט, און זאָפט אין גראָז זיך איין, און ווערט אין זאָפט זינעם צערונען, אזוי ווערט מיין מחשבה אויך אַרינגעקוועלט אין ליד, ווי ס'וואַלטן ווערטער טוייקע צעפינקלט זיך מיט זונען.

דו בלאַנדזשעסט

דו טרעפט זיך אָן מיט זאָכן וואָס דו האָסט נישט קיין דערקלערונג און בלייבסט אין ספק שטיין פאַר זיי נישט זיכער מיט דיין טראַט, ווי עמעצנס אַ פישוף־שפרוך מיט קראַפט פון אַ באַשווערונג וואַלט דיר געלאָזן שטיין דאָרט פול מיט רעטעניש און סוד.

אזוי אין זיך אליין פאַרפלאַנטערט, סודותדיק פאַרוויקלט דו בלאַנדזשעסט אין דער וועלט און בלאַנדזשעסט אויך אין זיך אליין, ווי עמעץ וואַלט דיין גאַנצע וועלט צעברעקלט און צעשטיקלט און דיר געלאָזט אָן איינזאַמען אין פישוף־קרייז דאָרט שטיין.

אָן אַ וועג צוריק

נישט יעדער מענטש קען דורכלעבן, קען זיין, זיין אייגן לעבן
און זאָל אַ מאָל נישט דורכגיין גאָר אַ פּרעמדער דורך דער וועלט,
ער זאָל זיין אייגן לעבן נישט אַדורכשפּרייזן דערנעבן,
ווי ס'וואָלט זיין וועג דער אייגענער געווען פאַר אים פאַרשטעלט.

אַזוי גאָר פון דער אויסדאַכטשנין דער פאַלשער אַ באַרוישטער,
פאַרנאַרט פון דעם נישט־זינעם גאָר — דעם פּרעמד־פאַרפירטן גליק
צו בלייבן שטיין גאָר אויף זיין וועג אַט פּלוצלינג אַן אַנטוישטער,
אַ טראַגישער, פאַרבלאַנדזשעטער שוין אָן אַ וועג צוריק.

די לבנה

אַזוי פיל יאָרן איז געוועזן מנינע די לבנה,
זי האָט באַגלייט נאָך קינדוויזן מיר מיט פישוף פון איר ליכט.
ווער ווייס, צי איר וואָלט היינט געקענט מנין יוגנט זיך דערמאַנען
ווען זי וואָלט נישט באַשטראַלט אַ מאָל מיט חלום מנין געזיכט.

איצט איז זי שוין נישט מנינע מער. מיט מאַדנע פּחד־צורות,
דאָרט שפּרינגען איצטער מענטשן אום פאַרשטעלט, מיט מאַדנע טריט,
נאָר חלומדיק זי פישופט נאָך דורך ווייטע יוגנט־שורות
פון מנינע לידער ערשטיקע מיט בלוי פון מנין געמיט.

אין פישוף־קרייז

וואָס האָבן מיר אַלץ נישט דערגרייכט און וווּ אַלץ נישט דערגאַנגען,
מיר יאָגן נאָך די שנעלקייט און מיר שטייען אויף אַן אָרט,
ווי עמעץ וואָלט אין פישוף־קרייז געהאַלטן אונדז געפאַנגען
און נאָר אין וואָרט מיר זינען פריי, און גלויביק נאָר אין וואָרט.

די יצר־הרעס פענטען אונדז, אונדז שלעפט צו זיך דער חומר,
ער שרייט אַרויס פון אונדזער בלוט מיט גזלה און מיט מאַרד
און ס'רופט אומזיסט דער יצר־טוב מיט בענקשאַפּטרייד פון טרוימערס
און ס'בלייבט זיין בענקשאַפט נאָר אין רוף, זי בלייבט נאָר אין דעם וואָרט.

א צווייטער זיצט אין מיר

איך האָב געלערנט זיך צו קענען, זיך אַליין פאַרשטיין, מיט ישוב נאַכטראַכטן מיין יעדע אומגעריכטע האַנדלונג: פאַר וואָס נישט איין מאָל ווערט ביי מיר גאָר פון אַ „יאַ“ אַ „ניין“, פון וואָנען קומט עס אומדערוואַרט די פּלוצלינגע פאַרוואַנדלונג?

ווען איך בין זיכער אַז איך האָב אַלץ דורכגעטראַכט, באַקלערט, אַז אַפּגעווייגן האָב איך אַלץ וואָס עיקרדיק איז, וויכטיק — זעט אויס אָבער אַ צווייטער זיצט אין מיר און זאָגט פאַרקערט, להיפּוך גאָר פון אַלץ וואָס מיר זעט אויס מכלומרשט ריכטיק.

מיין געשריי

אַ שפּרונג אין כאַאָס איז געווען די ווייל פון מיין געבורט. נאָך איידער איך האָב געשטעלט מיין ערשטן טראַט האָט שוין געוואָסט מיין לייב, מיין הויט

אַז כ׳האַב פאַרלאָזט די וועלט פון רו וווּ ס׳הערשט פון אייביקייט דער סדר און בין אַריין גאָר אין אַ וועלט וווּ ס׳אַטעמט כאַאָס, שרעק און טויט.

איך האָב באַצייטנס דאָס געאַנט, איך האָב געטראַגן שוין דעם וויסן פון אַלץ וואָס שפּעטער וועט געשען, וואָס וואַרט מיך אַפּ און נישט אומזיסט האָט מיין געשריי אין ערשטער ווייל פון מיין געבורט זיך דורכגעריסן ווי כ׳וואַלט די וועלט פון שרעק און טויט מיט שטים מיט גרויליקן באַגריסט.

ס׳קען זיין

ס׳קען זיין, איך האָב געזינדיקט ערגעץ אין אַן אַנדער לעבן און איצטער קום איך אַפּ פאַר דעמאָלט אויף דער ערד די שטראַף, און קיינער איז נישטאָ מער וואָס זאָל קענען מיר פאַרגעבן, מיר מוחל זיין — נישט אויף דער וואַך און נישט ביי נאַכט אין שלאָף.

איך פּרוּוו אין שלאָף אַנטלויפן, דורך מיין חלום צו אַנטריינען און הינטער זיך דאַרט לאָזן צו דער וואַך די טיר פאַרמאַכט, כאַטש כ׳ווייס עס איז אומזיסט — איך וועל קיין רו שוין נישט געפינען נישט אויף דער וואַך ביי טאָג און נישט אין חלום שוין ביי נאַכט.

אומזיסט מיין מוט

אַ, גאַט, דיין ווייטער רוף, אָט ווי דער צאַרטער פּאָך פון פּליגל
האַט גאַר אַ מאָל, נאָך קינדווייז, מיר צום הויכן פּלי באַרירט,
נאָר ס'האַט דאָס לעבן מיך מיט קראַטעס פון די טעג פאַרריגלט —
איך בין געפאַנגען, גאַט, פאַרמאַכט איז איצט צו דיר די טיר —

די טיר וואָס פירט צו הויכקייטן. אומזיסט איז איצט מיין צאַפּלען,
אומזיסט מיין מוט, מיין וואַגן, נאָר עס טרעפט אַ מאָל אין ליד
אויף שורות העל־צעזונגענע, ווי איבער הויכע שטאַפּלען
איך גיב אַ הויב זיך, שטיג אַרויף, נאָר פאַל צוריק באַלד מיד.

אַנדערש ווערט מיט יעדער ווייל

דער טיך ער האַלט אין בייטן זיך — ס'איז נישט דאָס זעלבע וואָסער
וון ס'האַט אַ וויילע פריער זיך געשפּיגלט דיין געזיכט —
אַט ווערט דאָס וואָסער זוניק־העל, אָט ווערט עס פּלוצלינג בלאַסער,
עס ענדערט זיך, ווערט אַנדערש אין דער שפּיל פון שאַטנליכט.

אַזוי ווערט אויך דיין אויסזען אַנדערש, ס'בייט זיך אויך דיין פנים,
ער ענדערט זיך, ער איז שוין נישט ווי מיט אַ ווייל צוריק,
כאַטש אַלץ איז ווי געווען — די זעלבע שטריכן און סימנים,
נאָר אַנדערש ווערט מיט יעדער ווייל דיין אויסזען און דיין בליק.

די וועלט איז טאַקע שוין

די וועלט איז טאַקע שוין, נאָר מיך דערשרעקט אַ מאָל איר שווינקייט —
דער אַיִן־סוף פון דעם וועלטאַל ווייעט אָן אויף מיר אַ קעלט,
דער גרעסטער שטיין דערשרעקט מיך מיט זיין אייביקער אַליינקייט
און פּול מיט טרויער איז די בלום וואָס וואַקסט אַליין אין פעלד.

און כאַטש מיר ווילט זיך שטיגן, איבער הויכקייטן צו טרעפּלען —
פון אונדזער ערד אַוועקגיין, נאָר מיך נעמט אַרום אַ שרעק
פאַר אַלע ווייטע מילכוועגן, פאַר יענע שטערן־נעפּלען
וון גאַט אַליין צעשראַקן שטייט און וויל פון זיי אַוועק.

איז יעדן טעם און שפיר

איז ביס פון ברויט, איז זיסקייט פון דעם ווייזן — איז יעדן טעם און שפיר א ניגון ליגט פארקניפט מיט זיי וואָס גייט אויף אויף מיין גומען, ווי ס'טרעפט אַ מאָל פאַרקערט גאַר, אַז די טענער פון קלאַוויר דערמאָנען מיר פון ווייזן דעם טעם, צי דעם גערור פון בלומען.

ס'איז טיף איז מיר פאַרבונדן אַלץ, פאַרקניפט איז קלאַנג און טעם, די שפירונג פון מיין גומען — מיט מיין אויג און מיט מיין אויער, ווען ס'קען אַ ריח מיר דערמאָנען גאַר דעם רויש פון ים און אויפגיין דורך אַ שלוק פון ווייזן קען פלוּצלינג גאַר דער טרויער.

ס'קען אַלץ דאָר זיין

אַ בליק אַ מאָל, אַ האַנטבאַריר רעדט מער פון אַלע שפראַכן, אַ שמייכל קען דערציילן גאַר נאָך מערער פון אַ וואָרט און ס'קען דער טרויער אויפפלאַצן אַ מאָל איז מיטן לאַכן, ווי ס'פלאַצט אַ סטרונע אין דער מיט פון פריידיקן אַקאָרד.

ס'קען אַלץ דאָר זיין — אַ בליק דערציילט אונדז מער פון אַלע ווערטער און ס'זיינט דער שלוכץ אַ מאָל גאַר מער איז נישט-דערטרערטער טרער, ווען שטאַרקער פון געשריי איז גאַר אַ וואָרט אַ קוים-געהערטער, ווי ס'ליגט באַהאַלטן דאָרט שוין אַ פאַרלאַשענער באַגער.

איבערחזרונגען

דאָס אַלץ וואָס קען געשען, געשעט מסתם ווי שטענדיק, די זאַכן קומען איצט צו אונדז ווי נעכטן, ווי אַ מאָל — עס זיינען זאַכן דאָ וואָס ווערן קיין מאָל נישט פאַרענדיקט און ס'טראַגן זיי יאָרהונדערטער — אַ דורות לאַנגן עול.

ווי ווייטע איבערחזרונגען קומען זיי, פאַרגייען, פאַרשווונדענע זיי טויכן אויף און קומען אויף צוריק, ווי אַפגעוועלקטע עכאָס פון פאַרגעסענע געשרייען, ווי זעונגען וואָס טויכן אויף פון עבר פאַר דיין בליק.

אין יעדער ליניע

אין יעדער ליניע פון אַ וואַנט פאַרקריצט ליגט צײַט און דויער — אין שטיין און ציגל ליגן זיי מיט שטומער קראַפט פאַרמויערט און ס'רעדט אַראָפּ פון דעם קאַרניז ביים ווינקל פון אַ דאַך די מורא פון פאַרגענגלעכטקייט מיט שטויביק-גרױער שפּראַך.

אַ טיר קוקט אָן מײַך, דאַכט זיך, ווי אַן אויפגעריסן מויל, וואָס שרײַט אַ נישט-געהערטע פּול מיט אומרו און מיט גרויל און ס'גלאַצט אַ פענצטער אין פאַרנאַכט מיט גליווערדיקן בליק פון אַלץ וואָס איז פאַרגענגלעך און נישט קומען וועט צוריק.

כ'בין נייגעריק

כ'בין נייגעריק צו אַלצדינג וואָס עס קומט נאָר פאַר אַרום מיר, כאַטש אַלץ למראית עין איז באַקאַנט מיר שוין און קלאָר — אַז ס'זינען ווינטערס שנייִק־ווייס און גרינע זינען זומערס, אַז האַרבסטצײַט וועלסט אַלץ אָפּ און שטאַרבט, אַזוי פון יאָר צו יאָר.

און דאָך שטיי איך פאַרגאַפט, ווי ס'וואַלט מײַן נייגער ערשט פאַרנומען די גאַנצע וועלט, אַ יעדן מענטש און יעדן בליק און קול, ווי איך וואַלט אויף דער וועלט אַט נאָר וואָס אומגעריכט געקומען און אַלץ דערזען און אַלץ דערהערט אַט ווי צום ערשטן מאָל.

שוין נישט קיין דיכטער

ס'קען זײַן, אַז איך האָב זיך צו לאַנג אפּשר פאַרהאַלטן אויף יענער לעצטער סטאַנציע וואָס הייסט: אונדזער ערד, אַז אפּשר ליגט פאַר מיר שוין ערגעץ וווּ באַהאַלטן אַ נײַער איך, וואָס מיר איז שוין צו זײַן אַ מאָל באַשערט.

אַז אין דעם נײַעם גילגול וועל איך דאַרפן קומען אין קאַסמאַס ערגעץ אויף אַן אַנדערן פּלאַנעט שוין נישט קיין דיכטער, נאָר אַ מענטש וואָס דאַרף גאָר שטומען און טראַגן דאָרט זײַן עול מיט ווערטער נישט גערעדט.

זאכן

נישט מיר, די מענטשן נאָר, מיר לעבן זיך צונויף מיט זאכן, נאָר אויך די זאכן ווערן מיט די מענטשן ענג פאַרקניפט, זיי לעבן מיט געהיים מיט אונדז, זיי טרוימען און זיי וואָכן, זיי פרייען זיך ווי מיר און ווערן אויך ווי מיר באַטריבט.

ווער ווייס וואָס טראַכט אַ פענצטער וואָס קוקט אָן אונדז אין פרימאַרגן, וואָס טראַכט בײַ נאָכט אַ טיר אין שטוב וואָס גלאַציקט שטענדיק וואַך — די וועלט אַרום אונדז לעבט געהיים, זי קוקט אונדז נאָך פאַרבאַרגן און רעדט מיט אונדז צונויף זיך אויף איר סודותדיקער שפראַך.

פאַרגעסן

די גרעסטע פרייד איז אָפט בײַ מיר צו קענען אַלץ פאַרגעסן נישט טראַכטן מער פון וואָנעט קום איך און ווהיזן איך גיי, פאַרמישן זיך מיט אַלע לאַנג פאַרשווינדענע מעת-לעתן, וווּ אויסגעוועפט און אָפגעבלייבט איז יעדע פרייד און וויי.

ווי אַלץ זעט אויס ווי פון אַ בוך אויף שנעל אַדורכגעלעטערט — אַ שונד-געשיכטע, צי אַ טראַגיש-נאַרישער ראַמאַן, וווּ ס'איז דיר דאָרט שוין אַלץ באַקאַנט — דער פריער און דער שפעטער, נאָר ווי עס איז קיין איצטער גאָר אין גאַנצן נישט פאַרהאַן.

אַ משכּוֹן

מיר דאַכט, אַז יעדער טאָג וואָס קומט איז אפשר שוין דער לעצטער, ווי עמעץ וואָלט נאָר ציטווייליק אַהערצו מיך געבראַכט, ווי איך וואָלט דאָ געלעבט גאָר אַ פאַרמשפּונטער, פאַרזעצטער וואָס עמעץ קען נאָך קומען היינט מיך אויסלייזן בײַ נאַכט.

ווער ווייס מיט וועלכן חוב אַ מאָל ס'האַט יענער זיך פאַרשולדיקט און מיר צו זײַן גאָר דאָ זײַן משכּוֹן איז געווען באַשערט, נאָר יעדן טאָג וואָרט איך מיט שרעק פאַרציטערט אָפּ, געדולדיק אַז באַלד אַט קומט ער אויסקויפּן זײַן חוב דאָ אויף דער ערד.

ווי אַ מענטש אַנטפלעקט

ס'קען זײַן, איך בין אַ רגע פון אַנטפלעקונג נאָר אין שטראָם פון אייביקייט, איך בין אַ פינקל פון דערקענטעניש אין טונקלקייט פון צײַט וואָס האָט אַרויסגעבליצט און אויפגעשײַנט מיט זעננגען און גלויביקייט פון טױטן שטאַף צו לעבן אין דעם ווונדערלעכן בײַט.

אַזױ בין איך אַ שפּרינקל ליכט נאָר, אין דער פינצטערער אומענדלעכקייט, אַן אויפשײַן פון דערקענטעניש, וואָס האָט פון חושך זיך געוועקט פאַרוואַנדלען זיך אין שכל דורך דער בלינדער אומפאַרשטענדלעכקייט, כאַטש אויף אַ ווײַלע נאָר, אַן אויגנבליק — אַט ווי אַ מענטש אַנטפלעקט.

אין דעם חושך-לאַבירינט

איך בין אַ בלאַנדזשענדיקער, איינזאַמער בן-אדם אין אימהדיקן חושך פון דעם לאַבירינט. איך האָב דעם שפור פאַרלאָרן דאָרט — אַריאָדנעס פּאַדעם און בלאַנדזשע אום אין פינצטערניש פאַרלאָרן, בלינד.

דער וועג אַרום מיר ווינטיקט אימהדיק און שטויביק, איך בין אין פּלאַנטערנעץ דאָרט שאַטנדיק פאַרשפּינט, נאָר איך, איך זוך נאָך אַלץ עקשנותדיק און גלויביק אַריאָדנעס פּאַדעם אין דעם חושך-לאַבירינט.

טױט

צי קען מען טאַקע ווייזן אויף דער בינע פון טעאָטער ווי ס'לעבט אַדורך אַ מענטש זײַן טױט, צו נאָכמאַכן אין שפּיל זײַן לעצטע ווײַל, זײַן לעצטן קרעכץ, זײַן גאַנצע פּײַן און מאַטער, און פּרוּוון נאָך אַרויסרופן אין זאַל אַט דעם געפּיל?

צי זעט נישט אויס דאָס לעכערלעך: די דעקאָראַציע-פאַרבן, דער שמינק אויף דעם געזיכט און דער געמאַכטער גסיסה-קול? ווײַל ס'איז איין טױט נאָר דאָ און נישט קײַן נאָכגעמאַכטער שטאַרבן — אַ טױט וואָס איז דער איינציקער, צום ערשטן-לעצטן מאָל.

איז יענער רגע

ס'וואַלט גוט געווען אַ שמייכל טאָן איז יענער לעצטער רגע ווען ס'לאַזט אויף דיר די אייביקייט איר פאַרהאַנג שוין אַראָפּ, ווען ס'איז די גאַנצע וועלט שוין בלויז דיין איינזאַמער געלעגער און ס'נויגט זיך שוין דער לעצטער טאָג צעשטאַנט אויף דיין קאָפּ.

איז יענער רגע ווען די וועלט הויבט אָן פאַר דיר צו שטומען, ווען ס'לויפט אַדורך צום לעצטן מאָל דיין לעבן פאַר דיין בליק — דערמאַן זיך, אויף דער וועלט ביסטו מיט אַ געוויין געקומען, איז גיב אַ שמייכל איצטער אויפן וועג וואָס פירט צוריק.

אַ נייע וואָר

עס טרעפט אַ מאָל ווי כ'וואַלט זיך פון מיין וואָר אַרויסגעצויגן, אַ שטרענגע וואָר וואָס האַלט די חושים מיניע ווי פאַרקלעמט, די שפיצן פינגער מיניע ווערן זעעוודיק ווי אויגן, מיין יעדער אבר הויבט אָן פילן, זעט אַלץ און פאַרנעמט.

אזוי הויבט אָן מיין לייב אַליין די וועלט אַרום מיר שפירן און אַלץ וואָס איך האָב פריער נישט געאַנט און נישט געפילט הויבט אָן מיך מיט אַ נייער וואָר גאַר אומגעריכט באַרירן, ווי ס'וואַלט זיך דורך דער זעלבער ראָם אַנטפלעקט אַן אַנדער בילד.

אויף דאָס ני

זאַל זיין, אַז מיר באַשערט איז גאַר, ווער ווייס, איז וועלכער צייט געבוירן ווערן נאָר אַ מאָל איז גורלדיקן בייט און אויף דאָס ני זיך לערנען ריידן, און זיך לערנען גיין, און ווידער דאַרפן אָנהויבן די וועלט אַרום פאַרשטיין.

צו דאַרפן וואַקסן ווידער, און ווי איצטער ווערן אַלט, און זיין ווי איצטער נאָר אַ מאָל דאָס זעלביקע געשטאַלט, און טראָגן אַ פאַרצאַפלטער פאַרשטעקט איז מיין געביין ווער ווייס צום מאָל דעם וויפלסטן דעם זעלביקן געוויין.

א יוגנטקרענק

ס'קען זײַן, אז ליבע איז אַ קרענק ווי מאַזלען, ווי פאַרקילונג — אַ יוגנטקרענק וואָס קומט אַ מאָל שוין אין די יאָרן שפּעט, ווי ס'טרעפט, אַז פּלוצלינג ווינטער גיט די לופט אַ שמעק מיט פּרילינג — דער שניי צעגייט, עס שײַנט די זון, זי וואַרעמט און זי גלעט.

אַ ווינלע נאָר — ס'איז ווינטער דאָך, אַט באַלד וועט ווערן קעלטער, די זון פאַרשווינדט, די ערד וועט ליגן ווידער ווייס, פאַרשנייט, נאָר ליבע איז אַ קרענק אַזאַ וואָס ווייס נישט פון קיין עלטער, ווען ס'פּיבערט פּלוצלינג פּרילינגדיק דיין בלוט מיט יוגנטפּרייד.

על-פי טעות

עס חזרט זיך איבער די אייביקע דראַמע — אין שטורעם פון ליד ווי אויף כּוואַליעס פון ים, אַ שווימער בין איך דאָרט — אַ וואַסקאָ דע גאַמאַ, וואָס זוכט איצט דעם ברעג פון פאַרפּישופּטן גראַם.

און אפשר — קאַלומבוס, וואָס האָט גאָר פאַרביטן, און האָט על פי טעות, געפונען אַ לאַנד, אַזוי טרעפט אין ליד — איך פאַרבלאַנדזשע אין מיטן און טרעף אַן אַ וואַרט וואָס איך האָב נישט געאַנט.

דיין רעיון

איך האָב מער מסתּם גענומען ווי איך האָב דער וועלט געגעבן — וויפל ווערטער בלויז געהערטע, וויפל — פון אַ פּרעמדן בוך, אַלע פאַרבן, אַלע קלאַנגען ליגן גרייטע שוין אין לעבן, אַלע ריחות, אַלע טעמען ליגן פאַרטיק — נעם, פאַרוור!

אַלץ ליגט גרייט פאַר דיין אַ שורה, בלויז דיין אויפגעבליצטער רעיון איז נאָר דינער, איז נאָר דינער, ער געהערט צו דין אַליין, כאַטש די ווערטער זיינען אַלטע, וועט זיי דיין געדאַנק באַנייען, ווען באַרירט זיי וועלן ווערן דורך דיין שמייכל און געוויין.

פול מיט סוד

מיט סוד איז פול די ערד אַרום, מיט סוד איז פול דער הימל — ס'איז אַלעדינג אין דעם גליַך, נישטאָ קיין קליין, קיין גרויס און ווונדערלעך איז אַלץ: דער גאַלד פון זאַנג, דער רויט פון בלימל, דאָס קלענסטע גרינע בלעטעלע וואָס קריכט פון קנאַספ אַרויס.

זיי זיינען פול מיט סוד אָט ווי די ווייטסטע שטערן אויבן, אָט ווי די גרעסטע מילכוועגן וואָס טראָגן זיך אין רוים און ס'זינגט די זעלבע אייביקייט אין ווירבלזניל פון שטויבן, ווי ס'זינגט דאָס ליכט פון זון באַהאַלטן אין דעם זאַפט פון בוים.

ווער ווייס דעם זין פון זאַכן?

ווער ווייס דעם זין פון זאַכן? פון געבורט נאָר, פון מיין וויגל טראָג איך, קען זיין, דעם אַפּבילד פון אַן אויסגעטראַכטער וועלט. און אַלץ אַרום איז אפשר פון מיין דמיון-וועלט אַ שפּיגל, און ס'איז די וועלט די אמתע פאַרהוילן גאַר, פאַרשטעלט.

ווער ווייס דעם זין פון זאַכן? — כ'בין נאָר, קען זיין, אַ רמז, אַן עכאָ פון אַן אַנדער וועלט, אַ וועלט אַ צווייטער גאַר, און וואָס ביי מיר איז נס און ווונדער איז גאַר דאָרט אַן אמת, און וואָס ביי מיר איז דאָ התגלות איז גאַר דאָרט אַ וואָר.

דער צופאַל

ס'האָט מיין געפיל געשטריטן מיט מיין שכל, מיט מיין לאַגיק, ווער איז פון זיי דער באַלעבאַס פון מינע טעג און נעכט — איז טאַקע דאָס געפיל אַזוי נישט דויערהאַפט — איינטאַגיק און איז דעם שכלס חשבון טאַקע אַלע מאָל גערעכט.

אַזוי בין איך צווישן זיי געשטאַנען ווי געפאַנגען, געוואַלט דערגיין ווער איז דאָס דער בעל-דעה אין דער שפּיל, ביז פּלוצלינג מיט אַ חוש אַ זעקסטן אומעטיק דערגאַנגען, אַז דאָס איז גאַר דער צופאַל, נישט דער שכל, צי געפיל.

מיין היים

מיין היים איז דאָרט וווּ איך בין דאָ, נישט דאָרט וווּ כ'בין געזעסן
 אַ יונגער פּול מיט פּרייד אַ מאָל, נישט דאָרטן אין אַ שטאָט
 וואָס איז שוין לאַנג אין מיין זיכרון אָפּגעמעקט, פּאַרגעסן,
 וווּ ס'האָט דער ווינט אַ שטויביקער פּאַרווישט שוין לאַנג מיין טראָט.

מיין שטוב איז דאָרט וווּ איך בין דאָ, די גאַס וואָס איז אַרום מיר
 דאָס איז מיין וועלט וואָס רוישט, וואָס זינגט אין מיר דורך איר באַריר —
 דער בוים וואָס גרינט לעם שטוב ביי מיר דאָס איז מיין שיינער זומער
 און ס'איז דער שענסטער טאָג, דער טאָג וואָס זוניקט ביי מיין טיר.

דער נישט-אַנטפלעקטער סוד

דער הימל שרעקט אונדז שטענדיק מיט זיין שטראָפּנדיק גאָט
 ער גלאַצט אַזוי אַריבער אונדז מיט בלויקייט מילד פאַרהאַנגען,
 וווּ יעדערער פון אונדז גייט אום פאַראורטיילט שוין צום טויט
 און לעבט מיט אים און איז פון אים אַ לעבן לאַנג געפאַנגען.

דער הימל שרעקט אונדז שטענדיק מיט זיין שטראָפּנדיק גאָט
 און ס'שרעקט דער טויט אונדז שטענדיק מיט זיין אומגעריכטן קומען —
 אַזוי פאַראייניקט ביידן זיי דער נישט-אַנטפלעקטער סוד,
 וואָס גלאַצט פון הימל איבער אונדז מיט אימהדיקן שטומען.

מיין הימל

דעם ברייטן הימל מינעם האָב איך ערגעץ וווּ געלאָזן,
 אַ ברייטן, אויסגעשפּרייטן ביז די ראַנדן פון דער ערד,
 דער רחבות דאָרטן האָט געשמעקט מיט אַראַמאַט פון גראַזן,
 מיט זאַפטן און מיט זאַטקייטן וואָס האָבן רינף געיערט.

דער ברייטער הימל מינער ליגט שוין מאַט דאָרט און פאַרלאָשן
 נאָר איך טראָג אום אים אין מיין בלוט אַ זוניקן צעבליט
 מיט אַלע זומערס פּריידיקע וואָס זינען מער נישטאָ שוין,
 וואָס איך האָב זיי דער אייביקייט אַדורך מיין וואָרט פאַרטרויט.

ווייל ס'איז דאך אלץ געבונדן

דער דעמאָלט קען אַן איצט דאָך זײַן, דער איצט קען ווערן דעמאָלט, אויב ס'האָט דײַן האַרץ געליכטיקט מיט דער יוגנטלעכער שײַן וואָס לעשט זיך נישט, וואָס לויכט באַהאַלטן טיף אין דיר און פלעמלט, קען אלץ דאָך זײַן ווי דעמאָלט נאָך, קען אלץ נאָך ווידער זײַן.

ווייל ס'איז דאָך אלץ געבונדן, ס'איז נישטאָ קיין פריער, שפעטער — דער האַרבסט קען אויפגיין פריידיק גאָר ווי דעמאָלט — פול מיט ליכט און ס'קען גאָר פּרילינג ווידער זײַן, כאַטש האַרבסטיק פאַלן בלעטער, ווייל ס'קען דער דעמאָלט קומען צו דעם איצטער אומגעריכט.

עס טרעפט

עס טרעפט, אַז צוגעגעסן ווערט די וועלט מיר ווי מײַן פנים, אַז ס'ווערט די וועלט מיר לאַנגווייליק גאָר אָפט מאַל ווי מײַן קול. איך קוק אויף מײַנע אויגן אין דעם שפּיגל ווי אויף שונאים וואָס זעען די טאַג־טעגלעכקייט די זעלבע אַלע מאַל.

איך ווייס ס'איז נישט די אויגנס שולד, נאָר פון דער וועלט אַרום מיר, נישט שולדיק זײַנען זיי וואָס ס'איז די וועלט גאָר גרוי און בלאַס, — אַז ס'זײַנען אַלע ווינטערס גלייך און ענלעך יעדער זומער און וואָס אַדורך מײַן פענצטער גלאַצט דאָס זעלבע שטיקל גאַס.

איצט

איז מײַנע קינדערטעג איז אלץ געוועזן פול מיט ווונדער — אַ נייע וועלט האָט דעמאָלט מיר אַנטפלעקט זיך יעדע ווייל, איצט ליגט די וועלט אַ פּרעמדע שוין, פון מיר ווי אַפּגעזונדערט, ווי ס'זעט אַ גאַסט וואָס כאַפט אַ קוק פון דרויסן, אין געאניל.

איצט ווייס איך שוין נישט וואָס איז שײַן און וואָס אַזוינס איז מזאוס — אַ גלייכגילט־נעפל האָט פאַרהילט, פאַרצויגן אלץ, פאַרדעקט און נישט איך זע די פאַרבן מער פון אַלע שײַנע שקיזות, און נישט איך פּול די גרויקייט וואָס האָט הײַנט מײַן טאַג פאַרמעקט.

ס'קומט אלץ אויף פארן שלאָף

ס'קומט אלץ אויף פארן שלאָף — דאָס אלץ וואָס איך וויל פאָרגעסן, עס קומט נישט אויף ביי טאָג, נאָר דווקא פארן שלאָף ביי נאַכט, ווי עמעצער וואָלט איינגעטיילט בפיוון די מעת-לעתן און יעדער דאגה דווקא פארן שלאָף צו מיר געבראַכט.

די וועלט פון זאָרג און קריוודע ליגט, זעט אויס, אין דיר פאַרבאָרגן, דו פילסט זי נישט — פאַרהוילן פאַר דיין האַרצן, פאַר דיין בליק און דווקא נאָר ביי נאַכט און נישט ביי טאָג, צי אין פּרימאַרגן זי טויכט אַרויס פון טונקלקייט, גייט אויף צו דיר צוריק.

דיין געדאַנק

עס טרעפט אַז דיין געדאַנק וואַכט אויף, די וועלט ווערט פּלוצלינג אַפּן, דו נעמסט אַרום אלץ מיט דיין בליק, די ווינטקייט ווערט דיר נאַנט, ווי ס'וואָלט דיין זעונג אויף אַ סטעפּ אַ נאַקעטן געלאָפּן, ווי אלץ איז אַפּגעדעקט און פּריי ביז צו דעם האַריוואָנט.

און טרעפט פאַרקערט אַז דיין געדאַנק בליצט אויף אַן אומגעריכטער, און בלייבט שטיין ווי פאַרבלאַנדזשעט, ווי פאַרקראַכן אין דער פּרעמד, ווי ערגעץ אין אַן אורוואַלד גאָר וואָס פינצטערט אַ געדיכטער און קען פון דאָרט שוין נישט אַרויס אין דעם געפּלעכט פאַרקלעמט.

דער שטראָם פון טיך

דער שטראָם פון טיך כאַפט אויף די לעצטע האַרבסטיק-געלע בלעטער, וואָס פּאַלן אַפּגעוועלקטע שוין און אַפּגעפּליקט פון בוים. דער טיך כאַפט מיט זיין שטראָם זיי אויף און טראַגט אַוועק זיי שפּעטער אויף מוטנע כּוואַליעס אויפּגעפּוישטע, פּול מיט גרינעם שוים.

ס'קען זיין, דאָס איז ער נוקם זיך אַז זיי צוליב זיין קוּנאה — פאַר זייער גרינער שלווה, פאַר דעם צאַרטן בלעטעררויש און ער צעכוואַליעט ברויזט און זידט, און קען קיין רו געפינען, איז כאַפט ער זיי און יאָגט מיט האַס אַ שויםקער צעפּוישט.

איך פיל

נישט אַנזעטיקן קען גענוג מיין בליק זיך מיט דער גרינקייט,
דער הימלבלוי מאַכט דאָרשטיקער מיין בענקשאַפט און באַגער.
מיין לייב ווערט פון דער זונשנין פול מיט שטיפערישער גרינקייט
און איבערפולט מיט קלאַנגען ווערט, מיט עכאַס, מיין געהער.

איך פיל, איך ווער צונויפגעגאַסן מיט דער וועלט אַרום מיר,
מיט פליגלען נישט געזעענע איך הויב זיך און איך שוועב,
איך ווער אַליין דער גרין, דער בלוי, דער אַטעם פון דעם זומער —
זיי וויקלען מיר אַרום און איך דערפיל דורך זיי — איך לעב.

ס'האַט יעדער טאַג

ס'האַט יעדער טאַג געלאָזן אין מיין לעבן וווּ אַ סימן —
איך בין צעווינדיקט און צעקראַצט פון אַלע טעג,
די בייזע רייד די מענטשלעכע, די בליקן און די שטימען
זיי ליגן אין געמיט בני מיר ווי שטיינער אויף דעם דעק.

און כאַטש דער טיך פון דויער שווימט נאָך אַלץ זיין וועג דעם אַלטן
און ווישט די צייכנס אָפּ, פאַרשווענקט דעם גאַנג פון מיניע טריט,
נאָר ווונדיקע, צעקראַצטע ליגן טעג אין מיר באַהאַלטן,
געזונקענע ווי שטיינער אויף דעם דעק פון מיין געמיט.

אונדז אַליין

מיר עגבערט אַ געדאַנק, עס לאָזט מיין נייגער נישט צורו אים —
איך שטיי בני נאַכט און קוק אַרויף צום הימל בלייך-צעעהלט
און טראַכט, צי איז נישטאַ אויך דאָרט אַן ערד מיט מענטשן, ברואים,
צי אונדזער ערד איז טאַקע איין און איינציק אין דער וועלט.

צי וואַנדערט נישט דורך מילכוועגן, וואָס זינען גוואַלדיק ריזיק,
אַן ערד מיט מענטשן אַט ווי מיר וואָס קענען אונדז פאַרשטיין,
נאָר ס'שרייט אין מיר אַ שטים פון אַ בן-יחיד בייז, קאַפּריזוק:
— ס'האַט גאַט באַשאַפן איין מאָל נאָר אַ מענטשן, אונדז אַליין! —

איך בין אין דער מיטן וווּ

איז מיר לעבט אַן אַסקעט, עס לעבט אין מיר אויך אַ געניסער און יעדערער פון זיי איז נאָר מנין הערשער אויף אַ וויל. עס פּיניקט מיך דער נזיר, ס'קוקט מיר נאָך אַ יעדן ביס ער, דער צווייטער יאָגט: — דיין טאָג איז קורץ, געניס, פאַרזאַם נישט, אַינל!

און איר בין אין דער מיטן וווּ, אַ שקלאַף בין איך פון ביידן — אַט לויף איך פון מנין גלוסטונג, איך אַנטלויף פון מנין באַגער, נאָר ס'שלעפט דער צווייטער מיך צוריק צום ערדישן גן-עדן און כ'ווייס נישט פאַרט צו וועמען אויף אַן אמת איך געהער.

פאַרנאַרטע

אַ יעדערער פון אונדז מיט זיך אַליין, קען זיין, פאַרטאָן איז — מיר אַינל זיך, מיר יאָגן זיך צום אויסגעבענקטן ציל און ווייסן נישט אַז דער באַשעפער טרייבט מיט אונדז ליצנות, אַז דאָס פירט ער מיט אונדז גאָר אַן אַ חזקדיקע שפּיל.

און מיר, פאַרנאַרטע, מיינען אַז מיר ווייסן וואָס דער ציל איז און אַינל צום גן-עדן זיך פון אויסגעדאַכטן גליק, און פרווון אים נאָך חנפענען מיט דאַנקענדיקע תפילות, און קומען פון דעם אויסדאַכטציל אַנטוישטע אויף צוריק.

מיין געדאַנק

דער גרעסטער שונא מיינער איז דאָך דער געדאַנק — מיין רעיון, דאָס גיט דאָך ער מיר נישט קיין רח, קוקט נאָך מיין יעדן טראַט. איך ראַנגל זיך מיט אים, איך קען פון אים זיך נישט באַפרייען, עס העלפט פאַר אים מיין אַנשטעל נישט — נישטאָ פאַר אים קיין סוד.

ער ווייס, איך טראַג באַהאַלטן אום אַזוי פיל יצר-הרעס, איך פרווון מיט שיינקייט לייטערן מנין גלוסטונג, מיין פאַרלאַנג, נאָר ער, ער ווייס דאָך אויף אַן אמת ווי עס זעט מיין וואָר אויס, איז חזקט ער פון מיר אַפ, ער — מיין שונא, דער געדאַנק.

מיר האָבן ליב די וועלט

מיר האָבן ליב די וועלט אַ מאָל נישט בלויז צוליב די פריידן,
נאָר ווייל מיר האָבן אַלץ פאַרטרויט איר, אַלע טעג און נעכט,
געווידמעט אונדזער לעבן איר, געגלויבט אין איר גן-עדן,
ווען מיר זינען געשלאַגענע געווען גאָר אירע קנעכט.

אַט ווי מיר האָבן ליב אַ מאָל פאַראַטנדיקע פרויען,
כאַטש אָפגענאַרטע, האָבן מיר זיי ליב נאָך אַלץ דערפאַר,
ווייל אונדזער פרייד געפרוויט מיר האָבן דווקא זיי פאַרטרויען,
ווייל ס'איז מיט זיי פאַרבונדן אונדזער בענקשאַפט, אונדזער צער.

די צייט מישט אויס

די צייט מישט אויס דעם אמת מיט דער אויסדאַכטונג אין איינעם,
זי וועבט אַ דמיון-שפּיל אויס, אַ פאַרפלאַנטערטן אוואָר,
וואָס האָט צו דיר קיין שניכות נישט און אפשר נישט צו קיינעם —
אַ דמיון-שפּיל, אַן אויסטערלישע, אויסגעטראַכטע וואָר.

נישט דינע און נישט קיינעמס, נאָר ביי דיר אין די מחשבות
האַט אַלצדינג זיך פאַרפלאַנטערט דאָרט — דיין שכל און געפיל,
דיין אויסדאַכט און דיין וואָר, ווי ס'וואַלט דאָס אַלץ דאָרט אויף קאַטאָועס
די צייט אין דיר פאַרמישט, פאַרפלאַנטערט אין איר מאַדנער שפּיל.

רחמנות

ס'קען זיין, רחמנות, מיטגעפיל צו מענטשן איז אַ ליגן,
שוין קינדווייז קריכט דער גוואַלד־געפיל, דאָס שלעכטס פון אונדז אַרויס,
מיט וויפל פרייד מיר רייסן אָפּ די פליגעלעך בני פליגן,
מיט וויפל נייגער קוקן מיר די שפּיל פון קאַץ און מויז.

אויף יענער זייט פון גוטס און שלעכטס פאַרהילט דאָרט אונדזער
וואָר איז

און מיר, מיר שטרייטן, ראַנגלען זיך אין ענגן קרייז פאַרקלעמט,
און אַלע טאַג מיר קעמפן מיט די זעלבע יצר-הרעס,
און בלייבן שטיין נישט איין מאָל שוין פאַר זיך אַליין פאַרשעמט.

אויף יענער זייט פון אלץ

עס טרעפט, אז פון דער ראם פון צייט וואס האלט מיך א פארקלעמטע איך רינט אין דמיון זיך ארויס פון איר באפרייט א וויל, מיין לעבן וואס געקראמפט אין איר האט, שטרענג — אן אינגערעמטע צעשווימט, צערינט און ווערט פארשוונדן ערגעץ אין געאניל.

פארשווינדט אויף יענער זייט פון אלץ, ווו ס'הערשט נישט מער קיין סדר, ווו ס'איז נישטא קיין כאאס, נישט קיין בראשית, נישט קיין סוף, ווו אלץ איז אויסגעמישט, גאר אן א נאכדעם, אן אן איידער, אזא מין וויל, ווי ס'טרעפט צווישן וואך זיין און דיין שלאף.

מיין שאטן

ס'קען זיין, עס איז פארקערט גאר, אז נישט מיר גייט נאך מיין שאטן, אז דאס גיי איך גאר אים נאך — ער פארפירט מיך מיט זיין שטיף, ער לויפט ארום פון אונטער טריט פון קיינעם נישט צעטראטן, א רוישלאזער — אנוואגיק, אן א גרעב און אן א טיף.

איז וויל ער ציט ער אויס זיך, ווערט ער לענגער, ווערט ער ברייטער, ער יאגט זיך, טראגט זיך, קריכט ארום אין אימפעטיקן יאג און איר, קען זיין, בין אפשר גאר דעם שאטנס א באגלייטער, און ער איז דאס דער באלעבאט פון אלץ וואס איר פארמאג.

ס'איז אלץ ווי אויסגעמישט

א גרויקייט און א גאלדיקייט — א בלייכע אויסגעמישטקייט, ס'איז וואלקנדיק און זוניק, און די ווייטקייט בלויט און גרינט, פון כוואליעדיקן וואסער שטייגט א שמעקעוודיקע פרישקייט וואס מישט זיך מיט דעם פוילגערור פון וואסערגרינס און ווינט.

ס'איז אלץ ארום ווי אויסגעמישט — די פארבן און די ריחות ס'איז זומער נאך און ס'איז שוין הארבסט — עס הענגט שוין געל א בלאט אט איז דער הימל זוניק העל און אט שוין גרוילעך בלייך איז, עס פינקלט נאך דער טיך, אט ווערט ער אויך שוין פלוצלינג מאט.

עס גייט אַ שטרייט

אזוי פיל גלוסטונגען באהאלטענע אין מיר אַלץ ווימלען,
 באַגערן נישט-באַפרידיקטע און בענקשאַפטן פאַרשטיקט,
 אַט שלעפּן זיי מיך צו דער ערד און אַט גאַר צו די הימלען —
 עס גייט אַ שטרייט צווישן זיי, זיי ראַנגלען זיך צעקריגט.

מיין ליב איז ווי אַ שלאַכטפעלד, וווּ פאַרהוילן טיף איז מיר איז
 אַ קנויל פון צאַרטקייט, ליבע און פון שנאהדיקן ברויז,
 אַ פיבערדיקע צאַפּלשפּיל פון ווידערשפרוכן, סתירות
 און איר, פאַרקלעמט אין אַט דער שפּיל, קען נישט פון דאָרט אַרויס.

תפילות

די תפילות זיינען אַלט — זיי טראַגן אום צו גאַט אַ שבת,
 אזוי פיל דורות טרויער ליגט באַהאַלטן אין די אותיות,
 דו זאָגסט זיי נאָך, ווען אַלע ווערטער בלאַסן אין דיין שפּראַך,
 ווען ס'לעצטע וואָרט פון טרייסט גייט אויס, ווערט אויסגעלאַשן —
 גוססט.

ווער ווייס, וואָס ציט דיך צו, נישט קלאַר איז דיר דאָרט דער געדאַנק
 און ס'איז דער אינהאַלט דיר נישט וויכטיק, ס'קען זיין, ס'איז דער ניגון,
 ווי קינדווייז נאָך אין וויגל — האַסט פאַרנומען נאָר דעם קלאַנג
 און נישט דעם טייטש פון מאַמעס ליד וואָס פלעגט דיך זיס פאַרוויגן.

פראַגן

די פראַגן קומען אַן צו מיר בני נאָכט אויף מיין געלעגער
 וואָס עמעץ שיקט אַרויס צו מיר בני טאַג ווען ער איז וואָך —
 דאָס וואָרט ער אויף מיין ענטפער יענער, מיין געהיימער פּרעגער
 און איר, איך ליג און טראַכט אַרײַן, טראַכט איבער יעדע זאַך.

דער ספּק דריקט, איך שלאָף נישט איין, ווי ס'זאָלט מיט ביזע הענט ווער
 געשטיקט מיך און געמאַטערט, און מיט שרעק אויף מיר געוואַכט.
 און איר, איך האָב קיין וואָרט נישט מער, און נישט איך האָב אַן
 ענטפער —

איך ליג און צאַפּל, כ'ליג מיט שרעק — אזוי אַ גאַנצע נאָכט.

ס'איז אַלץ אין מיר

ס'איז אַלץ אין מיר, אין מיר אַליין — די שקיעות און די שטערן,
 ס'איז אַלץ אין מיר — דאָס ליכט פון טאָג, די פינצטערניש פון נאַכט,
 זיי וועלן מער שוין קיין מאָל נישט צו קיינעם נישט געהערן,
 ס'קען זיין, זיי זינען גאָר נישטאָ — איך האָב זיי אויסגעטראַכט.

ס'האָט טאַקע גאָט באַשאַפן זיי, נאָר ערשט מיט מיניע אויגן
 האָב איך צעשניט די שטערן און דעם זומערטאָג צעהעלט,
 די גאַנצע וועלט מיט חלום און מיט בענקשאַפטן פאַרצויגן —
 אַן מיר איז אַלץ נאָר בלינדער שטאַף, אַ בלינדע חומר-וועלט.

די וועלט איז מיר געוואָרן ענג

עס האָבן אַלע ווייטקייטן מיך אויפן וועג דעריאָגט —
 די וועלט איז מיר געוואָרן ענג און אינגעשרומפן, קליין
 און נישט עס נאַכטיקט מער שוין, און נישט עס העלט, עס טאַגט,
 ווי ס'וואָלט די צייט אַליין געבליבן ווי פאַרגליווערט שטיין.

ווי גאָט אַליין פאַרלאָזן וואָלט דעם הימל און אַוועק,
 פאַרשוונדן וווּ, באַהאַלטן זיך אין נעפלדיקן קנויל
 און נישט ער צאָרנט מער אויף אונדו, און נישט ער שטראַפט, ער
 שרעקט,

און אַלע ווייטן שטייען איצטער אויסגעלידיקט, הויל.

יעדער סוף איז נאָר אַן אָנהויב

יעדער סוף איז נאָר אַן אָנהויב פון אַן אַנדער גאַנג, אַ צווייטן,
 ס'איז געבונדן אַלץ, געקייטלט אין אומאויפהערלעכן בניט,
 ווי עס הויבט דער טאָג אַן שטאַרבן, הויבט די נאַכט זיך אָן צו גרייטן —
 ס'איז נישטאָ קיין רח, קיין אַפּשטעל אין דער קרייזגעלאַף פון צייט.

ס'איז נישטאָ קיין ערשטע רגע, ס'איז נישטאָ קיין לעצטע וויילע,
 דו, קען זיין, ביסט שוין געווען אַ מאָל דאָ אין דיין ווונדערגאַנג,
 ביסט געווען דאָ און פאַרשוונדן אין דעם גאַנג דינעם של מעלה
 וואָס דער גורל האָט געצייכנט לויט דעם העכערן פאַרלאַנג.

מיין לעבנסוועג

מיין לעבנסוועג, קען זיין, איז נישט געווען גאָר קיין אומזיסטער, נישט צופעליק בין איך אדורך אין גאַנג פון דור צו דור — עס קען דאָך זיין אַז יעדערער פון אונדז איז גאָר אַ נסתר, וואָס טראַגט באַהאַלטן אום אַ סוד אין אונדזער גרויער וואָר.

אַזוי וועט זיין אַ טאָג אין גאַנג פון אויפקום און פאַרשווינדונג ווען איך וועל שוין נישט זיין מער אין דעם דורותדיקן בניט, נאָר בלייבן וועל איך ווי אַ קשר פאַרט אין דער פאַרבינדונג פון אונדזער בייזער וואָר אין יענער ליכטיק ניער צייט.

דער טרוים פון אַ גי-ערד

דו לויפט, דו יאָגסט נאָך גליק זיך און דו פאַלסט — אַ מידער לויפער, דו זוכסט עס אום, כאַטש ווייסט אַליין נישט וואָס אַזוינס איז גליק, אַזוי אַ גאַנצן לעבן אַן אַפּשטעל, אַן אַן אויפהער — דו מיינסט, דו לויפט פאַרויס און לויפט, קען זיין, גאָר אויף צוריק.

די אַלטע בענקשאַפט פון דעם מענטש, דער טרוים פון אַ גן עדן, אַז ערגעץ מוז ער זיין דאָך, ערגעץ וואָרט ער אויף דיר פאַרט — אַזאַ מיין חלום וואָס מיר קענען זיך מיט אים נישט שידן, וואָס לעבט אין אונדזער דמיון נאָר, אין אונדזער בענקשאַפט-וואָרט.

SIC TRANSIT GLORIA MUNDI

אין גורל־טויש אין ערדישן קען אויפגיין אַלץ קאַפּויער, דאָרט האָט די יוסטע זיכערקייט אין גאַנצן נישט קיין האַפט — ס'איז אַלץ דאָרט מעגלעך: פרייד קען זיך פאַרוואַנדלען גאָר אין טרויער, די גרויסקייט קען דאָרט ווערן קליין, דער העלד פאַרלירט זיין קראַפט.

קיין זיכערקייט איז דאָרט נישטאָ, ווען אַלץ וואָס ליאַרעמט, ברויזיקט פאַרשווינדט, צערינט — אַזוי פאַרגייט די גלאַריע פון דער וועלט. עס איז פאַראַן אין גורל־שפּיל אַן אויסטערלישער חוזק. וואָס נאָרט, פאַרפירט זיי אַלעמען: דעם חכם און דעם העלד.

אויף דער שפיץ פון דער כוואליע

כ'בין אויף דער שפיץ פון כוואליע וואָס טראָגט אום מיר אַ צעשוּימטע און כ'ווייס נישט וווּ דער לעבנס־ים וועט ברענגען מיר אַ מאָל, נאָר ס'איז די כוואליע אויך ווי איך, קען זיין גאָר, אַ פאַרטרוימטע — איך הער אַדורך דעם שטורעמברויז איר זינגענדיקן קול.

און פונקט ווי איך זי ווייסט נישט וווּ דער ברעג איז דער באַשערטער זי טראָגט ווי איך אין שטורעם זיך צום אומבאַקאַנטן ציל, נאָר איך זינג אויס מיין אומרו דורך מיין ליד, אַדורך די ווערטער און זי מיט ברום מיט שוימיקן אין שטורעמדיקער שפּיל.

נישט איין מאָל

אַט וויפל מאָל דאָס לעבן האָט פאַרבליענדיקט מיר, פאַרבליענדיקט, מיט שיינקייטן מיט פלומרשטע פאַרנאָרט מיר און פאַרפירט, אַזוי האָב איך נישט איין מאָל אין מיין לעבן שוין געזינדיקט, כאַטש איך האָב זייער פאַלשקייט לכתחילה שוין געשפּירט.

אַזוי האָב איך נישט איין מאָל שוין פאַרבליענדיקט און פאַרבליענדיקט געפירט מיט זיך אַליין אַ שטרייט שוין פילנדיק די שטראָף, נישט איין מאָל האָט מיין אויסדאַכט שוין זיך טרויעריק געענדיקט, כאַטש לכתחילה אַנענדיק — אַזוי וועט זיין דער סוף.

מיין בלאַנדזשענדיקער שאַטן

פון הינטער מיר צעוואַקלט שאַרט זיך בלאַנדזשענדיק מיין שאַטן, ער גייט מיר נאָך, ער מאַכט מיר נאָך — באַגלייט מיין יעדן טראָט. ער שלעפט זיך איבער גאַסן אום פון פרעמדע טריט צעטראָטן, ער קלעטערט איבער אַלע ווענט פון אַוונטיקער שטאַט.

איך ווייס, דאָס טראָגט ער שטום אַרום מיין אומעט און מיין צווייפל, ער וועבט אַריין זיי, ציט זיי אויס אין טונקעלן געפּלעכט, ווי ער וואַלט אַלע שרעקן מיניע אין דער נאַכט געפּלעט און אַפגעמעקט מיין יעדע פרייד מיט חושך פון די נעכט.

דאָס בלאַנדזשע איך אליין

די קלאַרסטע זאָכן זעען אויס מיר אָפט מאָל אומפאַרשטענדלעך
און מאַדנע זעט מיר אויס אַלץ וואָס איך זע און וואָס איך הער —
פאַר וואָס דער בלוי פון קאַרנבלום איז צו דעם הימל ענלעך,
פאַר וואָס דער טריף פון רעגן גאַר דערמאַנט מיר אָן אַ טרער.

איך ווייס, אַז דאָס באַמת איז פאַר קיינעם גאַרנישט וויכטיק,
דאָס נייגערט מיך נאָר אַלץ נאָך וואָס זעט אויס פאַרשטענדלעך, קלאַר
און ס'דאַכט מיר אָפט, אַז אַלץ אַרום איז טעותדיק, נישט ריכטיק —
דאָס בלאַנדזשע איך אליין גאַר אום אין אַ פאַרגרייזטער וואַר.

דו הער זיך צו

איך זאָג צו זיך אליין — די וועלט איז מער דאָך ווי דיין שכל,
דאָס לעבן איז דאָך מער ווי דיין געפיל, ווי דיין געדאַנק —
דו גיי אַרויס אין גאַס, באַנעם אַ יעדנס בליק און שמייכל,
פאַרנעם דעם הילך פון טריט און פון די פּרעמדע רייד דעם קלאַנג.

טונק אָפּ זיך אין דעם מענטשנשטראַם, וואָס פליסט, וואָס פליצט
— אומענדלעך —

די אייביקייט זי זינגט אַרויס אין גאַס פון אונטער טריט,
דו הער זיך צו און ס'וועט איר שטימע ווערן דיר פאַרשטענדלעך,
פאַרנעם איר קול און ס'וועט איר עכאָ אויפגיין אין דיין ליד.

איך נאַרנדיקן קרייז

עס טראַגט זיך אונדזער שכל אום אויף אַלע אומרו-טראַקטן
און זוכט פאַר אונדזער נייגער דאָרט אָן ענטפּער, אַ באַשייד.
פאַרשלאַסענע אין קרייז פון בלומרשדיקע דאַטעס, פאַקטן,
מיר חזון דאָרט איבער אַלץ מיט אויסגעטראַכטע רייד.

און טראַגן זיך נישט-וויסנדיק פאַרלאַרן אין אַן עיגול,
און זוכן פאַר אילוזיעס אַ באַגרינדונג, אַ באַווייז —
אַ וועלט וואָס איז אַן אויסדאַכט נאָר, ווי ס'איז די וואַר אין שפיגל
און מיר אין איר פאַרלאַרענע אין נאַרנדיקן קרייז.

די שיף פון מיין הינטצייטיקייט

כאָטש אַלץ האָט מען אַרויסגעוואָרפן פון דער שיף אין וואַסער, דער שיף זאָל ליכטער ווערן — ווערט גאָר שווערער נאָך דער וועג. דער הימל נעפּלט, ס'ווערט דער האַרזאָנט אַלץ בלאַסער, בלאַסער און אויסגעליידיקט שווימט די שיף איצט הויל — אַ גרויער פּלעק.

די שיף פון מיין הינטצייטיקייט — קיין רודער נישט, קיין זעגל, זי שווימט מיט מיר אויף גליווער-כוואַליעס סתם, אויף גאָטס באַראָט, נאָר איך אין מיין געדאַנק בין אַלץ נאָך גלויביק עולה-רגל דורך נעפּל-רוימען פּוסטע צו אַן אויסגעדאַכטן גאָט.

דיין אַנונג

אַן אַנונג, טרעפט, גייט אויף אין דיר, זי הויבט דיך אָן פאַרפאַלגן, אַן אַנונג בלויז, נאָר טונקל ווערט און גרוי פאַרהילט די וועלט, ווי ס'טרעפט, אַ שאַטן לויפט אַדורך, אַ שאַטן פון אַ וואַלקן — דעם וואַלקן גופא זעסטו נישט, נאָר אַלץ ווערט גרוי פאַרשטעלט.

אַזוי דיין אַנונג, ס'טרעפט, הויבסט אָן ווי אַ באַרירונג פילן פון עפעס וואָס דו זעסט גאָר נישט, נאָר הויערט איבער דיר, ווי זעסט דעם וואַלקן נישט, נאָר פילסט זיין שאַטנגרוי דעם קילן, וואָס פאַלט אויף דיר און גרוי ווערט אויך אין דיר פון זיין באַריר.

שדים

עס גייען נאָך מיר שדים אַלץ, זיי לוייערן פּסדר, זיי טשאַטעווען אויף מיר, די וועלט מיט זיי, זעט אויס, איז פול, זיי גייען מיר פון קינדווייז נאָר, פון שטעטל נאָך, פון חדר, דאָרט האָבן זיי געשראַקן מיך פון בוידעם פון דער שול.

איצט שרעקן זיי מיך אויך נאָך אַלץ, שוין נישט דורך שאַטן-שפּאַלטן, נאָר אַפּן, פריי דאָ אויף דער גאָס, אין מיטן טאַג צעהעלט, איצט גייען זיי אַרום לעם מיר אין גאַנצן נישט באַהאַלטן — די זעלבע שדים אַלץ נאָר, נאָר ווי מענטשן שוין פאַרשטעלט.

די שרעק

ס'וואָלט אויסגעזען, ווען דאָס טרעפט מיט אַ מאָל גאַר, אומדערטרעגלעך — מיר קענען נישט פאַרנעמען אַלע זאַרגן מיט אַ מאָל, נאָר אויב עס בייט פאַמעלעך זיך און ביסלעכווייז, טאָג טעגלעך, ווערט לייכטער אונדז צו אויפנעמען דעם סאַמע שווערסטן עול.

אַט ווי מיר פילן נישט אויף זיך פון אַטמאָספער די שווערקייט, ווי ס'פילט נישט גאַר דעם דרוק פון ים אַ פיש טיף אויף דער דעק, אַזוי מיט שווערע זאַרגן פול פון פיינלעכער באַשערטקייט מיר גייען אום און פילן נישט ווי ס'דריקט אויף אונדז די שרעק.

די שעה פון חשבון

דו מאַכסט מיט זיך דעם חשבון, מאַכסט אים מיט דער וועלט דער גאַנצער, עס טרעפט, אַז אַט די שעה קומט אויף צו דיר גאַר אומגעריכט, ביי טאָג גייסטו אַ יוסטער אום מיט פעוונעקייט פאַרפאַנצערט און ס'שיינט די שטאַלצע זיכערקייט אַראָפּ פון דיין געזיכט.

נאָר ביי דער נאַכט, ווען ס'ליגט אין פרעמדן, שטעכנדיקן דרויסן דער טאָג שוין אַ פאַרלאַשענער צווישן ווענט פון שטיין און דו מיט זיך אַליין בלייבסט איבער, ווי פון וועלט פאַרשטויסן גייט אויף די שעה פון חשבון מיט דער וועלט, מיט זיך אַליין.

דער מענטש

וואָס איז די וועלט אַרום? צי ליגט זי שטרענג פאַרזיגלט אויף יענער זייט פון אונדז — אַ סודותפולע שפיל? צי איז זי גאַר אַזוי ווי ס'האַט זי אַפּגעשפּיגלט דאָס אויג און דאָס געהער מיט שכל און געפיל?

ווער קען דעם סוד פאַרענטפערן? אין שטראָם פון ווונדער דער מענטש — אַ שטויבעלע שטייט קעגן וועלט און גאַט. נאָר מיט זיין פרעגן און זיין אייביק זיין פאַרווונדערט איז ער אַליין, קען זיין, דער גרעסטער סוד.

ער וואָרפט אָן אויף מיר אַ שלאָף

איך פיר נאָך אַלץ מיט גאָט מיין אַלטן ווייטאַגלעכן שמועס
 אויף מיין געלעגער אין די נעכט, אָן ווערטער, שטום, אָן רייד.
 אין מייןע בלוטן רוישן נאָך די עכאַס פון נבואות,
 וואָס האָבן מיך פון קינדווייז נאָך, פון חדר נאָך באַגלייט.

דער הימל שטייט אין פענצטער און ער בלויט אַ שטום-פאַרהערטער
 ער ווייס זיין יעדן ענטפער און זיין מוראדיקע שטראַף,
 און איך, איך רייד צו גאָט מיט שטומע, ווייטאַגלעכע ווערטער
 און ער אַנשטאַט צו ענטפערן — וואָרפט אָן אויף מיר אַ שלאָף.

פון אויסגעדאַכטע לופטשלעסער

עס פעלן אין דער וועלט נישט אויס קיין נאַרישע בעלנים
 וואָס זיינען גרייט זיך איינהאַנדלען אָן אויסגעדאַכטן טרוים.
 זיי טראַגן זיך ווי קינדער אום מיט פאַרביקע באַלאַנען
 פון האַפענונגען ווינטיקע וואָס שוועבן אום אין רוים.

די פאַרביקע באַלאַנען מיט צעפינקלטע קאַלירן
 זי נאַרן זיי, זיי לאַקן זיי מיט זייער רויט און בלאַ
 און לאַזן זיי פאַרפירטע שטיין ביי נעפלדיקע טירן
 פון אויסגעדאַכטע לופטשלעסער וואָס זיינען גאַר נישטאַ.

לויט לערמאַנטאָוון

כ'האַב ליב אַרויסצוגיין אין פעלד אין שפעטן זומער-אַונט,
 ווען פינצטער ווערט, די וועלט אַרום ווערט דורכגעבלייט מיט סוד,
 ווען אין דער שטילקייט, ווי אַ מאַל אין ליד בני לערמאַנטאָוון,
 דערפילסטו ווי די וועלט ליגט אין דער נאַכט פאַרהערט צו גאָט.

די נאַכט איז שטיל, אַ שטערן ווינקט זיך איבער מיט אַ שטערן,
 די בלויקייט נעמט אַרום דיך, בלייבסט פאַרגאַפט אַ רגע שטיין
 און דו הויבסט אָן אין נאַכטיקייט פון זיך אַליין דערהערן
 ווי גאָט אַליין רעדט מיט דער וועלט מיט יעדן גראַז און שטיין.

אומרו

דער אומרו אַ צעווינטיקטער אין מיר איז דורכגעפלויגן,
 מיך אויפגערודערט און אַוועק, אַנטלאָפן וווּ געשווינד —
 איצט שטיי איך ווי אַ בוים אין פעלד צעשויערט און געבויגן,
 און ס'רוישט אין מיר דער אומרו אַלץ, ווי ס'רוישט אַ בוים אין ווינט.

און ווי עס רוישט דער בוים, כאַטש ס'איז אַוועק שוין דער געוויטער,
 און פלאַטערט אַלץ נאָך פול מיט שרעק געבויגן צו דער ערד,
 אזוי טראַג איך דעם אומרו אום וואָס בויגט מיר מיט אַ ציטער
 און אַלץ אין מיר איז צו זיין רויש מיט שטומער שרעק פאַרהערט.

איצט שטייען מיר פאַרלאָזט אַליין

מיט שאַרפע, היציקע דעבאַטעס
 און מיט אַ בייזן וואָרט דערביי —
 פאַרלאָזן האָבן מיר די טאַטעס
 און אַלץ געמיינט: מיר זיינען פריי.

דורך וויפל ווייטאַגלעכע דראַמעס,
 מיט שטילע רייד און מיט געוויזן,
 פאַרלאָזן האָבן מיר די מאַמעס —
 איצט שטייען מיר פאַרלאָזט אַליין.

כ'האָב ליב

כ'האָב אַלץ נאָך ליב דעם רעדערראַל פון איילנדיקע באַנען,
 כ'האָב ליב פון דעם לאַקאָמאַטיוו דעם סאַפענדיקן ברום,
 די קליינע סטאַנציעלעך וואָס לויפן אָן נישט וויסנדיק פון וואָנען
 מיט פענצטער־אויגן פוסטע און מיט טירן ליידיק, שטום.

זיי לויפן דורך און קוקן אָן מיך קינדעריש־פאַרווונדערט,
 און איך קוק אָן זיי אויך פאַרהיידושט דורך דער שויב פון באַן.
 די וועלט פון דאָרט זעט אויס ווי פון פאַרגאַנגענעם יאַרהונדערט,
 נאָר איבער אונדז אין הימל פליט צערוישט אַן עראַפלאַן.

מיט פאלשער לויב

אזוי האָט מיט זיין בראשית-וואָרט גאָטס ווילן אַלץ געפורעמט,
אַז אויפגיין זאָל פון דר'ערד, פון שטויב דער מענטש אין זיין געשטאַלט —
דער מענטש מיט זינע גלוסטונגען, פון לינדנשאַפט צעשטורעמט,
מיט קינאה-שינאה-טראַכטונגען, מיט לעכצונגען צו גוואַלט.

איז דאָס געוועזן זיין — פי טוב? — דער מאָרד פון די מיליאָנען?
פאַר וועלכע זינד טראַגט אום דער מענטש פון טויט די האַרבע שטראַף
צו דאַרפן אים נאָך לויבן, דאַנקען, אַלע טאָג דערמאָנען
און נאָכזאָגן מיט פאַלשער לויב, ווי ער אַליין: — פי טוב! —

פון ווייסער אייביקייט

אַרום מיר בושעוועט אַ ווייסע זאָווערוכע
אין ווייטקייטן פאַרבאַרגן זוניקט וווּ מיין היים.
דער שטורעם יאָגט מיר מיט זיין שנייק-ווייסער יוכע
און איבער מיר קרייזט אום דאָס צפון-ליכט געהיים.

און כאָטש מיין בלוט נאָך פול מיט דרומדיקער זון איז,
און כאָטש מיין בליק איז נאָך מיט בלויקייטען צעגליט, —
נאָר ס'זינגט שוין איבער מיר אויף צפונדיקע סטרונעס
פון ווייסער אייביקייט דער שניישטורעם אַ ליד.

אויף פאָטאָגראַפיעס זע איך ערשט

אויף פאָטאָגראַפיעס זע איך ערשט אַז איך בין טאַקע אַלט,
אין שפיגל איז מיר שווער צו זען דעם אונטערשייד פון יאָרן,
ס'קען זיין, אַז זי, די שפיגלגלאַז, פאַרשטעלט עפעס, באַהאַלט,
זי איז אַליין דאָך פאַר דער צייט געעלטערט שוין געוואָרן.

ס'האָט אים אַליין, דעם שפיגל, שוין אַ מאַטקייט גרוי באַדעקט,
די אַלטקייט האָט אויף אים געלאָזט פון יאָרן די סימנים,
זיין ראיה איז שוין שוואַך, ער קוקט אויף מיר צעקראַצט, צעפלעקט —
איז נאָר אויף פאָטאָגראַפיעס זע איך ווי ס'זעט אויס מיין פנים.

איז יענעם לאַנד

אַט זע איך מינע העלדן וואָס איך האָב אַ מאָל באַשריבן,
איך טראַכט פון זייער גורל, זייער לעבן, זייער טויט,
ס'קען זײַן, איז יענעם לאַנד איז איינער לעבן נאָך געבליבן
און טראַכט פון מיר, פון זײַנס אַ וואָרט וואָס ער האָט מיר פאַרטרויט.

ווער ווייס, עס קען דאָך זײַן אַז די געדאַנקען פון אונדז ביידן
באַגעגענען זיך ערגעץ אין אַ סודותדיקן אָרט
און הויבן אָן צווישן זיך גאַר ווי אַ מאָל צו ריידן,
און ווידער הער איך אין געדאַנק זײַן ווייטאַגלעכן וואָרט.

און מיר האָט זיך געדאַכט

כ'געדענק ווי איצט, דער הימל האָט געהאַט אַ מאַדנע מראה —
מיט קליינע, בלויע וואַלקנדלעך געלאַפן איז דער ווינט,
פון הינטער אָט די וואַלקנדלעך געגאַנגען איז אַ כמאַרע,
זי האָט געשאַרט זיך בלײַק-שווער, אַדורכגעפינצטערט, בלינד.

נאָר איבער אַלע ווינטקייטן איז שוין די נאַכט געלעגן,
דער הימל האָט צעשטערנט זיך און מיר האָט זיך געדאַכט —
דאָס גייט דער הימל שטערנדיק דער כמאַרע איצט אַנטקעגן,
אַ ליכטיק-דורכגעבלייטער גייט ער צו דער לעצטער שלאַכט.

אַט ווי אַ פּלאַש אַ טונקעלע

עס טרעפט אַ מענטש זיצט און ער שווינגט, דו ווילסט פאַרשטיין וואָס
טראַכט ער,

זײַן שטומער פנים גלייכגילטיקט אָן אומעט און אָן גלוסט,
אַט ווי אַ פּלאַש אַ טונקעלע, פאַרקאַרקעט, אַ פאַרמאַכטע,
וואָס דו מיט זען בלויז קענסט נישט וויסן — איז זי פול, צי פוסט.

נאָר פּלוצלינג גיט זײַן פנים זיך אַ וועק, מיט בליקן אויפגעהעלטע
ער רעדט צו דיר און דו דערפילסט די פרישקייט פון געדאַנק,
די ווערטער גייען אויף, זיי שפרודלען ליכטיק-אויפגעקוועלטע,
ווי סיוואַלט פון פּלאַש געגאַסן זיך דערקוויקנד אַ געטראַנק.

א סודותפולער קול

דו ווייסט נישט ווען, דו ווייסט נישט ווו — אין גאָס, צי אין דיין צימער — דו וועסט דערהערן פלוצלינג אַזאַ סודותפולן קול און איבער דיר וועט אויפגיין אין דעם אַוונטיקן שימער אַ וועלט וואָס איז נישטאָ שוין מער, אַ וועלט גאָר פון אַ מאָל.

אַזוי וועט זײַן, אין יום־טוב־רויש, אין בלענד פון העלע ליכטער, צי אפשר גאָר ווען דו פון שלאָף וועסט געבן זיך אַ וועק וועט פלוצלינג אַט דער קול אין יענער ווייל דער אומגעריכטער דיך ברענגען אויף צוריק צום אָנהויב פון דיין לעבנסוועג.

א פנים

דו קוקסט אַ מענטשן אָן און ביסט נישט זיכער מיט זיין פנים, דו פילסט אַז זײַנע אויגן זײַנען מיט זיין מויל צעקריגט — די ליפן שמייכלען, נאָר די אויגן קוקן אָן דיך — שונאים, ווי ער מיט זײַנע בליקן וואַלט געוואָרגן דיך, געשטיקט.

און מעג ער ריידן שטיל, געלאָסן, פריינדלעך און בנעימות, נאָר דו דערפילסט — פון זײַנע אויגן קריכט צו דיר אַ גרויל, כאַטש מיט געמאַכטע פריינדשאַפט־ווערטער פול נאָר אַלץ זײַן שטים אין, נאָר זײַנע אויגן ריידן אַנדערש ווי עס רעדט זיין מויל.

א ווייטע שרעק

מיר שרעקן נאָך די שפאַרעס פון נישט גוט פאַרמאַכטע טירן, פון זייער טונקל לויערט אַ פאַרשאַטנטער פאַרדאַכט. מיר קומט עס פאַר — אַט הויבט זיך דאָרט דער טונקל אָן צו רירן ווי גאָר אַ מאָל, ווי קינדווייז אין אַן אומרויקער נאַכט.

אַ ווייטע שרעק! זי פלאַטערט נאָך אַרום אין מיר באַהאַלטן מיט שאַרכן מיט געהימע נאָך. זי לעבט אין מיר און וואַכט, זי גנבעט זיך צו מיר אַדורך די שאַטנדיקע שפאַלטן, אַדורך די טירן נאַכטיקע וואָס שטייען האַלב־פאַרמאַכט.

א שטיין

אפט מאַל זאָג איך אויף אַ מענטשן: — עלנט ווי אַ שטיין! —
אפשר איז עס גאַרנישט אמת ווי איך זאָג און מיין,
ס'קען דאָך זײַן, דער שטיין טראַגט אויך אום טיף אין זײַן געביין,
טיף, ווי איך, באַהאַלטן דאָרט אַ בענקשאַפט אַ געווייזן.

אפשר איז ער גאַרנישט עלנט, אפשר נישט אַליין,
ס'ליגן שטיינדעלעך לעם אים ווי קינדער פּיטשינק-קליין,
וועלן זיי מיט אים דאָ וואַקסן און מיט אים דאָ שטיין —
ס'לעבט קען זײַן דאָ אַ משפּחה — ווער קען זיי פאַרשטיין?

כ'בין פון דער אַלטקייט שוין געפאַנגען

איך האָב אַזוי פּיל גוטע פּריינד אין לעבן זיך דערוואַרבן
און ביטערע דערמאָנונגען וואָס קענען מאַכן טריב —
אַזוי פּיל נאַנטע מענטשן זײַנען פאַר דער צײַט געשטאַרבן,
אַזוי פּיל גוטע פּריינד וואָס זײַנען מיר נאָך נאַנט און ליב.

און איצט ווען איך אַליין בין פון דער אַלטקייט שוין געפאַנגען,
ווען איך אַליין בין עלטער פון אַ סך וואָס זײַנען טויט
איז דאָכט מיר, כ'בין אין לעבן אויף לוויזן נאָכגעגאַנגען,
כאַטש ס'האַט אויף מיר דער הימל פּלומרשט פּרילינגדיק געבלויט.

אַ פּרעמדנס בליק

עס טרעפט, אין מענטשנשטראַם, אין דורכמאַרש פון געזיכטער,
פון בליקן הונדערטער אין גאַס, אין סאַבוויי, צי אין באַס —
אַ פּרעמדנס בליק רײסט זיך אַדורך, אַ בליק אַן אומגעריכטער,
וואָס גיט אַ זונג אין בלוט בײַ דיר, נישט וויסנדיק פאַר וואָס.

אַרום צונױפּגעגאַסן, ווי אין איין צעפּליקטער צוחה
אַ שטראַם פון הונדערט פּנימער און דאָ אַ בליק צעהעלט,
דו כאַפּסט אים אויף און זינגסט אַרײַן אים שפּעטער אין אַ שורה —
אַ פּרעמדנס בליק, וואָס ווייסט נישט וועמעס איז ער אין דער וועלט.

גלויב !

עס טרעפט, אז ווען דיר דאכט — דיין וועלט צעבראכן ליגט אין שערבלעך, אז ס'ליגט דיין לעבן אויך צעמורשט, צעדריבלט שוין אין שטויב, אז דווקא דעמאלט גאר דערפילסטו פלוצלינג — ביסט אומשטערבלעך, ווי עמעצער אין דיר באהאלטן וואלט געפליסטערט: — גלויב ! —

ווי ס'וואלט די וועלט, וואס האט געגרויט, געווארן פאר דיר ליכטיק, צעזוניקט וואלט געווארן אלץ — די מענטשן און די רייד, און אלץ, וואס האט דיר אויסגעזען היינט נישטיק, ווערט גאר וויכטיק, באקומט א זין א העכערן, א טיפערן באשייד.

די זעלבע בענקשאפט

די אלטע וועלט וואס נויגט זיך פאר דער טאנצנדיקער דאמע, וואס קושט נאך אין א פראק גאלאנט די בלייכע פרויענהאנט, זי לעבט נאך אין טעאטער ערגעץ אין אן אלטער דראמע, זי קוקט נאך אין מוזעומס פון די בילדער אויף דער וואנט.

און כאטש די וועלט איז אנדערש היינט — אן פראק און צילינדערס, און ס'הענגט שוין נישט אראפ ביז דר'ערד דאס קלייד פון זייד, צי פליוש, נאר זייער בענקשאפט נאך, די זעלבע טראגן אום די קינדער און ס'צאפלט אלץ די זעלבע גלוסט אין הייסן מיידלקוש.

די גרינקייט

די גרינקייט ציט אריין מיך אין איר פליסטערדיקער שטילקייט — דאס רוישט דער וואלד ארום מיר א צעבלעטערטער אין ווינט, אזוי אדורך זיין טונקעלער, פארשאטענער פארהילטקייט ווער איך מיט זיינע גרינקייטן נישט ווילנדיק פארשפינט.

כ'ווער וואלדיק-שטיל אדורך זיין ברום, פארניגונט פון זיין גרינקייט, זיין טונקל ווערט אין בלוט בני מיר אויך ניגונדיק צעהעלט — דאס בינדט נאך אונדז א קרובהשאפט, א קאסמישע פארשפינטקייט וואס ציט זיך נאך פון בראשית ביז אט דא איצט אויף דער וועלט.

דער העלד

עס שפילט די שטאָט טעאָטער היינט אויף גאַסן־באַריקאַדן,
דער טאָג גייט אויס — אָט וועט דער פּאַרהאַנג געבן באַלד אַ פּאַל,
עס גייט אַ שפּיל, כאַטש קיינער האָט דאָ קיינעם נישט געלאָדן —
דאָס פּירט דער גורל אָן די שפּיל. די גאַס — דאָס איז דער זאַל.

די נאַכט קומט אָן — דער ערשטער אַקט פון שפּיל איז שוין געענדיקט,
זי בייט דאָס ליכט, די דעקאָראַציעס: שרפה־שיין ... רויט ...
נאָר וווּ איז ער, דער העלד פון שפּיל? ! דער העלד — ער ליגט ווי שטענדיק
איז גאַס, אין אַ קאַלזשע בלוט אַדורכגעשאַסן, טויט.

די פייגל זינגען פון דעם טאָג

די פייגל זינגען פון דעם טאָג, דער ווינט נאָר זינגט נאָך פון דער נאַכט,
די טויען פינקלענדיקע בליצן מיט ערשטער זון אויף גרין פון גראַזן —
עס איז שוין טאָג, נאָר ס'האָט דער ווינט מיט זיך די קילקייט נאָך געבראַכט
וואָס ס'האָט די נאַכט פון הינטער זיך מיט שאַטן־טונקלקייט געלאָזן.

די נאַכט זי גייט אַרײַן אין טאָג, זי ליגט אין זײַן געביין פאַרשטעקט,
זי שאַרט זיך פאַזע בײַ דער ערד, זי קריכט אַרויס פון אַלע שפּאַלטן,
עס שײַנט די זון, עס פאַכט דער ווינט, די ערד ליגט פון איר שלאָף
געוועקט,

נאָר הינטער יעדן פינקל ליכט ליגט אַלץ די נאַכט נאָך דאָרט פאַרבאַרגן.

ווער איז ער, ווער?

אַלץ ווערט אויף דר'ערד פון אונטער טריט צעטאָפּטשעט און צעטראָטן,
דער זאַמד ווערט אויך פון אונטער טריט צעדריבלט מיט דער צײַט —
אַ יעדע זאַך צעריבן ווערט, צעמורשט, נאָר נישט דער שאַטן,
מען טרעט אויף אים און ער, ער ליגט דער זעלבער אָן אַ בײַט.

ווער איז ער, ווער? ער איז מיט דיר דאָ אויף דער וועלט געקומען —
דיין נישטקייט וואָס גייט דיר נאָך אָן פריידן און אָן פּײַן,
ער מאַכט דיר נאָך, באַגלייט דיר שטענדיק מיט זײַן גאַנג דעם שטומען
און וועט ווי דו פאַרשווינדן און וועט אויך נישט מערער זײַן.

זי ווייזט מיר

איך וואָלט געדאַרפט שוין לויט די יאָרן בענקען נאָך מנוחה,
 נאָך אַלע בייזע טעג, די אָפּגערוישטע גרויליק, ווילד,
 נאָר ס'קאָכט און ס'זידט נאָך אַלץ אין מיר די נישט-געשטילטע יוכע,
 זי טרייבט מיר, יאָגט מיר מיט אַ דראַנג וואָס איז נאָך נישט געשטילט.

זי ווייזט מיר: זע, די וועלט אַרום איז אַלץ נאָך פאַרביק, בלענדיק,
 ווי שוין איז נאָך די ווינטערנאַכט, ווי שוין דער זומערטאָג
 און דו, דו האָסט נאָך אַלץ דיין ליד פון פּרילינג נישט פאַרענדיקט,
 די צייט איז קורץ, עס וואַרט דיין וואַרט, איז אייל זיך צו און זאָג! —

כאָטש אויף אַן אמת איז ער דאָ

דו שטעל זיך פאַר, געווען אַ מענטש, געלעבט און איז נישטאָ שוין,
 אַט ווי דו וואָלסט געזען ביי נאַכט אין פענצטער אַ געזיכט
 וואָס קוקט אויף דיר, נאָר אַט האָט מען דאָס ליכט אין שטוב פאַרלאָשן
 און ס'איז דאָס פנים שוין נישטאָ — פאַרשווינדן אומגעריכט.

כאָטש אויף אַן אמת איז ער דאָ — ער איז דאָך נישט פאַרשווינדן,
 ס'קען זיין, ער קוקט נאָך אַלץ אויף דיר, כאָטש זעסט נישט מער זיין בליק,
 נאָר אַט גיט זיך אַ צינד דער לאַמפּ און אין זיין שוין געצונדן
 גייט פּלוצלינג אויף אין פענצער אַט דער פנים אויף צוריק.

מײַן צימער

איך בלאַנדזשע אום און קען נישט פון מײַן צימער היינט אַרויס,
 ווי איך וואָלט אַט דעם צימער מיינעם אַנדערש היינט פאַרנומען,
 ווי איך וואָלט גאָר פאַרבלאַנדזשעט אין אַן אומבאַקאַנטן הויז,
 וווּ אַלץ איז פרעמד, ווי איך וואָלט דאָ צום ערשטן מאָל געקומען.

איז גיי איך אין מײַן צימער אום ווי אין אַ פרעמדן לאַנד,
 וואָס זעט איצט אַנדערש אויס פאַר נאַכט ווי היינט נאָך אין פרימאַרגן,
 וווּ אַלץ איז אומבאַקאַנט מיר איצט: די טיר, דער דיל, די וואַנט —
 אַ צימער וואָס פאַר מיר ביז איצט געוועזן איז פאַרבאַרגן.

דער ווינגעטראַנק

ווי אַלט איז שוין דער ווינגעטראַנק, דורך לאַגלען און דורך קרוגן איז ער צו אונדז דערגאַנגען מיט דעם שיכרות-טרוים פון גליק מיט פאַלשער פרייד פאַרשפילט דעם תם, צו נאַר געמאַכט דעם קלוגן און שפעטער צו דער גרויער וואָר געבראַכט זיי אויף צוריק.

דער זעלבער וויין וואָס האָט גענאַרט אין קרוגן און אין לאַגלען נאַרט ווייטער אָפּ אין פלעשער שוין די מענטשן פון מיין דור און זיי מיט טריט פאַרפלאַנטערטע, פאַרבלאַנדזשעטע, זיי וואַגלען און זוכן אַלץ די פאַלשע טרייסט דורך אים אין אונדזער וואָר.

פון יענער זייט

ווי זונפלעקן אויף ווענט וואָס פאַלן דורך די לאַדן-שפאַלטן פאַרגנבענען געדאַנקען זיך, זיי קומען אומגעריכט ווי ערגעץ פון אַ יענער זייט, זיי פינקלען אויף באַהאַלטן און העלן אויף דעם טונקל פון דיין וועלט מיט זייער ליכט.

אזוי, פון יענעם דרויסן, ווי פון לאַדנס אַ פאַרשטעלטער, צעזוניקטע געדאַנקען קומען אומגעריכט אַריין און ליכטיק ווערט אין דיר אַליין — דו בלייבסט שטיין אַ צעהעלטער מיט ווערטער ניי-אַנטפלעקטע פול מיט ווונדערלעכער שיין.

דעם מענטשנס גאַנג

דורך אַלע טייכן שווימט נאָך אום די מענטשלעכע געשיכטע, זי ליגט נאָך ערגעץ וווּ באַהאַלטן אויף דער דעק פון ליים, דעם מענטשנס עבר טונקלט זיך אין וועלדער נאָך געדיכטע, זיי שאַטענען אין אַלטן מאַך פאַרהוילן דאָרט געהיים.

דעם מענטשנס גאַנג ליגט אומעטום, כאַטש ס'זעט אַ מאַל נישט קיינער, למראית עין דאַכט זיך אויס — אַרום איז ליידיק, פוסט, נאָר ס'ליגט באַהאַלטן אומעטום — אין שטויב, אין זאַמד, אין שטיינער דער מענטשנס גאַנג, זיין בענקשאַפט-דראַנג, זיין אומעט און זיין גלוסט.

„באפרייערס“

מיט חניפהדיקע רייד, מיט פאלש-געמאכטן דרך-ארץ, מיט פרומע פנימער — זיי קומען צביעותדיק פארשטעלט, זיי גרייטן זיך פארשקלאַפן דיך און מיט אַ פרומען תירוץ צו קענען מיט פאַרגלאַצטע אויגן קוקן אויף דער וועלט.

זיי קומען פלומרשט העלפן דיר, זיי קומען דיך באַגליקן, די וועלט באַפרייען, אויסלייזן, זיי מאַנען יושר, רעכט — נאָר אויף אַן אמת ווילן זיי דיין פרייהייט גאָר דערשטיקן און וועסטו זיי געטרויען, וועסטו בלייבן זייער קנעכט.

צו וועלטן נישט-אַנטפלעקטע

איך רייס דורך מיניע שורות זיך ווי דורך אַ שטינג מיט קראַטעס צו וועלטן נישט-אַנטפלעקטע נאָך וואָס וואַרטן וווּ צעהעלט. איך וויל נישט מער מיט ווערטער ווי מיט פאַרביק-אַלטע לאַטעס פאַרשטשאַבען זי, די אַלטע וועלט, וואָס ליגט פאַרענגט, פאַרשמעלט.

די וועלט ליגט אַפגעטראַגן מיט צעפליקטע הינטן, נעכטנס און איך דורך מיניע שורות וויל זיך דורכרייסן, אַריין צו וועלטן נייע, וווּ מיין וואַרט וועט זיך אויף סיני פאַרפלעכטן מיט מאַרגנס, איבערמאַרגנס פול מיט בלענדנדיקער שיין.

די וועלט איז ווי אַ בילד

די וועלט איז ווי אַ בילד — באַטראַכט עס שטענדיק פון דער ווייטנס, טרעט אַפ אַ טראַט צוריק און ערשט דערזען וועסטו דאָס בילד, פון נאַנטן זעט מען פאַרבן בלויז, וואָס טוישן זיך און ביטן, מען זעט קאַלירטע פלעקן בלויז וואָס שימערן צעשפילט.

די וועלט איז אויך אַזוי, זי מעג פון נאַנטן שניען, גלאַנצן מיט מיניענדיקע פאַרבן וואָס פאַרבלענדיקן צעהעלט און נאָר פון ווייטנס אַפגערוקט וועסטו דערזען זי ערשט אין גאַנצן — ווען ווי אַ בילד וועט אויפגיין דיר די גאַנצקייט פון דער וועלט.

שפורן פון אַ ווייטער וועלט

איר האָב אין קאָפּ אַלץ אויסגעטראָגן, אַלץ געמאַסטן און געווייגן, די ווייטסטע שפורן פון מיין קינדהייט — האָלב ווי חלום, האָלב ווי וואָר, איר האָב זיי אויסגעשיילט פון נעפל וואָס האָט טונקל זיי פאַרצויגן און זיי געבראַכט צו מיניע ווערטער, זוניק דורכגעהעלט און קלאָר.

נאָר אין די קנייטשן פון זיפרון ליגן אַלץ נאָך דאָרט פאַרבאָרגן קינדער־זעונגען צעשפּילטע — שפורן פון אַ ווייטער וועלט: די בלויען פון אַן ערשטן אָוונט, פינקלען פון אַן ערשטן מאָרגן, נאָר איר קען צו זיי נישט גרייכן און זיי בלייבן דאָרט פאַרשטעלט.

אַ צווייטע וועלט

ס'קען זיין ס'איז דאָ אַ צווייטע וועלט וואָס ליגט לעם אונדז דערנעבן מיר זיינען דאָרטן אויך פאַראַן ווי דאָ אין אונדזער וועלט, נאָר אַנדערש גאָר, להיפּוך ווי אַט דאָ אין אונדזער לעבן, וווּ צייטווייליק מיר גייען אום ווי שאַטנס נאָר, פאַרשטעלט.

ווי יעדערער פון אונדז איז דאָ אַן אַנדייט נאָר, אַ רמו פון יעדערן פון אונדז וואָס לעבט זיך דאָרטן אויס פאַרקערט, אין גאַנצן גאָר אַן אַנדערער, וואָס לעבט דאָרט אויף אַן אמת און דאָ מיר זיינען שאַטנס נאָר וואָס לעבן אויף דער ערד.

דער ניגון פון דער וועלט

די לאַקנדיקע רופן פון דער וועלט זיי ווערן מערער — און פאַרביקער ווערט יעדער רוף — מיין זעונג לויפט צעהעלט, אַלץ גיסט צונויף זיך טיף אין מיר — דער זעער און דער הערער, פון יעדן קלאַנג גייט אויף צו מיר דער ניגון פון דער וועלט.

דורך אַלע חושים קומט די וועלט צו מיר דורך מיין באַרירונג, דורך יעדן טעם און ריח, דורך דער שפּיל פון שאַטנליכט, איר פרוּוו זי צו אַנטפלעקן דורך דער מינדסטער, דינסטער שפּירונג און קען אַלץ נישט באַנעמען איר פאַרהוילענעם געזיכט.

אַן אויסגעטראַכטע וועלט

ווי בין איך אַלץ נישט אויסגעווען אין מיניע טעג פון לעבן,
כאַטש אויב נישט אויף אַן אמת איז אין דמיון, אין געדאַנק —
אַן אויסגעטראַכטע וועלט וואָס פלומרשט ליגט לעם מיר דערנעבן,
ווי אַלץ גייט אויף פאַרווירקלעכט לויט מיין ווילן און פאַרלאַנג.

ווי בין איך אַלץ נישט אויסגעווען, וואָס האָט מיר נישט פאַרבלענדיקט —
די אויסגעטראַכטע שיינקייט, ווען אַרום האָט גאַר געגרייט,
ווי יעדעס מאָל ווען ס'האַט אַ חלום זיך פאַר מיר געענדיקט
האַב איך שוין גלייך אַ נייעם חלום גלויביק זיך פאַרטרויט.

איך קער זיך אום

איך קער זיך אום פון אַלע מיניע לעבנס־עקספעדיציעס,
ווי פון די לענדער ניי־אַנטפּלעקטע פּול מיט פרייד און גרויל
און מיט דעם גאַנצן האַנטגעפּעק מינס פּול מיט זינד און מיצוות
שטיי איך ביים לעצטן ראַנד איצט אויף אַן אמת נאַקעט, הויל.

אַזוי בין איך דערגאַנגען איצט דורך אַלע פריידן, שרעקן,
כאַטש ס'מאַניען פון מיין לעבנס־מאַפע סודותדיק צעבלייכט
אַזוי פיל זאַכן אַלץ נאָך נישט־אַנטפּלעקטע — ווייסע פּלעקן,
וואָס איך האָב אין מיין שטרויכלגאַנג צו זיי שוין נישט דערגרייכט.

מיין אומעט

מיין אומעט איז נאָך אַלץ דער זעלבער ווי פון אַלע דורות —
אַן אומעט וואָס זיי האָבן אים אַרויסגעאַטעמט שטום.
איך טראָג נאָך אַלץ ווי זיי אַרום די זעלבע אַלטע מוראס
און אַלע אַלטע בענקשאַפטן צו אייביקייט און רום.

זיי לעבן אַלץ נאָך אין מיין בלוט די זעלבע שרעקן, גרוילן,
זיי זינען אייביקער פון אונדז, פון הימל און פון ערד
און מעג איך שמייכלען, וואָכן זיי איז בלוט בני מיר פאַרהוילן,
און איך אַדורך מיין שמייכל גיי צו זיי אום אַלץ פאַרהערט.

אין טעג פון אומעט

עס טרעפט אין טעג פון אומעט און פון אויסזיכטלאָזן טרויער
גיט אומגעריכט אַ העל אין דיר מיט אַפּשנין פון אַ טרוים,
ווי בלאַנדזשענדיק דו וואַלט אַדורך אַ דעמערוועלט אַ גרויער
דערזען אין וויסטער זאַמדיקייט פאַר זיך צעגרינט אַ בוים.

אין מיטן גרוי, אין מיטן זאַמד — בליבסט שטיין פאַרגאַפט און פריידיק,
דער בוים ווערט גרינער, גרינער אַלץ, דער גרוי פאַרשווינדט, פאַרגייט,
אַזוי טרעפט אין דיין אומעטטאַג — די וועלט אַרום גרויט ליידיק,
נאַר פּלוצלינג גיט אַ בלענד אין דיר און דו ווערסט פול מיט פרייד.

דער אומעט האָט זיך ליב מיט מיר צו רייצן

דער אומעט האָט זיך ליב בני נאַכט מיט מיר צו רייצן,
ער לאָזט נישט שלאָפן מיר, ער וואַכט אין מיין געביין,
ער פּרוּווט מיט עבר, מיט זכּרונות מיך פאַרפלייצן
און פירט צוריק מיך ביז מיין קינדערשן געוויין.

ער פירט צוריק מיך צו דער שוועל פון אַלע יאָרן
און לאָזט מיך איבער דאָרט אין איינזאַמקייט אַליין,
און איך מיט מיין געוויין אין נאַכטיקייט פאַרלאָרן
הויב אָן פון דאָרט צוריק דורך אַלע יאָרן גיין.

דער אומעט שטעלט דיך פּלוצלינג אָפּ

דער אומעט שטעלט דיך פּלוצלינג אָפּ, ווי ער האָט דורך יאָרהונדערטער
נישט איינעם אַפּגעשטעלט אַ מאָל אין בלוילעכן פאַרנאַכט
און דו בליבסט שטיין אין מיטן גאַנג אַן אומגעריכט פאַרווונדערטער,
ווי ס'וואַלט אין דיר אַ ווייטער אומעט עמעצנס דערוואַכט.

אַן אומעט וואָס פאַראייניקט אונדז דורך דורות און יאָרטוויזנטער,
וואָס איז פאַר נאַכט נישט איין מאָל אונדז באַפאַלן אומגעריכט,
אַן אומעט וואָס דעקט אַלצדינג אָפּ, אַן אומעט אַן אַנטבלויזנטער,
וואָס מאַכט אונדז זען די פאַלשע וואָר גאַר אין אַן אַנדער ליכט.

דער אומעט

א פרומער ייד שטילט איין זיין אומעט מיט קאפיטלעך תהילים, דער גוי גייט אים פארטרינקען מיט א גלעזל אין דעם שענק און איך האב גאר דעם אומעט ליב, פון קינדוויז נאך איר פיל אים, פון קינדוויז נאך ער זינגט אין מיר, איך טרוים דורך אים און בענק.

אזוי גייט דורך מיין אומעט אויף די וועלט פאר מיר געליטערט. די חומרדיקע וועלט ווערט דורך דעם אומעט לופטיק, גרינג, די שווערע וואָר ווערט אַפגערוקט, די גרויע וואָך דערווייטערט און איך דערפיל ווי טיף אין מיר דער אומעט ליכטיקט, זינגט.

אומעטטיך

אומעטטיך, דו האָסט זיך ערגעץ אויף דיין וועג פאַרשפעטיקט, ביסט געקומען, ווען די זון גייט אויס ביים האַריזאָנט. ס'ליגט די ערד שוין טונקל, מיד, מיט ליכט און זון געזעטיקט און די נאַכט זי וואָרט שוין ערגעץ, וואָרט שוין זייער נאַנט.

אומעטטיך, דו האָסט פאַרשפעטיקט — ס'איז דער טאָג נישטאָ שוין, ביסט געקומען ווען די ווייט ליגט שאַטנדיק פאַרמאַכט, ס'האָט דער לעצטער וואָלקן אויך אין הימל זיך פאַרלאָשן, האָסט פאַרשפעטיקט — דיר אַנטקעגן שווימט צעבלויט די נאַכט.

דער אומעט-ניגון

מיין אומעט היינט איז נאָגנדיק, מיין אומרו באַנג און שאַרף איז, און פול בין איך מיט שטומער זאָרג וואָס מאַכט מיר היילפלאַז, מיד. אויף רעגן-סטרוונעס שפילט דער ווינט אויס ווי אויף זילבער-האַרפעס דעם זעלבן אומעט-ניגון וואָס טריפט אַפּ אין מיין געמיט.

דער רעגן ברענגט אים טריפנדיק פון הימלען גרויע אויבן, איך טראָג אים אום אַן ערדישן מיט ווערטער דורכגעטרערט, דער רעגן זינגט אים ציטערדיק מיט טראַפנס אויס אויף שויבן און איך מיט ווערטער ניגונדיק — צום רעגנטריף פאַרהערט.

לאַנדשאַפֿטן

מיט צוגעמאַכטע אויגן

איך זע זיי אָפֿט די לאַנדשאַפֿטן צעגרינטע און צעבליטע —
מיט צוגעמאַכטע אויגן זע איך זיי ווי אין אַ טראַנס,
מיט וויינגערטנער, מיט הימלען דורכגעזונקטע, צעגליטע,
מיט ווערטער און אַ ניגון — אַן אַלטמאַדישער ראַמאַנס.

זיי קומען אויף צוזאַמען און פאַרשווינדן נישט־פאַרענדיקט
ווי נאָר איך מאַך די אויגן אויף, ווי אויפגעמאַכט פון שלאָף —
זיי קומען ווי פון קינדער־מעשיות אויפגעשינט און בלענדיק,
צי פון אַ חלום ערגעץ, וווּ ס'איז נישט פאַראַן קיין סוף.

אַן אויסמיש פון ריחות

אַ ריחות־געוויירבל, אַ מישמאַש פון דופֿטן,
די ערד ווערט פאַרנאַכטיק מיט ריחות געוועקט,
זיי טראַגן זיך דושנע אַרום אין דער לופֿטן
און מישן מיט בלי זיך פון ליפעס צעשמעקט.

אַן אויסמיש פון ריחות, די נאַכט ליגט פאַרחלשט,
זי וואַלגערט זיך שיפור אין אַנמאַכט אויף דר'ערד,
די גרילן נאָר שפּילן אין גראַז מוזיקאַליש
און ס'בלייכט די לבנה פון אויבן פאַרהערט.

לאַנדשאַפֿט

אַפֿריל, די ביימער שטייען נאַקעט נאָך מיט צווייגן, שוואַרץ, אַז בלעטער.
עס שמעקט מיט ערד צעטייעטער, מיט פֿיכטיקייט און מיט ווינט,
מיט ביטערקייט פֿון רויך, וואָס ציט זיך דורך דעם וואַלד און קלעטערט,
צעשמעקט מיט דאַרף, מיט היימישקייט. פֿון ערגעץ בילן הינט.

דער רויך שווימט אום, ער וויקלט זיך און נעפלדיק ער רינצלט
מיט ציטערדיקן בלוי דעם דאַרף וואָס טוליעט זיך צום וואַלד.
עס בילן הינט און ווי מיט עכאַס גאַלדענע צעבלינצלט
עס ענטפערן קאלוזשעס אָפּ מיט זונפֿינקלען צעשטראַלט.

דער הימל

דער הימל נאַרט אונדז אָפּ — ער הענגט אַ ליגנעריש-פֿאַרשטעלטער,
ער ווייזט אונדז נישט זיין פֿנים — אַטאָ ליכטיקט ער צעבלויט,
אַט וואַלקנט ער, נאָר באַלד שוין ווידער מיט זיין בלויקייט העלט ער,
ווי ער וואַלט אונדז זיין פֿנים צו באַווייזן נישט פֿאַרטרויט.

ער איז אַזאַ, ווייל אויף אַן אמת עפעס וואָס באַהאַלט ער
און טרעפט טאַקע אַ מאַל אַז ער אַנטפלעקט זיך גאָר פֿאַרקערט,
ווען גרויזאַם מיט געוויטער אונדזער ערד מיט פעס באַפֿאַלט ער
און שמיסט מיט רעגן פֿלייציקן די הילפֿלאַז-מידע ערד.

אַ באַרג אַ הוילער שטייגט

די זון פֿאַרגייט, זי קוקט אַרויס אַדורך אַ נעפֿל-הייטל,
אַט גיט זי רויט אַ גלי און באַלד צוריק זיך אַ באַהאַלט.
אַ באַרג אַ הוילער שטייגט, נאָר אויף זיין קאַפּשפיץ ווי אַ שניטל
עס גרינט אַ ווילד-צעוואַקסענער, געדיכטער שויבערוואַלד.

אַט רייסט די זון זיך דורך, זי ווערט אַלץ שרפֿהדיקער, רויטער,
דער וואַלד פֿלאַמט אויף ביים סאַמע שפיץ געצונדן אין דער מיט.
דער באַרג ליגט אונטן פינצטער שוין, אַ נאַכטיק-דורכגעבלויטער
און נאָר דער וואַלד נאָך אין דער הויך מיט לעצטער רויטקייט גליט.

וואַלקנס

א שוואַכניקע זון אַזאַ בלייכע, זי קעמפט מיט דעם ווינט דעם צעפאַכטן, די צויטיקע וואַלקנס צעפליקטע זיי פרווון פאַרלויפן איר וועג. צוויי ביימער שוין האַלב אַפגעשאַטן זיי שטייען מיט צווייגן פאַרפלאַכטן און קוקן זיך צו ווי די וואַלקנס זיי אַנילן אין ווילדן געיעג.

די וואַלקנס זיי טראַגן זיך פריילעך, צעווינטיקט ווי שיפור צעהוליעט, די זון שלעפט זיך נאָך זיי צעוואַקלט — אַט קומט זי און אַט גאַר פאַרשווינדט.

די ביימער מיט צווייגן געאַרעמט זיי שטייען צעשראַקן פאַרטוליעט און בלעטער צעפלאַטערטע, טויטע זיי פאַלן צעפאַכטע אין ווינט.

דער דעמער

אַריבער דעם נישט טאַגיקן, נישט-אַוונטיקן דעמער לויפט אום אויף גאַס אויף האַרבסטיקער אַ פּיכטער, געלער ווינט, ער טראַגט אַרום אַ ברומענדיקן, אומרויזן זמר וואָס ס'זינגט דער טונקל אויס — אַן אַלטער בעטלער גרוי און בלינד.

דער דעמער זיצט אויף פּיכטער ערד מיט נאַסע הענט און בעטלט, דער געלער ווינט דער האַרבסטיקער ברומט צו אים אויף זיין באַס, אַ יונגער בוים גיט זיך אַ נויג און ס'פאַלט דאָס לעצטע בלעטל — אַ קופער-גראַשן וואָס בלייבט ליגן אין זיין דלאַניע נאַס.

בריקן

די זון לויפט אום זיגזאַגיק אויף דעם כוואַליעדיקן וואַסער, ווי ס'וואַלט פון גאַלד אַ קריניצער דאַרט געבויערט אין דער טיף. ס'דערנענטערט זיך די שקיעה שוין, דער טאַג גייט אויס, ווערט בלאַסער און ס'מישט דאָס גאַלד אין וואַסער זיך מיט ערשטן רויטן טריף.

אין שקיעה-שיין עס לעבן אויף די בריקן-סילוועטן, געשפענסטיק אויף דעם הימלאַפּאַן זיי שאַטענען דערוואַכט — זיי שווימען לופטיקע אַרויס פון הינטער דעכער פון מאַנהעטן און רינען אויס צעבלויטע אין דעם ברוקלינער פאַרנאַכט.

פֿאַר טאַג

עס בלויט, עס בלויט, די שפיצן ביימער דורכזיכטיק צעשווומען,
זיי שאַרן זיך אַרויס פון טונקל־שאַטנדיקן קנויל.
אַ יאָדלע קריכט אַרויס פון נעפל מיט אַ צווינג אַ קרומען,
וואָס וויקלט זיך אַ רויכיקער ווי אַפּגעשיילט און הייל.

די וועלט ליגט נאָך נישט אַנגעטאָן, ווי שעמעוודיק באַהאַלטן,
ווי זי וואָלט נאָך איר נאַקעטקייט פאַרשטעלן אַלץ געוואָלט,
נאָר אַט רײַסט זיך דער נעפל אויף — דורך ערשטע בלויע שפּאַלטן
גייט אויף די זון און טוט די ביימער קרוינען אָן פון גאַלד.

אַ שאַטנדיקער רײַטער

אין נעפל טראַגט אַ רײַטער זיך, דו זעסט אים קוים — אַ שאַטן,
דיר דאַכט, ער שוועבט אום אין דער לופט, אין גאַנצן נישט אויף דרײַערד,
דו הערסט פון פּערד דעם טופּען נאָר, ווי ער וואָלט שווער געטראַטן,
נאָר ער, ער פּלאַטערט אין דעם רוים — אַ שאַטן נישט קיין פּערד.

דאָס פּערד, דער רײַטער שוועבן אום ווי רויכיקע קאַנטורן,
דער נעפל ציט זיי אויס, דער רײַטער פּלאַטערט ווי אַ ריז,
די גרויקייט שלינגט פון ביידן אינן די שאַטנדיקע שפורן
און נאָר פון פּערד נאָך עכאַט אַפּ דער טופּען פון די פּיס.

אין שאַטן

דער וואָלקן איז געקומען און האָט אַלץ אַוועקגענומען:
דעם גאַלד, די גרינע זאַפטיקייט, די דורכגעבליטע ווינט,
די פּישופדיקע שפּיל פון שאַטנליכט און נאָר די בלומען
געוואָרן זינען פאַרביקער פון אומגעריכטן בײַט.

די זון מעקט אַפּ, די זון קען מיט איר שאַרפן ליכט פאַרפירן,
פאַרבלענדן אַלע פאַרבן און זיי מאַכן בלאַס און מאַט
און נאָר אין שאַטן גליען אויף צעבלענדטע די קאַלירן,
און נאָר אין שאַטן שאַרפער ווערט נאָך זייער אַראַמאַט.

אויף יענער זייט פון פארק

אויף יענער זייט פון פארק, אדורך דער שאַטנשפיל פון ביימער די הייזער בלוען נעפלדיק און דורכזיכטיק פאַרהויכט. דער הימל מילכיקט, מיניעט זיך, ווערט טונקעלער, געהיימער און נאָר מיט זונגאַלד בליציקן אַ פענצטער גיט אַ לויכט.

אַ לויכט — און לעשט זיך אויס. מיט בלוי ווערט ווידער אַלץ פאַרכליניעט, די הייזער-סילוועטן שווימען נעפלדיק אַרום — אין צווייגן-דורכזיכט בלויט די שטאַט אַ רויכיקע צעמיניעט, זי רוישט פאַרשטיקט — אַ נעפּל-ים מיט אומרויקן ברום.

די אַזיערע

די אַזיערע זי מיניעט זיך — אַט ווערט זי מאַט, אַט בלויער, זי שפילט מיט שאַטנליכט אַ גאַנצן קיילעכדיקן יאָר — אין זומערן אַ פריילעכע, אין האַרבסטן פול מיט טרויער און ווינטער נישט פאַרפרוירן העלט זי קאַלט, נאָר בלילעך-קלאָר.

די ביימער רינגלען זי אַרום: אין פּרילינגן מיט בליטן, אין האַרבסטן גרויע שטייען זיי שוין אַפּגעוועלקט, פאַרגעלט, נאָר זי אַ שטענדיק ליכטיקע צווישן זיי אין מיטן, זי קוקט מיט נייגער ווי אַרום איר בייט זיך אַלץ די וועלט.

הייסע כוואַליעס

די כוואַליעס הייסע, דורכגעפעסטע יאָגן נאָך אַ זעגל, זיי קומען צו דעם ברעג צוריק און פאַלן אויפן זאַמד. די סקאַלעס שווימען, זיצן ווי זיי וואַלטן זיך געפרעגלט אויף כוואַליעס אייליק-קאַכיקע וואָס ס'האַט די זון צעפלאַמט.

די כוואַליעס פעטע, שווימיקע זיי טראָגן זיך צעזאָטן און קענען נישט אַנטרינען — ס'יאָגט די זון זיי נאָר צעגליט, און נאָר פון הינטער שיפן אין דעם קילן גליווער-שאַטן די הייסע כוואַליעס לעשן אויס זיך אַפּגעשויםט און מיד.

זיי גיסן זיך צונויף

אַ נישט־פאַרגעסענער פאַרנאַכט, אַ רויטע, גליענדיקע שקיעה, דו האַלטסט איר האַנט און שווינגסט, און אַלץ איז קלאַר אַזוי — אַן רייד, דו פילסט איר בליק נאָר איבער זיך אַדורך איר שאַטנדיקע וויע — אַ מיניענדיקער בלויער בליק מיט יונגער אויפגעוועקטער פרייד.

אַ מאַדנע ווייל וואָס פירט צונויף דעם רויט פון שקיעה־פלאַמען מיט מיידל־ליפן גלוסטיקע וואָס צינדן אויך זיך רויט — זיי ווערן איינס, זיי גיסן זיך צונויף צעגליט צוזאַמען און דו ביסט יונג, די שקיעה לעשט, דער אַוונט קומט צעבלייט.

דער ים איז אַלט

דער ים איז אַלט, דער ברעג כאַפט אויף די כוואַליעדיקע שווימען, עס שמעקט דער ברעג מיט וואַסער־גרינס, מיט זאַלציקייט און יאָד. דאָ האָט דער ערשטער מענטש, קען זײַן, גאָר אַנגעהויבן טרוימען, דערזען דעם בלויען הימל מיט דעם פייערדיקן ראָד.

דאָ איז געווען דער אָנהויב, קען דאָך זײַן, פון מענטשנס שטאַפלען צום הימלהויך, צו אינ־סוף אין זײַן וואַגנדיקן גאַנג. דער ים איז בלינד, די כוואַליעס זײַנע לויפן אום און צאַפּלען, און נאָר דער מענטש ער שווימט צעהעלט אויף כוואַליעס פון געדאַנק.

פאַרנאַכטיקע וואַלקנס

אַ סטאַדע וואַלקנס טראַגט דער ווינט, זיי טראַגן זיך צעפלאַטערט — אַט זעען זיי ווי קעמלען אויס און אַט ווי מאַנסטערס ווילד, זיי ווערן באַלד צעשוומען גאָר — דער ווינט איז שוין פאַרמאַטערט. איז ווערן זיי גאָר דורכזיכטיק מיט שקיעה־גאַלד צעשפּילט.

איצט זעען זיי ווי קינדער אויס מיט בלייכן ראָז פאַרשוומען, וואָס ס'האַט די שקיעה שטיפּעריש, קען זײַן, זיי אויסגעטראַכט — ווי קינדערלעך וואָס טוליען זיך אין שלאַף אַרומגענומען אויף פּוכקע וואַלקן־פּערענעס אין ווינטיקן פאַרנאַכט.

נאָר בלאַסער איז דער שאַטן שוין

עס איז פאַראַן אַזאַ מין האַרבסטיק אומרוקער פיבער —
 נאָך גרינט אַרום, נאָך גלייט די זון, עס שמעקט נאָך פריש די ערד,
 נאָר ס'פילט אַ יעדעס גרעזל שוין — דער זומער איז אַריבער
 און ס'אַנט אַ בוים מיט יעדן בלאַט וואָס אים איז שוין באַשערט.

כאַטש ס'רוישט דער בוים ווי שטענדיק נאָך, נאָר ס'איז זיין רויש שוין
 שטילער,

נאָך גרינט אַרום, דער הימל בלויט נאָך דורכזיכטיק צעהעלט,
 נאָר בלאַסער איז דער שאַטן שוין, אַדורכגעוויינטיקט, קילער —
 עס שמעקט באַצייטנס שוין מיט שניי, מיט פראַסטיק-ווייניער קעלט.

אַ פאַרבן-קאַרנאַוואַל

די שקיעה בלענדט, פון מערב קומט אַ פישופדיקע אויסשטראַלונג —
 אַ פאַרבנשפיל פון גאַלד מיט פאַנס, פון פּיאַלעט מיט ראַז
 און אונטן אויף דער ערד אַ פוילנדיקע האַרבסט-צעפּאַלונג
 פון בראַנדז און ברויז אויף זשאַווערדיקער וועלקונג פון דעם גראַז.

ס'וואַלט דער הימל מיט דער ערד אין פאַרבנרויש צוואַמען
 געפרוויט זיך צו פאַרשטעלן מיט אַ פאַרבן-קאַרנאַוואַל —
 מיט בלעטערגל? פון וועלקונג און מיט שקיעהדיקע פּלאַמען
 די שרעק, דעם פּחד-טאַנץ פון טויט אין לעצטן בלעטערפּאַל.

דער נאַכטיקער הימל

דער נאַכטיקער הימל איז אומרויק שטענדיק —
 ער ווינקט מיט די שטערן און פישופט מיט ליכט,
 ער פינקלט, ער שימערט, אַט גיט ער אַ בלענדיק,
 אַט ווערט ער פאַרטונקלט אַ ווייל אומגעריכט.

נאָר פּלוצלונג דערזעסטו — דער הימל גאָר בלייך איז,
 ער בייט זיך — אַט לויכט ער, אַט איז ער פאַרקערט
 און אונטן די נאַכט לויפט מיט טוויזנטער ריחות,
 וואָס ס'טראַגט אום אַנטקעגן צעאַטעמט די ערד.

א נעפל הילט אלץ איין

א נעפל הילט אלץ איין מיט גרויען רעגנדיקן טריפן,
דער נעפל וויקלט איין דעם ברעג, מען זעט דעם ים שוין קוים.
געשפענסטיקע, ווי דורכזיכטיקע שאַטנס שווימען שיפן.
זיי שווימען נישט, זיי שוועבן אין דעם דעמערדיקן רוים.

אין נעפלדיקער שטילקייט הערסטו נאָר דעם שווענק פון כוואַליעס,
א הילך פון אַ סירענע גיט אַ ציטער און צערינט,
די כוואַליעס פליעסקען שטיל און זינגען אויס צווישן סקאַלעס
דאָס ליד פון ים וואָס רייסט זיך צו דעם ברעג אַן אויפהער בלינד.

א פוסטקייט אַ פאַרוואַרלאַזטע

די ביימער שטייען שטויביקע מיט מאַטן גרוי פאַרצויגענע,
די קאַרע די פאַרטריקנטע זי שוילט זיך ברוין, צעפלאַצט.
די הויזער שטייען קרום לעם זיי, הויקערדיק-געבויענע
מיט ווענט מיט אַפגעשונדענע וואָס רויטיקן צעקראַצט.

עס קוקן צו דער גאַס אַרויס די פענצטער פוסט, אַנשוויביקע,
אַ יעדעס פענצטער — אַ געשריי ווי פון אַ שטומען מויל,
די שאַטנס אויף דער ערד זיי ליגן אויסגעצויגן, שטויביקע —
אַ פוסטקייט אַ פאַרוואַרלאַזטע וואָס גרוילט אַ וויסטע, הויל.

אין וואַלד

דער וואַלד שמעקט נאָכן רעגן מיט דעם פוילגערוך פון בלעטער,
די צווייגן פינקלען ציטערדיק מיט טראַפנדיקן טריף.
אין מאַרגנוואַלד איז טונקל נאָך, די זון שטינגט הויך, זי קלעטערט
און ס'פאַלט דער ערשטער גאַלדפּלעק אין זיין שאַטנדיקער טיף.

דער מאַך ווערט העל, ער ליכטיקט-אויף אַ גאַלדיק דורכגעגרינטער,
די שאַטנס ציען אויס זיך ווי פון שלאַף געוועקטע פויל,
זיי וואַכן-אויף באַהאַלטענע, פאַרשטעקטע נאָך פון ווינטער,
ווי אויפגעוועקט וואַלט זיי די זון פון געלי-פאַרוועלקטן קנויל.

דער וואַלד

דער וואַלד ער האַלט אין גרינעם נעץ דעם טאָג בני זיך געפאַנגען, מיט צווינגפלעכט פאַרפלאַנטערט אים, פאַרשפונען אים געדיכט. ער האָט פאַרשלונגען מיט זיין שטילקייט אַלע שאַרכן, קלאַנגען און אויסגעלאָשן מיט זיין טונקל יעדן שפור פון ליכט.

דער וואַלד האָט נאָר זיין טונקל ליב דעם שאַטנדיקן גרינעם און גיט אַ זונשטראַל ווען אַ גלי, פאַרלעשט ער זיך געשווינד — דאָס האָט דער וואַלד געגעבן מיט זיין גרינקייט אַ פאַרשפין אים, אים אַפגעקלעקט און ווידער שטייט ער שאַטנדיק צעגרינט.

ווינטן

די ווינטן לויפן אום און וואַיען שטורעמדיק צעבלאָזן, זיי טראָגן זיך מיט קרעכענדיקן ברום אַדורך דער וועלט, די ביימער בויגן זיך צו דרײַערד, עס פלאַטערן די גראַזן, דער הימל האָט פאַר שרעק זיין פנים וואַלקנדיק פאַרשטעלט.

ס'קען זיין, די זעלבע ווינטן זינען גאָר געוועזן מילדע, האָט גאָט באַשטראַפט פאַר עפעס זיי, פאַר גאָר אַ שווערער זינד — איז לויפן זיי איצט אום געטריבן וואַיענדיקע, ווילדע און טראָגן זיך נישט וויסנדיק וווּהין, און בלאַנדזשען בלינד.

דער ווינט

אָדורך די בלעטער פון די ביימער לויפט אַרום דער ווינט, ווי ער וואַלט זיי געוואַלט פון זייער היים און רו פאַרטריבן. די בלעטער אַפגעפליקטע לויפן אום, זיי פליען בלינד, זיי טראָגן זיך נישט וויסנדיק וווּ וועלן זיי פאַרבלייבן.

די ביימער שטוינען — ס'איז דער ווינט געווען אַ מאַל דאָר מילד, ער פלעגט דאָר זומער אין די היצן לײַטזעליק זיי קילן, איצט לויפט ער אום אַ בייזער גאָר, אכזריותדיק און ווילד און ריכטט זיי, פליקט, און קען זיין צאָרן און זיין פעס נישט שטילן.

דער וואַלד שטייט ווי אַ גרינע וואַנט

אין רעגן ווערן אַלע ביימער ענג צונויפגעבונדן,
זיי ווערן מיט די רעגן-פעדעם זילבערדיק פאַרשטעפט.
דער טונקל האָט פאַרשלונגען אַלץ, די טיפקייט איז פאַרשוונדן,
דער וואַלד שטייט ווי אַ גרינע וואַנט מיט גרויקייטן פאַרוועבט.

אַ דינער נעפל שאַרט זיך אויף דער ערד און ווערט צערונען —
דאָס רויכערט זיך די ערד נאָך אַלץ פון הייסן טאָג צעגליט.
דער רעגן שטעפט, די ביימער ווערן דורכזיכטיק פאַרשפונען,
אַ בלויער טונקל הילט אַלץ אינן און רויכיק אַלץ פאַרציט.

אין דעם נעפל

די שטערן ווינקען בלייך-פאַררויכערטע, די נאַכט העלט בלאַס-לבנהדיק,
דער נעפל דורכזיכטיקט אַ מילכיקער, אין לויער וויינען קעץ,
די לאַנגע שאַטנס ווי פון דר'ערד זיך אויפהויבן נישט קאַנענדיק,
צעוויגטע הענגען אין דעם נעפל ווי געפאַנגען אין אַ נעץ.

די וועלט צערינט, דער נעפל שווימט ווי ער וואַלט ביז זיך גרוי
פאַרטייענדיק

די שטערן אַלע, די לבנה אַלץ פאַרווישט און אַפגעמעקט —
די וועלט איז אויס, ס'קען זיין אַזוי אַ מאַל נאָך אין דעם בראשית זייענדיק
געשוומען איז זי פונקט ווי איצט — אַ רויכיק-נעפלדיקער פלעק.

פאַר טאָג ביים ים

עס רוישט דער ים, די מעוועס שרייען הייזעריק צעגאַרגלט,
זיי טראָגן איבער כוואַליעס זיך מיט גרינע פאַסמעס שוים,
עס רוישט דער ים, ער ברומט אויס אין באַגינען ווי אַן אַרגל
זיין רוגזה-ליד, וואָס עכאָט אַפּ אין נעפלדיקן רויים.

איך שטיי פאַרבלאַנדזשעט בני דעם ברעג, ס'קען זיין, אַז דער פרימאַרגן
פאַרפירט האָט מיר, געבראַכט אַהער נישט וויסנדיק פאַר וואָס —
איצט שרייט דער ים אויף מיר, ער ברומט מיט שינאה טיף פאַרבאַרגן
און ס'גאַרגלען מעוועס איבער מיר מיט פּיינטלעכן פאַרדראָס.

אויף יענער זייט פון שטורעם

אויף יענער זייט פון שטורעם ליגט אַ גליווערדיקע שטילקייט, ווי אַלץ אַרום וואַלט אַפּגעווישט דער רוגזוהדיקער ווינט. געבליבן איז אַ טויטער גרין, אַ זוניק־קילע מילדקייט, אַ הימלבלוי אַ מאַטער ווי מיט גרויקייטן פאַרשפינט.

דער שטורעם האָט אַוועקגענומען אַלץ מיט זיך: דעם פלאַטער פון ביימער און פון גראַז, יעדן שאַרר און יעדן קלאַנג — אַ טויטע שטילקייט גליווערט, גליווערט, ס'גלאַצט דער טיך אַ מאַטער, ווי ער וואַלט אויך פאַרלאָרן וווּ דעם אימפעט פון זיין גאַנג.

צוויי וואַנדערער

ווער פאַרבט זי, די לבנה, אַפּ — אַ גרינע, ווער מאַלט זי אַפּ אויף קופּערדיקן רויט. מיר זיינען פון דער זעלביקער מדינה — צוויי וואַנדערער אין לאַנד פון נאַכט און טויט.

זי האָט פון דר'הייך מיין אומעט נישט פאַרנומען, זי האָט מיין שטימע קיין מאַל נישט געהערט, כאַטש האָט מיין שאַטן פלאַטערדיק אַ קרומען געשלעפט נאָך מיר צעשראַקן אויף דער ערד.

אַ פונק פון שיין

פון נאַכט אַרויס, פון חושך, פון איר שאַטנדיקער טיף עס טויכן אויף אַ מאַל צו דיר אַנטפלעקט די העלסטע רגעס, ווי דו וואַלט אין דער פינצטער אויף אַ בלאַנדזשענדיקער שיף אין חושך פון דער נאַכט דערזען די אויסגעטרוימטע ברעגעס.

און מעג די נאַכט פאַרשווענקען דיר, נאָר יעדער פונק פון שיין, וואָס טויכט אַרויס פון פינצטערניש אַ פריידיק־אומגעריכטער, מאַכט ליכטיקער, מאַכט גלויביק מער דיין בלאַנדזשענדיקן זיין, ווי די פון דיר געצונדענע אַליין די העלסטע ליכטער.

אומעטיקער טיך

אומעטיקער טיך וואָס גליווערסטו אין נאַכט, האָסט מסתם פאַרגעסן שוין ווהיזן דו ביסט געגאַנגען — שטאַרסטו בײַ דעם ברעג מנוחהדיק פאַרטראַכט, ווי סױוואַלט דיך אַ לבנה־חלום אומגעריכט געפאַנגען.

האָסט פאַרגעסן אַלץ, פאַרגעסן ווייטער גיין וווּ מיט שנין לבנהדיקער אויסגעבעט דיין וועג איז — אומעטיקער טיך, דו ביסט געבליבן שטיין און גליווערסט אַ געפאַנגענער צווישן ביידע ברעגעס.

דער ברייטער טיך

דער ברייטער טיך ער מיניעט זיך פון ביימער אַ פאַרשטעלטער, דאָס גאַלד פון זונליכט שלאָגט זיך אָפּ צוריק פון אים צעגלאַנצט און פלאַטערט אויף די ביימער אום אַ ציטערדיק־צעהעלטער מיט פלעקן ליכטיק־גרינלעכע וואָס וויגן זיך צעטאַנצט.

דער טיך וויגט הינטער צווינגן זיך ווי אין אַ נעץ געפענטעט — אַ צאַפּלפּיש וואָס מיניעט זיך מיט גאַלדשוּפּן פאַרהילט, די מאַטע ביימער גליווערן, דער ים נאָר מיט זיין בלענד האָט צעפינקלט זיי מיט אַפּשנינען מיט גאַלדיקע צעשפּילט.

אַ באַרג

אַ קלעטערדיקער באַרג קריכט אין דער הויך מיט שטיגן — טרעפּלדיק, אויף יעדן טרעפּ — אַ וואַלד, נאָר אויף זיין שפיץ איז הויל — אַ פּליך. דער הימל הענגט אויף אים אַ קרומער, מילכיקבלוי און נעפּלדיק, אַ וואַלקנדל גיט אומגעריכט צום שפיץ דאָרט אַ פאַרקריך

און בלייבט פאַרטשעפעט הענגען דאָרט אַ האַלבן באַרג פאַרדעקנדיק, דער ביימערגריין ווערט גרוי פאַרהילט, דער באַרג זעט אויס שוין הויל, ווי סױוואַלטן שאַטנס הונדערטער געלאַפּן, אַלץ פאַרמעקנדיק דעם גריין, דעם בלוי און וויקלען איין אַלץ איז אַ נעפּלקנויל.

א שטוב אין וואַלד

א שטוב אין וואַלד, ס'איז שפעט אין נאַכט, דיר וועקן, דאַכט זיך, גלאַקן,
א שאַרכנדיקע שטילקייט שווימט מיט ביימעררויש אַרום,
דו ליגסט אַ וואַכער און דו הערסט מיט אומרו שטום צעשראַקן,
ווי ס'שווימט צו דיר מיט גלאַקנקלאַנג אין טיפער נאַכט אַ ברום.

אַ שטוב אין מיטן וואַלד, די וועלט איז ערגעץ אָפּגעטראָטן,
ס'איז נאַכט, דו ביסט אַליין, עס שמעקט מיט פינצטערניש און ערד,
די ביימער שאַרכן און עס צאַפּלט אויף דער וואַנט אַ שאַטן —
ער פּלאַטערט, צאַפּלט פּונקט ווי דו אין טונקלקייט פאַרהערט.

דער שטרייט

דער רויט פון ציגלוואַנט רייסט הייס זיך דורך דעם גרין פון צווינגן,
ווי ס'וואַלט דער קילער גרין אים זאַפטיק, שאַטנדיק גערייצט.
ער פּרוּווט אַדורך די ביימער זיך אַדורכרייסן און שטינגן,
און צאַפּלט אין דעם בלעטערפּלעכט וואָס האַט אים גרין פאַרפלייצט.

אַ גאַנצן טאַג שרײַט הייס דער רויט, ער רייסט זיך, פּלאַטערט, קלעטערט,
ביי נאַכט אפילו גייט דער שטרייט באַהאַלטן אין דער שטיל,
עס שלאַפט די וועלט אַ מידע שוין, עס שלאַפּן גראַזן, בלעטער,
נאָר ס'גייט דער שטרייט פון רויט און גרין אין ליכט־און שאַטנשפּיל.

דער נאַכטיקער ווינט

דער איינזאַמער ווינט זוכט פאַר זיך אויך אַ ווינקל
צו קענען פאַרטוליען אַ ווינלע זײַן קאַפּ.
דורך וואַלקנס צעפּליקטע מיט שטראַליקן פינקל
אַ שטערן פאַרווונדערט קוקט פּלוצלינג אַראָפּ.

דער שטערן, צעשימערט פאַר שרעק, הויבט אָן גרינען,
ער קוקט זיך פון דר'הייך צו ווי אונטן דער ווינט
ער זוכט אַלץ אַ רופּלאַץ און קען נישט געפינען,
און טראַגט זיך, און יאָגט זיך און בלאַנדזשעט אום בלינד.

די שיפן

די ליכטער די קאלירטע שלאגן אפ זיך אויף צוריק,
זיי טויכן אויף פון גאסנגלאַנץ, פון טראַטואַרן נאַסע
און פלאַטערן אין ווינט אַרום צעהוידעטע און בלאַסע,
ווי טאַנצנדיקע נאַטן פון אַ ווינטיקער מוזיק.

די שיפן שטייען פינצטערע מיט פייערן צעגרינט,
זיי גלאַצן שוואַרץ־געשפענסטיקע, באַהאַלטענע אין שאַטן
און הערן צו זיך ווי אויף פאַרביק־טאַנצנדיקע נאַטן
זינגט אויס זיין אומרו־ניגון אַ צעשראַקענער דער ווינט.

דער טיך

עס שלינגט דער טיך אַלץ איין אין זיך : דעם הימל און די שטערן,
די וואַלקנס און די זון און בני דעם ברעג דעם גרינעם וואַלד.
ער ציט אַריין אַלץ טיף אין זיך, אַלץ מוז צו אים געהערן
און טראַגט פון אַלץ אַרום אין זיך דעם אַפּשין און געשטאַלט.

די וועלט אַרום זי ענדערט זיך — אַט בלויט דער הימל בלענדיק,
אַט גרויט ער גאַר, פון וואַלד קוקט שוין דער בלאַנדער האַרבסט אַרויס,
נאַר ער, דער טיך, ער בייט זיך נישט, ער שווימט, ער פלייצט ווי שטענדיק,
מעג פּרילינג זיין, מעג האַרבסט שוין זיין — דער טיך ער שטראַמט פאַרויס.

בלויקייט

די נעפּלדיקע בלויקייט וואָס צעשווימט זיך אויף דעם וואַסער
ווערט פּלוצלינג גאַלדיק דורכגעזיפט מיט פּערלמוטער־שיין
וואָס מיניעט זיך אין פאַרבנשפּיל דאָ העלער און דאָ בלאַסער
און זאַפט זיך אין די כּוואַליעס אין די ווינטיקע אַריין.

די בלויקייט ווערט אַלץ גאַלדיקער, דער נעפל ווערט צערונען,
די זילבער־כוואַליעס לעשן זיך, זיי ווערן העל באַגילדט.
דער גאַנצער טיך ווערט מיט אַ פּערלמוטער־שיין פאַרשפּונען
און נאָר די לופּט נאָך מיניעט זיך מיט בלויקייטן צעשפּילט.

איך ווייס עס

איך קוק אויף דעם פעלדן, אויף די בויגיקע כוואליעס
וואָס רײַסן צום ברעג זיך — איך קוק און איך טראַכט:
ווי שײַן אָט די שפּיל אײַז, ווי פרעכטיק דער שטראַל אײַז,
וואָס ציטערט צעפּינקלט מיט גאַלד אין פאַרנאַכט.

נאָר ווייסט אָט דער ים און דער פעלדזיקער ברעג עס?
פאַרשטייט עס פון שקיעה דער גלײַקער פּלאַם?
נאָר איך וואָס מײַן דויער געציילט אײַז אין רגעס —
איך ווייס עס, ווייל אײַביקער בין איך פון ים.

די שיף

די שיף זי שטייט שוין בײַ דעם ברעג, זי אײַז נאָר וואָס געקומען.
עס דעמערט שוין, די פּאַסאַזשירן קומען שנעל אַרויס.
סײַערט אַלץ פאַרמישט: דער מענטשנשטראַם פון שטאַט דער
ווינטער ברומען
און פון דעם ים דער ווינטיקער, דער כוואליעדיקער ברײַז.

סײַערט טונקל שוין. ס׳האַט אַ לאַמטער זיך אויף דער שיף צעאַפּלט
באַלד וועלן אַלע זיך צעגײַן — די נאַכט פאַלט האַסטיק צו
און שטיל וועט זײַן. די שיף נאָר טראַגן וועט אײַז זיך דעם צאַפּל
פון ים, פון כוואליעס רוישיקע וואָס ווייסן נישט פון רו.

דער ים פאַר טאַג

אַ נעפל האָט דער ים פאַרשטעלט, דער ים ליגט בלוי פאַרשווומען,
אַ מאַטער, אויסגעלאַשענער אײַז טונקל פון באַגין.
די נאַכט אײַז שוין אַוועק און ס׳אײַז דער טאַג נאָר נישט געקומען
און ס׳רײַסט זיך קוים אין נעפל דורך דער ים זיך מיט זײַן גרײַן.

זײַן כוואליעשווענק נאָך טראַגט זיך אום מיט מורמלענדיקן ברומען,
וואָס ציט זיך, ציט זיך אַז אַז אויפהער פול מיט שטילן קלאַג,
ווי סײַוואַלט אַ קינד אַן ווערטער נאָך בלײַז מיט אַ קרעכץ אַ שטומען
געריסן זיך אײַז נעפל פון דער נאַכט צום העלן טאַג.

דער ווינט איז שוין פון לאנג אוועק

דער ווינט איז שוין פון לאנג אוועק, דער בלויער טיך נאך ציטערט און ס'ציטערט אויף זיין אויבערפלאך א מילכיק-ווייסער שטעג, ווו ס'צאפלט די לבנה נאך, צעפיצלט און צעשפליטערט — אַט שווימט זי זיך פאנאנדער שוין — א זילבער-גרינער פלעק.

די ביימער רוישן ווי פארשטיקט, עס שאַרכן שטיל די גראַזן, ווי אין דער נאַכט זיי וואַלטן זיך אַן אומרו־סוד פאַרטרויט... דער ווינט איז שוין פון לאנג אוועק און האָט אין טיך געלאָזן אַ בלווי-גערינצלטע לבנה אויף איר זילבערהויט.

כוואליעס

מיט גרינע שנאַבלען שווימיקע, מיט אויסגעשטרעקטע פליגל די כוואליעס טראָגן זיך ווי פייגל פול מיט אויפגערוישטן שטיף — און ווערן אויס. דער ים ווערט שטיל — אַ דורכגעהעלטער שפיגל, וואָס האָט די כוואליעס איינגעשלונגען אין זיין בלויער טיף.

און ווידער לויפן כוואליעס אָן — אַ פלאַנטערקנויל אַ ווילדער פון לייבן גרין-צעגריוועטע אין האַסטיקן געיעג — און ווערן אויס. דער ים ליגט רויק, שטיל, אַ פלומרשט מילדער — די כוואליעס ליגן איינגעשלונגען ערגעץ אויף זיין דעק.

אַ פאַרנאַכטיקער נעפל

די וואַלקנס גרייכן שוין צום דאַך, אַ קנוילנדיקער נעפל פאַרציט די גאַס, ווי ס'וואַלט אַ שפינוועבס אַלץ אַרום פאַרשפינט. פון גרויען טונקל שווימט אַרויס אַ פענצטערשוויב, אַ טרעפל, אַ קאַץ און אַ לאַמטער וואָס גלאַצט נאָך נישט-געצונדן בלינד.

דער טאָג גייט אויס, דער נעפל קנוילט, די קאַץ ווערט גרויער, גרויער, זי שאַטנט זיך אַ וויילע פון דער גרויקייט נאָך אַרויס, דער נעפל האָט פאַרשלונגען אַלץ, פאַרשוומען אַלץ מיט טרויער — די קאַץ ביי דעם לאַמטערן און דאָס טרעפל פון דעם הויז.

די וואַלקנדיקע גרויקייט

די וואַלקנדיקע גרויקייט הענגט אַ פערלמוטער-בלאַסע, זי ווערט אַלץ שווערער, טונקעלער — זי שלינגט אַלץ איין, פאַרצערט, זי קוועטשט צונויף די גאַנצע שטאַט — אַ בלייזק-שווערע משא, וואָס דריקט אַראָפּ די ווענט, די דעכער, פּרעסט זיי צו דער ערד.

דער טאָג זעט אויס ווי אַ פאַרנאַכט גאַר, דעמענדיק פאַרשוומען, די שטאַט זעט אויס געזונקען אין אַ וואַסער אויף דער דעק, פאַרנעמט נאָר ווי פון גרויער טיף גייט אויף איר קרעכץ, איר ברומען און ווי עס שריינען ליכט-סיגנאַלן בלוטיק-רויט מיט שרעק.

אַ סצענעבילד

דאָס הויז מיט טורעמס בני דעם טיין — די גאַנצע פּאַנאָראַמע : דער שמאַלער וועג וואָס ציט זיך באַרג אַרויף און בני זיין סוף, דער וואַלד, דאָס אַלץ זעט אויס — אַ דעקאַראַציע פון אַ דראַמע, אַ סצענעבילד, וואָס גליווערט שטום אין אַ לעטאַרגיע-שלאָף.

קיין קול אַרום, קיין פייגלטריוף — אַ שרעקעוודיקע שטילקייט, ווי ס'וואַלטן אויך די קלאַנגען דאָ פאַרשטיינט געוואָרן — שטום, וווּ אַלע פאַרבן לעשן זיך אין רויכיקער פאַרפילטקייט — פאַרשטומטע פאַרבן אין אַ גרוי-פאַרגליווערטן אַרום.

דער ווינט ליגט איינגעלייגט

דער הימל איז נישט בלוי, נישט גרוי, ער הענגט אַ ליימיק-בלאַסער מיט וואַלקנלעך מיט געלבלעכע פאַרקוקטע צו דער ערד, וווּ פון דער רעגנדיקער נאַכט נאָך שטייט אַ בוים אַ נאַסער און דורכגענעצטע גראָזן גרינען שאַטנדיק-פאַרטערט.

די לופט איז שווער אַדורכגעוויקט פון נאַכטיק-לאַנגן רעגן, דער ווינט ליגט איינגעלייגט, פאַרקלעמט — קיין פלאַטער נישט, קיין בלאָז,

ווי צוגעפּרעסט ער קען זיך נישט אַ ריר טאָן, זיך באַוועגן און ס'שאַרכט דער ווינט, און קרעכצט, ווי ער געשטיקט וואַלט זיך אין גראָז.

א שוואַרץ-צעפליקטער קאָפּעליוש

דער פאַרק שטייט מיט קאלוזשעס אַ נאַכרעגנדיק פאַרגאַסענער, די ביימער רוישן ווייניק נאָך און גלאַנציק-פּינכט צעגרינט און ס'פלאַטערט ווי אַ פּויגל מיט די פּליגלען דורכגעשאַסענע אַ שוואַרץ-צעפּליקטער הוט פאַרפּלויגן אויף אַ צווייג אין ווינט.

ער פּלאַטערט דאָרט דער קאָפּעליוש אַ ווייניקער, צעריסענער, וואָס עמעץ האָט אַרויפּגעוואָרפּן קען גאָר זיין אין שפּאַס. דער ווינט ער רייסט, ער פּליקט אים אַזאַ רישעותדיק-פאַרביסענער און ער, ער צאַפּלט, פּלאַטערט דאָרט אַדורכגערעגנט, נאַס.

אַ פּייגעלע ליגט טויט

דורך בלויע ווייטקייטן גייט אויף אין מיר אַ זוניקער פּרימאַרגן — איך בין אַ קינד און אויף דער גאַס ביים ראַנד פון טראַטואַר אַ פּייגעלע אַ קליינס ליגט טויט — צעטראַטן, צי דערוואָרגן מיט אויגן גלאַזיק-גלאַציקע וואָס קוקן אויף מיר שטאַר.

אַזוי פּיל יאָרן שוין, וואָס האָט מיט מיר אַלץ נישט פאַרלאָפּן, דורך מענטשן-אויגן טויטע האָט דער הורבן מיך געיאָגט, נאָר איך זע אַלץ דאָס פּייגעלע, די אַפּלען טויטע אָפּן, זי קוקט אויף מיר, איך זיך ביים שוועל און זוניק איז דער טאַג.

אַ שאַטנדיקע שיף

דער טאַג גייט אויס, די שקיעה ברענט, ווי אין אַ קופּער-טיגל זי פּלאַקערט אַ צעשמאַלצענע, צעגליט ביים ראַנד פון ים. דער ים שלאַגט רויק אָפּ אין גליווער פון זיין גרינעם שפּיגל די פּלאַטערדיקע רויטקייט פון דעם שקיעהדיקן פּלאַם.

די מעוועס גאַרגלען הייזעריק, די גרינע כּוואַליעס שווימען, זיי לעקן קוים, נאָר קוים, דעם ברעג מיט שווענקנדיקן שטיף און נאָר ביים האַריזאָנט מיט שוואַרצן סילוועט פון קוימען עס שווימט אַרײַן אין שקיעה-פּלאַם אַ שאַטנדיקע שיף.

אין דעם דעמערדיקן סקווער

דער ווייטער רויש פון גאסן ווי דער כוואליעשווענק פון ים, וואָס טראָגט זיך מורמלענדיק צעברומט בני אויסגעדאָכטע ברעגעס, דער סקווער מיט גרינע ביימער אין דער גרויער היזערראַם, דער טאָג וואָס טריפט שוין אָפּ מיט לעצטע שקיעהדיקע רגעס —

כ'האָב ליב פאַר נאָכט צו זיצן אין דעם דעמערדיקן סקווער, ווען פענצטער צינדן בלייכע זיך מיט ערשטע אָוונט-ליכטער, וואָס טריפן אָפּ מיט אומרו און מיט נאָכטיקן באַגער, מיט אומעט און מיט בענקשאַפט פון פאַרגעסענע געזיכטער.

דער הונט

אַ זומערטאָג, די זון שטייט הויך — זי שטייגט. אַ זייגער עלעף וַנְעֵרֵט גאַלדיק-העל די גאַס, די שוויבן שניען הייס צעגליט. אַז אַלטע פרוי פירט אויף אַ פענטע דורך דער גאַס אַ פּלַב, דער הונט ער לויפט, ער יאָגט. זי לויפט אים נאָך מיט מידע טריט.

דער הונט איז יונג, אים רופט די גאַס אַ זוניקע, צעבלענדטע, ער בילט, ער שפּרינגט, בני יעדן טראָט גיט ער זיך בייז אַ ריס און ס'דאָכט, אַז נישט די פרוי פירט אים, דעם פּלַב, אויף דער פענטע, נאָר ער פירט גאָר די פרוי, וואָס לויפט אים נאָך מיט אַלטע פיס.

אַ זומערטאָג

עס גלייט די זון, בנים ראַנד פון פעלד שטייט אויסגעשפּאַנט אַ פּערד, ער טרינקט פון קאַריטע בנים קילן, שאַטנדיקן ברונעם. אַ גרויסער, גרויער שטיין ליגט אַ פאַרגליווערטער אויף דרערד. זיין דאָרשטיקייט טרינקט גלויק אַז מיט הייסן ליכט די זון אים.

שוין אַנגעטרונקען, הויבט דער פּערד צוריק צום שטאַל אַז גיין, וווּ ס'פינקלט אַ צעגלאַנצטער אויף דער זון דער שטאַל פון אַקער און נאָר אַ גרוי-פאַרגליווערטער, אַ דאָרשטיקער דער שטיין, ער טרינקט און טרינקט אַז אויפהער אַלץ דעם זוניק-הייסן פּלאַקער.

א טאטערישער ניגון

א טאטערישער ניגון שווימט אַ דאָוונענדיקער פרומער, ס'איז פּרינטיק — האַלבער טאָג, דער ניגון שווימט מיט כּוואַליעס ליכט. דאָס פענצטער שטייט צעפּנט ברייט — ס'איז זוניק-הייסער זומער און פון דער זייט פון פענצטער קוקט באַהאַלטן אַ געזיכט.

אַ מיידל קוקט אַרויס, די זון באַגילדט איר מויל, די באַקן, די קרומע פינקל-אויגן און די לאַנגע שוואַרצע צעפּ, וואָס וויקלען זיך ווי שלאַנגען אויף איר האַלדז און אויף איר נאָקן, און הינטער איר דער ניגון פון אַ ווייטן מזרח-סטעפּ.

דאָרפישער לאַנדשאַפט

דער היי אַ פּריש-געשניטענער, ער שמעקט מיט גרינער קילקייט, מיט ווינטיקייט מיט פייכטער און מיט שאַטנדיקער נאַכט. נאָר ס'עכאַט נאָך דער זילבערקלאַנג פון קאַסעס אין דער שטילקייט מיט שטימעס פון די שניטערינס צעזונגענע, צעלאַכט.

דער טאָג ליגט אַלץ פאַרשטעקט נאָך דאָ, ער ווימלט אין די גראַזן, ער שאַרכט נאָך אַ באַהאַלטענער פון הינטער מינע טרייט. עס שמעקט די קילקייט נאָך מיט זון וואָס ס'האַט דער טאָג געלאָזן צוזאַמען מיט דעם קאַסעקלונג און עכאַ פון אַ ליד.

אַ בוים

דער טאָג איז הייס, אין פענצטער הענגט האַלב-צוגעמאַכט אַ לאַדן, אין שטוב איז קיל, איך שטיי נאָר ביי דער שפאַרע און איך קוק — אַ בוים שווימט אום אין הימל, ווי ער וואַלט זיך דאָרט געבאַדן, געטרונקען זיך אין בלויקייט וואָס טריפט אַפּ פון אים צום ברוק.

ס'זוערט אַלצדינג בלוי, די בלויקייט הויבט שוין אָן צו אונדז פאַררינען דער הימל רניסט זיך דורך דער שפאַרע אויך צו אונדז אַרײַן, דער בוים לעם פענצטער ראַנגלט זיך, ער וויל פון בלוי אַנטרינען, נאָר שווימט אַוועק אַ הילפלאַזער אין ים פון בלויער שיין.

א ביימעלע א יונגס

א ביימעלע א יונגס שטייט אין דעם שטורעמדיקן וועטער, עס בויגט זיך, נויגט זיך נידעריק, צעשראָקן צו דער ערד, ס'קען זיין, עס איז מתפלל איצט מיט רויש פון זינע בלעטער צום גאָט פון ווינט און וויינט מיט טראַפנס רעגנדיק פאַרטערט.

די אַלע ביימער שטייען שטייף, פאַרהאַרטעוועט אין שטורעמס, זיי ווייסן שוין און טראַכטן פאַר זיך גלייכגילטיק און שטום — ס'אַרט ווייניק וואָס דעם גאָט פון ווינט דעם ביימעלעס יסורים און ס'איז אומזיסט זיין תפילה טאָן, זיין קרעכצנדיקער ברום.

א נידעריקער בוים

א נידעריקער בוים, די צווייגן הענגען — גרינע שלאַנגען, זיי ציען מיט די שפיצן זיך אַלץ נענטער צו דער ערד, ווי זיי וואַלטן געוואַלט אַלץ צו דעם גראַז אַראָפּ דערלאַנגען וואָס פינקלט גריין-צעזוניקט פון דעם מאַרגנטוי פאַרטערט.

די לאַנגע צווייגן ציען זיך פון בוים אַראָפּגעהאַנגען און קענען נישט דערגרייכן צו דעם פינקלענדיקן גראַז, און ציטערן ווי לעבעדיקע, פישופדיק געפאַנגען, און שאַרכן אין דער מאַרגנשיין פון יעדן ווינטבלאַז.

ביימער

צונויפגעשטיקט מיט צווייגן שטייען ביימער ענג פאַרפלאַכטן, כאַטש אַפּגערוקטע שטייען זיי אַ יעדער מיט זיין שטאַם. די שקיעה גלייט, דער מערבֿ-הימל רויטיקט ווי געשאַכטן און ס'טריפט מיט רויטע בלוט-טראַפנס אויף צווייגן הייס איר פלאַם.

איז שטייען זיי, די ביימער, מיט דעם הייסן רויט פאַרלאַפּן, זיי טוליען זיך צעשראָקענע פאַרגליווערט, פאַרכטיק-שטיל, קיין פויגלפויפּס, קיין שאַרר, קיין פאַך, דער ווינט איז אויך אַנטלאַפּן און נאָר די גראַזן ציטערן אין ליכט און שאַטנשפּיל.

ביימער אין רעגן

די ביימער שטייען אין דעם רעגן אויסגעשפרייט די צווייגן,
ווי זיי וואָלטן דעם גרויען רוים אַרומנעמען געפרוּווט,
ווי זיי וואָלטן אַרײַנזאַפן געוואָלט דעם קילן שווינגן,
וואָס שווימט אַרום פאַרנאַכטיק אין דער האַרבסטיק-פּײַכטער לופט.

די צווייגן פלעכטן זיך צונויף אין טונקעלער פאַרהילטקייט,
זיי וויקלען איין דעם גאַנצן פאַרק, פאַרשטריקט ווי אין אַ נעץ,
ווי ס'ליגט שוין אַלץ געפאַנגען דאָרט: די גרויקייט און די שטילקייט,
פאַרשווומענע מיט פּײַכטקייטן פון רעגנדיקער נעץ.

אַ שוואַרצער בוים

דער נעפל האָט דעם פּײַכטן גראָז מיט גרויקייטן פאַרצערט,
דער העמער האָט אַ ריכיקער דעם וואָלד פאַרהילט, פאַרוויקלט
און ווי אַ מאַטער שפּיגל אַ צעבראַכענער אויף דרערד
דער טײַך גלאַנצט אַפּ אין נעפלגרוי צעשפּליטערט און צעשטיקלט.

אַ לעצטע בלויקייט מיניעט נאָך, אַט ווערט זי אויך שוין מאַט,
דער נעפל ווערט געדיכטער אַלץ, הויבט אָן אַלץ העכער שטייגן
און נאָר אַ בוים אַ שוואַרצער מיט אַ האַרבסטיק לעצטן בלאַט
ער רײַסט דעם נעפל דורך מיט זײַנע שפּיציק-שאַרפע צווייגן.

הוילע ביימער

די ביימער שטייען הוילע שוין, די צווייגן טונקלען נאַקעט,
אַ קראַ אָן אויפהער קראַקעט אויף אָן אַפּגעבליזטן בוים,
די וואַלקנס בלאַנדזשען צוויטיקע, צעפלאַשעט, אַפּגעבליאַקעט,
זיי שלעפּן זיך ווי בעטלערס אום מיט טאַרבעס אין דעם רוים.

אַזוי גייט אויף דער טאַג אין האַרבסט. אין דעמער פון באַגינען
אַ קלעפּעדיקער נעפל הילט אַלץ איין מיט פּײַכטער קעלט,
די ביימער קריכן שוואַרץ אַרויס ווי גליווערדיקע שפּינען,
ווי זיי מיט שפּינוועבס-נעפּלען וואָלטן גרוי פאַרוועבט די וועלט.

דער רויך

דער רויך וואָס גייט פון קוימען אויף איז דער פאַרברענטער בוים,
 ער קרעזלט זיך אַרויף, אַרויף אין שוועבנדיקן שטייגן,
 ווי דאָס וואָלט זיין נשמה גאַר געפלאַטערט איצט אין רוים,
 געצויגן זיך, געהויבן זיך מיט רויכיק-בלויע צווייגן.

דער זעלבער בוים, נאָר אויפגעלייזט אַרויסגעשיילט פון הויט,
 אין פלאַמענגלי זיך אויסגעטאָן פון גוף אין לעצטער וויילע
 צו שטייגן איצט אַרויף, אַרויף און אויפגיין העל צעבלויט —
 אַ ווונדערבוים אַ הימלשער, אַ בלויער בוים של מעלה.

טאָג און נאַכט

אויף יענער זייט טאָג

די נאַכט פון דעם טאָג וואָס דאַרף קומען שטייט הינטער מיין טיר נאָך פאַרסודעט,

נאָר איך פיל באַצייטנס איר אַטעם וואָס ווינטיקט מיט קילן באַריר, כאַטש זי איז אין גאַנצן נישטאָ נאָך, זי וויגט זיך נאָך ערגעץ צעהוידעט אויף יענער זייט טאָג וואָס דאַרף קומען, אויף יענער זייט שוועל פון מיין טיר.

זי קנוילט נאָך אין כאַסס פון שעהען, וווּ ס'ווערט נאָך געשטאַלטיקט מיין מאַרגן,

מיט וואַלקנס וואָס זיינען נישטאָ נאָך, מיט חושך אויף יענער זייט ליכט, מיט ווערטער וואָס זיינען נאָך שטומע, אָן הידוש, אָן פרייד און אָן זאַרגן, נאָר איך פיל באַצייטנס איר אַטעם, איך זע שוין אַצינד איר געזיכט.

אַ ספּק-טאָג

אַ ספּק-טאָג גייט אויף צו מיר אין דעם געדיכטן שנייפאַל, די קאַלטע ווייסקייט רוקט אַריין פון גאַס צו מיר איר האַנט, דער גאַנצער צימער צאַפלט אויף מיט דורכגעבלייכטן צווייפל, ווי ס'וואַלט אַ וואַנט צעשראַקן נישט דערקענט די צווייטע וואַנט.

אַלץ פלאַטערט אום צעשראַקן אין דעם אויפגעוואַכטן ספּק און פרוווט צוריק באַהאַלטן זיך, נאָר ס'יאַגט זיי נאָך דער ווינט, וואָס שווימט פון גאַס אין שטוב אַריין אָן אויפהער אַלץ, אָן-סופיק און וויקלט איין, און וועבט אַלץ איין אין שנייק-ווייסן קרייז.

די מאַנטיקס

די מאַנטיקס קומען זיך צונויף מיט גרויקייטן לעם דיר,
 דער ערשטער טאָג פון נייער וואָך גייט בלייך אויף, אָפּגעבליאַקעט,
 פון איז דער פרי צעשראַקן קוקט דיר אָן פון גאַס די טיר —
 אַ נייע וואָך בלייבט שטיין פאַר דיר נישט אָנגעטאַן נאָך, נאַקעט.

דער טאָג איז שוין — אַ פּרילינגטאָג, ס'איז מיין — עס גרינט, עס העלט,
 נאָר הינטער אָט דער שיינקייט קוקט אַרויס דער בלויער מאַנטיק.
 מאַכסט אויף די טיר און גייסט אַרויס — עס קוקט דיר אָן די וועלט,
 דו זעסט זי נישט — איר פנים איז פאַרשטעלט נאָך און נישט קאַנטיק.

אַ טאָג

דער טאָג אַ צעשווומענער גרויט — אַ פאַרגליווערטע בלאַסע מעדווע,
 וואָס קוקט ווי דורך גלאַז פון אַקוואַריום צו מיר אין דעם פענצטער אַרײַן
 און איך אויף מיין איינזאַמקייט-אינדזל, איך בלאַנדזשע — אַ ראַבינזאַן
 קרוואַ, פון וועלטישן שיפסבראָך פאַרוואַרפן אין לאַנד דאָ פון קיינעמס נישט זײַן.

אַרום מיר עס פליעסקען מיט כוואַליעס די ימען פון מענטשלעכער
 פּרעמדקייט
 און איך אויף מיין איינזאַמקייט-אינדזל, אין אַנפלייך פון צווייפל און קלאַג
 איך קוק אַ פאַרלאַרענער הילפלאַז, דערוואַרגן פון שטומער פאַרקלעמטקייט,
 ווי ס'גלאַצט ווי אַ גרויע מעדווע אין פענצטער פאַרגליווערט דער טאָג.

גלאַדיאַלאַס

דער אָפּשײַן פון שקיעה נאָך גלעט מיך און צערטלט —
 איך זיך בײַ דעם פענצטער פאַרהלומט און קוק,
 ווי ס'דעמערט אין ראַם פון די שויבן צעפערטלט
 אַ גאַס אין פאַרנאַכט מיט אַ טונקעלן ברוק.

דאַרט לעשט זיך דער טאָג שוין. מיט צויטיקע פּאַלעס
 עס שאַרן די שאַטנס זיך לאַנגזאַם צום ראַג,
 נאָר דאָ אויף מיין טיש, נאָך צעהעלט גלאַדיאַלאַס,
 זיי טראַגן נאָך זוניק אויף קעפלעך דעם טאָג.

א מפיל-טאג

אין גרויען מאַרגן בלייבט אַ טאָג, אַ טויטער טאָג — אַ מפיל, וואָס ס'האָט די נאַכט געבוירן אויף אַ נעפלדיקער גאַס. מיין פענצטער גרויט פאַרנאַכטיק ווי אַ מאַטער בעלמע-אַפל, אַ נעפלדיק-פאַרגליווערטער ער גלאַצט פאַרלאַשן, בלאַס.

דער נעפל האָט אַלץ איינגעשלונגען אין זיין קנויל צעגרויטן, אַלץ אַפגעווישט, אַלץ אַפגעמעקט — אַ דעמערדיקער פלעק, ער האַלט אין זיינע אַרעמס דאָרט אַ בלינדן טאָג, אַ טויטן — אַ מפיל-טאָג, וואָס ס'האָט די נאַכט געבוירן אים פאַר שרעק.

א טאָג גאָר אַז אַ נאַמען

איך טראָג אַ קינדערש טאָג אַרום, אַ טאָג גאָר אַז אַ נאַמען, אַט דאַכט מיר — ער איז האַרבסטיק-גרוי און אַט צעפּרילינגט-בלוי, אַ מאַל ווערט ער אַ שבת גאָר מיט צוגעמאַכטע קראַמען און גאָר אַ מאַל — אַ מאַרקטאָג מיט אַ שיפורלעכן גוי.

אַ טאָג — אַז אויסגעמיש פון טעג, אַז אויסטערליש צעשפילטער, ווער ווייס אים ווען ער איז געווען, ווער ווייס אין וועלכן יאָר, ער לעבט אין מיר דורך ווינטקייטן אַ נעפלדיק-פאַרהילטער, וווּ אַלץ איז דאָרטן אויסדאַכט בלויז, נאָר איך אַליין בין וואָר.

אַ נעפלדיקער טאָג

מיט הימלען פלאַכע, טונקעלע, מיט נעפלען גרוי-פאַרשווומען אַריינגעקוקט אין פענצטער האָט דער טאָג מיט מוטנעם בליק, ווי ער וואַלט גלייך פאַר טאָג שוין אַ פאַרנאַכטיקער געקומען, אַ נישט-דערשלאַפן מידער באַלד אַוועקצוגיין צוריק.

ער האָט צו מיר זיך דורכן פענצטער נעפלדיק געצויגן און אַנגעוואַרפן אויך אויף מיר אַ דרימל מיד און פּויל, און אין דעם ספק טאָג און נאַכט מיט דעמערדיקע אויגן געשווומען בין איך צו אַ וועלט פון גליווערדיקער גרויל.

צו דעם געהיימען ציל

דו קענסט די טעג פון לעבן זיי נישט איינפאסן אין ראמען,
ווי בילדער אפגעמאלענע פון גורלדיקער האנט —
זיי שטייען נישט־פארענדיקטע און גיסן זיך צוזאמען
אין המשך דעם פארהוילענעם וואָס איז אונדז נישט באַקאַנט.

נישטאָ אַ טאָג אַזאַ וואָס שטייט פאַר זיך אַליין פאַרענדיקט,
דין לעצטער טאָג אפילו בלייבט נישט אפגעזונדערט שטיין —
ער ציט זיך, ציט זיך ווייטער אַלץ, ווי אַלע טעג, ווי שטענדיק
צו דעם געהיימען ציל וווּ אַלץ באַקומט אַ זין, אַ מיין.

דער טאָג גייט אויס

דער טאָג גייט אויס, די זון הויבט אָן זיך צו דעם מערב נויגן,
אַ שאַרכנדיקער מינדה־ווינט גיט אומגעריכט אַ בלאָז,
ער דאַוונט שטיל, די ביימער שטייען פאַרכטיקע געבויגן
און הערן צו זיך ווי ער דאַוונט פרום דער ווינט אין גראָז.

דער טאָג גייט אויס, דער טאָג איז קורץ — עס איז שוין ענדע זומער,
די וועלט שווינגט בלוי־פאַרנאַכטיק שוין ווי איינגעהילט אין סוד,
די ביימער שטייען, הערן צו זיך ווי דער ווינט אַ פרוּמער
אין געלע גראָזן דאַוונט צו אַ ווינטיק־ווייטן גאַט.

און קיינעם וועט נישט איינפאלן

אַ שווינדזיכטיקער טאָג גייט אויס פאַרהלשט ביי די שוועלן,
מיט קראַנקער רויטקייט קוקן פענצטער אָן זיך מיט פאַרדאַכט,
די גוססדיקע שקיעה לייגט אָן אַפּשיין אויס אַ געלן —
דער אַוונט קומט, דער טאָג לייגט שוין אין מיסטקאַסטן פון נאַכט.

די גאַס צינדט מיט לאַמטערנס זיך ווי מיט נשמה־ליכטער
און קיינעם וועט נישט איינפאלן אין אַוונט־שנעלן יאָג
פון מענטשנשטראָם, וואָס איילט מיט פלומרשט פריידיקע געזיכטער,
אַז דאָס גייט ער באַגלייטן אפשר גאַר זיין לעצטן טאָג.

דער טאָג

עס טרעפט דער טאָג האָט אָפּגערוישט, דער טאָג איז שוין אַנטשוויגן,
נאָר אין דיין אויער ברומט ער נאָך, כאָטש ס'איז אַרום שוין נאָכט,
אַט ווי עס גייט אַ מאָל דיר נאָך דער עכאָ פון אַ ניגון,
כאָטש אָפּגעשפּילט דער פּידל ליגט שוין אין פּוטליאַר פּאַרמאַכט.

נאָר ס'ברומט נאָך אַלץ זיין ניגון און ער עכאָט אין דיין אויער,
אַזוי איז אויך דער טאָג וואָס האָט דיר פּריידיק־העל באַגלייט —
ער לעבט אין דיר, ער זינגט אין דיר, זיין עכאָ אַלץ נאָך דויערט,
כאָטש ס'האַט די נאָכט באַהאַלטן אים, פּאַרמאַכט אים אין איר שייך.

אַט וועט דער טאָג באַלד דעמעדיק פּאַרגיין

פון אונטער מיניע פענצטער לעשט זיך דער געוויין פון גאָס,
ווי זי וואָלט זיך געבעטן איך זאָל איר געוויין דערהערן.
דער טאָג גייט אויס, די פענצטער טונקלען אומעטיק און בלאָס
און נאָר די שקיעה אויפן ברוק טריפט אָפּ מיט רויטע טרערן.

איך הער זיך צו, ווי ס'לעשט זיך אונטער פענצטער איר געוויין,
אַט שאַרט זיך שוין פון הינטער ווענט אַז אַוונטיקער שאַטן,
דער רויש גייט אויס, אַט וועט דער טאָג באַלד דעמעדיק פּאַרגיין
און ליגן וועט שוין טויט די גאָס פון אונטער טריט צעטראַטן.

אַ בייזער טאָג

אַ זלידנער, בייזער טאָג, ער האָט געדראָט מיך צו פּאַרשטיינען
מיט חזק און מיט שינאה־רייד, מיט בליקן פול מיט האָס.
מיר האָט געדאַכט — מיט קינדערשע פּאַרגעסענע געוויינען
איז פול מיין בלוט, איז פול מיין האַרץ, איז פול די גאַנצע גאָס.

ס'האַט אַלץ אויף מיר געלויערט הינט — אַ יעדער בליק, באַרירונג,
דער טאָג האָט מיך באַלאַגערט מיט נסיונות און פּאַרדראָס,
אַ טאָג אַזאַ איך טראָג נאָך איצט אַרום פון אים די שפּירונג —
אַ וועלט איז קעגן מיר און איך, איך ווייס נישט אַלץ פּאַר וואָס.

דער מאַרגנדיקער טאָג

דער מאַרגנדיקער טאָג ווינקט פון דער נאַכט אַרויס באַצייטנס,
כאַטש טיף פאַרבאַרגן אין דעם חושך שוועבט ער אום און וואַכט,
זיין אַטעם פּלאַטערט נאָך באַהאַלטן ערגעץ אין דער וויינטנס
און נאָר דער ווינט טראַגט אים אַרום אַדורך דער בלינדער נאַכט.

דעם אַנזאָג פון אַן אַפּשנין נאָר, וואָס ס'טראַגט דער ווינט פאַרבאַרגן
אין דעם צעבלויטן פּלאַטער פון זיין שטיפּערישן יאָג,
ווי הינטער אים אין פינצטערניש שליכט אום פאַרשטעלט דער מאַרגן,
וואָס גנבעט זיך שוין דורך דער נאַכט — דער קומענדיקער טאָג.

צווישן און נאַכט

ס'איז גוט אַזוי פאַרטוליען זיך, נישט וואָך זיין און נישט שלאָפן,
פאַרגליווערן ווי אין דער מיט צווישן טאָג און נאַכט,
ווי איך וואָלט פון דעם לאַנד פון מיין טאָג-טעגלעכקייט אַנטלאָפן
און אַלע טירן צו דער וועלט פון הינטער זיך פאַרמאַכט.

אַזוי אין אַט דעם דעמערלאַנד פון זיך אַליין אַנטרינען,
אין יענעם לאַנד, ווי ס'איז נישטאָ קיין אַנהויב און קיין סוף,
ווי דו אַליין הויבסט אויך זיך אַן צעשווימען זיך, צערינען,
אין ספק טאָג און נאַכט, אין ספק וואַכיקייט און שלאָף.

ווייל באַלד וועט אויך דער טאָג נישט זיין

זאַפּ איין אין זיך דעם האַרבסטטאָג, זאַפּ איין אים מיט די אויגן
און זאַל ער זיך צעשווימען אין דיין בלוט מיט לעצטן גרין.
ס'וועט מאַרגן שוין דער הימל זיין מיט גרויקייטן פאַרצויגן
און אַפּמעקן דעם גרין וועט שוין אַ געלבלעכער בורשטין.

טאָ, זאַפּ אים איין דעם טאָג מיט לעצטער זונקייט און פרישקייט,
און זאַל ער אין דיין ליניב פאַרבלויבן אינגעקריצט, פאַרקאַרבט,
מיט לעצטן גרין, מיט ערשטן גאַלד אין בונטער אויסגעמישטקייט,
ווייל באַלד וועט אויך דער טאָג נישט זיין — ער לעשט זיך שוין און
שטאַרבט.

דער רויטער טריף

די זון איז שוין אין מערב־זייט מיט לעצטן רויט פאָרגאַנגען
נאָר ס'ליגט נאָך אַלץ אַ רויטער טריף פאָרגעסן אויף אַ שויב,
ווי ס'וואַלט מיין פענצטער אים געהאַלטן אין דעם גלאַז געפאַנגען
כאַטש ס'ליגט דער טאָג פאַרלאָשן שוין, צעטראָטן לאַנג אין שטויב.

דער רויטער טריף — ער גלייט נאָך אַלץ, ער ציטערט נאָך און פינקלט
דער לעצטער אָפּשניץ פון דעם טאָג, אַט בלאַסט ער, ווערט שוין ראַז.
די נאַכט זי קוקט שוין בלינד אַרויס פון שאַטנדיקן ווינקל,
זי שאַרט זיך צו דער שויב און לעשט אים אויס אין קאַלטן גלאַז.

אין בין־השמשות

דער בין־השמשות פירט צונויף די וואָר מיט אויסגעדאַכטקייט,
זיי גיסן זיך צונויף, זיי ווערן איינס ווי אויסגעמישט,
ווען ס'וויקלט אַלץ געהיים אַינן די צעדעמערטע פאַרנאַכטקייט
און אַלץ ווערט טונקל אָפּגעמערקט, ווערט שאַטנדיק פאַרווישט,

ווי ס'וואַלט דער טאָג זיך מיט דער נאַכט צווישן זיך פאַרשטענדיקט —
זיי בלייבן שטיין און קוקן אָן זיך ביידע אויף אַ ווייל,
ס'קען זיין צום ערשטן מאָל און איז די רגע שוין געענדיקט
זיי שיידן זיך — דער טאָג פאַרגייט, די נאַכט קומט אין געאַניל.

שאַטנס טאַגיקע

דורך אויפגעמאַכטע טירן פאַלן פאַסן ליכט אַריין,
די שאַטנס ווערן אומרוק, זיי פרווון וווּ אַנטרינען,
זיי שפּרינגען פון די ווענט אַראָפּ אַריבער פאַסן שיין
און פרווון אין דער נאַכט אַ מקום־מקלט וווּ געפינען.

דאָס זיינען שאַטנס טאַגיקע. באַגינען פול מיט סוד
זיי שליכטן שטיל אַריין זיך מיט פאַרשלייערטע געזיכטער,
זיי זיצן אויף די ווענט און קוקן נאָך דיר יעדן טראָט,
און ווערן וווּ פאַרשוונדן ביי דער שיין פון אַוונט־ליכטער.

אין נעפל פון פארטאג

אין נעפלען, וואַלקנס איינגעהילט איז דער פארטאָג געקומען,
ער האָט די ביימער ווינטיק זיי געבויען צו דער ערד,
ווי ער וואַלט מיט די אַרעמס זינע זיי אַרומגענומען
און איבער זיי מיט ערשטע טראַפנס רעגנדיק גערערט.

די פענצטער האָבן נאַכטיק נאָך דעם רעגנטריף געטרונקען,
מיט שויבבלענד מיט בלעכענעם געטונקלט גלאַציק־שווער.
די גאַס האָט אין דעם נעפלגרוי געזונקען אַלץ, געזונקען,
אַ נעפלדיק דערוואַרגענע אָן גלוסטן, אָן באַגער.

עס זיינען טעג פאַראַנען

עס זיינען טעג פאַראַנען — כ'גיי אַרום פון גאַט געפאַנגען,
איך גיי אַרום פאַרשיפורט פון זיין מאַכט, באַרוישט, צעהעלט,
ווי ער וואַלט מיר געהיים פאַרטרויט: די אַלע פאַרבן, קלאַנגען
דאָס האָב איך דאָך פאַר דיר פאַרגרייט — די שיינקייט פון דער וועלט!

— דאָס אַלץ פאַר דיר: דאָס ליכט פון זון, דעם שימער פון די שטערן,
דעם זומער־ווינטער־איבערבייט, דעם טויש פון טאָג און נאַכט
און דיר אַליין, דעם מענטש פון גלוסט, פון לינדשאַפט, באַגערן,
האָב איך אין קאַלטער איינזאַמקייט מיט בענקשאַפט אויסגעטראַכט.

נאָר קומט די נאַכט

דער טאָג איז פאַר דיין זעונג און די נאַכט פאַר דיין געדאַנק,
ביי טאָג איז אַלץ ווי אַפּגעדעקט — דו ביסט פאַרקוקט צום דרויסן,
דו ווילסט די וועלט גאַר אַנקוקן — איר פנים און איר גאַנג,
איר אומרו צו באַנעמען, צו פאַרשטיין וואָס זי איז אויסן.

נאָר קומט די נאַכט, בלייבסטו אַליין, זי הילט דיר איין די נאַכט
און דיין געדאַנק גייט אויף אַנטפלעקט, טויכט אויף פון דינע טיפן,
און אַלץ קריגט פאַרעם און געשטאַלט, אַלץ ווערט אויף סיניי פאַרטראַכט,
ווי דו וואַלסט אויף אַן אמת ערשט דעם סוד פון וועלט באַגריפן.

נאכט

דער נאכטיקער הימל איז אומריק שטענדיק —
 ער פישופט מיט שטערן, מיט בלויקייט און ליכט,
 ער פינקלט, ער שימערט, אָט גיט ער אַ בלענדיק,
 אָט ווערט ער פאַרטונקלט אַ ווייל אומגעריכט.

ער פישופט — אָט דאָכט דיר, דער הימל גאָר בלייך איז,
 ער טוישט נאָך אַנאָנד זיך — אָט איז ער פאַרקערט
 און אונטן די נאָכט לויפט מיט טויזנטער ריחות
 וואָס ס'טראָגט איר אַנטקעגן צעאָטעמט די ערד.

אין מיטן נאָכט

עס טרעפט אַ מאָל אין מיטן נאָכט נישט ווייט שוין פון באַגינען
 דערפילסטו ווי עס רירט דיך אָן דער עבר מיט זיין האַנט,
 ווי ער וואָלט דיך געזוכט, געפרוּווט אַ גאַנצן טאָג געפינען
 און דיך געטראָפן ליגן מיטן פנים צו דער וואַנט.

דו ליגסט אַלץ איינס אַ שלאָפלאָזער, די נאָכט ווערט גרויער, גרויער,
 דער עבר זעצט אַוועק דיך פלוצלינג אויף דעם ראַנד פון בעט
 און אַלץ גייט אויף צוריק, טויכט אויף צוריק מיט שטומען טרויער
 ווען ס'איז נישטאָ פאַר רחמים מער קיין וואָרט און קיין געבעט.

דער שאַרך פון נעכט

אין טיפן בלעטערקנויל דעם גרינעם, אין פאַרהוילענעם געפלעכט,
 וווּ ס'טונקלט זיך קילקייט אַ פאַרשאַטענע באַהאַלטן,
 דאָרט פינצערט נאָך דער סדודדיקער אומרו פון די נעכט,
 וואָס שאַרכט אַרויס דורך צווייגנדיקע אויפגעמאַכטע שפאַלטן.

דער שאַרך פון נעכט — ער פלאַטערט דאָרט אין צווייגנפלעכט אַרום
 און זינגט דער זון אַנטקעגן גאָר פון שטערנדיקע וועלטן
 אַ ליד וואָס ס'קען דער טאָג אים נישט פאַרשלינגען מיט זיין ברום —
 אַ נאָכטיק ליד וואָס פלאַטערט אום אין מיטן טאָג צעהעלטן.

איז נאכטיקן סך-הכל

איך מאך אַ חשבון בני דער נאכט, איך ליג אויף מיין געלעגער און קוק אדורך, איך וועג און מעסט מיין יעדע שעה פון טאָג : ווער איז געווען דער מאַנער היינט, וואָס האָט געוואָלט דער פרעגער — איך ליג און טראַכט אדורך מיין יעדן ענטפער, יעדן זאָג.

בני נאכט זע איך גענוי מיין יעדן שטרויבל, יעדן וואַקל, בני נאכט ווערט ערשט מיר אַלצדינג קלאַר און ניגלה יעדע זאך, ווען אַלץ דערזע איך אויף דאָס ניי איז נאכטיקן סך-הכל — איז ליג איך און איך וועג, און מעסט, און שלאָף נישט אַלץ, און וואַך.

בני נאכט קום איך צוריק

בני נאכט קום איך צוריק צו זיך, בני טאָג פרוווי איך אַנטריינען פון זיך, פון אַלע גלוסטונגען וואָס ראַנגלען זיך איז מיר, איך פרוווי איז רויש פון טאָג איז פרעמדע רייד אַ טרייסט געפינען, כפרווו ליטערען זיך דורך אַ וואַרט, דורך מענטשלעכן באַרייר.

נאָר בני דער נאכט קום איך צוריק, צו טונקעלע באַגערן זיי טויכן אויף און אַלץ פאַרשווינדט — די גאַנצע וועלט אַרום, און איך הויב אַז איז רויש פון בלוט מיין אייגן שטים דערהערן, וואָס איז פאַרשטעקט אַ גאַנצן טאָג געלעגן איז מיר שטום.

איז דער פינצטער

פאַר וואָס זשע פילן מענטשן זיך גאָר אַנדערש אין דער פינצטער, פאַר וואָס זשע ווערט דאָס בלוט אין דיר מיט גלוסטונג פול בני נאכט ? אַ יעדעס וואַרט אַ יעדער בליק, אַ יעדער שפיר דער מינדסטער גייט דעמאָלט אויף מיט פיבערדיקע בענקשאַפטן דערוואַכט.

די פינצטערניש טראַגט אום, קען זיין, אַן אוראַלט-ערשטע שפירונג וואָס לאַזט דיר נישט צו רו בני נאכט — דיין בלוט ווערט גלוסטיק-שווער, דיין ליב געוועקט ווערט וואַך אדורך איר טונקעלער באַריירונג און רוישט מיט אורנאכט אויף, און ברויזט מיט ערשטיקן באַגער.

פינצטערניש

די ווייכע פינצטערניש זי וויקלט איין דרך צערטלענדיק ווי פלויש, זי גלעט דרך מיט אן ערשטער, לאנג-פארגעסענער בארירונג און דו דערפילסט גאר פלוצלינג מיט א ניי-אנטפלעקטן חוש ווי ס'גייט פאר דיר די וועלט אויף מיט א בראשיתדיקער שפירונג.

דאס טויכט זי איצט ארויס אדורך דעם פינצטערן געהיל, ווו זי געוואכט האט טיף אין דיר א שאטנדיק-פארדעקטע פון יענע טעג ווען דו ביסט נאך געקראכן אויפן דיל — דיין ערשטע זעונג פון א וועלט אן אומבאקאנט-אנטפלעקטע.

א זומערנאכט א פינצטערע

א זומערנאכט א פינצטערע, א זומערנאכט אן שטערן, דער הימל א פארקמארעטער גלאצט טונקל פון דער הייך. דער חושך הילט דרך איין, דו קענסט נישט זען, דו קענסט נישט הערן, ווי ס'וואלטן פלויש-געוואנטן דרך פארהילט, פארוויקלט ווייך.

ווי ס'וואלט א סאמעט-פינצטערניש די גאנצע וועלט פארהאנגען, דו פילסט, דו ווערסט דערשטיקט, דו ווערסט דערווארגן פון דער נאכט. זי נעמט ארום — פארוויקלט דרך, דו ביסט פון איר געפאנגען, ווי ס'וואלט דרך אין א סאמעטשטייג די פינצטערניש פארמאכט.

כ'האב מורא פאר דער פינצטערניש

כ'האב מורא פאר דער פינצטערניש ווי אין די קינדער-יאָרן, איך ליג אין מיטן נאכט און הער מיט אויגן צוגעמאכט — עס רוישט די וועלט, זי לויפט, ווי כ'וואלט אין ערגעץ ווו געפאָרן, געטרָגן זיך דורך פנימער פארהוילענע אין נאכט.

איך ווייס און פרוווי אין מיין געדאנק זיך שכלדיק באהערשן — דאס איז דאך נאָר אן אויסדאכט, ס'רוישט די גאס אַרום, דער ווינט, נאָר ס'שרייט די נאכט, עס קען דאך זיין, אט ווי אין טאָג דעם ערשטן, ווען ס'האָט די וועלט באַגעגנט מיר — אַ ערשט-געבוירן קינד.

חצות

די נאכט געלעגן איז פארהערט, נאָר ס'האָט דער ווינט געשוויגן,
ווי ער וואָלט אַ פאַראומערטער באַהאַלטן זיך אין גראָז.
אַ לאַנגער שאַטן האָט זיך פּלוצלינג אַנגעהויבן וויגן,
צעשאַקלט זיך, ווי גרייטנדיק זיך אַפּצורייכטן חצות.

דער גראָז האָט זיך צעשאַרכט, דער רויש געוואַקסן איז, געשטיגן,
דער ווינט האָט אויך זיך אויפגעכאַפט, געגעבן לייכט אַ בלאַז,
די נאכט געלעגן איז פארהערט צום נישט-געהערטן ניגון,
ס'איז שטיל, דער שאַטן שאַקלט זיך — דאָס ריכט ער אַפּ שוין חצות.

פאַרנאַכטן רופן מיך צוריק

פאַרנאַכטן רופן מיך צוריק מיט גליענדיקע שקיעות
איך גיי מיט זיי אַהין פון וואַנען כּיבין אַ מאָל אַוועק,
ביי נאַכט קער איך זיך אום פון אַלע פּלאַמיקע נסיעות
איך קום צוריק אַ מידער פון דעם אויסטערלישן וועג.

דער וועג דערציילט פון אַלץ וואָס איך האָב שוין געהאַט פאַרגעסן
נאָר מאַדנע איז, וואָס דווקא אין דער שקיעהס פאַרבנשפּיל
גאָר גייען אויף פאַר מיר די טאַמע טונקלסטע מעת-לעתן,
ווען איך האָב דורך אַ פרעמדער וועלט געבלאַנדושעט אָן אַ ציל.

נאַכטיקע שאַטנס

אַ יעדער שאַטן ליגט ביי טאַג — אַ טויטער גליווער-גולם,
ער ליגט פאַרשטעקט וווּ אומבאַמערקט און גיט זיך נישט קיין ריר.
ביי נאַכט כּאַפט אויף זיך אין דער שטוב פון שאַטנס אַ בית-עולם,
זיי שאַרען זיך אַריין דורך אַלע שפּאַרעס, דורך דער טיר.

פון שאַטן-הימלען קומען זיי, פון שאַטנגאַט שליחים
און פּילן אָן די ווענט מיט שטומען, טונקעלן געשריי.
זיי פּלאַטערן אַרום אין שוואַרצע, ווינטיקע תּכריכים
און ווערן אויס, ווי פון אַ נישט-געהערטן שאַטנקריי.

אין שטערננעץ

איך ליג אויף דר'ערד און קוק אַרויף. ס'איז נאַכט און אין מיין דרימל
מיר קומט עס פאַר — אַז נישט דער הימל שטערנט אויף מיין קאַפּ,
נאַר איך ליג גאַר אין דר'הייך און אונטער מיר ליגט גאַר דער הימל,
אַט פאַל איך אין זיין שטערננעץ, איך זינק אַראָפּ, אַראָפּ.

אַט שלינגט ער אין מיך באַלד און איך מיט זיסער שרעק אַ שטומער,
איך פאַל אָן אויפהער אַלץ, איך זינק אַלץ אָן אַ סוף.
די שטערן ווערן נענטער, ווערן גרעסער שוין אַרום מיר —
אַט ליג איך שוין אין שטערננעץ און רייט זיך אויף פון שלאָף.

דיין קינדערשער געוויין

אַט זיצן בני דער נאַכט אַליין, פאַרקוקט אויף דעם פאַפּיר,
ווען ס'פאַלט פון לאַמפּ אַ מאַטער קרייז פון דורכגעלנכטער העלקייט.
אין שטוב איז שטיל: עס דרימלען ווענט, עס שאַטנט זיך די טיר
און ס'שטומען אַלע ווערטער נאָך אין נאַכטיקער פאַרשטעלטקייט.

און אין דער שטילקייט פלוצלינג גאַר, אַט ווי פון זיך אַליין,
דורך נאַכטיקייט פאַרהוילענער אין טונקלקייט דערהערן
דיין ווייטן, נישט פאַרלאַשענעם נאָך קינדערשן געוויין,
וואָס בלאַנדזשעט אין די נעכט אַרום מיט נישט־געשטילטע טרערן.

דעם דיכטערס גאנג

אזוי איז שוין דעם דיכטערס גאנג

וואָס יאָגט דעם דיכטער, טרייבט אים, רעגט אים אָן צום אַלעם ערשטן? דעם מענטשנס גורל און געראַנגל, זײַן געבורט און טויט. דערנאָך זוכט ער דאָס וואָרט אויף און איז וואָרט שוין דעם באַהערשטן ווערט זײַן מחשבה אין אַ ליד דער אייביקייט פאַרטרויט.

אזוי איז שוין דעם דיכטערס גאנג — זײַן זעונג צו אַנטפלעקן, פאַרנעמען אַלץ און זײַן געדאַנק פאַרוועבן אים אין וואָרט, אין ליד פאַרוואַנדלען זײַן געפיל — די אַלע פריידן, שרעקן, ביז ער אַליין וועט מיט זײַן טויט גאַר ווערן דער אַקאָרד.

דורך דעם דיכטערישן פישוף

איך בין די וועלט מגלה, כּיבין איר שטענדיקער אַנטפלעקער — די וועלט זי טונקלט אין איר שאַל פאַרשלאַפּערט און פאַרשטעלט. איך פרווו מיט וואָרט באַצווונגען זי, איך ווער מיט וואָרט איר וועקער, אַז אויפגיין פון איר טונקלקייט זי זאָל צו מיר צעהעלט.

נאָר זי, די וועלט, זי לאַזט זיך נישט, ווי זי וואַלט זיך גענישעט צי זאָל זי פון דער טונקלקייט אַרויסגיין צו דער ליכט, נאָר אויפגעוועקט, באַצווונגען פון דעם דיכטערישן פישוף גייט אויף אַדורך די שורות פון מיין ליד ערשט איר געזיכט.

דעם דיכטערס זעונג

דער דיכטער ברענגט אדורך זיין וואָרט די זעונג פון דער וועלט, ווי ס'ברענגט פון יאָגד דער יעגער זיין געפאָנג נאָך זיין צוריקקער. דאָס וואָרט ליגט הינטער אותיות ווי מיט אַ פּלויט פּאַרשטעלט, נאָר ס'וועקט דער דיכטער אויף אים, פון זיין זעונג ווי פאַרשיכורט.

אַזוי ווערט דורך דעם דיכטערס דמיון ערשט דאָס וואָרט צעהעלט, ווען ס'וועקט זיין זעונג אויף דאָס וואָרט וואָס גליווערט מאַט, פאַרשלעפּערט, ווי גאָר אַ מאָל, ווען בראשית־דיק פאַרטראַכטנדיק די וועלט געוועקט דאָס וואָרט פון שלאָף האָט דורך זיין זעונג דער באַשעפּער.

דורך שורות פון זיין ליד

דער דיכטער פרוווט אין שורות פון זיין ליד זיך אויסבאַהאַלטן, ער וויל אַ נישט געזעענער צו קענען גאָר פאַרשטעלט אַרײַנקוקן און זען ווי דורך אַ שליסל־לאָך, צי שפּאַלטן ווי קוקט זי אויף אַן אמת אויס, די פאַרמאָסקירטע וועלט.

די וועלט זי נאָרט אונדז אָפּ, זי טראַגט אום טויזנט פאַלשע צורות, זי טרויט אונדז נישט און יעדע זאָך פאַרהוילט זי און באַהאַלט און ער, דער דיכטער, פרוווט אדורך די שפאַרעס פון די שורות אַרײַנקוקן און פאַרט דערזען איר אמתע געשטאַלט.

איך טראַג דאָס וואָרט

מען זאָגט, ס'איז דאָ אַ מיסטישער צוזאַמענהאַנג פון ציפּער, אין צאָלן גאָר באַהאַלטן ליגט די גורלדיקע שפּיל — אין זייער שניכות ליגט אַ זין אַ געטלעכער, אַ טיפּער, דער סוד פון גאַנצן וועלטבאַשאַף, דער תּכּלית און דער ציל.

נאָר איך, דער מענטש, וואָס טראַגט אויף זיך די וועלט מיט אירע עולן, וואָס האָט דעם טונקל פון דער וועלט מיט מיין געדאַנק צעהעלט, איך טראַג אַריבער ציפּערן, אַריבער אַלע צאָלן, דאָס וואָרט, וואָס נאָר מיט אים האָט גאָט באַשאַפּן אונדזער וועלט.

דורך די שפארעס פון די שורות

מיין שורה איז אַ פענצטערל, מיין וואָרט איז ווי אַ שפּאַרע
ווי עמעצער אַרײַנקוקן דורך זײ וועט אין מיין וועלט
און אַלץ דערזען: מיין פּרײַד וואָס רײַסט ווי זון זיך דורך אַ כּמאַרע,
ווי סײַווערט מיין וואָרט פון האַפּענונג צעגאַלדיקט און צעהעלט.

און אפּשר דורך די שפּאַרעס פון די שורות, פון די ווערטער
וועט ער פּאַרנעמען דאָרטן גאָר דעם הילך פון מיניע טריט
און ער אַלײן וועט בלײַבן שטײן גאָר פּלוצלינג אַ פּאַרהערטער,
און מיך דערזען, דעם מענטש אַלײן, דורך שורות פון מיין ליד.

דער חשק צום שרײַבן

דער חשק צו דעם שרײַבן איז ווי שיכרות, איז ווי ליבע
און דו ביסט הילפּלאַז — ווערסט געיאַגט, געטריבן פון דעם דראַנג,
און כּאָטש דו ביסט פּאַרשיפורט, דאָך, נישט וויסנדיק די סיבה,
דערפילסטו גאָר אַז טיף אין דיר וואַכט נײַכטער דײַן געדאַנק.

ווי מאַדנע אײַז, דער חשק יאַגט, נאָר ערגעץ אַפּגעזונדערט
וואַכט קיל גאָר דײַן געדאַנק, ער קוקט אַדורך אַלץ וואָס דו טוט,
ער צײלט און מעסט און דו, דו פּילסט אַלײן פּאַרגאַפּט, פּאַרווונדערט
ווי עמעץ זיצט אין דיר און צוײַמט דײַן לײַדנשאַפּט, דײַן גלוסט.

דער אימפעט פון מיין גאַנג

כּאָטש סײַגען אין די לידער מיניע לאַנגזאַמע די שורות,
נאָר דינטער זײ לײַפט נאָך די גאַס מיט אימפעט און מיט האַסט,
מיט אויפּגערויש פון פּרעמדע רײַד, מיט אײַנלנדיקע צורות,
וואָס גיסן זיך צונויף און ווערן אײַנס אין שטראַם פון גאַס.

אַזוי אין מיניע ווערטער וואָס איך האָב זײ שטיל פּאַרשריבן,
וואָס שווימען פּלומרשט רויקע אַדורכזיכטיק און קלאַר
גאָר בחײַזט דער אומרוי פון מיין טאַג וואָס איז אין זײ פּאַרבליבן,
דער אימפעט פון מיין גאַנג אין אונדזער ווירבלענדיקער וואָר.

און שרייבט אלץ לידער

איך האב געלייענט ביכער און די וועלט אין ליד באשריבן
און בין צום סוף נאך אלעמען אן אלטער ייד געבליבן,
א ייד וואס האט געדארפט אפשר ביי נאכט גאר זאגן תהילים,
נאך זיצט ביים טעלעוויזיע גאר און זעט אן אלטן פילם.

דער גורל האט דורך לענדער מיר, דורך פרעמדע שטעט געטריבן
און כ'בין צום סוף נאך אלעמען אן אלטער ייד געבליבן,
וואס אים געדארפט האט אפשר זיין דאס ווארט שוין אויך דערווידער —
איז זיצט ער גאר ביי נאכט נאך ווי א מאל און שרייבט אלץ לידער.

צום ערשטן מאל

דאס צימערל ווו איך האב מיט מיין גורל זיך באגעגנט
געוועזן איז א פינפטער גארן אויף דער דזשיקע גאס.
ס'איז הארבסט געווען — א גרויער טאג, אן אויפהער האט גערעגנט,
דאס פענצטער האט געקוקט אויף מיר צעשראקן כמורנע נאס.

דאס האב איך דאך צום ערשטן מאל א ליד פאר זיך געשריבן,
די שטוב איז פול געווען מיט גרויער ווינטיקייט און קעלט,
אזוי איז יענער טאג אין מיר אויף שטענדיק שוין פארבליבן —
דאס פענצטער וויינט, נאך דאס פאפיר גייט אויף צו מיר צעהעלעט.

דאס ליד ווערט זיין געזיכט

אדורך דעם ווארט דערהערסטו אפט דעם קלאנג פון דיכטערס שטימע,
אדורך זיין ליד גייט אויף צו דיר זיין אויסזען, זיין באגער —
זיין ליד איז ווי זיין אונטערשריפט, זיין ליד איז ווי א חתימה
וואס קיינער קען נישט נאכמאכן, זיין שורה — דאס איז ער.

איך יעדן ווארט באהאלטן ליגט א שטריך פון דיכטערס פנים,
זיי קומען זיך צונויף ווי אין א שפיל פון שאטנליכט,
ווי אלע שורות זיינען נאך די שטריכן, די סימנים
וואס גיסן זיך אין ליד צונויף. דאס ליד ווערט זיין געזיכט.

פון געראנגל א געזאנג

די לידנשאפטן רייסן זיך דורך אלע מינע גלידער,
דער יצר-הרע גייט מיר נאך, ער ברענט מיר מינע טריט,
איך פרוו פון שלעכטס אנטרינען דורך מיין וואָרט, דורך מינע לידער,
איך לייטער זיך מיט יוגנטלעכער ריינקייט פון געמיט.

איך פרוו דאָס ביז באַזיגן, אונטערדריקן אַט דאָס רישעות,
דעם וועג פאַר זיי פאַרשטעלן צו מיין האַרץ, צו מיין געדאַנק,
איך נעם איז וואָרט מיין תאוה און מיין צניעות. און צעמיש עס
און ס'ווערט אַ ליד געבוירן — פון געראנגל א געזאנג.

א סימן פון מיין גאנג

איך ביז צו גאָט נאָך אלץ דורך מינע לידער עולה-רגל,
גאָטס אומרווייניג קרייזט אום אין מינע ווערטער הייס, צעגליט —
אויף כוואַליעדיקע זעונגען איך שוויים צו אים, איך זעגל
און איבער שורות ווי אויף טרעפ איך שטייג צו אים אין ליד.

איך פיל, ביי מיר אין בלוט שווימט אום אַ סודותפולע בשורה
וואָס זינגט אין מיר באַהאַלטן מיט נישט-ערדישן פאַרלאַנג
און איך, איך גיי, איך שפאַן צו אים, איך שטייג מיט יעדער שורה,
און ס'איז מיין יעדעס ליד נאָר ווי אַ סימן פון מיין גאנג.

ווער ווייס שוין וויפל מאָל

צו לעבן אין אַ וועלט פון מערדערס און פון רויבערס
און שרייבן ביי דער נאַכט פון ליבע און פון גליק,
און זען ווי ס'צייטירן די שטערן אין די שויבן
נאָך ווי אַ מאָל מסתם, מיט טויזנט יאָר צוריק.

און ריידן צום פאַפיר מיט ווערטער פלומרשט קלוגע,
מיט קינדערש-תמימותדיקן, זינגענדיקן קול —
אַ, גאָט! צי ביז איך נישט גאָר דול אַ מאָל, משוגע
דאָס אלץ צו איבערחזרן — ווער ווייס שוין וויפל מאָל.

מיט מיין שטילסטן ליד

גאטס אומרוויינט טרעבט מיך ארום, ער יאָגט מיך, גיט קיין רו מיר,
ער לאַזט מיך צו קיין ברעג נישט צו און איך פון אַרט צו אַרט
איך בלאַנדזשע אום — אַ וואַנדערער. דער שטורעמוינט אַרום מיר
פאַרשריט מיין קול, וואָס טראַגט צעשראַקן, הילפלאַז אום מיין וואַרט.

דער שטורעם האָט פאַרקלעמט מיין קול, פאַרלאַשן מיניע ווערטער,
זיי ליגן איצט דערוואַרגענע, פאַרשטיקט אין מיין געמיט
און איך האָב צאָרט געוואַלט דאָך זיין, געוואַלט אַ קוים געהערטער
די שיינקייט פון דער וועלט פאַרטרויען מיט מיין שטילסטן ליד.

יענער טאָג

זאַל זיין, אַז ס'האַט די זון אין יענעם טאָג פון מיין געבאַרן
מיך אָנגעפילט מיט הייסן גלי וואָס העלט נאָך אַלץ אין מיר,
וואָס גייט מיר נאָך, באַגלייט מיך דורך דעם גאַנג פון אַלע יאָרן
און זינגט אַרויס פון מיר מיט זוניק-גליקן באַריר.

אַזוי, קען זיין, אַז יענער טאָג אַ זוניקער, צעהעלטער
האַט ליכטיקער געמאַכט מיין גאַנג אויף האַרבסטיק-גרױער ערד
און זינגט אַרויס פון ליד בני מיר פאַרבאַרגן, אַ פאַרשטעלטער
מיט זוניקייט, כאַטש יעדעס וואַרט מעג האַרבסטיק זיין, פאַרטערט.

מיין ליד איז ווי אַ שטינג

אין אַלע ווערטער איז מיר ענג — מיין ליד איז ווי אַ שטינג,
ווי הינטער קראַטעס פון די שורות ליג איך דאָרט געפאַנגען.
אַמשענסטן איז מיין ליד ווען איך פאַרטראַכט נאָך אים און שווינג,
נאָך איידער מיין מחשבה ווערט מיט ווערטער אָנגעהאַנגען.

ווען אַלץ איז נאָך אין בראשית בלויז, ווען ס'איז נאָך נישט פאַרשקלאַפט
מיין ערשטיקע מחשבה פון די שורות און די ווערטער,
ווען מיין געדאַנק נאָך בלאַנדזשעט אום מיט ערשט-אַנטפלעקטער קראַפט
און איז פאַר מיר אַליין נאָר אַן די ווערטער אַ געהערטער.

ווי איך ווער אליין א ליד

וואָס איך הער נאָר און וואָס איך זע נאָר, אַלץ וואָס קומט צו מיר אַנטקעגן קריגט אַ קלאַנג באַלד, קריגט אַ וואָרט באַלד — זינגט אַרויס פון מיין געביין. ס'קען דאָך זיין, די וועלט זי בלאַנדזשעט, לויפט גאָר אום אויף קרומע וועגן נאָר דורך מיר קריגט זי אַ תּיקוּן און איך ווער אַ ליד אַליין.

כ'ווער אין גאַנצן דורכגעניגונט, כ'ווער אין גאַנצן דורכגעווערטערט אַלץ וואָס כאַאָסט, בלאַנדזשעט, טונקלט, קריגט געשטאַלט, ווערט העל צעגליט.

ס'ווערט אין מיר אַלץ אויג און אויער, און מיין וואָרט אַליין פאַרהערט ווערט

ווי עס קלינגט אין מיין געביין אָפּ, ווי איך ווער אַליין אַ ליד.

דער גאַנג פון וואָרט צו וואָרט

אַ וואָרט קען דורך דעם צווייטן וואָרט ערשט ווערן דיר פאַרשטענדלעך, זיי גיסן זיך צונויף און ווערן גאַנץ נאָר זאַלבעצווייט, ווי מאַן און ווייב וואָס ווערן איינס און דורך די יאָרן ענלעך, ווי נישט אומזיסט זיי וואָלטן זיך אַ לעבן לאַנג באַגלייט.

אַזוי איז אַט דער גאַנג פון וואָרט צו וואָרט אַ נישט אומזיסטער — זיי טרעפן זיך און ווערן איינס, דערגאַנצט אין זייער דראַנג, ווי ערגעץ ווי וואָלט נישט איין וואָרט געוואָרט, קען זיין, אַ נסתר צו אויפגיין דורך אַ צווייטן וואָרט אַנטפלעקט ווי אַ געדאַנק.

דאָס אייגן וואָרט

מיר ריידן מיט געדאַנקען וואָס מיר האָבן אויסגעלערנט און זאָגן נאָר וואָס מיר האָבן בלויז ערגעץ ווי געהערט. מיט פרעמדע אויגן זעען מיר דעם הימל אויסגעשטערנט און זעען נישט וואָס ס'טוט זיך אויף אָן אמת אויף דער ערד.

פון וויפל ביכער האָבן מיר געדאַנקען אויפגעזאַמלט, מיט ווערטער מיט נישט־אייגענע, געליען פון דער פרעמד און פילן נישט דאָס אייגן וואָרט וואָס ראַנגלט זיך און שטאַמלט, ווי מיר וואָלטן מיט אונדזער וואָרט געקרעקט זיך און געשמט.

ווערטער

א

עס דארף נישט זיין אַ וואָרט צום צווייטן וואָרט אין גאַנצן ענדלעך, נאָר טרעפן זיי צונויף זיך, ווערט געבוירן אַ געדאַנק. די ביידע ווערטער ווערן נאָנט און דער געדאַנק פאַרשטענדלעך, ווי זיי וואָלטן געזוכט זיך צו באַגעגענען פון לאַנג.

זיי טרעפן זיך און ווערן איינס — אַ זיווג אַ באַשערטער, ווי איין וואָרט וואָלט פון צווייטן שוין פון לאַנג געוויסט, געאַנט. און האַסטו זיי צונויפגעפירט אין ליד ביי דיר, די ווערטער, גייט אויף אַ וועלט וואָס דיר אַליין געווען איז אומבאַקאַנט.

ב

עס איז פאַראַן אַ שוויגנדיקע מערהייט פון די ווערטער, זיי גוואַלדעווען נישט, שרייען נישט, ווי שטיל וואָרט יעדעס וואָרט באַשיידן און געדולדיק אַפּ, דערווייל אַ נישט-געהערטער, ביז קומען וועט אַ וויל און ער פאַרנעמען וועט זיין אַרט.

ווען אויפגיין פון באַהעלטעניש ער וועט אַן אומגעריכטער און שטעלן זיך אין ליד געהאַרכזאַם ווי אויף אַ באַפעל — ס'איז דאָ אַ פישוף-אַפּמאַך פון די ווערטער מיט דעם דיכטער און קומט די וויל, גייט אויף דאָס וואָרט און שטעלט זיך אויף דער שוועל.

אַ וואָרט

געוועזן אַ וואָרט איז וואָס גאָט האָט געזאַגט, דאָס וואָרט האָט געליכטיקט, דאָס וואָרט האָט געטאַגט און איבער דער ערד האָט אַ זון שוין געוואַכט, נאָר הינטער דעם וואָרט האָט געלויערט די נאַכט.

און טרעפט אַז די נאַכט קריכט אַרויס אומגעריכט, און וויל מיט איר חושך פאַרשטעלן דאָס ליכט, און פינצטער, פאַרוואַלקנט ווערט פּלוצלינג דאָס וואָרט, וואָס רופט צו פאַרלענדונג, וואָס רופט גאַר צו מאַרד.

איך זוך די קלאַרקייט אין מיין ליד

איך זוך די קלאַרקייט אין מיין ליד, איך וויל מיין וואָרט זאָל ריכטיק אַרײַנפאַסן, אַז ווערן זאָל עס אײַנס מיט מיין געדאַנק. אַ וואָרט וואָס קען לַמראַית-עין אױסזען אָפּט נישט וויכטיק וועט דורך מיין ליד געפֿינען ערשט אַ תּיקון אין זײַן גאַנג.

אַזױ קען אין מיין ליד אױף דעם צוזאַמענקום פון ווערטער דאָס בלאַנדזשענדיקע וואָרט געפֿינען דאָרט זײַן זיווג גאַר, ווי דער צונויפקום וואָלט געווען אַ גורלדיק באַשערטער — אַז מיין געדאַנק זאָל דורך דעם וואָרט זיך ערשט אַנטפלעקן קלאַר.

אַ וואָרט אַ שטילס

איך האָב געלאָזט אַ ליד אױף נאָוואָליפיע דריי און צוואַנציק די וואַרשע-גאַס, מיין היים — וואָס האָב איך נישט געלאָזט אַלץ דאָרט: מיין בעט, מיין טיש, אַ שטול און אין דעם שאַנק — אַ נײַעם אַנצוג און פּתבים פון אַ בוך וואָס איך געדענק שױן נישט קײן וואָרט.

וואָס האָב איך נישט געלאָזט אַלץ דאָרט — מיין יוגנט און די ווערטער, וואָס איך האָב אױסגעצערטלט פאַר מיין סאַמע שטילסטן ליד — איצט גײ איך אום און ס'קלאַגט אין מיר אַ וואָרט אַ נישט-באַשערטער, אַ וואָרט אַ שטילס וואָס ווײַנט אין מיין צעשוּיבערטן געמיט.

מײַנע ווערטער

דאָס לעבן וויקלט-אױף מײך ווי אַ רױכיקע מגילה, דער גורל בלעטערט אָפּט מײך ווי אַ ווינט-צעפּאַכטן בוך — איז ווייס איך נישט פון וואַנען קומען ווערטער צו מיר שטילע און פּרילינגדיקע ריחות אַנשטאַט טשאַדיקן גערוך.

עס וואָלטן מײַנע ווערטער דאָך באַדאַרפט זײַן ווילד צעשריען און גליען וואָלטן זײ באַדאַרפט מיט שרפּהדיקן רױט, און זײ גאַר האָבן ליב דעם ראָז פון פּרילינגדיקן בליען, און צאַפּלען פּול מיט חידוש פאַר אַ הימל העל צעבלױט.

זיי וועלקן נישט

ווי מאַדנע איז, עס טרעפט, דו לעבסט כמעט אַפּ אַלע יאָרן
און דו הויבסט אָן גאָר פּלוצלינג ווי פּון זיך אַליין פאַרשטיין,
אַז האַסט אומזיסט געפּוצט דיין וואָרט, ווי ס'וואָלט דיר קלאָר געוואָרן,
אַז ס'איז דאָס וואָרט דאָס פשוטסטע פאַר זיך אַליין גאָר שיין.

אַז אַלע ווערטער אויסגעפּוצטע, ווערטער אויסגעטראַכטע
זיי וואָרצלען נישט, זיי לעבן נישט, זיי בליען נישט — אומזיסט,
אַט ווי קאַלירטע, פאַלשע בלומען פּון פאַפּיר געמאַכטע
זיי וועלקן נישט — מען וואַרפט אַרויס זיי שמוציקע אין מיסט.

אַזוי פיל ווערטער יידישע

עס טרעפט אַ מאָל אַ וואָרט בלייבט הענגען אויף דעם שפיץ פּון צונג,
אַ וואָרט וואָס איך האָב שוין געהאַט פּון לאַנג זעט אויס פאַרגעסן,
עס האָט אַ מאָל געלעבט אין מיר ווען איך געווען בין יונג
און איז פאַרשוונדן יערגעץ אין דעם גאַנג פּון די מעת-לעתו.

אַזוי פיל ווערטער יידישע פאַרשוונדן פאַר דער צייט
אין חורבן-בראָך אין אונדזערן פאַרשאַטן אין רוינען,
זיי טויכן אין זכרון אויף פּון נעפּלדיקער ווייט
און פּרווון אין מיין ליד אַ מאָל אַ תּיקון דאָרט געפינען.

די ווערטער זיינען אַלט

די ווערטער גופא זיינען אַלט, זיי זיינען זייער אַלט,
זיי ווערן אַבער יונג ווען דו באַרירסט זיי מיט דיין רעיון,
ווי ס'ווערן ביימער ווידער יונג אין אַלטן ווינטערוואַלד,
ווען ס'הויבט די זון באַרירן זיי און פּרילינגדיק באַנענען.

אַזוי גייט אויך דאָס וואָרט אויף, ווען, באַרירט פּון דיין געפּיל,
עס הויבט אָן פּריש און פּרילינגדיק ווי אויף דאָס ניי צו לעבן,
ווי ס'קומט אַרויס פּון קאָקאָ, פּון דעם זינדענעם פאַרהיל
אַ פּלאַטערל אַ פאַרביקע און הויבט אָן פּלוצלינג שוועבן.

אין מינע לידער

אין מינע לידער שפיגלט אָפּ מיין פנים זיך דורך ווערטער
ווי ס'שלאַגט זיך אָפּ אין מעש פון דעם טרומייט דעם שפילערס בליק,
כאַטש ער אַליין, דער שפילער, צו דעם ניגון אַ פאַרהערטער
ער זעט נישט ווי זיין בליק שלאַגט אָפּ אין מעש זיך אויף צוריק.

אַזוי קען זיין, אַז אין אַ ליד גאַר וועגן אַ פרימאַרגן
וואו איך באַזינג דעם ערשטן גרין פון פּרילינגדיקן בוים
גאַר שפיגלט זיך מיין יוגנט אָפּ נישט וויסנדיק, פאַרבאַרגן
צוזאַמען מיט מיין פנים, מיט מיין בעקשאַפט און מיין טרוים.

דורך ווערטער

די ווערטער קומען אָן צו מיר אין רגע פון התגלות,
זיי זיינען פריער נישט געווען, נאָר ווען אין מיין געדאַנק
בליצט פּלוצלינג פון מיין בלוט אַרויס אויף ניגונדיקע כּוואַליעס
אַן אומגעריכטע זעונג פול מיט בילדער און מיט קלאַנג —

ערשט דעמאָלט קומען זיי צו מיר, ווי כּוואַלט די וועלט באַנומען
צום ערשטן מאָל — אַ וועלט וואָס ליגט אויף יענער זייט פון וואָר,
די ווערטער הויבן אָן פון זיך אַליין צעזונגען קומען
און דורך די ווערטער ווערט די וועלט פון זעונג ערשט מיר קלאַר.

נאָר דורך אַ זעונג

איך זינק צווישן ווערטער, כּשוויים פון שורה אום צו שורה,
ווייל וואָס איך זע און וואָס איך הער ווערט זעונג, אַ געדאַנק.
ס'קומט אַלץ צונויף זיך, יעדע זאַך באַקומט אַן אַנדער צורה,
ס'ווערט אַלץ באַהאַפטן און פאַרפּלאַכטן, ס'קריגט געשטאַלט און קלאַנג.

די וועלט ווערט איינס מיט מיר, די ווערטער קומען און פאַרפּלייצן,
ס'קריגט אַלץ מיט אַלץ אַ שניכות, ס'ווערט פאַרקניפט, עס ווערט — אַחד,
נאָר דורך אַ זעונג הויבט מיר אָן אַ צווייטע זעונג רייצן
און איך מיט וואָרט אַנטפּלעקטן טראָג זיך אום פון סוד צו סוד.

בלויז דורך דעם וואָרט

עס טרעפט, אַז עפעס נאָגט דיר און דו טראַכסט — אַזוי פיל ווערטער, נאָר איבערגעבן דיין געדאַנק אין וואָרט איז פאָרט דיר שווער און וויפל וועסט נישט שטיין צו יעדן וואָרט דינסט אַ פאַרהערטער, וועט נישט דערזאָגט פאַרבלייבן דיין געדאַנק און דיין באַגער.

און דאָך מעג דיין געדאַנק זיין, דיין געפיל דערהויבן, וויכטיק און מעג דיין וואָרט זיין שוואַכער פון דעם אַלץ וואָס האַסט פאַרקלערט, וועט פאָרט בלויז דורך אַ וואָרט נאָר דיין מחשבה אויפגיין ליכטיק, בלויז דורך דעם וואָרט לדורות וועט זי בלייבן ערשט דערהערט.

דאָס וואָרט פון אונטן

ס'קען זיין, דאָס וואָרט דאָס פשוטסטע קומט אויך צו אונדז פון סיני, דאָס וואָרט פון אונטן האָט אויך וווּ אַ העכערן באַדייט, אַז אַנדער טייטש, אין גאַנצן אפשר גאָר אַז אַנדער זינען, אַריבער אונדזער שכל, איבער אַרט און איבער צייט.

דאָס שטילסטע וואָרט, דאָס פשוטסטע קומט אויך מפי הגבורה, אַט ווי דאָס וואָרט דאָס הייליקסטע ביים סיני-באַרג אַז מאַל און שנינט אַרויס פון דיכטערס ליד, פון זיין אַנטפלעקטער שורה, כאַטש מעג עס זיין אַז עכאָ בלויז פון דעם באַשעפערס קול.

מיר ווערן איינס אין וואָרט

עס זינען מנינע ווערטער דאָך די זעלבע וואָס מיין זיידנס, מיר זינען אַלע איינגעוועבט אין יענעם ניגון דאָרט — אַ שותפות-ניגון אונדזערער וואָס איז דער זעלבער ביידנס, וווּ דורות קומען זיך צונויף און ווערן איינס אין וואָרט.

און כאַטש עס האָט מיין זיידע נישט געשריבן דאָך קיין לידער, און אויך אין זינע יאָרן איצט טראַג אַלץ נאָך נישט קיין באַרד, נאָר דורך דעם קלאַנג פון ייִדישוואָרט פאַרקניפט מיר ווערן ווידער, ווייל דורות קומען זיך צונויף און ווערן איינס אין וואָרט.

איז גיי איך אום פון ווערטער שיפור

א גאנצען טאָג שווימט אום ביי מיר אין בלוט אַ וואָרט, אַ שורה,
אַ גאנצען טאָג וואָכט די דערוואָרטונג אַפּ אין מיין געמיט,
ווי ס'וואָלט זיך אַלץ אין מיר געגרייט, געריכט זיך אויף דער בשורה —
עס ריפּט, עס קומט דאָס אויסגעגארטע, אויסגעבענקטע ליד.

איז גיי איך אום פון ווערטער שיפור, כאָטש איך זע אויס ניכטער,
איך גיי, איך רייד מיט אַלעמען די וואָכעדיקסטע רייד,
ביז פּלוצלינג קומט צו גיין דאָס ליד — אַ גאָסט אַן אומגעריכטער,
ווי גאָר אַן מיר וואָלט עס געריפּט און קומען זיך געגרייט.

קלאַרע ווערטער

איך האָב ביי שרייבערס זיך געלערנט ווי מען דאַרף נישט שרייבן,
צו קענען גאָר פאַרקערט ווי זיי צו שילדערן די וועלט —
אַז מיין געדאַנק, מיין זעונג זאָל, ווי איך באַנעם, פאַרבליבן
איז ווערטער קלאַרע, פשוטע וואָס נאָרן נישט פאַרשטעלט.

אַזוי פיל ווערטער האָבן דאָך ביי אונדז זיך אָנגעקליבן —
געמאַכטע, פאַלש-פאַרפּוצטע וואָס פאַרנעפלען אונדזער וואָר.
ביז איך מיט ווערטער קלאַרע נאָר אין ליד ביי מיר פאַרבליבן,
וואָס דווקא נאָר דורך זיי קענסטו די וועלט אַנטפלעקן קלאַר.

מען זאָגט

נען זאָגט אַז לידער זינען אַלט, מען זאָגט די גאַנצע דיכטונג
האָט אַפּגעלעבט שוין לאַנג איר צייט, דאָס וואָרט אַליין איז מיד.
די וועלט זי אינעל און יעדעס מאָל גאָר אין אַן אַנדער ריכטונג —
איז ווער קען אין אַזאָ געלאָף גאָר אויפכאַפּן אַ ליד?

ס'קען טאַקע זיין די וועלט זי לויפּט, נאָר ס'אינעל זיך נישט דער פּרילינג,
דער האַרבסט קומט אויך געלאָסן מיט נישט אינלנדיקע טריט
און איך, און דו, מיין וואָרט, מיר זינען ביידע דאָך אַ צווילינג —
מיר גייען ביידע לאַנגזאַם דורך די שורות פון אַ ליד.

ווערטער לאנג-פאָרגעסענע

עס טרעפט, אַז ווערטער קומען אָן אַזעלכע פלומרשט זיטיקע, זיי פרווון אין זיך אינזאפן דיין שפירונג, דיין געדאַנק, דאָס זינען ווערטער מאַדנע גאַר, אַלטמאַדישע, פאַרציטיקע, וואָס דו האָסט זיי געהערט אַ מאָל און האָסט פאַרגעסן לאַנג.

און דו דערפילט — אַ ווייטע וועלט, דיין וועלט די לאַנג-פאַרגעסענע גייט אויף צו די דורך זייער קלאַנג אויף סיני מיט שנין אַנטפלעקט, דיין נייע וועלט די זיכערע, די פלומרשט אינגעזעסענע ווערט פלוצלינג אויס, דיין וואָר פאַרשווינדט, ווערט נעפלדיק פאַרמעקט.

ווי מיט קערנער איבערפילט

מיט ווערטער און מיט לידער בין איך אַן איבערפילטער, זיי רייסן זיך ווי ריפּע קערנער דורך דער הויט פון שאַל — אַט וועלן זיי אַרויספלאַצן מיט בענקשאַפט נישט-געשטילטער, זיך דורכרייסן און אויפגיין אין מיין זינגענדיקן קול.

אַזוי פיל זאַפטן האָבן זיך אין מיר צעיערט געקליבן, דורך אומרוטעג מיט שטורעמס און דורך פּרילינגן צעשפּילט, און בין נאָך אַלע שטורעמס אויף דעם לעבנסבוים געבליבן מיט לידער אַנגעלאָדן ווי מיט קערנער איבערפילט.

זיך באַהאַלטן

איך לויף אין לעבן זיך באַהאַלטן הינטער מיניע שורות, ווי זיי וואַלטן פאַר מיר די וואָר די גרויזאַמע פאַרשטעלט, נאָר ס'איז אומזיסט, אין יעדער וואָרט פאַרבליבן דאָרט אַ שפור אין פון אַלץ וואָס איך האָב פריער שוין פאַרנומען אין דער וועלט.

אַזוי פאַרצווייפלט ראַנגל איך זיך, כּיפרווו אין וואָרט אַנטרינען, באַהאַלטן זיך אין טונקעלן געפלעבט פון מיניס אַ ליד, באַטש דאָרטן, ווייס איך, וועל איך אויך קיין רוי שוין נישט געפינען, נאָר הערן אַלץ דעם קלאַנג פון מיניע לויפנדיקע טריט.

הינטער יעדן וואָרט

עס ליגן הינטער ווערטער פון דעם דיכטערס ליד פאַרחתמעט
אזוי פיל ווערטער אַנדערע, באַהאַלטענע אין אים,
פאַרדישעטע אין דיכטערס הייסער זינגענדיקער אַסטמע —
זיי ליגן ווי דערשטיקטע אין זיין צאַפּלענדיקער שטים.

אזוי פיל עוולות שטייען הינטער יעדן וואָרט פאַרזאַמלט
אזוי פיל ווערטער אַנדערע וואָס וואַרטן שטומע דאָרט
און אין דעם אַנפּלייץ זייערן דער דיכטער וואַרגט זיך, שטאַמלט,
און ס'איז זיין וואָרט אַן עכאַ אַפט גאַר פון אַן אַנדער וואָרט.

פון גורל די טריט

זיך וואַרגן מיט ווערטער, מיט לידער, מיט צווייפלען,
זיך שטיקן מיט שורות אין קלעם פון דעם סטראָף,
מיין הילפּלאַזע שטומקייט מיט אומרו פאַרפּלען,
מיין עלנט פאַרטאַפלען מיט בלינדקייט פון סוף.

ווער בין איך אין טונקל פון האַרבסטיקע ווערטער ?
ווער בין איך אין נאַכט פון צעווייניקטן ליד ? —
ווען פּלוּצלינג מיין אומרו אין שורות דערהערט ער
דורך קלאַנג פון די ווערטער פון גורל די טריט.

ווערטער אַפּגעציטערטע

די ווערטער אַפּגעציטערטע דורך נעכט דורך נישט-דערשלאַפענע,
פאַרשריבענע ווען ס'האַט אויף זיי מיט בלויקייט שוין געטאַגט —
זיי ליגן אין די ביכער מיניע איצט פאַר אייך שוין אַפענע
מיט אַלץ וואָס איך האָב דאָרט געזאַגט און אפשר נישט דערזאַגט.

אזוי פיל טעג פאַרכמאַרעטע און פּנימער פאַרכמורעטע
און פּרייד וואָס קומט אַן דעמאָלט ווען זי איז שוין נישט קיין פּרייד —
זיי בלייבן אין די לידער מיניע ריטמיש, ברייט-צעשורהטע,
ווי טעג נאָר ווי אַמאָליקע, נאָר נאַכטיק, אַן באַשייד.

נאַר קומט אַ רגע ווען

עס קוקט אויף מיר פון יעדן אות אַ מאַדנע צורה,
אַ לאַבעדיקע מאַסקע גלאַצט פון יעדן סטראַף.
סיקען זײַן אַז ערגעץ אין דער מיטן פון אַ שורה
וועט בלייבן שטיין מיין האַנט און דאָס וועט זײַן מיין סוף.

איך ווייס, אין ניגון־טאַנץ פון ווערטער און פון אותיות
באַהאַלטן ליגט די גורל־שפּיל פון פרייד און פּײַן.
נאַר קומט אַ רגע ווען — דער ניגון פּלוצלינג גוססט,
אַ וואָרט בלײַבט פּלוצלינג שטיין — און איך וועל מער נישט זײַן.

ס'קען זײַן אַזוי וועט אויסזען

ס'קען זײַן אַזוי וועט אויסזען יענער טאַג בײַ דיר דער שענסטער —
וועסט אויפשטיין אין דער פּרי און שטיל וועט זײַן אין דײַן געמיט,
דער טאַג וועט שטיין אַ זוניקער, אַ גאַלדענער אין פענצטער
און דו וועסט פּילן ווי אין בלוט געבוירן ווערט אַ ליד.

ס'וועט זײַן אַזוי, וועסט זיצן אין דײַן וויגשטול און זיך וויגן,
אַ פּלעק אַ זוניק־גאַלדענער וועט ווינקען פון דער וואַנט
און דו וועסט פּלוצלינג פּילן ווי אין דיר גייט אויף אַ ניגון
מיט ווערטער וואָס אַפּריער האַסטו קיין מאָל נישט געאַנט.

אַן אַלטמאָדישער מאַטיוו

אַן אויטאָ טראַגט מיר אום דורך וועגן גלאַנציקע, אַספּאַלטיקע,
עס לויפן טיפּן, בריקן דורך, אַ שטעטל, אַ מאַטעל,
פאַרפּוצט לויפט די נאַטור פאַרבני, פון מענטש שוין אַ געשטאַלטיקטע
דורך ביימער צוגעשאַרענע — דער אויטאָ טראַגט זיך שנעל.

איך פאַר און שרייב אַ ליד אין קאַפּ, אַזאַ מאַטיוו אַלטמאָדישן:
פיר שורהדיק, געגראַמט — אַ ווייטער עברדיקער גרוס,
וון ס'זינגען ווערטער אויס נאָך אַלץ אַ ניגון אַ מעלאָדישן,
ווען ס'איז די וועלט נאָך נישט געפאַרן, נאַר געשפּרייזט צופּוס.

עס זיינען ווערטער דאָ**א.**

עס זיינען ווערטער דאָ, אַזעלכע ווונדערלעכע גראַמען
וואָס בליצן אויף צעבלענדטע אין די שורות אומגעריכט,
זיי קומען ווי דער ברויזנדיקער צופלוס פון די ימען,
ווי כוואַליעס אויפגעטויכטע מיט אַ סודותפולען ליכט.

זיי פלייצן איבער אַט די שורות ווי אַריבער ברעגעס
מיט פינקלענדיקע אַפּשיינען געבראַכטע פון דער פרעמד,
מיט ווונדערגלי באַהאַלטענעם פון אויפגעבליצטע רגעס,
וואָס וועלן איצט שוין בלייבן אין די שורות דאָרט פאַרקלעמט.

ב.

עס זיינען ווערטער דאָ פרימאַרגנדיקע,
וואָס וועסט נישט זאָגן זיי פאַר נאַכט,
ווי ס'זיינען אויגן דאָ נאָר זאַרגנדיקע,
וואָס וועסט נישט טרעפן זיי צעלאַכט.

און ווערטער זיינען דאָ אַנשטימענדיקע,
ווי ווערטער-שאַטנס אַן אַ קלאַנג,
אין בלייבער טונקלקייט פאַרשווימענדיקע,
אַן פרייד, אַן אומעט, אַן פאַרלאַנג.

ציִיט

עס לויפט די צייט

עס לויפט די צייט, דער הימל בלויט און פון דער ערד אַ בלימל
קריכט שטיל אַרויס און קוקט פאַרגאַפּט אַרום זיך אויף דער וועלט.
דער פּרילינג קומט, עס בלייט, עס גרינט, עס גלייכגילטיקט דער הימל —
אַט בלויט ער און אַט ווערט ער גאַר מיט כּמאַרעס שווער פאַרשטעלט.

עס לויפט די צייט, עס מיינדן טעג און שקיעות, און פאַרטאַגן,
אַ בוים אין פעלד שטייט אַפּגעוועלקט, אַן איינזאַמער, אַליין
און טינכן גייען, כּוואַליעס אינלעך ערגעץ וווּ און יאַגן,
און אויפן ברעג גלאַצעט גלייכגילטיק מיט מאַך באַדעקט אַ שטיין.

ס'איז אַלצדינג גוט אין צייט

ס'איז אַלצדינג גוט אין צייט — אַט ווי דער ברויט וואָס קומט און זעטיקט
און ווי דער וואַסערטרונק, ווען דו ביסט דאַרשטיק און פאַרשוואַכט,
נאָר אַלץ פאַרלירט דעם טעם ווען עס קומט פאַרזאַמט, פאַרשפּעטיקט —
די פּרייד איז נישט די זעלבע דאַן ווי ס'האַט זיך דיר געדאַכט.

אַזוי ווען דו דערמאַנסט זיך צו דער וועלט דיין גרויסע בענקשאַפּט
ווען דו ביסט יונג געווען, נאָר זי געקומען איז צו שפּעט,
איצט איז דיר לייב פון דינע דלת אמות גאַר די ענגשאַפּט —
דיין גאַס, דיין צימער מיט דעם פענצטער און ד"ן טיש, דיין בעט.

איז בלויז זפרון

דאָס גאַנצע לעבן מײַנס איז איצט שוין צײַט, איז בלויז זיפרון, ווי ס׳איז שוין מײַן זיפרון איצט אליין געוואָרן צײַט. אײַר קען אַדורכלעבן אין אײַן מײַנוט — חדשים, יאָרן און קען פאַרקערט אַרויספאַנגען אַ ווײַל פון יאָרן ווײַט.

אַרויספײַשן פון עבר וווּ אַ ווײַל וואָס איז פאַרלאָרן, אַ רגע אַ פאַרגעסענע פון פלומרשדיקער פרייד און גײַן צוריק צום עבר דורך דעם גאַנצן גאַנג פון יאָרן מיט טױזנט רגעס אַנדערע צעזונקטע באַגלייט.

דער גורל

עס זײַנען גרייט געווען פאַר מײַר אַ סך גאָר בײַאַגראַפֿיעס ווען אויסגעוויילט דער גורל האָט די איצטיקע פאַר מײַר, אַזוי, קען זײַן, מײַן לעבן איצט אַ צופעליקער טראַף איז און צופעליק איז אַלץ אַרום — מײַן יעדער רײַר און שפּיר.

אַזוי, קען זײַן, דער גורל האָט מײַן לעבן גאָר פאַרביטן און ס׳טראַגט אַ צווייטער גאָר פאַרשטעלט מײַן בענקשאַפט און פאַרדראָס, ווען יענער האָט זײַן לעבן אויך נישט וויסנדיק געמײַטן און לײַדט פאַר מײַר, און זינגט פאַר מײַר, און ווייס גאָר נישט פאַר וואָס.

די צײַט

אַן אומגעזולדיקער ביזן אײַר, דער אומרו יאָגט מײַך שטענדיק, מײַך טרײַבט אַן אויפהער אַלץ, מײַך יאָגט אַ שטורעמדיקער ברויז. מײַר דאַכט — אײַך שטיי אין מײַטן נאָך, כ׳האַב עפּעס נישט פאַרענדיקט, צי כ׳דאַרף גאָר אַנהײַבן אויף ס׳ניי, ס׳ווערט שפּעט, דער טאַג גײַט אויס.

די צײַט זי יאָגט, פאַרלױפט דעם וועג מײַר, מאַכט מײַך אונטערטעניק, זי קלעמט מײַך אײַן מיט טעג און נעכט, פאַרהאַלט מײַר מײַנע טרײַט, נאָר ס׳טראַגט דער אימפעט מײַך, מײַן אומרו רײַסט זיך ווידערשפּעניק — אײַך יאָג די צײַט און זי דעריאָגט פאַרקלעמט בלײַבט אין מײַן ליד.

איך טראָג אין מיין זכרון אום

איך טראָג אין מיין זכרון אום דעם גאנצן ראַמש פון לעבן — זכרונות אָנגעהויפנטע ווי שמאַטעס אין אַ שטויס. דאָרט גרויען וואַכעדיקע טעג און אויפגעהעלט דערנעבן ליגט אויך אַ שעה אַ פאַרביקע וואָס שיינט דאָרט קוים אַרויס.

נאָר ס'טרעפט אַז דער זכרונות-קנויל לעבט אויף, ווערט אויסגעסדרט און אַלץ קריגט ווידער פאַרעם דאָרט, אַ זין און אַ באַשייד, אַט ווי אין ראַמש געוואָרן וואַלטן שמאַטעס ווידער קליידער און אויפגעשיינט מיט יום-טוב־טעג וואָס האָבן זיי באַגלייט.

ווי איצטער נאָך

מיין לעבן איז אַדורכגעכאַט מיט דעם קראַך פון קוילן, זיי הילכן נאָך אין מיין געמיט צעדונערט און צעבליצט — נאָר איך קען אַלץ דערהערן נאָך אַדורך די אַלע גרוילן די רייד פון פאַרן חורבן נאָך, די ווערטער, פונקט ווי איצט.

אפילו אין דעם שוויגן דאָן פון מענטש וואָס איז ניטאָ שוין קען איך נאָך איצט דערהערן וואָס גערעדט האָט ער אַ מאָל, פאַרנעמען דורך דעם חורבן-קראַך זיין דעמאָלטיקן לשון און איצטער ערשט דערהערן אויף אַן אמת גאָר זיין קול.

אין מיין זכרון

וואָס איז אין מיין זכרון אַלץ נישט אויסגעמישט צוזאַמען, זיי טונקלען ערגעץ טיף אין מיר און זיינען אַלץ נאָך וואָר מיט קלאַנגען נישט-פאַרגעסענע די שטימע פון מיין מאַמען, די ערשטע ליבע-ווערטער און אַ פסוק פון תנ"ך.

דאָרט פלאַטערט אום נאָך אַ ראַמאַנס מיט אַפגעוועלקטע גראַמען און צופעליקע מאַדנע ווערטער פון אַ פרעמדער שפראַך — זיי טונקלען דאָרטן ווי אַ ראַמש צוניופגעמישט צוזאַמען ווי אויף דעם בוידעם אונדזערן אין קופערט ביי דעם דאָך.

אויף צוריק

כ'וועל זיך אַיננהערן אין שטילקייט און דערזען גאַר דורך מיין הערן
 לאַנג-פאַרגעסענע געשטאַלטן, ווייטע שאַטנדיקע ווענט
 און אַ זומערנאַכט אַ העלע מיט דעם פינקלגריין פון שטערן,
 און אַ פנים פון אַ מיידל מיט צעבלייכטע, הייסע הענט.

ס'האַט די שטילקייט אַלץ פאַרוויקלט, אַלץ אַ מאַל אין זיך באַהאַלטן,
 וויקל אַפּ איך איצט די שטילקייט און דערזע אַלץ אויף צוריק:
 אַזאַ שטערנאַכט צעבלויטע, רויכיק-טונקעלע געשטאַלטן
 און אַ בלאַסן מיידל-פנים מיט אַ ציטערדיקן בליק.

אויף דער דעק פון מיין זכרון

כ'האַב אַלץ אין זיך געזאַמלט, איך האָב אַלץ אין זיך געקליבן
 און אַלץ וואָס איז געהיים, וואָס נישט געקענט האָב איך פאַרשטיין
 איז אויך פאַרשטעלטערהייט אין מיין זכרון טיף געבליבן,
 ווי ס'בלויבט געוואָרפן ליגן אויף דער דעק פון טיך אַ שטיין.

דער טיך פון מיין טאַג-טעגלעכקייט ער פלייצט מיט וואַכן, יאַרן,
 ער האָט מיט זינע אומרו-כוואַליעס אַלץ פאַרשווענקט, באַדעקט,
 נאָר ס'וואַכט נאָך אַלץ באַהאַלטן אויף דער דעק פון מיין זכרון
 דאָס סודותפולע אויפצוגיין און ווערן פאַרט אַנטפלעקט.

איך וואָלט געוואָלט זיך אומקערן

איך וואָלט געוואָלט אזוי פיל טעג און נעכט צו איבערהיפן,
 זיך אומקערן כאַטש אויף אַ ווייל צו דעם פאַרנאַכט צוריק,
 וואָס רופט מיר נאָך דורך ווייטקייטן מיט רויטע מיידלליפן,
 מיט שעמעוודיקער בלויקייט פון אַ שמייכלענדיקן בליק.

כאַטש ווייט איז שוין אַט דער פאַרנאַכט, נאָר מיר צעווינקען בלענדיקט
 אַ פּרילינגדיקע אַוונטגאַס, לאַמטערנדיק צעהעלט —
 צו קומען דאָרטן וווּ מיין קינדערש וואָר האָט זיך געענדיקט
 און איך פאַרליבט צום ערשטן מאַל אַוועק ביז אין דער וועלט.

נאך ווי אַ מאָל

די אויגן מײנע שטיפן נאָך צו זעכציק ווי צו זעכצן,
 אין מײנע בלוטן רוישט נאָך אַלץ מײן יוגנטלעכע גלוסט
 און דאַרשטיק איז מײן לײב און פול מיט בענקענדיקן לעכצן,
 ווי ס׳וואָלטן מײנע יאָרן נישט געווען מײן לײב באַוואָסט.

אַזוי ליגט דאָרט מײן יוגנט נאָך באַהאַלטן און זי לויערט,
 זי רוישט אין מײנע בלוטן נאָך, זי צאַפֿלט אין מײן קול,
 אַ ווייטע פרייד וואָס זינגט אין מיר, זי הערט נישט אויף, זי דויערט —
 אַ גלוסטנדיקע פרייד וואָס זינגט אין מיר נאָך ווי אַ מאָל.

דיין עבר נעפֿלט

עס טרעפט, דיין עבר נעפֿלט אין דיין דמיון זיך אַ בלאַסער,
 אַט ווי דורך אַ באַהויכטער גלאַז צעשוואַמען זעסט אַ בילד,
 צי ווי עס שלאַגט זיך אָפֿ אַ מאָל דער הימלבלוי אין וואַסער,
 ווען ס׳איז דער טיך דער אַוונטיקער נעפֿלדיק פֿאַרהיילט.

און ווי עס טרעפט, פון וואַסער גיט אַ שלאַג זיך אָפֿ אַ בלויקייט —
 דער הימל האַט זיך דורכגעריסן דורך דעם נעפֿלשיכט,
 אַזוי גייט אויף אין דמיון פֿלוצלינג קלאַר אַלץ מיט גענויקייט,
 אַן עבר-בילד — אַ בליק טויכט-אויף און פֿלוצלינג אַ געזיכט.

ווי אַלץ איז מעגלעך

מײן בייזן איצטער פֿרוו איך מיט מײן עבר גאָר פֿאַרשטעלן,
 ער קומט צו מיר ביז נאַכט און פֿרוו אַרײַנגיין אין מײן שלאַפֿן
 און הויבט אַלץ אָן בײַם טויער פון מײן חלום-לאַנד צעהעלן,
 אין יענעם לאַנד, ווי ס׳איז נישטאָ קיין אַנהויב און קיין סוף.

אַ לאַנד אַזאָ ווי ס׳איז נישטאָ קיין נעכטן און קיין מאַרגן,
 ווי ס׳איז קיין איצטער אויך נישטאָ, אויף יענער דעמערוזיט
 פון אַלץ, פון אַלע טעג און נעכט וואָס טונקלען דאָרט פֿאַרבאָרגן,
 פֿאַרפֿלאַנטערטע געהיים, ווי אַלץ איז מעגלעך — יעדער בניט.

אויף כוואַליעס צײַט

איר מאַכט די אויגן צו און אויס ווערט מיט דעם רוים, דעם שטח,
איר בלייבט ווי ערגעץ שטיין וווּ ס'איז נישטאָ קיין נאַנט, קיין ווייט
און נאָר פון דויער דער געפיל ער כאַפט אַרום אײַך, גלעט אײַך,
פאַרוויקלט אײַך און וויגט אײַך אײַן ווי ערגעץ איבער צײַט.

אַזוי פאַלט איר פון רוים אַרויס, איר ווערט אַ טייל פון דויער,
איר ווערט באַפּרײַט פון יעדער וואָר, די וועלט אַרום פאַרשווינדט,
איר שווימט אַוועק אויף כוואַליעס צײַט — אַ טונקלקייט וואָס לױערט
און שלײַנגט אײַך אײַן, און פירט אַוועק אײַך ערגעץ נאַכטיק-בלינד.

מיראַזשן

עס ציען זיך יאָרהונדערטער ווי לאַנגע קאַראַוואַנען,
אומענדעלכע דורך זאַמדיקע מדבריות פון צײַט
און מיר, מיר שלעפּן נאָך זיך ווי די פּוסגייערס און שפּאַנען
פאַרבענקטע נאָך אַאַזיסן וואָס וואַרטן אין דער ווייט.

מיר טאַפּטשען זיך אַזוי מיט ווערטער ווייניקע, פאַרשטויבע
און זוכן אין דער בלאַנדזשעניש אַן אויסגעטרוימטן זין,
אַט דור נאָך דור אַזוי אַן אויפהער, בענקענדיק פאַרגלויבטע
און טרייסטן מיט מיראַזשן זיך פון אויסגעדאַכטן גרין.

דיין איצט

דיין איצט איז וואָר, דיין נעכטן לעבט שוין היינט נאָר אין דיין רייון,
דו טראַגסט אים אין זיכרון אום, פאַרקניפּסט אים מיט דיין איצט,
וואָס אויך פון אים וועט זיך דיין דמיון קיין מאַל נישט באַפּרײַען
און ס'וועט דיין מאַרגן האַלטן ווי אַ נעכטן אים פאַרקריצט.

אַזוי פאַרבלייבן אַלע רגעס, אַלע טעג און יאָרן
פאַרקניפּט, פאַרבונדן ווי די ריינגען אין דער קייט פון צײַט,
אַזוי פאַרבלייבן וועסטו אויך אַ שקלאַף פון דיין זיכרון,
ווי ס'קען דיין איצט נישט ווערן שוין פון עבר-שטראַם באַפּרײַט.

אָן אומגעבראַכטע וועלט

מינן עבר ליגט באַהאַלטן טיף, פאַרשאַטן אין זיכרון,
איך גראַב אַרויס פון דאָרטן אַפט אַ שמייכל, אַ געזיכט,
אַט ווי מען גראַבט אַרויס פון טיפער ערד וואָס ליגט פאַרפראָרן
די רעשטלעך פאַרהיסטאָרישע פאַרשאַטן אין אַ שיכט.

אַזוי גראַב איך אַרויס פון דאָרט אַ בליק אַ מאָל, אַ פנים
וואָס ליגן לאַנג-פאַרגעסענע פאַרשטעקט דאָרט און פאַרשטעלט
און ווידער גייען אויף צו מיר די רעשטלעך, די סימנים
פון יאָרן לאַנג-פאַרשוונדענע — אָן אומגעבראַכטע וועלט.

די שטים פון אייביקייט

איך רייד צו זיך אַליין — די וועלט איז מער דאָך פון דיין שכל,
דאָס לעבן איז דאָך מער ווי דיין געפיל, ווי דיין געדאַנק,
דו גיי אַרויס אין גאַס, באַנעם אַ יעדנס בליק און שמייכל,
פאַרנעם דעם רויש פון טאָג און פון די פרעמדע רייד דעם קלאַנג.

טונק אַפּ זיך אין דעם מענטשנפלייץ, וואָס פליסט, וואָס שטראַמט
אומענדלעך,

די אייביקייט זי זינגט אַרויס אין גאַס פון אונטער טריט,
דו הער זיך צו און ס'וועט איר שטימע ווערן דיר פאַרשטענדלעך,
פאַרנעם איר קול און ס'וועט איר עכאָ אויפגיין אין דיין ליד.

מיר דאַכט

מיר דאַכט, איך בין אַ יונגל נאָך, איך ליינען נאָך זשול ווערנען —
די וועלט איז אַלץ נאָך שוין און גרויס, זי לאַקט מיך און זי ציט,
כאָטש איך האָב אַלץ פאַרנומען שוין און כ'דאַרף זיך מער נישט לערנען,
און אַלע ביכער זינען שוין ווי איך פאַרעלטערט, מיד.

נאָר אין מיין קאָפּ לויף איך צעשטיפּט נאָך ווי אַ מאָל — אַ יונגל,
די וועלט איז אַלץ נאָך שוין און גרויס, זי רופט, זי לאַקט צעהעלט,
כאָטש מיך האָט גאָר אַ גרויע וואָר פאַרקלעמט, אַרומגערניגלט
און מיד בין איך פון וואָגלאַנג אַדורך אַ פרעמדער וועלט.

דערמאָנסט זיך

ס'איז אומעטיק זיך זעגענען ווען פילסט אַז ס'איז אויף שטענדיק, כאַטש מעגסט זיך מאַכן טראַכטן, אַז ס'איז נישט דאָס לעצטע מאָל, נאָר טיף אין האַרצן עפעס נאָגט דיר, זאָגט דיר — ס'איז געענדיקט, אַז מער וועסטו דעם בליק נישט זען, נישט הערן מער דעם קול.

און טרעפט, דאָס אַלץ דערמאָנסטו זיך נאָך לאַנגע יאָרן, שפעטער — ס'איז פּרילינג אין אַ גרויסער שטאָט וווּ, אין אַ פּרעמדן לאַנד, דערמאָנסט זיך גאָר אַן אַנדער שטאָט, ס'איז האַרבסט, עס פאַלן בלעטער, דערמאָנסט זיך יענעם לעצטן בליק, דעם לעצטן דרוק פון האַנט.

אַ מאַדנע זעונג

עס טרעפט, איך הויב זיך אָן אַז מיינע קינדערטעג דערמאָנען — אַט זע איך, כ'שטיי ביים פענצטער, כ'קוק אַרויס — אין דרויסן שנייט. מיר דאַכט, ווי ס'וואַלטן ווייסע קינדער מיט צעפאַכטע פאַנען אַרום באַלעמער אין אַ שול זיך אין אַ שנייזקער געדרייט...

אַ מאַדנע זעונג. כ'שטיי אַ קינד און צאַפּל פול מיט מורא, מיט ווייסע העמדלעך טראַגן זיך די קינדער אין געדריי, אַן אויפהער אַלץ אין אויסטערלישן ווייסן שמחת-תורה און ווערן וווּ פאַרשאַטן אין דעם וויכער פון דעם שניי.

צום אַנהויב דאָרט

אויף דעם עקראַן פון מיין זיפרון צייכענען זיך בילדער, איך קוק זיי נאָר, איך זע זיי מיט מיין אינערלעכן בליק — מיר דאַכט, אַז עמעץ זיצט אַ פּרעמדער דאָרט און שילדערט און איך לויף דורך די בילדער צו מיין קינדהייט אויף צוריק.

צוריק אַהין, וווּ ס'שטעלט זיך אַפּ אַ בלינדער מיין זפרון, צום אַנהויב דאָרט, וווּ מיין געדאַנק נאָך, נעפלדיק פאַרהילט, האָט אויפגעבליצט און קלאַר איז מיר צום ערשטן מאָל געוואָרן די וועלט וואָס גייט איצט אויף אין מיין זפרון — בילד נאָך בילד.

דורות-לידנשאפט

דאָס בלוט איז פול מיט יצר הרעס, פול מיט רייצן, גלוסטן, מיט שטורמישע פאַרלאַנגען און מיט ספקות פול, מיט שרעק, דו ווילסט פון זיי אַנטרינען און דו פרוווסט מיט טראַט מיט יוסטן צו שפּרייזן פלומרשט זיכער, נאָר וועסט נישט פון זיי אַוועק.

אַזוי פיל דורות גיריקייט האָט זיך אין דיר געזאַמלט, אַזוי פיר גלוסטן קנוילן נאָך פאַרקראַמפט בני דיר אין קול — דו ווילסט דיין בלוט פאַרשרייען, נאָר דיין וואָרט איז שוואַך און שטאַמלט, ווילל ס'פרעסט אויף דיר פון לאַנגע דורות לידנשאַפט דער עול.

די גאַסן פון מיין לעבן

מיין לעבן פירט מיך אַלע מאָל צו אומבאַקאַנטע טירן, ווי עס האָט מיך געפירט אַ מאָל צו פרעמדע לענדער, שטעט, דורך וועגן וועלכע פירן ערגעץ פלומרשט און פאַרפירן, וווּ ס'איז נישטאָ קיין פריער און עס איז נישטאָ קיין שפּעט.

די גאַסן פון מיין לעבן גייען ערגעץ אומפאַרענדיקט, מיט טירן נישט געפונענע וואָס שטייען בלינד, פאַרמאַכט און איר, איר גיי אַן אויפהער דורך אַן אומבאַקאַנטן שטענדיק, גאָר אַן אַן אויפהער, אַן אַ סוף, אין ספק טאָג און נאַכט.

ווי אין אַ שטורעמנאַכט

מיין לעבן ליגט אַ שטויביקער מיט חורבן־נעכט צעאַקערט, מיט טויטע רייד ווי גרודעס דורכגעברענטער ליים און אַש, נאָר טרעפט אַ רגע טויכט אַרויס, זי צינדט זיך אַן און פלאַקערט, אַ רגע פון מיין עבר, ווי אַ בלענדיקער מיראַזש.

אַט ווי עס טרעפט אין שטורעמנאַכט — אַ בליץ גרינט דורך זיגאַגיק און דו דערזעסט אין שויבערקנויל ווי אויף אַ וויל אַ בילד, אַזוי בליצט אויף אין דמיון אַפט מיט שרפהדיקער טראַגיק אַ טאָג, אַ וויל, וואָס לעשט זיך אויס מיט נאַכטיקייט פאַרהילט.

מיין לעבן

דורך אלע אומרוטעג איך טראָג צו דיר מיין דאַנק.
 דו, לעבן מינס, אויף דר'ערד, כאַטש פול מיט פיין און טרערן,
 דו ביסט אין וועלטאַל דאָך דער הייליקסטער געשאַנק —
 דורך דיר האָב איך דערזען דעם הימל און די שטערן.

כאַטש מיר איז ווי אַ י'דן דאָך געווען באַשערט
 צו גיין דורך פיין און בלוט, דורך שרפהדיקע פלאַמען,
 נאָר איך האָב אַלץ דיר ליב, מיין לעבן אויף דער ערד,
 ווי ליב איז מיר נאָך אַלץ דער פנים פון מיין מאַמען.

איך לעב

איך האָב אַ צענדליק לעבנס שוין אַדורכגעלעבט אין לעבן,
 אַ צענדליק מאָל געשטאַרבן און אַט לעב איך אויף דאָס ניין.
 און אַלץ וואָס איז געשען מיט מיר איז ווי אַדורך דערנעבן,
 אַט האָט מען מיר געפאַנגען שוין — אַט בין איך ווידער פריין.

און טרעפט אַ מאָל, מיר דאַכט זיך אויס, אַז ווידער די געפאַר גייט,
 אַט ווער איך באַלד פאַרגאַזט, פאַרברענט, איך זע שוין טויטע קעפּ,
 אַט נאָך אַ ווייל — איך בין נישטאַ, צום עלפטן מאָל געהרגעט,
 נאָר פּלוצלינג זע איך — כ'בין אַדורך, צום עלפטן מאָל איך לעב.

איז מייןע טעג

איז מייןע טעג האָב איך געלערנט גאָר געשיכטע,
 נישט אין די שולביכער פון עמעצען פאַרפאַסט, —
 נאָר אויף די מאַפעס פון צעוונדיקטע געזיכטער,
 אויף זייטלעך אַשיקע פון שרפהדיקער גאַס.

די וועלט האָט זיך פאַר מיר געוויטערדיק געבלעטערט —
 אַ יעדע רגע מיט אַ בלוטיקן געפעכט,
 ווי ס'וואַלטן דורות איבער מיר מיט פיין געקלעטערט
 און ווי יאָרהונדערטער — צעברויזטע טעג און נעכט.

עס גייט אַוועק מיין דור

א

עס גייט אַוועק מיין דור. מיט לעצטע שקיעה-פלאַמען,
גייט אויס, לעשט אויס זיך שאַטנדיק אַ גרויזאַם-גרויע וואָר.
עס גייען זיך פאַנאַנדער שוין די העלדן פון דער דראַמע,
די ווייטאַגלעכע זינגערס פון דעם טרויעריקן כאָר.

עס גייט אַוועק מיין דור. מיט זיי פאַרגייט צוזאַמען
דאָס וואָרט וואָס האָט אַרזינגעזאַפט אי העלדישקייט, אי שרעק.
און נאָר אַז עכאָ זייערער אין לידערקלאַנג און גראַמען
וועט ציטערן און מאַנען אַלץ ביז צו דעם סוף פון טעג.

ב

עס גייט אַוועק מיין דור. אַזוי פיל פריינד, חברים,
אַזוי פיל אויגן גלויביקע וואָס האָבן מיך באַגלייט —
די וואָרט-חברים מינע, אָט די אומרו-דיכטערס — גרים,
פאַרבלאַנדזשעטע אין גרויער וואָך מיט יום-טובדיקע רייד.

עס גייט אַוועק מיין דור. מיט זיי פאַרגייט צוזאַמען
דער לעצטער קרעכץ פון חורבן-טעג, פון אומקום און פון גוואַלד,
פון שטורעמטעג פאַרבליבענע די לעצטע שטאַלצע שטאַמען
פון ייִדיש אויפגעזונגענעם, צערוישטן דיכטערוואַלד.

נאָר מיר אין אונדזער דור

מיר גייען צו דער אייביקייט ווער פריער און ווער שפעטער,
נאָר מיר, קען זיין, אין אונדזער דור, מיר זיינען לאַנג שוין טויט —
מיר זיינען ווי אין פּרילינגצייט די אַפּגעוועלקטע בלעטער
וואָס הענגען נאָך פון פאַר אַ יאָרן האַרבסטיק-געל און רויט.

אַזוי ביז איר שוין אויך אַרײַן אויף יענער זײַט באַצײַטנס
פון חורבן-האַרבסט — אַז אַפּגעוועלקטער קופּער-רויטער בלאַט,
וואָס הענגט נאָך אויף אַ פּרילינגבוים, נאָר טראַגט פון ווייטע ווייטן,
פון חורבן-האַרבסט דעם וועלקערור — אַ שרפהדיקן טשאַד.

אין גאַנג פון דור צו דור

מיר זינען די אַקטיאָרן פון דעם קאַסמישן טעאַטער, געבוירענע, פאַרלוירענע אויף סצענעס פון דער צייט — מיר טראָגן אום פון אייביקייט אין זיך דעם אומרו-פלאַטער, מיט גרויל און שיינקייט זעונגען אין גורלדיקן בייט.

אזוי אויף אויסדאַכט-סצענעס פון דעם אייביקן ספעקטאַקל מיר קומען און פאַרגייען אין דעם גאַנג פון דור צו דור און יעדערער פון אונדז שפילט אויס זיין אייגענעם סך-הכל, פאַרבלאַנדזשעט און פאַרפלאַנטערט אין זיין גורלדיקער וואַר.

דער גלי פון מינע יוגנטעג

מען זאָגט — די צייט קילט אָפּ. עס זינען רגעס דאָ אין לעבן וואָס מאַכן ברויזיק אונדזער בלוט און טראַציק דעם געמיט, און נאָר די צייט. זי קילט זיי אָפּ — דו לערנסט זיך פאַרגעבן, צו גיין געלאַסן דורך דער וועלט מיט רוֹק-שטילע טריט.

ס'קען זיין, די צייט קילט טאַקע אָפּ, נאָר ס'גלייט נאָר אין מיין אַטעם דער רוף פון מינע יוגנטעג. אין ריטעם פון מיין גאַנג זינגט אַלץ דער אומרו נאָר, איר טראַג נאָר אַלץ אום אין מיין טראַט אים מיט אימפעט-רגעס טראַציקע און ברויזיקן פאַרלאַנג.

דער זייגער ווייס נישט וואָס איז צייט

דער זייגער ווייסט נישט וואָס איז צייט, צי גייט ער פאַלש, צי ריכטיק, פאַרשלאַסן אין זיין שאַל, ער ווייסט אַליין נישט דעם באַטייט פון פינצטערניש, פון נאַכט און פון דעם טאַג וואָס זוניקט, ליכטיקט — ער גייט אין בלינדן גאַנג פון דער פסדרדיקער צייט.

אזוי גייט ער אָן אויפהער אַלץ, די ווינזערס זינען קרייזן ווי בלינדע גייערס לאַנגזאַמע, זיי קריכן טראַט נאָר טראַט, דער ציפערבלאַט ער קוקט זיי נאָר, ער העלפט דעם וועג זיי ווינזן און זיי, זיי טראַגן אום אין גאַנג פון אייביקייט דעם סוד.

אַן אויסטערלישער זייגער

איך האָב אין חלום היינט געזען אַן אויסטערלישן זייגער,
די צייט האָט דאָרטן מאָדנע פון דעם ציפערבלאַט געקוקט:
אַט איז ער גאָר פאַראויסגעגאַנגען ווי עס איז דער שטייגער
און אַט, פאַרקערט, אויף הינטערווילעכץ זיך צוריק גערוקט.

אַזוי אַן אויפהער זיך געשאַרט מיט הילכיקע טיק-טאַקן —
אַהין און קריק, ווי ער געהוזקט וואָלט פון מיר פאַרשניט,
ווי ער די טיר פון מאָרגן וואָלט געוואָלט פאַר מיר פאַרהאַקן
און לאָזן מיך געפאַנגען שטיין אין תפיסה-שטייג פון צייט.

אין קרייז פון אייביקייט

דער ציפערבלאַט ער בלייבט אַ מאַטער אומעטיק ווי שטענדיק,
די ווייזערס קריכן גלייכגילטיק פאַרשלאָפּענע, אַן גלוסט
פון יענער שעה וואָס איז געווען און איז שוין איצט פאַרענדיקט
צו יענער שעה וואָס וואָרט זיי אַפּ אַנטקעגן גלאַציק-פּוסט.

די שעה וואָס איז געוועזן האָט שוין אַפּגעטריפט אַ בלייכע
מיט אַנליקע טיק-טאַקן אין דער זייגערישער טיף,
די ווייזערס קריכן לאַנגזאַמע ווי זיי וואָלטן געצייכנט
דעם מאַטן קרייז פון אייביקייט מיט רגעדיקן טריף.

די וויל

דער ווייזער אַנליט זיך, יאָגט זיך דורך דעם גלייכגילטיקן שטענדיק,
פון איין וויל צו דער צווייטער אין דעם זייגערס גאַנג פון צייט,
וון ס'ווערט זיין אומקרייז קיין מאָל אויף דעם ציפערבלאַט פאַרענדיקט —
דאָרט פירט דער נעכטן מיטן היינט זיין תמידיקן שטרייט.

כאַטש ס'איז דער נעכטן שוין נישטאָ און נאָך נישטאָ דער מאָרגן,
ס'איז דאָ די רגע נאָר אַליין וואָס רינט אויס און פאַרשווינדט,
נאָר ס'ליגט אין איר, אין אַט דער וויל, באַצייטנס שוין פאַרבאַרגן
דער גורל פון דער צווייטער וויל, וואָס לויפערט אויף אונדז בלינד.

די רגעס פאלן

דער זייגער קלאפט. די רגעס פאלן ווי פארוועלקטע בלעטער, זיי בלייבן טויטע ליגן ערגעץ אויף דער דעק פון צייט, זיי פאלן אלץ אַז אויפהער — אַז אַ פריער, אַז אַ שפעטער, אַז איצטער בלויז אין אייביקן, אומאויפהערלעכן בניט.

דער זייגער קלאפט, דער ווייזער נאָר אַ גלייכגילטיקער שטום היט דעם סוד פון דער פאָרגענגלעכקייט און טייטלט נאָר אַנאָנד פון שעה צו שעה דעם גאַנג פון צייט, און ווייזט אַן פרייד, אַז אומעט דעם רגע-וועלק, ווי בלעטערפאל אין האַרבסטיק-טויטן לאַנד.

איך הער זיך צו צום זייגער

עס טרעפט, איך הער זיך צו צום זייגער און דערהער אַ ניגון — דער זייגער זינגט, ער הילכט נישט מיט זיין מאַנאַטאַנעם גאַנג, נאָר ווי ער וואַלט געבראַכט צו אונדז אַ ניגון אַ נישט היגן, אַז אוראַלטן, פאָרגעסענעם, נישט-ערדישן געזאַנג.

ווי ס'וואַלט זיך אין זיין גאַנג וואָס פרוווט מיך שטענדיק גאָר פאָרוויגן די צייט אליין זיך אויפגעכאַפט און זינגט צו מיר אַ ליד, אַ ליד וואָס זי אין זייגער האָט באַהאַלטן אויסגעשוויגן, נאָר וועקט עס אויף אין מיר אַצינד און זינגט אין מיין געמיט.

די ווייזערס

פאָרגעלבטע ציפערבלאַטן ווי פאָרעלטערטע געזיכטער, אַרויסגעטויכטע פון אַ לאַנג-פאָרגעסענעם אַמאַל — זיי גלאַצען פון די זייגערס אין דער שיין פון שפעטע ליכטער מיט שאַטנדיקן טונקל פון אַ נאַכטיקן שפיטאַל.

די ווייזערס שלעפן מידע זיך ווי קאַליקעס אויף קוליעס, צעסקריפעטע זיי קרעכצן און זיי בלייבן לאַמע שטיין. די ברוינע ראַם פון זייגער נעמט אַרום זיי שטום-פאָרטוליעט און הערט, און הערט זיך צו צו זייער נאַכטיקן געוויין.

דער וועקזייגער

דער אַלטער וועקזייגער קוקט אָן מיך געבלעך-מאַט צעשראַקן.
 ער האָט מיך הינט אַ קלינגעדיקער אויפגעוועקט פון שלאָף.
 ער איז אַן אַלטער שוין דער וועקזייגער, ער איז אַ זקן,
 ער כריפעט, קלינגלט הייזעריק און וואַרט שוין אָפּ זיין סוף.

אַ מאָל האָט ער מיך אויך געוועקט פון שלאָף און דעם פרימאַרגן,
 מיט יונגן קלונג אַ פריידיקער געגעבן מיך אַ וועק.
 איצט גלאַצט ער אָפּגעשראַקן, מאַט, ווי אויסגעקנייטשט פון זאַרגן
 און קלינגט צעכריפעט, הייזעריק און קוקט אויף מיר מיט שרעק.

דער וואַנטזייגער

די יונגשאַפט פון איר פנים האָט דער שפיגל שוין פאַרגעסן,
 ער הענגט אַליין שוין אויסגעקרימט און אָפּגעקראַכן-אַלט.
 אַ מאָל איז זי אַנטקעגן אים מיט יונגער פרייד געזעסן,
 איצט קוקן זיי זיך ביידע אָן שוין אָפּגעלאַשן, קאַלט.

ער קוקט זי אָן גערינצלט, זי קוקט אָן אים אָפּגעבליאַקעט —
 קרבנות צוויי פון אייביקן פאַרניכטנדיקן בניט
 און איבער זיי דער וואַנטזייגער ער גייט און גייט — טיק-טאַקעט,
 און קלינגט אויס די פאַרגענגלעכקייט אין ניגון-גאַנג פון צניט.

דער ציפערבלאַט

זייגערס גייען לויט די שעהען, זייגערס ציילן אויס מינוטן
 ס'אינלן ווייזערס און זיי קרייזן און די צניט זי גייט און גייט.
 וואַס-זשע גייט זיי אָן מנין בענקשאַפט, צי מנין אומרו אין די בלוטן —
 נישט זיי אַרט מנין שווערער אומעט, נישט זיי אַרט מנין שטילע פרייד.

אפשר ווייס דער זייגער עפעס — אָט דער ציפערבלאַט דער בלאַסער,
 עפעס קוקט ער אָן מיך מאַדנע אין דעם שלאַפלאַזן באַגין,
 אפשר טראַגט ער יאָ אַ סוד אום, עפעס איז ער מיר מבשר,
 נאָר איך ווייס נישט — שטום, פאַרהוילן בלייכט ער גלאַציק, אַז אַ זין.

דער ציפערבלאָט קוקט אויסגעקרימט

דער ציפערבלאָט קוקט אויסגעקרימט — אַ ווייטאַגלעכער פנים, נאָך יאָרן גיין — די שטייענדיקע ווינזערס הענגען מיד. עס קוקט אויף זיי דער ציפערבלאָט אַ בייזער ווי אויף שונאים, ווי זיי וואָלטן געלאָזן שטיין אין גאַנג אים אין דער מיט.

אַ לעבן לאַנג אַז אויפהער אַלץ געיאָגט זיי און געטריבן ביז ס'האַט זיין האַרץ, די שפּרינגפּעדער, אין מיטן גאַנג געפּלאַצט. עס זינען, ווי פאַרגליווערטע, די ווינזערס שטיין געבליבן — איצט גלאַצט אויף זיי דער ציפערבלאָט אַ ווונדיקער צעקראַצט.

דער זייגער

אַלץ טויכט אַרויס פון אייביקייט און ווערט אין צייט פאַרוונקען, אין יענעם טיך פון דויער וואָס פאַרשווענקט אַלץ אין זיין גאַנג. דער זייגער מעג זיך גיין און מיט די ווינזערס כיטרע ווינקען, ביז ער אַליין וועט בלייבט שטיין אַ מאָל מיט לעצטן קלאַנג.

אַזוי פאַרגייט די צייט אַליין. איר מאַנאַטאַנעם ניגון קלאַפט אַפּ דער זייגער ווייל נאָך ווייל וואָס קומט און איז נישטאַ, ביז ווערן וועט ער אויך אַ מאָל פון זיך אַליין אַנטשוויגן און ס'וועלן זינע ווינזערס טייטען אויף אַ פאַלשער שעה.

דער זייגער ציילט

דער זייגער ציילט די רגעס מיט אַ טיק-טאַק מאַנאַטאַנעם, ווי ער געחוקט וואָלט פון מיר: — נו, מענטש, נעם אויך און צייל! צייל אַפּ די אַלע רגעס, אַט די טויזנטער-מיליאָנען, דערמאָן זיך יענע צייט ווען דו געווינט האַסט אין אַ הייל! —

— געדענקסט, ווען דו אַ האַריקער ביסט פּלוצלינג מענטש געוואָרן? די צייט געדענקט, די צייט טראַגט אום דיין גורלדיקן סוד. אין יעדער ווייל באַהאַלטן ליגט דיין גאַנג דורך טעג און יאָרן, און ס'הילכט אין יעדן טיק-טאַק אַפּ פון אַט דעם גאַנג דיין טראַט! —

כ'האב ליב די אלטע זייגערס

כ'האב ליב די אלטע זייגערס מיט פארגעלבטע ציפערבלאטן,
אלטמאָדישע זיי קלינגען אויס צעגלעקערטע די שעה
אין זייער קלונג, אין זייער אויסזען דעם פאָרגעלבטן, מאַטן
באַהאַלטן ליגט דער אומעט שוין פון אַלץ וואָס איז נישטאָ.

מיר דאַכט, אין זייער קלונג הילכט אַ פאָרגעסענער יאָרהונדערט
מיט שוועבנדיקע טריט פון אַ פאָרבענקטן מענועט.
דער זייגער צוקט, דער ציפערבלאָט קוקט גליווערדיק פאָרווונדערט,
ווי ער אַליין וואָלט גאָר געפרעגט: ווי שפעט איז איצט, ווי שפעט ?

אַ שפיטאַל-זייגער

פאָרגעלבטע ציפערבלאָטן ווי פאָרעלטערטע געזיכטער,
אַרויסגעטויכטע פון אַ לאַנג-פאָרגעסענעם אַמאָל —
זיי גלאַצען פון די זייגערס אין דער שיין פון שפעטע ליכטער
מיט שאַטנדיקן טונקל פון אַ נאַכטיקן שפיטאַל.

די וויזערס שלעפן מידע זיך ווי קאָליקעס אויף קוליעס,
צעסקריפעטע זיי קרעכצן און זיי בלייבן לאַמע שטיין.
די ברוינע ראָם פון זייגער נעמט אַרום זיי שטום-פאָרטוליעס
און הערט זיך צו צו צו זייער נאַכטיקן געווייז.

פאַר טאָג קוקט אַן דער זייגער מיר

פאַר טאָג קוקט אַן דער זייגער מיר אַ וואַכער, ניט-דערשלאָפן.
די וויזערס הענגען מיד אַראָפּ פאָרקלעפטע נאָך מיט נאַכט.
איך קוק אים אַן — ער איז, ווי איך, אַ לעבן-לאַנג געלאָפן,
ווי איך, געגאַנגען צו אַ ציל וואָס האָט זיך אים געדאַכט.

אַזוי אַן אויפהער גייט ער אַלץ אין זינע רונדע ריזעס,
דורך טאָג און נאַכט, דורך טאָג און נאַכט צום אויסגעדאַכטן ציל.
דער אומרו קלאַפט טיק-טאָק און ער פאָרקלעמט דאָרט אין זיין קרייז און,
ער לויפט פאָרויס און קומט צוריק — אַ מוראדיקע שפיל.

שטאַטישע נאָטיוון

ביים ראַנד פון שטאַט

ביים ראַנד פון שטאַט, אַריבער ווענט צעגרויטע פון פאַרביקן, די וואַלקנס הענגען צוטיקע אויף הויכע טורעמקעפּ. די שקיעה-שטראַלן גליענדיק ווי רויטע שפיזלען שטריקן פון ציגלווענט און וואַלקנס אויס אַ פאַרביקן געוועב.

די וואַלקנס ווערן רויטער אַלץ מיט שרפה-גלי געצונדן, די וואַלקן-צוויטן פאַלן צו די דעכער צו אין ווינט. מיט רויט מיט אַפגעטריפטן ווי מיט בלוט פון הימל-וונדן און ווערן פון די שטראַלן-שפיזלען מיט די ווענט פאַרשפינט.

ביי נאַכט די שטאַט

ביי נאַכט ווען ס'ווערט פון שטאַט דער ליאַרעם איינגעדעמפט, פאַרשטילט און רוישלאָזע ווי שאַטנס שווימען אויפן טייך די שיפן — דיר דאַכט, דער ברעג שווימט אויך מיט זיי אין בלויקייטן פאַרהילט, ווי אויפגעטויכט פון דעק פון טייך, פון וואַסערדיקע טיפן.

ווי ס'וואַלט די גאַנצע שטאַט אַליין פון וואַסערטיף אַרויס און שווימט אין שפּיל פון ליכט און שאַטן אויף דעם בלוי פון כוואַליעס, וווּ ס'מילכיקט זיך אין גרינער ראַם ווי איינגעפאַסט אַ הויז און וואַלקן-קראַצערס פינצטערן ווי אויפגעטויכטע סקאַלעס .

אויפן ברוק

אין שטיינערנער פארצווייפלונג שטייען גאסן
מיט זעונגען פארנאכטיקע פון ווענט.
די שטרייפן זון אויף נאקעטע טעראסן
זיי גליווערן מיט לעצטן, רויטן בלענד.

די שטרייפן לעשן זיך מיט אפגעצאנקטן גליען
אויף הארטן שטיין פון שמוציקן קארניז —
און אויפן ברוק אין בלוט פון רויטער שקיעה
דער פחד טאנצט אין דעם געאניל פון פיס.

א נאסע גאס

די אונטגאס איז איינגעהילט אין רעגנדיקער גרויקייט —
א שאטנדיקע, פוסטע גאס, אדורכגענעצט און קאלט.
פון טונקל שניידט זיך שארף ארויס מיט בולטער גענויקייט
דער גאסנראג מיט פענצטערליכט צעשפיגלט אין אספאלט.

די דורכגענעצטע שאטנגאס גלאצט גליווערדיק און ליידיק
מיט זילבערדיקן רעגנשפינוועבס דורכזיכטיק פארהילט
און נאר ביים ראנד פון ראג דאס פענצטער ליכטיקט העל און פריידיק
און טאנצט אין דער קאלוזשע אום מיט טראפנס-טריף צעשפילט.

פארפלעקטע ווענט

פארפלעקטע ווענט צעגארנטע, פארקלעפטע מיט פלאקאטן,
וואס הענגען אפגעבליאקעוועט פון רעגן און פון ווינט,
די פענצטער גלאצן מיט א שיין א בלעכערדיקן, מאטן,
וואס קוקן מיט די שויבן-בעלמעס דעמערדיק און בלינד.

די ציגלווענט די רויטלעכע ווי ליבער אפגעשוונדן
מיט שרפה-לייטערס אייזערנע וואס גליווערן מיט שרעק
און טראגן דעם געהילך שוין אום פון שרפה-נעכט געצונדן,
ווען פייערלעשער-אויטאס גיבן אימהדיק א וועק.

א קליינער האַטעל

א קליינער האַטעל אויף אַ טונקעלער גאַס,
ווי שאַטנס די מענטשן דאָרט קומען, פאַרגייען,
וון לאַמפן פאַרטונקלטע מילכיקן בלאַס,
ווי נאַכטיק-פאַרגליוועטע פחד-געשרייען.

דער שטויביקער שוועל גרויט פאַרטוליעט לעם טיר
פון טויזנטער טריט שוין צעריבן, צעטראָטן.
ס'איז שטיל. אויף אַ גאַרן נאַר קלאַגט אַ קלאַוויר
און ס'טאַנצט ביים אַרצינגאַנג אין ווינקל אַ שאַטן.

א פוסטע גאַס

אַ פוסטע גאַס, די היזער שטייען דעמערדיק פאַרגליווערט,
די שקיעה נאַר מיט רויטקייט די פענצטער-שוויבן צינדט,
זיי גליען אויף, נאַר בלייכער אַלץ און בלייכער זייער גלי ווערט,
זיי לעשן זיך, זיי שאַטענען, זיי קוקן גלאַציק-בלינד.

ס'איז טונקל. פוסט. נאַר בני דעם ראַג אַן איינזאַמע פיגור האַט
פון טונקלקייט אַרויסגעטויכט און שאַרט זיך דורך דער גאַס,
די היזער שטייען דעמערדיק און גלייכגילטיק צעשורהט
מיט פענצטער-שוויבן גלאַציקע, ווי בעלמע-אויגן בלינד.

די שטאַט בני נאַכט

כ'האַב ליב די שטאַט בני נאַכט — אַ ליכט-קאָלירטע פאַנאַראַמע,
דעם אויסגעמיש פון פּייערן, פון פאַרבנגלי די שפּיל,
דעם טאַנץ-געפלעכט דעם רוישיקן פון יעדער וואַנט-רעקלאַמע
מיט קילע פליסטער-בלויקייטן און הייסן רויטגעבריל.

כ'האַב ליב דעם פאַרבן-קלעטער פון פאַרפלאַכטענע נעאַנען,
ווי גליקע ליאַנעס אין דעם דזשונגלוואַלד פון ווענט,
וואַס פרווון אונדז צעוונקענע מיט זייער שיין דערמאַנען
פון שקיעות פאַרהיסטאָרישע דעם אויסטערלישן בלענד.

איר קעז מיין גאס

איר קעז מיין גאס, די קלאנגען וועלכע קומען און פארגייען,
מיין אויער אַ געניטער איז צו זייער רויש פארהערט —
איר קעז דעם קול פון טאָג וואָס קומט מיט הייליקע געשרייען,
דעם ברום פון דעם פאַרנאַכט וואָס ליגט אַ מיידער שוין אויף דר'ערד.

נאָר ליב איז מיר פון איז דער פרי דער קלאַנג פון ערשטע שטימעס
וואָס גייען טויזיק-פרישע אויף פון נאַכטיקייט דערוואַכט,
ווען ס'איז דער רויש פון טאָג נאָך נישט געוואָרן גרילציק-נימאס
און נישט זיין ברום וואָס גוססט אויף דער שוועל פון דעם פאַרנאַכט.

אין אויטאָ בני נאָכט

די נאָכט זי פליסטערט, וויגט איך איין, זי גלעט איך און פאַררעדט איך —
אַ רעגן גיסט, עס כליאַפעט אין אַ פלייציקן געאַניל,
דער אויטאָ פליט, ער רייסט אַדורך די נאָכט, דעם ווינט, דעם שטח,
דער מיילן-ציילער ציילט און שטייגט, ער רעכנט מייל נאָך מייל.

די שאַטנס שפרינגען, לוייערן באַהאַלטענע ווי שונאים,
די ליכטער טרייבן זיי צוריק און יאָגן זיי אַרום,
דער רעגן פלייצט און פאַטשט דעם אויטאָ ווינטיק אים אין פנים
און דו, דו זיצסט פאַרוויגט פון נאָכט און מאַנאַטאַנעם ברום.

וויליאַמסבורגער בריק

וועהין זשע לויפסטו אין פאַרנאַכטן וויליאַמסבורגער בריק
צי נישט אַ מאָל קיין וואַרשע צו די נאַלעווקעס — קיין פוילן.
מיט שורות פון לאַמטערנס פירסטו מיין געדאַנק צוריק
צו אַט דער וועלט וואָס טונקלט שוין פון הינטער מיר פאַרהוילן.

און טרעפט איך גיי אַוועק דורך דיר מיט בלאַנדזשענדיקע טריט
און איך דערזע אַ וועלט וואָס איז אַרויס ווי פון זיכרון,
ווי גוט באַקאַנט איז מיר אַ יעדער פנים פון אַ ייד,
ווי כּוואַלט אים ערגעץ פריער שוין אין חורבן ווי פאַרלאָרן.

די נאַכטיקע שטאַט

מיט פניערלעך מיט פאַרביקע וואָס ציטערן צעשאַטן,
ווי קרעלן ווי קאַלירטע אויף דעם שוואַרצן אַוונטפליוש
גייט אויף די שטאַט. זי בלייבט אַרויס דורך שלייערן פון שאַטנס,
דורך טונקעלער פאַרהילטקייט פון איר נאַכטיקן לבוש.

זי טויכט אַרויס געהיים אין שוואַרצן טראַכט אַן אויסגעפאַסטע,
מיט שורות פניערלעך-לאַמטערנס ווי מיט קייטעלעך פון גאַלד,
ווי איבער דעכער שעמעוודיק אַ געלבלעך-דורכגעבלאַסטע
דער מולד ווי אַ בראַש געלעבט בני דעם ראַנד פון איר דעקאַלט.

אַ ליכטסיגנאַל

די היץ האָט זיך באַזעצט שוין גלייך ביים ראַנד פון דעם פרימאַרגן,
איר הייסער אַטעמדיקער גלי האָט אַלץ אַרום פאַרצערט,
די גראַזן אַפגעסמאַליעט און די ערד אַליין דערוואַרגן —
מיט הייסן אַטעם דורכגעברענט די לעכצנדיקע ערד.

די שטאַט ווי אַ דערשטיקטע וואַרגט זיך מיט גערוך פון סמאַלע
וואָס ציט זיך הייס און דאַמפיק שוין אין ערשט צעגליטן טאַג
און נאַר אין גאַסן-פלאַנטער, אין דער הייסער שטאַט-בהלה
מיט רויט און גרין אַ ליכטסיגנאַל טאַנצט רויק אויפן ראַג.

אַ מאַדנע גאַס

אַ מאַדנע גאַס — מיט פניערן מיט נאַכטיקע באַלויכטן,
אַן אויסטערלישע גאַס, גאַר נישט די זעלבע וואָס בני טאַג,
ווי אין דעם טונקל מיט לאַמטערן-ליכט אַ גרין-באַהויכטן
אַ וואַנט קוקט אַן דיר סודותדיק, מיט חשד לויפט אַן דער ראַג.

אַלץ קוקט דיר אַן געהיימינישפול — אין פלאַטערשפיל פון ליכטער,
די פּינצטערניש ווערט ספקדיק, קוקט אַן דיר מיט פאַרדאַכט,
ווי שאַטנדיק פאַרהוילענע עס טונקלען זיך געזיכטער,
ווי זיי וואַלטן פאַרשלייערט זיך מיט מאַסקעס פון דער נאַכט.

אין מאַרגנרויך

עס מיניעט זיך די שטאָט אַזאַ מיין גאַלדיק דורכגעבלאַסטע,
ווי פערלמוטער גרוילעכער אין מאַרגנרויך פאַרהילט.
אין ליכט-און שאַטנשפיל ווי אין אַ ראַם אַן אינגעפאַסטער
זי שאַרט מיט סילוועטן זיך אַרויס — אַ נעפּלבילד.

דאָס בילד ווערט בלויער, בלויער אַלץ, דער נעפּלדיקער קאַלטן
נאָך קנוילט זיך אַלץ אַ רויכיקער וואָס וויקלט איין, פאַרהילט,
נאָר פּלוצלינג ווי דער גרוי וואַלט זיך פון זיך אַליין געשפּאַלטן
סיווערט זוניק, העל, די שטאָט טויכט אויף אין פאַרבנשפיל אַ בילד.

שויבן

מיט ווענט מיט אַפּגעקראַצטע שטייען הייזער לאַנג-פאַרגעסענע,
מיט טירן אויסגעבויגענע, מיט שויבן מאַטע בלאַס,
ווי אויגן אויסגעלאַשענע פון מיידן לאַנג-פאַרזעסענע,
וואָס קוקן טריב, פאַרזאושט צו דער גלייכגילטיקער גאַס.

די זון פאַרגייט, אַט האָט זיך איבער ווענט די אויסגעבויגענע
אַ זונשטראַל דורך די זינלן שטויב אַדורכגעריסן קרום
און נאָר די שויבן פון די פענצטער שפינוועבסטיק פאַרצויגענע,
ווי פנימער פאַרגעסענע זיי קוקן מאַט און שטום.

די גאַס

די גאַס זי וואַרט מיך אַפּ, ווי סיוואַלט מיך אַפּגעוואַרט אַ שונא,
זי לוייערט פון פרימאַרגן גלייך, פאַרטניעט בני מיין טיר.
איך גיי אַרויס אין גאַס און ווייס — זי וועט מיך היינט נישט שוינען
ביים ערשטן טראַט דערפיל איך שוין איר גרויליקן באַריר.

כאַטש זי, די גאַס, זי מאַכט זיך, אַז זי זעט מיך נישט אין גאַנצן,
נאָר איך, איך פיל — פון אַלע זייטן לוייערט זי און קוקט
און סיוועלן אַלע ווענט אַרום פאַר שמוחה זיך צעטאַנצן
ווען אויסגעגליטשט, פאַרבלוטטיקט איך וועל פאַלן אויפן ברוק.

א וואַלקן-קראַצער

א וואַלקן-קראַצער הויבט זיך, שטייגט — אַ ברוינער קאָפּוצינער, זיין טורעם-קאָפּושאַן פאַרהילט איז אין אַ נעפלרויך. ער שווימט דאָרט אום אַ טונקעלער, אַ סילוועטיק דינער, ווי ער וואַלט זיך געצויגן צו דעם הימל, צו דער הויך.

דער נעפלגרוי כאַפט אים אַרום און לאַזט אים מער נישט קריכן, ער דריקט אים צו דער ערד אַראָפּ, ער שטייט פאַרגליווערט, מיד, די הויזער טוליען זיך אַרום מיט דעכערדיקע פליכן — ווי טונקעלע מאַנאַכן וואַלטן פרום אַרום געקניט.

די שטאַט ווערט אין דער נאַכט

די שטאַט ווערט אין דער נאַכט מיט מוטנער רויכיקייט פאַרצויגן, די ליכטער בלייבן מאַט ווי דורך אַ גרוי-פאַרהויכטער גלאַז, ווי ס'וואַלט די נעפל-טונקלקייט אין זיך זיי איינגעזויגן און נאָר ווי פון אַ ווייטן בראַנד דער הימל שטייט אָפּ ראַז.

די שטאַט שווימט רויכיק — אַפּגעמעקט מיט שאַטן-סילוועטן, אַ לופטיקע, געשפענסטיקע, זי שווימט אַרויס-אַריין דורך נעפלגרוי וואַלן אין דעם טונקל אין דעם שפעטן און נאָר די וואַלקנס ראַזיקן מיט שרפהדיקער שניין.

מיט אויגן וועלפישע

מיט אויגן וועלפישע לויפט הונגערדיק די שטאַט צו אונדז אַנטקעגן, זי לויפט צו אונדז מיט פניער-אויגן אין דער נאַכט צעגליט. דער אויטאָ יאָגט מיט שויבן אויסגעוויינטע אין דעם רעגן, די נאַכט זי וויל פאַרהאַלטן אים, נאָר ס'יאָגט דער אויטאָ, פליט.

די נאַכט פאַרלויפט פון פאַרנט אונדז, זי לויפט אונדז נאָר פון הינטן, דורך פינקלענדיקע טראַפנס טראַגט דער אויטאָ זיך געשווינד. דער נאַסער חושך יאָגט אים נאָר מיט פלאַטערדיקע ווינטן, אַנטקעגן לויפט די שטאַט מיט אויגן וועלפישע צעגרינט.

די נאַכטיקע צוגן

די נאַכטיקע צוגן זיי לויפן אַדורך לעם פאַרשלאָפּענע שטעט, די פינצטערע פענצטער אויף גאַרנס זיי גלאַצן פאַרכמורעט ווי שטענדיק, נאָר איבער די דעכער מיט ליכטער מיט פאַרביקע — היט, פּיאָלעט עס שלאָפט נאָך די שטאַט נישט, אין דר'הייך מיט געצונדענע נעאַנען בלענדיק.

די שטאַט לויפט פאַרבי, לויפט אַדורך מיט די נאַכטיקע שטאַטנס פאַרהילט און ווערט אין דער ווינטקייט דער שוואַרצער געשפענסטיק פאַרשלונגען, פאַרשווינדן,

און נאָר איבער דעכער-קאַנטורן מיט פאַרביקע ליכטער צעשפּילט, דער הימל פון ווינטנס נאָך טוקט זיך ווי שרפהדיק-פלאַמיק געצונדן.

אַרבעטער-פאַרשטעט

פאַבריק-קוואַרטאַלן, גרויע פאַרשטעט, הויכע, שוואַרצע קוימענס, אַדורכגעסאַזשעטע מיט וויקלענדיקע רויכן אין פאַרנאַכט. די טורעמדיקע וואַסער-פעסער אין די גרויע רוימען, וואַס גלאַצן פון די אייזערנע שטאַכעטן אויפן דאַך.

דער אומעט פון פאַרנאַכטן. שוואַרצע פאַרקאַנעס, פאַבריקן, די שווערע טריט פון דורכגייערס אויף גרויען ברוק פון שטיין, די האַרטע, שטויביקע געזיכטער מיט פאַרגליטע בליקן און פּנימער פון קינדער ווי פאַרגליווערט פון געוויין.

סעזאָנען

דאָס ערשטע פּרילינג-ווינטל

דורך זאָווערובעס רייסט זיך דורך דאָס ערשטע פּרילינג-ווינטל, זיין אַטעם שאַרט אַוועק דעם שניי, די ערד וואַכט אויף געוועקט — אַזוי גרינט אויף דער ערשטער קנאַספּ, דער בלאַסער, צאַרטער בינטל פון ערשטן גראַז גייט אויף פון אים ווי פּישופּדיק געוועקט.

דאָס פּרילינג-ווינטל האָט זיך ווינטער ערגעץ אויסבאַהאַלטן און איז געקומען אומגעריכט, און מיט זיין לינדן בלאַז. אַ יאָג געטאַן דעם ווינטער מיט זיין שנייזיכער דעם קאַלטן און פּלוצלינג טייט געבליבן ליגן אויף דעם ערשטן גראַז.

דער פּרילינגווינט

איך טראַג אַרום דעם פּרילינגווינט. דורך מינע אַרבל אַפּן איז ער צו מיר אַריין און מיר מיט קילקייטן פאַרהילט, אַ וויג געטאַן מיר שיפור און זיך אויף מיין ליב צעלאַפּן, און שטיפּעריש מיט סאַמעט-גלעטן זאַרגלאַז זיך צעשפּילט.

דערנאָכדעם גאַר אַ רייס געטאַן דעם קאַלנער פון מיין פאַרהעמד און פּריילער אויף מיין פנים זיך געגעבן אַ צעיאָג — איצט גיי איך מיט דעם פּרילינגווינט אין גאַס אַרום געאַרעמט, אין בלויער גאַס פון זוניקן, אַדורכגעהעלטן טאַג.

ער ראנגלט זיך דער ווינטער

די לופט איז פראַסטיק, כאַטש די ביימער הויבן אָן שוין גרינען, דער ווינטער וויל נישט אַפטרעטן, ער קלאַמערט זיך מיט גוואַלד, ער פרוּווט נאָך אין דער פרי מיט טוי מיט פראַסטיקן פאַרשפיגען די ערד, די ביימער, אַלץ באַהויבן פריירנדיק און קאַלט.

ער ראנגלט זיך דער ווינטער אַ פאַרעקשנטער, פאַרביסן, ער אַטעמט נאָך אַ ווינטיקער מיט טראַציקן באַגער, נאָר ס'האַט די זון זיך האַסטיק דורך דעם נעפל דורכגעריסן — דער ווינטער טוי צעגייט, אַ טראַפּן ציטערט ווי אַ טרער.

עס שנייט און זוניקט

דער ווינט איז מיט גערוכן פול, מיט שמעקעוודיקער פרישקייט, ער מישט זיך מיט דער קילקייט פון דער טניענדיקער ערד. ער שנייט און זוניקט אין אַן ערב פּרילינג אויסגעמישטקייט אַן אייזליכטל האַט פּלוצלינג זיך אַ פריידיקע צעטרערט.

עס שנייט און זוניקט. פון דער גרויער וואַלקן-איינגעהילטקייט רייסט פּלוצלינג זיך די זון ארויס, כאַטש ס'פראַסטיקט נאָך, עס שנייט, דער ווינט בלייבט שטיין און דו דערהערסט אַדורך דער קילער שטילקייט ווי ס'פאַלן טראַפּנס אויף דער ערד — דער אייז טריפט אַפ, צעגייט.

פאַרפּרילינג

נאָך ראנגלט זיך דער ווינטער אַלץ, מיט קילער שאַרפּער רויקייט טראַגט אום דער ווינט פון שמעלצנדיקע שנייען דעם גערוך, נאָר פון דעם הימל טריפט שוין מילד אַ דורכזיכטיקע בלויקייט, דורך וואַלקנדיקע שפאַרעלעך זי גנבעט זיך אַדורך.

און ס'העלט מיט בלייבער זוניקייט, די לופט ווערט גאַלדיק בלאַסער, ווי ס'וואַלט מיט בלוי מיט ווינטיקן געוואָרן פול דער רוים און נאָר איז קילן פליסטער פון צעפלייצטע ריטשקעס וואַסער נאָך בלעזלט זיך דער ווינטער אַלץ אין אויפגעפוישטן שוים.

ערב פּרילינג

א נודנער רעגן גייט, דער פּראָסט האָט דורך דער נאַכט געלאָזן,
דער שניי ליגט שמוציק, ווי אַ ברודנע, נישט־פאַרבעטע בעט.
די וואַלקנס פּליען אום פון ווינט דעם רויכיקן צעבלאָזן,
די פּיכטיקייט שמעקט מיט דעמפּיקייט פון נישט־דערוואַשן גרעט.

נאָר אַט רינסט דורך אַ פּרישקייט זיך פון פּיכטער ערד צעשמעקטער,
דאָס גייט די ערד אויף פּריילעך מיט קאַלזשעלעך צעשפּילט,
דער הימל בלויט, כאַטש וואַלקנדיק נאָר אַלץ אַ צוגעדעקטער,
ווי ער וואַלט אויך דעם ריח פון דער ערד מיט פּרייד דערפּילט.

פאַרפּרילינגדיקער דעמער

ס'שפּרינגען פּייגל אויף די צווייגן ווי אויף שנייקע טראַפעציעס,
צום פאַרפּרילינגדיקן צוויטשער גלאַצט דער דעמער שטום פאַרהערט,
נאָך דעם דעמער שלעפט די נאַכט זיך וווּ מיט מערצגעוויין פון קעץ איז
פול די לופט און וווּ פאַרשאַטנט וואַכט מיט גלוסטונגען די ערד.

ס'ווערט די ערד מיט שטילע קרעכצן שוין פאַרפּרילינגדיק פאַרשוואַנגערט,
ס'קוועלן וואַרצלען אַן מיט זאָפטן, בוכניען אַן מיט זייער טריף
און אַ פּייגל אויף אַ צווייג שטייט, דורך זיין צוויטשער און געזאַנג הערט,
ווי עס גייען אויף די זאָפטן צו די שטאַמען פון דער טיף.

כאַטש ס'איז אַלץ ווי אַ מאָל

דער פּרילינגדיקער דרויסן נאָך צעווייניקט ווי אַ מאָל איז,
די קילע לופט איז דורכזיכטיק און ציטערדיק צעהעלט,
מיט ראָז און ווייס צעשווימען זיך אין בלויקייט די מאַגנאָליעס,
נאָר ס'האַט די קילע זון נאָך מיט איר גאַלד זיי ווי פאַרגעלט.

און כאַטש ס'איז ווי אַ מאָל — דער פּרילינג איז דער זעלבער,
נאָך פאַלט מיט פּרישער קילקייט צו דער ווינטל צו מנין הויט,
נאָר מיר זעט אויס דער ערשעטר גראָז איצט בלייכער שוין און געלבער
און ס'איז דער בלוי פון הימל נישט דער זעלבער שוין — ער גרויט.

אין זומער-פארנאכטן

ווען שטויביק, מיט ריחות פון ריניפע קאשטאנעס, די זומער-פארנאכטן מיט
 געבלעכע שקיעות
 צעלייגן א רויטלעכן זשאווער אויף שויבן און ברענען די ווענט דורך מיט
 ברוינלעכן גלי,
 זיך שטעלן מיט אויגן פארמאכטע צום מערב און פילן אין גלעט פון די
 שטראלן אויף וויעס.
 דעם טריף פון דער זון וואָס צעשמעקט זיך מיט האַניק, מיט לאַנג שוין
 פאַרגעסענע ריחות פון בלי.

אין אַלע פאַרנאכטן, ווען גאַסן אַנטלויפן מיט אַייליקע רעדער פון טאָג,
 פון דעם ליאַרעם,
 ווען פענצטער צעבליען זיך בלאַסע געצונדן מיט אומעט פון קאַלטער
 עלעקטרישער שיין
 זיך שטעלן אַנטקעגן דעם מערב און פילן — אַ לעצטער, פאַרבלאַנדזשעטער
 זונשטראַל וועט וואַרעם
 אַ שמעק טאָן מיט לאַנג שוין פאַרגעסענע ריחות, מיט זיסלעכן טעם פון
 קינדערשן וויין.

די חמימה

די זון זאָפט אַינן די פאַרבן און די היץ שלינגט אַינן די קלאַנגען —
 אַ שווערע, דושנע שטילקייט און אַ זוניק-הייסער פלייץ.
 די שמאַכטנדיקע ערד ליגט פון דער דומפיקייט געפאַנגען
 און נאָר פון פעלד שינט אַפּ צוריק מיט גאַלדיקייט דער ווייץ.
 אַ פויגל האָט צעהילכט זיך מיט אַ גאַרגלענדיקער שטימע,
 ווי ער וואַלט פּלוצלינג אויפוועקן די שטילקייט דאָ געוואַלט,
 נאָר אַלע קלאַנגען, אַלע פאַרבן האָט פאַרצערט די חמימה
 און נאָר אין פעלד דער ריניפער ווייץ שינט אַפּ מיט הייסן גאַלד.

די זון

א מוטנער, גרויער טאג, דער הימל נעפלט זיך פארכמארעט,
ווי ס'וואלטן שרפה-רויכן געל אים קאלטנדיק באדעקט.
די זון לויפט אום און זיי — דאָ רויטלעך פייערדיק-צעזשאַרעט,
דאָ מילכיק-בלאָס — אַ מאַטער פנים געלבלעך דורכגעפלעקט.

די זון, זי לויפט, אַנטלויפט — די וואַלקנס אַשיקע, צעפליקטע
זיי יאָגן זי צעוויינטיקט נאָך, די זון זי אַנילט אין שרעק.
אַט לעשט זי זיך, אַט טויכט זי אויף אַן אומרויך-צעווייגטע
און אַנילט, און ווערט פאַרלאָרן וווּ — אַן אַפגעמעקטער פלעק.

פון הייסער זון

פון הייסער זון ווערט געלבלעך-מאַט דער רייפער גרין פון בלעטער
די גראַזן לעכצן דאַרשטיק נאָך אַ רעגנדיקן טריף,
אַ ווערעמל איז שטיין געבליבן הילפלאַז אין זיין קעלטער,
אַ שטיין האָט זיך אַ שטויביקער אין זאַמד פאַרגראָבן טיף.

די חמימה שטייגט, זי שלאָגט זיך אַפּ פון יעדן בלאַט און גרעזל
פון אייגן בלויקייט הענגט דער הימל מיד שוין און פאַרשוואַכט
און נאָר פון מאַטן גראַז אַרויס קוקט פריידיק-שטיל אַ העזל
מיט אויגן פייכט-צעליכטיקטע, נאָך פול מיט קילער נאַכט.

איבער זונטרעפ

דורך פאַסמעס גרויע וואַלקנס הויבט אַ בלויקייט אַן צו שפילן,
אַ הימלבלוי וואָס ווינקט אַרויס צעשטיפט מיט פּרילינגפרייד,
וואָס לאַזט זיך פון דער וואַלקן-גרויקייט מער זיך נישט פאַרהילן
און שוועבט אַרום להכעיס זיי מיט זוניקייט באַגלייט.

די שויבער-וואַלקנס יאָגן זי, זיי פרווון זי פאַרשטעלן,
מיט קאַלטן-לאַפעס דראַען זיי — אַט ווערט זי באַלד פאַרצערט,
נאָר ס'ווערט די בלויקייט בלוייער אַליץ, די וועלט הויבט אַן צו העלן
און איבער זונטרעפ גייט אַראָפּ דער פּרילינג צו דער ערד.

די היץ

די היץ זאפט איין אין זיך די פניכטקייט פון דער לופט, איר פרישקייט,
זי זויגט אריין אין זיך א יעדן דינסטן אראמאט,
דער הימל טונקלט אין א שטויביק-גרויער אפגעווישטקייט,
אז בלוי, אז שנין, אדורכגענעפלט, דורכגערויכיקט מאט.

די היץ פאלט-צו צום ליב, דאס בלוט ווערט שוועהער, שווערער, בלינק,
זי דרימלט איין דיין ווילן, זי פארשלעפערט דיין געדאנק
און נאך א טעמפער אומרו רינסט זיך אלץ נאך אנגסטיק, שריינק —
אז עכא א דערשטיקטער פון א גוססן פארלאנג.

די זון איז א קראנקע

די זון גייט אַוועק שוין אין מערב אויף אַפרו,
צום ראַנד וווּ עס טרעפט זיך דער הימל מיט ים.
די זון וויל אַוועקלייגן מיד שוין איר קאַפּ וווּ
וואָס גליט אַ צעהיצטער פון אייגענעם פלאַם.

די וואַלקנס פאַרלויפן צעווייניקט דעם וועג איר,
זיי פאַלן צום ראַנד צו פאַרבלוטיקט און מיד,
דאָרט גרייטן זיי צו פאַר דער זון אַ געלעגער —
די זון איז אַ קראַנקע, זי פיבערט און גליט.

כ'האב ליב דעם זומער

כ'האב ליב דעם זומער מיט די בליצן, מיט די שווערע דונער-קנאלן —
דעם אַוונט-הימל, ווען ער שפאַלט זיך אין אַ פּינערדיקער שפּיל.
ווען ערשטע, גרויסע, שווערע טראַפנס הויבן האַסטיק אַז צו פאַלן,
דער ווינט בלייבט שטיין און אלץ אַרום ווערט פּלוצלינג
ווי פאַרגליווערט, שטיל.

און נאָר די טראַפנס פאַלן, פאַלן, ווי אַ פּויק וואַלט זיך צעפּינקלט,
עס גיט אַ בליץ אַ קרייץ דעם הימל, גיט אַ בלענד גריז און פאַרשווינדט.
און ווי צעליאַרעמט ס'וואַלטן פעסער זיך אין הימל שווער געקניקלט —
עס לויפט אַ דונער און צעשיט זיך, הינטער אים לויפט שוין דער ווינט.

דער גלי פון זון

דער גלי פון זון דערמאָנט מיין ליב דעם צערטל פון מיין מאַמען
 צי גאַר אַ מאָל — אַ מיידלהאַנט, וואָס גלעט מיך הייס פאַרליבט.
 זיי ווערן אין דעם זונבאַריר ווי אויסגעמישט צוזאַמען —
 מיין מאַמעס גלעט, דער מיידל'ס צערטל ווערן איינס — פאַרקניפט.

און טרעפט אַז מיט דעם זונגלעט גייט גאַר אויף מיט אים אַ ניגון
 וואָס ס'האַט אַ מיידל מיר געזונגען ערגעץ וווּ אַ מאָל,
 צי אפשר גאַר מיין מאַמעס ליד ביי נאַכט שפעט ביים פאַרוויגן,
 ווען העל געוואָרן, פול מיט זון, די נאַכט איז פון איר קול.

ס'איז דושנע, הייס

דורך פענצטערלעך פון וואַלקנס קוקט אַרויס פון דאָרט די זון הייס,
 זי שווימט אַרום אַ גאַלדענע — אַט קומט זי און פאַרשווינדט.
 עס כמאַרעט זיך, די לופט איז פּיכט, ווי אויף צעברומטע סטרונעס
 עס זשומען די קאַמאַרעס ביז, מיט רעגן שמעקט דער ווינט.

די זון זי שאַרט זיך דורך די וואַלקנס, קוקט אַרויס דורך שפאַרעס,
 אַט גאַלדיקט זיך דער טייך און אַטאַ ווערט ער גרוי און מאַט.
 ס'איז דושנע, הייס, אַן אויפהער אַלץ. עס זשומען די קאַמאַרעס
 און ס'שמעקט די ערד מיט ביטערקייט און פאַרנעם אַראַמאַט.

די זון ציט זיי אַריין

די זון האָט איינגעשלונגען אַלע בלויען, אַלע גרינען,
 די בלומען שטייען מאַט־פאַרבלאַסט פון זונבלענד אַפגעמעקט.
 די ווענט, די הייזער הויבן אַן צעשווימען זיך, צערינען,
 זיי ווערן מיט אַ נעפּלדיקער גאַלדיקייט באַדעקט.

די זון ציט זיי אַריין אין זיך מיט פינקלענדיקע גליען,
 זי זאַפט אין זיך די ביימער איין, די הייזער און די ווענט,
 זי לעשט זיי אויס, זי פרוווט זיי מיט איר גאַלדיקייט פאַרציען
 און נאָר די פענצטער־שוויבן פינקלען מיט אַ הייסן בלענד.

א וואַרעם

די היץ איז גלייך־דושנע, כאַטש די זון קוקט מאַט, פאַרכמורעט, קיין ווינטלפאַך, די גראַזן ליגן נידעריק און מיד. די ביימער שטייען גרויע, אין אַלעען אויסגעשורהט, די שאַטנס ליגן הייסע פון דער זון אַדורכגעגליט.

ס'איז שטיל — די פייגל האַבן אויך זיך פאַר דער היץ באַהאַלטן, ווי ס'וואַלט די היץ אַ יעדן קלאַנג, אַ יעדע פאַרב פאַרצערט און נאָר פון דר'ערד דער טרוקענער דורך אויפגעפלאַצטע שפאַלטן. אַ וואַרעם קריכט אַרויס און שאַרט זיך אויף דער הייסער ערד.

בנים סוף זומער

בנים סוף פון זומער קומט אַ טאָג וואָס גרינט נאָך, וואָס איז זוניק, ער קומט צוגיין און ברענגט דעם ערשטן וועלקנדיקן בלאַט, אַ טאָג אַזאַ — אַ פּינשמעקער, אַ האַרבסטטאָג אַ מפונק — וואָס האָט גאָר ליב דעם פּוילגערן, דעם וועלקונג־אַראַמאַט.

ער האָט נישט ליב זיין הימלבלוי, די גרינע זומער־פאַרבן, ער איז פאַרליבט אין האַרבסט־קאַלירן: פּורפור, גאַלד און רויט. וואָס גייט אים אָן דער טרויער פון דעם בלעטערדיקן שטאַרבן, אַז ליב האָט ער דעם פּוילגערן, די פאַרבנשפּיל פון טויט.

סוף־זומערדיקע טעג

די בלייבדיקייט פון סוף־זומערדיקע טעג, ווען איז פאַרנאַכטן גייט אויף די מידע קילקייט פון אַ שטויביק־זאַטער ערד. די ביימער רוישן, שאַרכן אויס די פאַרכטיקע פאַרדאַכטן פון קומענדיקע טעג — זיי שטייען שרעקעוודיק פאַרהערט.

קיין ווינט איז גאָר נישטאָ, דאָס רוישט די שרעקעוודיקע שטילקייט מיט אַנונגען פאַרהאַרבסטיקע, אַ גאַלדיקייט פאַרצייט ווי שטענדיק נאָך דעם מאַטן גרין, נאָר ס'שמעקט די בלאַסע קילקייט מיט שטויביקער, מיט זאַטער ערד וואָס איז פון זון שוין מיד.

אין זוניקן סעפטעמבער-טאָג

אין זוניקן סעפטעמבער-טאָג, דעם זומערטאָג דעם שפעטן, ווען ס'אָטעמט שוין די ערד מיט לעצטע ריחות דעמפיק-הייס, גייט אויף אַ זון אַ שטעכיקע, זי פרוווט נאָך פלומרשט גלעטן, נאָר ס'איז איר גלי אַ בניסיקער, איר צערטל זלידנע ביז.

די פליגן פליען אויך אום ביז מיט זשומענדיקן פלאַטער, זיי בניסן זיך להכעיסדיק און פאַלן שפעטער טויט. די ערד ליגט פויל און דרימלענדיק פון זומערגלי פאַרמאָטערט און נאָר דער הימל ליכטיקט צאַרט, ווי פּרילינגדיק צעבלויט.

האַרבסטיקער מאָטיוו

אַ פּיאָלעטער אָפּשנין פאַלט פון רעגן אויף דער ערד און גלאַנציקער עס ווערן די אַדורכגעווייקטע בלעטער. דער גאַלד ווערט פּיכט, דער פּורפור ווערט מיט בלויקייטן פאַרטערט, דער נאַסער ווינט לויפט אויך אַרום אַ רויכיק-פּיאָלעטער.

דער האַרבסט זינגט דורך דעם רעגן אויס פון אייביקייט דאָס ליד — פון אויפקום און פאַרגענגלעכקייט, פון אויפשפּראַץ און פון שטאַרבן, און לעשט מיט פּיכטן אָטעם אויס דאָס גאַלד וואָס ווערט פאַרגליט, און וואָשט מיט פּיאָלעטן אָפּ די לעצטע שנין פון פאַרבן.

האַרבסטיקע פאַרנאַכטן

סוף-זומערדיקע וואַלקנדלעך, צעשפּילטע — רויטע, געלע, פון שקיעות פּלאַמיק-פאַרביקע אַדורכגעהעלט, צעגליט. די טעג זיי ווערן קורץ שוין, קיל, זיי אַנילן האַסטיק-שנעלע, נאָר די פאַרנאַכטן גליווערן, צעצויגן פויל און מיך.

די נאַכט ווערט אויסגעצויגן, לאַנג, דער טאָג קומט אַן אַ שפעטער, ער קומט מיט הימלען כּמאַריקע, מיט נעפּלגרוי פאַרהילט און נאָר מיט לעצטן רויט און גאַלד אויף וועלקנדיקע בלעטער. דער האַרבסט וועט גליען פּלאַמיק, פאַרביק, שטאַרבנדיק צעשפּילט.

דער האַרבסט

דער האַרבסט האָט אויסגעביסן שטיקער גרויע טראַטואַרן — זיי ליגן טיף-צעלעכערטע און אויסגעקרימטע, נאָס. דער ווינט האָט זיך צעקניקלט, ווי געפרוּווט וואָלט ער פאַרשאַרן די פּאַלנדיקע בלעטער אויף דער רעגנדיקער גאַס.

די בלעטער פּלען אום, זיי שפּרינגען שטיפּעריש-צעטאַנצטע זיי לאַזן זיך נישט כאַפּן און זיי יאָגן זיך געשווינד און בלעבן אויף די טראַטואַרן ליגן נאָס-צעגלאַנצטע, פאַרטאַפטשטעטע, צעטראַטן, נאָר אַנטלאַפּענע פון ווינט.

געלע בלעטער

די געלע בלעטער קלעבן זיך ביים ראַנד פון טראַטואַר און ליגן ווי פון זיך אַליין אין קופּקעלעך פאַרזאַמלט. זיי טוליען זיך ווי ס'וואָלט געיאָגט די שרעק זיי, די געפּאַר און מורמלען עפעס שאַרבנדיק און הילפּלאַזדיק צעשטאַמלט.

ס'איז שפּעטער האַרבסט, די ביימער שטייען אַפּגעדעקט און הויל, די לעצטע געלע בלעטער פּאַלן ניכנעדיקע, שטילע, זיי זאַמלען זיך פון זיך אַליין פאַרטוליעט אין אַ קנויל און שאַרבן אויס מיט שרעק אַ לעצטע, קרעכנדיקע תּפילה.

דער האַרבסטווינט

דער האַרבסטווינט אין מיין פענצטער האָט פון אַנהויב נאָר געפּליסטערט, ווי ער צו מיר אַרבינגערעדט וואָלט אומעטיק און באַנג. איך האָב געוויסט — מיין דיאַלאָג מיט אים איז אַן אומזיסטער ער האָט גערעדט און איך האָב בלויז געענטפּערט אין געדאַנק.

צו האָט ער דאָן פאַרשטאַנען מיך — דאָס בין איך איצט נישט זיכער, איך האָב געפּילט זיין אַטעם נאָר, וואָס פּאַכט אויף מיר מיט האָס. ער האָט זיך פּלוצלינג הויך צעלאַבט, צעביכעט זיך, צעוויכערט און האָט מיין פענצטער אויפּגעריסן מיט אַ ווילדן כּעס.

ס'איז אַוונט. האַרבסט.

אַ רעגן גייט אַ האַרבסטטיקער, די טראַפנס פאַלן, פאַלן, ווי עמעצער אין הימל וואָלט געזיפט זיי דורך אַ זיפּ.
דער אַוונט וויקלט אינן די שטאַט אין טונקעלע וואַלן
און ס'לויפט דער ווינט די טראַפנס נאָך מיט שלוכצנדיקן כליפּ.

ס'איז אַוונט. האַרבסט. די ווייטקייט קנוילט זיך נעפלדיק דערוואַרגן,
לאַמטערן-פלעמלעך לעקן אַפּ דעם רעגנדיקן טריף.
אַ פּוסטע גאַס, נאָר דער אַספּאַלט האַלט אַלץ אין זיך פאַרבאַרגן —
ער כאַפט די טראַפנס, שלינגט זיי אינן אין זיין צעגלאַנצטער טיף.

דער פאַלנדיקער שטערן

איך שטיי אַליין אין האַרבסטיקן, אין ווייניק-קאַלטן דרויסן
אַנטלאַפּן פון דעם גאַסנרויש אין שטילקייט פון דער נאַכט.
מיר קומט עס פאַר, דאַס האַט די וועלט מיך אין אַ תּהום פאַרשטויסן,
די שטילקייט שלינגט מיך אינן, איך בין אין פינצטערניש פאַרמאַכט.

אַרום מיר שלאַפט די גאַנצע וועלט און אַלע מענטשן שלאַפּן,
די שטערן נאָר זיי שלאַפּן נישט, אַ שטערן גיט אַ פאַל,
ווי ער וואָלט אויך פון הימל פון דעם נאַכטיקן אַנטלאַפּן
און ס'ציטערט הינטער אים מיין אומעט אויף זיין זילבערשטראַל.

דער האַרבסטטיקער וואַלד

דער וואַלד שטייט אַנגעטאַן אין זיינע פּורפורנע מלבושים,
ווי ס'וואָלט דער האַרבסט אין חוּזק-שפּיל פאַרשטעלן זיך געוואָלט.
דער וואַלד שטייט אַ פאַרגליווערטער, עס שרעקט דער רויטער פּליוש אים
עס שוידערט אים און גרוילט זיין בגדי-מלכותדיקער גאַלד.

ס'איז שטיל, נאָר אין די צווייגן שטייט אַ שאַרף אַ קוים-געהערטער,
ווי ס'וואָלט בלחש גאַר געדאַוונט אין פאַרנאַכט דער וואַלד,
דער טונקל פאַלט שוין טויזק צו, דער וואַלד שטייט אַ פאַרקלערטער —
ער הערט זיך צו ווי ערגעץ וווּ אַ בלאַט אַן ערשטער פאַלט.

האַרבסטיקע שויבן

דער קילער טוי אויף שויבן זאָגט שוין אַן דעם האַרבסט באַצײַטנס, ער לייגט זיך אויס מיט גרויקייט פון דעם הימל אויפן גלאָז. דער אַוונט קומט מיט אומעטיקער בלויקייט אים פאַרבײַטן — אַ מידער אַוונט, שאַרכנדיק אין שאַטנדיקן גראָז.

אַזוי אַ גאַנצע נאַכט די גראָזן שאַטנדיקע שאַרכן, די פענצטער ציטערן מיט גלאַזיקן געקלאַג אין ווינט, זיי שלאָפן נישט צעשראַקענע אַ גאַנצע נאַכט און האַרכן מיט גרוי-פאַרהויכטע שויבן ווי מיט בעלמע-אויגן בלינד.

האַרבסטיקער געוויטער

די גרויקייט אויפן הימל איז געוואָרן אַלץ געדיכטער, די ערד געלעגן טונקל איז און אַפגעלאָשן, מאַט. אַ ווינט איז אַנגעלאָפן שנעל מיט האַסט — אַן אומגעריכטער, אַ בויג געטאָן אַ בוים און אַפגעפליקט דעם ערשטן בלאַט.

דער געלער בלאַט האָט זיך אין ווינט אַ שטויביקער געטראָגן, אַ בליץ אַן אויפגעפלאַצטער האָט אים נאַכגעיאָגט צעגרינט, דער הימל האָט מיט ערשטע טראַפנס אויך געפרוּווט אים יאָגן — ווי ס'וואַלט די גאַנצע וועלט געיאָגט זיך נאָך דעם בלאַט אין ווינט.

די האַרבסטיקע זון

דער הימל אַ גרויער איז האַרבסטיק און רעגנדיק, דער טאָג איז אַ קאַלטער מיט ווינטיקן בלאָז, נאָר אַט וועט די זון באַלד בײַ קיינעם נישט פּרעגנדיק דורך שפּאַרעס פון וואַלקנס באַגילדן דעם גראָז.

אַזוי וועט דער האַרבסטטאָג גאָר פּלוצלינג נישט-וויילנדיק אַ שמעק טאָן מיט פּרילינג צעהעלט אומגעריכט, ווי ס'וואַלט אויף להכעיס אומישנע, זיך שפּילנדיק, די זון אַלע וואַלקנס צעפליקט מיט איר ליכט.

טויבן פאר טאג

א פריער האַרבסטטיקער פאַרטאָג מיט ראָזע היפּנדיקע פּיסלעך די טויבן וואַכע וואַרקען שוין, כאַטש ס'איז נאָך טונקל, גרוי. די בלויקייט שאַרט אַרויס זיך, הויבט אָן גאַלדיקן צו ביסלעך און גיט אַ צינד זיך פּלוצלינג אָן אין פּונקלענדיקן טויט.

אַזוי גייט אויף אין פּריען האַרבסט דער טאָג — אַ בלאַסער, מאַטער, אַ געלבלעכער מיט קילער זון, מיט ערשטן וועלק פון גראָז און נאָר די טויבן פליען אום ווי זומער נאָך צעפּלאַטערט, און פּיקן אויס פון דעם פאַרטאָג דעם בלאַסן גאַלד און ראָז.

די שפּיל פון האַרבסט

די זון קוקט קאַלט אַראָפּ, זי קוקט זיך צו צום פּלאַם פון פאַרבן וואָס ס'צינדט דער האַרבסט די ביימער אָן מיט פּלאַקערדיקער האַנט. עס קען די זון די שפּיל פון האַרבסט — זיין אויסגעפּוצטן שטאַרבן, דעם גלי פון פּורפור און פון גאַלד — דעם רויטן פּלאַקערבראַנד.

דעם בלעטערפּאַל ווי פּונקענשפּריץ און אין פאַרנאַכט דעם שטינגן פון נעפל ווי אַ שרפּה-רויך וואָס הילט דעם פאַרבנבלענד, ביז ס'וועלן מאַרגן הענגען שוין אָן בלעטער שוואַרץ די צווינגן, אַנטבלויזטע ווי פון שרפּה-גלי פאַרסמאַליעט און פאַרברענט.

דער האַרבסט זעט אויס

דער האַרבסט זעט אויס: אַן אַלטע פּרוי — מיט האַר מיט אַפּגעבלאַנדטע און צוגעשמיינקט מיט רויטקייט איז דער וועלק פון איר געזיכט. מיט בונטע פאַרבן הילט דער האַרבסט דעם ברױנעם צווינגן-פּלאַנטער, כאַטש איבער זיי דער הימל גרויט מיט דעמעדיקן ליכט.

אַט נאָך אַ ווייל וועט אויך דאָס ליכט דאָס גרויע זיך פאַרלעשן, מיט רעגן-טראָפּנס צופאַלן וועט באַלד די נאַכט פאַרטערט און אַפּוואַשן דעם טויטן רויט, די בלאַנדקייטן, די מעשן וואָס וועלן זשאַווערדיק און נאַס זיך וואַלגען אויף דר'ערד.

א קליינער בלאַט

א געלער בלאַט האָט ווי אַ קליינטשיק העזעלע אין גראַז
א שפרונג געטאָן און איז פאַרשווונדן ערגעץ אויפן פעלד,
דער וויינט האָט מיט זיין אַטעם אַלע בלעטער ביז צעבלאָזן
און הילפלאַזע אַרומגעיאַגט פאַרטריקנטע, פאַרגעלט.

די בלעטער האָבן היימלאַזע צעשראַקן, ביז געטריבן,
געזוכט אַ מקום-מקלט וווּ אין וויינטיקן געיעג,
אַ קליינער בלאַט, אַ געלער, איז גאָר פלוצלינג שטיין געבליבן,
אַ פאַל געטאָן און אַנמעכטיק געחלשט ביי דעם וועג.

דער האַרבסט איז נישט אַוועק

דער הימל הענגט דאָ נידעריק אַ גרויער, אַפגעקראַכן,
מיט ברוינע לאַטעס זשאַווערדיק ליגט זאַמדיק דאָ די ערד,
די צווייגן ליגן ביי די שטאַמען וויינטיק אַפגעבראַכן,
ווי ס'וואַלט אין מיטן זומער שוין דער האַרבסט דאָ אַלץ פאַרצערט.

ס'קען זיין דער האַרבסט איז נישט אַוועק און ליגט גאָר דאָ באַהאַלטן,
פאַרשטעקט פון פאַר אַ יאָרן נאָך און לויערט אַלץ און שרעקט,
געהיים ער קריכט אַרויס דאָ פון די לעכער, פון די שפאַלטן
און האָט מיט זינע זשאַווערטרייט דעם גרין אַרום פאַרפלעקט.

האַרבסטיקע באַלאַדע

ס'איז נאָך דער חתונה, ס'צעפאַרן זיך די מחותנים,
עס הילכן נאָך די לעצטע רייד, די לעצטע עכאַס פרייד,
נאָך שלייכט אַדורך אין אַיילעניש אַ לעצטער נאַנטער פנים —
עס וואַרט די בויד שוין אין פאַרנאַכט, ס'איז האַרבסט — אַ רעגן גייט.

אַט רירט זיך שוין די בויד, די וויינטן האָבן זיך צעבלאָזן,
באַלד קומט די נאַכט, די בויד זי יאַגט, די קליאַפע צוגעמאַכט.
ווי זינען חתן-פּלה איצט, ווי האָט מען זיי געלאָזן ?
ס'איז פּוסט, זיי זינען אויך נישטאָ — פאַרשווונדן אין פאַרנאַכט.

בלעטערוועלק

מיט בלעטערוועלק פארטריקנט ליגט דער האַרבסט פון פאַר אַ יאָרן,
 ער שאַרבט מיט קרעכצן טרוקענע פון אונטער מינע טריט.
 דאָרט ליגן זומערטעג פאַרגעסענע פון אונטער זיי פאַרלאָרן
 צוזאַמען מיט די פּרילינגן וואָס האָבן דאָ געבליט.

זיי ליגן אַלע אונטער בערג פון בלעטערוועלק פאַרשאַטן
 מיט בענקשאַפטן, מיט האַפענונגען זוניקע — אַ קנויל,
 וואָס ס'האַט דער האַרבסט דער גרויזאַמער אכזריותדיק צעטראָטן
 און יעדער שאַרף איז ווי אַ קרעכץ וואָס רינט זיך דורך מיט גרויל.

ווינטער-לאַנדשאַפט

די זון לויפט אין די וואַלקנס אום, אַט צינדט זי פּלוצלינג ראַזיק
 דעם בלייבן ראַנד דעם שנייקן פון ווינטערדיקן וואַלד,
 אַט כאַפט זי זיך אין טיכל אויף, וואָס גלאַצט פאַרפרוירן, גלאַזיק
 און גיט אַ גליטש זיך אויפן אייז מיט קאַלטן גלאַז צעשטראַלט.

דער פּלאַכער ברעג פון טיכל בלענדיקט ליכטיק אַ פאַרשנייטער,
 צוויי יאָדלעס גרינען ווינט-פאַרשאַטן ווי מיט נאַפּטאַלין
 און ס'בלייבט דער ברעג אַ ווינטער, ווי אַ טישטער אַ צעשפּרייטער
 מיט אויסגענייטע יאָדלעס צוויי, מיט אַ פאַרשנייטן גרין.

אַ ווינטע פּוסטקייט

אַ ווינטערטאָג. דו קוקסט אַרויס — אַ ווינטיק-ווינטע שנייקייט,
 אַ קאַלטע ווינטקייט וואָס הילט איין, פאַרדעקט אַלץ און באַהאַלט,
 וואָס זאַגט אונדז אַן דעם סוף פון אַלץ — דעם אומקום און פאַרגייקייט,
 ווען אַלץ וועט זיין אַן פאַרעם שוין, אַן אויסזען און געשטאַלט.

אַ ווינטקייט נאָר, אַ ליידיקייט אַ שנייקע, פאַרשאַטענע,
 אַן קולות און אַן קלאַנגען, אַן אַ חישן געבריל —
 אַ ווינטע פּוסטקייט נאָר פון קיינעמס טריט נישט אַ צעטראָטענע,
 וואָס ליגט פאַרדעקט שוין און פאַרמעקט, אויף אייביק ווינט און שטיל.

עס פאלט אַ שניי

עס פאלט אַ שניי, אַן ערשטער שניי, אַ ווינטיקער, אַ נאַסער, ער פאלט פון אונטער טריט אין גאַס און טונקלט, און צעגייט, און כאַטש ער ווערט צערונען, און צעשווימט מיט ריטשקעס וואַסער, נאָר סליכטיקט שוין די גאַס מיט קינדערש-קלינגענדיקער פרייד.

אַן ערשטער שניי — אַט הויבט ער פלוצלינג אַן צו גיין געדיכטער, דער טראַטואַר ווערט ווייס, ער שלינגט די טריט אין ווייך און שטיל, נאָר פול איז שוין די גאַס מיט הילך, מיט קינדערשע געזיכטער, עס קלינגט די יונגע פרייד — עס גייט מיט שניי די ערשטע שפיל.

דער ערשטער שניי

דער ערשטער שניי דעקט אַלצדינג צו, ער ליגט אַ נישט-באַרירטער, זיין ווייסקייט שלאַגט זיך אַפּ פאַר נאַכט מיט דורכגעבלייטן בלענד. דער ריח פון דער ערד גייט אויף אין ווינט אַ קוים געשפירטער און גיסט צונויף זיך מיט דעם רויך וואַס פלאַטערט איבער ווענט.

אַ שטוב אין פעלד, פון הויכן דאָך צום הימל אויפגעריסן, פון שוואַרצן קוימען ציט אַ רויך זיך אַוונטיק צעבליט און סאַטעמט אין דער פראַסט אין זיך דעם רויכגערוך דעם זיסן וואַס שמעקט מיט פעלד, מיט זומער און מיט פרישגעבאַקטן ברויט.

די ווינטערדיקע יאָדלע

ס'איז שמעקעוודיק די גרינקייט פון דער ווינטערדיקער יאָדלע, זי רייסט אַדורך דעם פרישן שניי וואַס האַט זי ווייס באַדעקט און גיסט צונויף דעם פראַסטגערוך מיט ריחות פון די נאָדלען וואַס אַטעמען ווי זומער נאָך מיט זוניקייט צעשמעקט.

זיי אַטעמען מיט אייביקייט, מיט דורכגעגרינטער שטילקייט, וואַס זינגט מיט זאַפטן זוניקע אין צווייגן טיף פאַרשטעלט און רייסט זיך שאַרף אַדורך פון אונטער שנייקער פאַרהילטקייט מיט ווייטע, ערשטע ריחות פון אַ בראשיתדיקער וועלט.

איך זע נאך אלץ דעם ווינטערטאָג

איך זע נאך אלץ דעם ווינטערטאָג וואָס זעט מיר אויס דער שענסטער, מיט קינדער־אויגן ליכטיקע געדענק איך אים גענוי — ווי ס'האָט די זון די איינזליכטלעך געשמאַלצן אין דעם פענצטער און ס'האָט אין זיי געמייניעט זיך אַ פינקלגאַלד מיט בלוי.

אַזאַ מיז פרייד וואָס צאַפלט איצט נאָך טיף אין מיר באַהאַלטן מיט גלי פון זון, מיט איינזליכטלעך צעפינקלט ווי קרישטאַל און ס'דאַכט מיר, ווי אין זייער ליכט דעם זוניקן, צעשטראַלטן נאָך שפיגלט אַפ זיך פישופדיק מיין קינדערשער אַמאַל.

אַ ווינטערטאָג

עס בלייבט צעגריינט אין שטוב בני מיר אַ ווינטערטאָג געפאַנגען, ווי ס'בלייבט אַ פלאַנץ אין אַ וואַזאָן — אַ צפונדיק געוויקס. זיין דורכגעבלייבטע גרינקייט רוישט מיט ווייסע, קאַלטע קלאַנגען, ווי קילע עכאַס שנייזקע פון אַ מעלאָדיע גריגס.

דער ווינטערטאָג שווימט ערגעץ ווו דורך דעמערדיקע רגעס מיט פלאַטער־שאַטנס גרינע אויף די גרויע, קאַלטע ווענט, ווי קילע ציטער־עכאַס פון דעם בענקשאַפטליד סאַלוועגעס, וואָס רינען אויס ווי שנייעלעך אויף אומעטיקע הענט.

די זאַווערוכע

די ווינטערדיקע ערד ליגט מיט אַ ליפלעך ווייס פאַרהיילט, דער הימל טונקלט דעמערדיק אַ מילכיג דורכגעשנייטער, די זאַווערוכע ברומט, ווי זי וואַלט קרעכצנדיק געשפילט אַ הייזערדיקן ניגון אויף אַ ווינטיקן טרומייטער.

אין וויכערטאָגן לאַזט זיך די נאַכט אַראָפּ שוין אויף דער ערד, זי נידערט אויף די וויקלטערע פון שניי־ק־ווייסן לייטער — צום ניגון צו דעם ווינטיקן דער דעמער שטייט און הערט ווי ערגעץ אין דעם וויכער מיט אַ כליפגעוואַי פאַרגייט ער.

אין פראַסטיקן פאַרנאַכט

אַ פראַסטיק־זילבערנער פאַרנאַכט. מיט קילע, ראָזע באַקן דער ווינטער־הימל ליכטיקט אין דער שיין פון שקיעה־בראַנד. אַט הויבן אָן די וואַלקנדהלך פאַרוועלקטע אַפצובליאַקען, זיי הענגען פיאַלעטע אויף דעם געלבן הימלראַנד.

עס ראַזיקט זיך דער ערשטער שניי וואָס פּוּכיקט אַנגעוואַליעט, די שאַטן־ביימער טונקלען זיך ווי לופטיק דורכגעבלייט. די צווייגן שוואַרצן קוים פאַרשנייט ווי רויכיק אַפגעסמאַליעט אין שרפה־שיין פון שקיעה־בראַנד מיט לעצטן, מוטנעם רויט.

דער רעגן

וואָס בעט דער רעגן ווען ער קלאַפט אָן אויפהער אין די שויבן? וואָס קרעכצט ער אויס מיט יעדן ווינטיק־פלאַטערדיקן בלאַז? ס'איז שטיל, ווי ער, דער רעגן, וואַלט גערעדט גאָר צו אַ טויבן — דאָס פענצטער שווינגט, עס שטומט, עס ציטערט קוים אין ראָם דאָס גלאַז.

וואָס ווייס אַ פענצטער טאַקע פון דעם מורמל פון די טראַפּנס, וואָס ווייס און פילט אַ קאַלטע שויב וואָס בעלמעט מאַט אין בלינד? נאָר איך מיט אומרו ליג און הער ווי הינטער מיר צוקאַפּנס אַ נאַכט אַ האַרבסט־רעגנדיקע וויינט און קלאַגט אין ווינט.

נאָך אַ רעגן

עס טרעפט, אַז נאָך אַ רעגנאַס ברעכט איבער זיך דער וועטער, דער הימל גיט אַ בלוי און ווערט אַ זוניקער צעהעלט. די דורכגענעצטע ביימער גרינען־אויף מיט פּיכטע בלעטער און גאַלדיק־הייס צעמיניעט זיך דאָס קאַרנדיקע פעלד.

די פּיכטע לופט ווערט איבערפולט מיט שאַרפע אַראַמאַטן פון מענטע און פון קראַפּעווע — עס שמעקט די פאַרנע ערד מיט דעם גערודן דעם אוראַלטן, דעם נערנדיקן־זאַטן, ווען ס'האַט די ערד צום ערשטן מאַל זיך בראַשיתדיק צעיערט.

דער רעגן איז געהאט אַוועק

דער רעגן איז געהאט אַוועק, דער ווינט איז נאָר פאַרבליבן,
ער האָט מיט פעס צעהוליעט זיך און צאַרנדיק געשטיפט —
די וואַלקנס די צעשוויבערטע געריסן זיי, געטריבן,
צוויי טראָפנס פון די ביימער צו דער ערד אַראָפּגעטריפט.

נאָר פלוצלינג איז אַ וואַלקן מיט אַ כליאַפ צוריקגעקומען,
דעם ווינט מיט פלייץ צעפלוכעטער געגעבן אַ פאַרגאַס,
דער ווינט האָט זיך געקאַרטשעט אויף דער ערד מיט בייזן ברומען
און שטום געבליבן אויף דעם דורכגענעצטן גראָז.

דער פלווט

אַ רעגן שמיסט אַ שטראַמיקער, ער פליקט די לעצטע בלעטער,
ער רינט זיי און עס טראָגט דער ווינט אַרום זיי געל-פאַרצערט.
דער רעגן האָט דעם בוים אַנטבלויזט, אַט נאָך אַ רגע וועט ער
פאַרגיסן אַלץ, פאַרפלייצן אַלץ — דעם בוים, די גאַנצע ערד.

אַ נעפל קריכט אַרום און אַלץ מיט גרויקייטן פאַרהילט ער,
דער לעצטער בלאַט פליט אַפּגעפליקט, ער טראָגט זיך אום אין ווינט
און נאָר דער פלווט פאַרגולמט קוקט. וואָס טראַכט ער איצט? וואָס פילט ער?
ער האָט דאָך פּרילינג נישט געבליט און זומער נישט געגרינט.

די רעגנס קלאַפן אין די שויבן

די רעגנס קלאַפן אין די שויבן אומרוק פאַרציטערט,
אַנטלאַפענע, פאַרטריבענע פון זייער וואַלקנהיים,
עס האָבן ווינטן זיי געפירט אין וויכער פון געוויטער
מיט דונערן און בליצן זיי אַראָפּגעבראַכט געהיים.

זיי האָבן זיך דורך ווינטקייטן געטראָגן אין מהירות,
פון העכסטער הויך אַראָפּגענידערט דאָ צו אונדז אויף דר'ערד,
ווי אומעטיק אויף שויבן פון די טראָפנס דער באַריר איז —
אַ ציטערקרבץ אַ גלאַזיקער וואָס טריפט אַראָפּ פאַרטערט.

מיט נאָסע פּייערן

מיט נאָסע פּייערן לויפט אום די גאָס אין פלייץ פון רעגן,
מיט ריטשקעס פאַרביקע פון ליכט־רעקלאַמעס בלוטיק אויפגעפראַלט
ווי ס'וואַלטן פון פאַרהוילענע, געשפענסטיקע געשלעגן
די גרינע, געלע בלוטן זיך צעשטראַמט אויף דעם אַספּאַלט.

דער רעגן פלייצט, די פייערן זיי שווימען נאָס געצונדן,
עס לויפן נאָך די שאַטנס זיי אין נאַכטיקן געיעג —
מיט געלע, גרינע בלוטן טריפט די גאָס מיט פאַרבן־ווונדן,
ווי נאָך אַ שלאַכט — אַ נאַכטיקן, געשפענסטיקן געשלעגן.

אַ רעגן גייט

אַ רעגן גייט, דורך גרוי־צעפליקטע וואַלקנדיקע צוויטן
דער הימל רייסט זיך דורך — ער גיט אַ בלוי און גלייך פאַרשווינדט.
די שמוציקע קאלוזשע כאַפט זיך אויף מיט ליכט צעבלויטן
און לויפט מיט קילע פינקלען אַ צעכוואַליעטע אין ווינט.

דו שטייסט און פילסט, — ס'איז אַליץ דיר קלאָר, דו דאַרפסט איצט גאַרנישט
פּרעגן,

ביסט איבערפולט, ביסט דורכגעהעלט מיט ערשט־צעבלויטן ליכט,
דו שטייסט און הערסט עס קלינגט אויף צווינגן פון דעם בוים דער רעגן,
ער וואַשט דער בוים און וואַשט דיר אַפּ דעם אומעט פון געזיכט.

אין שטורעם

דער חושך שלינגט אַליץ אינן אין זיך : דעם רויש, דעם ים, די כוואַליעס.
זיי גיסן זיך צונויף אין נאַכט ווי אין אַ כאַאָסקנויל.
די כוואַליעס טורעמען ווי וואַסערבערג, ווי גאַרנדיקע סקאַלעס,
דער חושך ציט די שיף אין זיך מיט אויפגעפראַלטן מויל.

די שיף זי שפּרינגט, זי הוידעט זיך אַ שיפורע צעוואַקלט
און דו אַליין שווימסט הילפלאַז אין דער שאַל פון שיף פאַרמאַכט,
ווי ס'האַט די שרעק דיין גאַנצן לעבן איצטער פאַרסך־הפלט
ווי אין אַ ווייל אַן איינציקער אין שטורעם פון דער נאַכט.

כמאָרעס

אַ כמאָרע נאָך אַ כמאָרע גייט — עס זאָמלען זיך די כמאָרעס,
זיי גייען לאַנגזאַם בלינדערהייט צו אַ באַשטימטן ציל.
עס שווינגט דער ווינט, עס זשומען נאָר פאַרביסן די קאַמאָרעס —
קיין רעגן נאָר איז אַלץ נישטאַ, עס וואַרט די ערד, ס'איז שטיל.

ס'וועט ערגעץ וווּ מיט שטורעם זיך צעהילכן דער געוויטער,
צעקנאַלן זיך מיט דונערן און בליצן שאַרף צעגרינט,
נאָר דאָ איז שטיל, קיין בלעטל אויף אַ בוים גיט נישט קיין ציטער —
די כמאָרעס גייען און מיט זיי פאַרטייעט גייט דער ווינט.

אַ כמאָרע

אַ כיטרע כמאָרע האָט פאַרגנבעט זיך אַן אומגעריכטע,
און דורכגעקריצט דעם טונקל האָט אַ בלענדיק-גרינער בליץ.
דער הימל האָט אַרום נאָך אַלץ אַ זוניקער געליכטיקט,
אַ דונער נאָר האָט זיך צעקנאַלט מיט ערשטן רעגנשפּריץ.

און ס'האָט געדאַכט זיך, שמייכלענדיק אַ פריילעכע די זון הערט
ווי ס'טראָגט זיך אום דער דונערקנאַל מיט שקאַצערישן שטיף.
אַט איז די כמאָרע שוין אַוועק, נאָר ערגעץ וווּ נאָך דונערט
און ס'שנינט די זון, און טריקנט אַפּ דעם לעצטן רעגנטריף.

חלום

דער חלום

ס'איז שפעטע נאכט, די טיר פארמאכט, דיין וואָר ציט שוין צום שלאָפן, זי לויערט נאָך די וואָר פון הינטער ווענט מיט לעצטער שניין, איצט וואָרט די טיר פון חלום שוין, זי שטייט און ליכטיקט אָפן, זי וואָרט אויף דיר געהיימנישפול דו זאָלסט צו איר אַרניין.

דער חלום, קען דאָך זיין, טראַגט אום דעם סוד שוין פון דיין מאַרגן, דאָרט לויכט אַ פונק פון אייביקייט וואָס ווערט אין שלאָף אַנטפלעקט מיט זעונג פון אַ וועלט אַזא וואָס ליגט אין וואָר פאַרבאַרגן, וואָס ביים דערוואַכן ווערט זי אויך פון זיך אַליין פאַרמעקט.

דו קומסט פון שלאָף צו גיין

דו קומסט פון שלאָף צו גיין באַגינען ווי פון ווייטע לענדער, ווו אַנדערש איז דער הימל דאָרט, ווו אַנדערש איז די ערד. דער חלום איז אַ פישוף-מאַכער, איז אַן אויג-פאַרבלענדער און אַלץ וואָס טוט זיך אויף דער וואָר גייט דאָרטן אויף פאַרקערט.

נאָר כאַפסט זיך אויף — דיין חלום לעשט זיך, וועלסט אַפ אַפגעבליאָקעט, דער שימער פון דיין שלאָף וועפט אויס, די פאַרבן ווערן מאַט, דיין חלום בלייכט, אַן פאַרב, אַן קלאַנג, אַן אַפגעבליזטער, נאָקעט און נאָר אין אַטעם דינעם שוועבט פון נאָכט דער אַראַמאַט.

א צווייטע וואָר

איך בין מיט פליגלען אין מיין חלום ערגעץ ווו געפלוויגן,
 ביז עמעץ האָט מיך אויפגעוועקט, נאָר דאָס איז נישט דער סוף,
 איך בין געפלוויגן ווייטער אַלץ, נאָך מיט פאַרמאכטע אויגן
 אַן פליגלען שוין, ווייל דאָס איז נישט געוועזן שוין אין שלאָף.

און ווי אין חלום ווערט דער זין פון אַלץ פאַרווישט, פאַרשווינדן,
 און ס'גייט די וועלט אויף לויט אַ נישט געוויינלעכן אוואָר,
 אַזוי ווערט אויך דיין וואָר אַ מאָל נישט שכלדיק פאַרבונדן
 מיט עפעס וואָס איז אויסטערליש און ווערט אַ צווייטע וואָר.

אַזוי פיל איכן

אַזוי פיל איכן טראָג איך אום, זיי לעבן נישט בשלום,
 זאָגט איינער — טאָג, זאָגט גאָר דער צווייטער — נאכט, אַט פונקט
 פאַרקערט ;

ציט איינעם צו דער וואָר, ציט גאָר דעם צווייטן צו דעם חלום,
 און ציט צום הימל איינעם, ציט דעם צווייטן צו דער ערד.

אַזוי אין שלאָף אַפילו זינען זיי צעקריגט, צעריסן,
 ס'שלעפט יעדער מיך צו זיך — איך בין צווישן זיי פאַרקלעמט
 און כאַטש איך גיי אַ יוסטער אום וועט קיינער דאָך נישט וויסן
 אַז איך אין זיך גאָר בלאַנדזשע אום — בין זיך אַליין גאָר פרעמד.

צווישן וואָר און חלום

אין ערב־שלאָף דערזע איך אַפט מאָל אויסטערלישע בילדער —
 איך מאַך די אויגן צו און נאָך נישט־שלאָפנדיק פאַרשווינדט
 די וואָר אַרום, די וועלט מיט איר געטומל און געפילדער
 און ווי אין דעמער־זעונגען ווער איך פאַרוועבט, פאַרשפינט.

און אַט אַזוי צווישן וואָר און חלום, אין דער מיטן,
 קען איך דערזען דאָרט זיך אַליין, אַן אומבאקאנטן גאָר,
 ווי איך וואָלט דאָרט אַ פרעמדן מענטשן צופעליק געמיטן
 וואָס איך האָב פריער קיין מאָל נישט געטראָפן אויף דער וואָר.

א חלום

כ'געדענק שוין נישט דעם חלום — ער איז אומגעריכט פארשוונדן, איך ווייס נאָר אַז דער חלום איז געבליבן אַז אַ סוף, ער האָט מיט מיר זיך אויסטערליש אין שפעטער נאַכט פאַרבונדן און אויסגעלאָשן ווען איך האָב זיך אויפגעכאַפט פון שלאָף.

איצט איז ער שוין נישטאַ מער, ס'איז געבליבן נאָר אַן אומעט ווי ס'בלייבט אַ ריח איבער, צי אַ צופעליקער בליק — אַ קלעמענדיקער אומעט וואָס אין מיר איצט ערגעץ שטום היט דעם חלום, וואָס נישט קומען וועט ער מער שוין אויף צוריק.

ס'איז אַלץ אין חלום קלאָר

ביי נאַכט אין חלום שוועבט דער מענטש, ער ווערט גאָר דאָרט אַנוואַגיק, ער פלאַטערט, פליט, ווען אויף דער וואָר ער ציטערט פאַר זיין טראַט. דאָרט איז די וועלט אַן אַנדערע און אַנדערש איז די לאַגיק, ס'איז אַלץ אין חלום קלאָר וואָס אויף דער וואָר איז פול מיט סוד.

ס'איז אַלץ אין חלום קלאָר, ווען אויף דער וואָר גאָר אַ באַהערשטער, ער גייט אום ווי אַ שקלאַף וואָס ציטערט פאַר דער גאַנצער וועלט, נאָר אין דעם חלום איז ער דאָרט דער הערשער און דער ערשטער און ס'טוט די וועלט אויף זיין באַפעל דאָרט אַלץ וואָס אים געפעלט.

אַזוי קום איך פון שלאָף אַרויס

מיט חלום־פעדעם בין איך אין דער פרי פאַרוועבט, פאַרשפונען, פאַרשטריקט בין איך מיט שלאָף נאָך אַלץ, מיט טונקלקייט פון נאַכט, ווי איך וואַלט צו דער וואָר דעם וועג ביים אויפּוואַך נישט געפונען, ווי ס'וואַלט די וועלט געווען פאַר מיר נאָך שאַטנדיק פאַרמאַכט.

אַזוי קום איך פון שלאָף אַרויס מיט נאַכטיקייט פאַרלאָפּן, איך קריך צום טאָג אַרויס ווי פון אַן ערדיש־טיפּן שיכט — די טונקלקייט צעשווימט זיך און ווי דורך אַ שפאַרע אָפּן וואַלט פּלוצלינג דורכגעריסן זיך צו מיר אַ שטראַל פון ליכט.

א חלום און א זעונג

ס'איז דא א חלום און א זעונג — אלץ איז דאָרט צעשווומען, דו זעסט און זעסט נישט, עפעס איז דאָרט אַנדערש און נישט קלאָר, ווי דו וואָלט גאָר אַ מאַדנע וועלט און אַנדערע פאַרנומען מיט חושים וועלכע זינען נישט פאַראַן גאָר אויף דער וואָר.

דאָרט איז דער זען קיין זעונג נישט, דער הערן — נישט קיין הערונג, אלץ קומט צו דיר גאָר אַנדערש, דרינגט אַרײַן און אַ באַריר — אַט ביסטו דאָ און אַט שוין דאָרט, נישטאָ קיין צוים, קיין שטערונג, ווייל ס'איז די וועלט אין דיר אַליין, די גאַנצע וועלט — אין דיר.

א צווייטער גאָר

מיר זינען אַלע איינזאַמע, אַ יעדער אויף זײַן שטייגער, עס קומען טעג, ס'פאַרגייען נעכט, עס ביזט זיך יאָר נאָך יאָר — אין וואַכע נעכט, אין שלאַפּלאַזע, ווען ס'רוקט זיך פּויל דער זייגער, ווערט אויך דיין חלום גרוי, נאָך גרויער ווי בײַ טאָג די וואָר.

און נאָר אין דיין זיכרון לויפסטו אום נאָך אַ צעהעלטער, דאָרט לויפסטו אין אַ העמדל אום — אַ קינד צעשטיפט, צעלאַכט און אויף דער וואָר מיט גרויע האָר דו גייסט אום אַ פאַרשטעלטער, אַ צווייטער גאָר — און אַלטער ייד וואָס שלאַפט נישט בײַ דער נאַכט.

דער חלום איז נאָר מינער

כ'פאַרזווייף זיך מיטן שלאַף אַ מאַל, כ'פאַרטרינק אַזוי מיין טאָג, אַ דאָרשטיקער נאָר חלום לויף איר צו דעם שלאַף — אַ שיפור, כ'פאַרתכלעווע די טעג אַזוי און אַלץ וואָס איר פאַרמאָג, ווי אין מיין לעבן וואָלט געווען דער חלום נאָר דער עיקר.

ווייל ס'איז דער טאָג דאָך אַלעמענס — ס'קען יעדערער אים זען, דער חלום איז נאָר מינער — ער קען קיינעם נישט געהערן, ס'וועט קיינער אים נישט חלומען, ס'וועט קיין מאַל נישט געשען אַז עמעצער איז שלאַף זאָל זען ווי איר די זעלבע שטערן.

צווישן טרוים און וואָר

עס טרעפט — דו שלאָפסט נישט, מיט פאַרמאַכטע אויגן זעסטו בילדער, די בילדער אויסטערלישע קומען ווי פון זיך אליין, וווּ איינס איז שרעקלעכער פון צווייטן, איינס פון צווייטן ווילדער — אַזוי צווישן וואָר און חלום קומען זיי צוגיין.

ווי דו וואָלסט דאָרט געוועזן און דאָך נישט געווען אין מיטן, ווי עמעץ נאָר דערציילט עס דיר, נאָר דו, דו פילסט דאָרט קלאָר, כאַטש יענער וואָס דערציילט גאָר רעדט פון עמעצן אַ דריטן, אַז דאָס ביסטו אליין דאָך, דו, צווישן טרוים און וואָר.

אין חלום

אין חלום־שפּיל פון שלאָף בין איך אַ יונגל ווי אַ מאָל, די וועלט איז ליכטיק, זומערדיק, דער טאָג איז אַ צעהעלטער און איך לויף אום, איך שפּיל זיך דאָרט — איך הער מנין קינדערש קול, נאָר פּילן פּיל איך כאַטש אין שלאָף, אַז איך בין אַ פאַרשטעלטער.

איך פּיל אין שלאָף, אין חלום, אַז ס'איז עפעס מיר נישט קלאָר, איך קוק זיך אַז אליין דאָרט אַ פאַרווונדערטער, פאַרבליפטער און אַט אַזוי אין שפּיל פון שלאָף — האַלב־חלום און האַלב־וואָר — איך לויף אַרום אַ יונגל נאָר, אַ יונגל אַ צעשטיפּטער.

איך בענק נאָך גרויער וואָר

די נאַכט פאַרפאַלגט מיר, לויפט מיר נאָך, זי פּרוּווט מיר אַלץ דעריאָגן און איך אַנטלויף, זי לויפט מיר נאָך מיט חלום־בלענד באַגלייט, און איך בין מיד פון חלומען, פון נישט־דערוואָגטן זאָגן — איך בין שוין מיד פון בענקשאַפטן, פון ריידן צארטע רייד.

כאַטש ליב האָב איך די נאַכט וואָס טונקלט סודותדיק־פאַרבאַרגן, וואָס טויג אַ וועלט פון שטענדיק טאָג, וווּ אַלץ איז זוניק, קלאָר, נאָר ס'האַט די נאַכט מיט חלום מיר, מיט בענקשאַפט־רייד דערוואָרגן, מיט צאַרטקייטן פאַרפּניקט מיר — איך בענק נאָך גרויער וואָר.

מיר האָט געחלומט זיך אַ מאָל

מיר האָט געחלומט זיך אַ מאָל — איך בין אויף דער לבנה.
אַ טיך פון גרינעם קוועקזילבער דאָרט קינקלט זיך צעהעלט.
און איך, איך שוויים און שוויים אויף אים, און פרוּוו זיך אַלץ דערמאָנען
וון האָב איך שוין געזען דאָס אַלץ — די אויסטערלישע וועלט.

אַ גרינע זון. דער שוואַרצער הימל איז מיט גרין פאַרלאָפן.
די שקיעה גרינט און איך, איך שוויים אָן אויפהער, אָן אַ סוף.
איך שוויים און טראַכט — וון האָב איך שוין אַ זון אַזאַ געטראַפן?
אָווו און ווען? און כאַפּ זיך אויף צעשראַקן פון דעם שלאָף.

אין ערב שלאָף

אין ערב שלאָף הויבט אָן זיך אַלץ ווי נעפלדיק פאַרווישן
און איך אַליין, איך שוויים אַוועק האַלב-דרימלענדיק, האַלב-וואַך.
אַ וועלט טויכט אויף, וון וואַך און טרוים הויבט אָן זיך צו פאַרמישן,
וון אַלץ ווערט דאָרטן אויסטערליש און אַנדערש יעדע זאַך.

אַ וועלט נישט איצט, נישט פריער, אַזאַ וועלט וואָס איז אין מיטן,
וון ס'טראַגט זיך דורך גאַר אַנדערש אַלץ, פאַרקערט פאַרביי מיין בליק,
ווי איך וואַלט גאַר פאַרבלאַנדזשעט אויף אַ פישוף-וועג אַ דריטן,
וון ס'טראַגט די צייט זיך נישט פאַרויס, נאָר לויפט גאַר אויף צוריק.

איך האָב געפילט

איך האָב געפילט — איך וועל אין חלום היינט דיין בליק דערשפירן,
דעם גאַלד פון דינע האָר דערזען, דעם אויסבויג פון דיין האַלדז
און ווידער וועל איך גיין מיט דיר אין חלום היינט שפאַצירן,
צי וויקלען זיך מיט דיר צעקרייזט אין אַ צעשוועבטן וואַלץ.

און כאַטש דיין אויסזען איז שוין לאַנג דורך ווייטקייטן צערונען,
פאַרשלונגען און פאַרצערט אַדורך דער לאַנגער גרויער וואַך,
נאָר איך האָב היינט אין חלום דאָרט דיר אויף דאָס ניי געפונען
און טראַג אַרום אין זיך דעם ריח נאָך פון דינע האָר.

פרויען

פארטרעטן

אן אפשיין פון א שמייכל איז פארבליבן אויף איר פנים,
וואס לעשט זיך אויס פארטונקלט בני די ווינקלען פון איר מויל,
וואו ס'שאטענען זיך קנייטשן צוויי — פארגליווערטע סימנים
פון קיין מאל נישט פארגעסענער און נישט פארהיילטער גרויל.

א קוים באמערקטער שמייכל, אַזאַ הילפלאַזער, פאַרשטעלטער,
פון ווייטע טעג פון קינדערשע מיט פריילינגזון, מיט ליכט,
וואס רייסט זיך דורך און פלאטערט אַזאַ אומעטיק-צעהעלטער
מיט שנין שוין מיט פארנאכטיקער דורך קנייטשן פון געזיכט.

די וויבלעכקייט זי בלענדט אַרויס פון אירע ברוינע אַרעמס,
זי שפאַרט אַרויס מיט פולקייט פון איר ליב וואס ריפּט און יערט,
וואס שמעקט מיט ים, מיט ווינטן און מיט גליענדיקע דרומס,
און זוניקט אַלץ אין איר נאָך מיט אַ ווייטער, הייסער ערד.

אַ ווייטע ערד וואס לעבט אין איר נאָך טונקל און פאַרדרימלט,
און אַטעמט נאָך אין קול בני איר מיט אַפהילך פון אַ ליד,
וואו ס'פלאטערט אום דער דרום-ווינט, וואו שטערנדיק צעהימלט
טראַגט אום די נאַכט אין ליב בני זיך אַ טאַג וואס ריפּט צעגליט.

די אַקסלען אירע רונדיקן מיט ווייבערשער באַשערטקייט,
עס בלייבט איר האַלדז וואס ריפּט זיך פון דעם אויסשניט פון איר קלייד,
איר פנים ראַזיקט שעמעוודיק מיט קינדערשער פאַרהערטקייט,
ווי זי פאַרנומען אין דער שטיל וואַלט עמעצט ליבערייד.

און אירע הענט ווי פלאַטער-פייגל שטיל און אונטערטעניק
וואָס האָבן אויף איר שויס אין מיטן פלי פאַרבלאַנדזשעט מיד —
זיי בלייבן דאָרט צעשראַקענע, נאָר הייס און ווידערשפעניק
דער קופעררויט פון אירע האָר שרײַט פלאַקערדיק צעגליט.

איר לײַב האָט נישט פאַרגעסן, גאַרנישט. יעדע מאָן-באַרירונג
נאָך עכאַט אָפּ אין פיבערדיקן פלי פון אירע הענט,
די ווײַעס שאַטענען מיט סוד פון ווייבערשער פאַרפירונג,
וואָס ווינקט אַרויס באַהאַלטן פון איר הייסן אַפּבלענד.

איר אַקסלגלי פאַרלעשט, מעקט אָפּ דעם גאַלדבליאַסק פון איר צירונג,
איר לאַקנגלי מאַכט בלאַס, ווישט אָפּ די רויטקייט פון איר קלייד
און ס'פאַכט פון איר דער אַטעם פון דער אוראַל-טערשטער שפירונג
וואָס חוהן אין גן עדן האָט די שלאַנג אַ מאָל פאַרטרויט.

אַ קאַלטער בלוי אַ ווינטיקער שלאַגט אָפּ פון אירע אויגן,
ווי ס'וואַלט אַ פרעמדער הימל זיי אַ פראַסטיקער באַגלייט —
ס'קען זײַן, און אַם אַ גווישע האָט איר געגעבן זויגן
און האָט געלאָזט אין בלוט בני איר אַ טראַפּן טרייפּע פרייד.

נאָר דורך דער פרעמדער פרייד וואָס רײַסט זיך פון איר בליק דעם קאַלטן
אַדורך דעם תאוּוה-ציטער פון איר הייזעריקן קול
זינגט צניעותדיק אַרויס פאַרשטיקט אַ ניגון, ווי באַהאַלטן,
וואָס ס'האַט קען זײַן איר מאַמע זי פאַרוויגט מיט אים אַ מאָל.

די ווייטלעך אירע דאָרשטיקן מיט בלייכער דורכגעבלויקייט,
די שוואַרצע אַפּלען אַטעמען מיט נאַכטיק-דושנער היץ,
אַט ווערן זיי פאַרצויגן מיט אַ נעפּלדיקער גרויקייט
און ס'גיט איר בליק אַ כמאַריקער מיט תאוּוה-בלענד אַ בליץ.

דער בליץ צינדט אָן אין אויג בני איר אַ גליענדיקן שניטער
וואָס פלעמלט אויף און שלאַגט זיך אָפּ צעהעלט אויף איר געזיכט
און לעשט זיך אויס, און ווידער ווערט איר בליק ווי דורכגעלײַטערט,
און נאָר אין שוואַרצעפּל גאַר טיף נאָך שפּילט געהיים אַ ליכט.

ווי פון דעם שאַטנדיקן טונקל פון אַ טיפן ברונעם
 שלאָגט אָפּ זיך אַ פאַרבלאַנדזשעטער, אַ הייסער בלאַסק צוריק,
 וואָס ס'האַט ביי טאַג געלאָזן דאָרט די גלויבדיקע זון אים —
 אַזוי שינט אָפּ איר גלוסט צוריק אין טונקל פון איר בליק.

אַזוי אַדורך איר שעמעוודיקער מיידלשער פאַרשלייפטקייט,
 אַדורך איר שטרענגן, צניעותדיקן, אינגעהילטן קלייד
 רייסט זיך אַדורך פון ליב ביי איר די גלוסטנדיקע טרייפקייט,
 וואָס זינגט אַרויס מיט נאַקעטקייט און הייסער מיידלפרייד.

אַט ווערן אירע אויגן פול, אַט ווערן זיי באַלד לידיק —
 עס גייט אַ שפּיל באַהאַלטן אין איר אַפּלדיקער טיף,
 אַט ווערן זיי גאַר אומעטיק און אַט גאַר פּלוצלינג פריידיק,
 ווי עפעס וואַלט געמיניעט זיך אין זייער בלויער טיף.

אַזוי גייט אָן די שפּיל — אַט גיט איר אויג אַ צינד זיך בליציק,
 אַ פונקל גיט אַ גלי דאָרט מיט דעם אַפּשנין פון אַ גלוסט,
 ווי ס'וואַלט איר בלוט אַ שפּיל געטאַן אַ ווייל צעברויזט און היציק
 און ווידער לעשט איר בליק זיך אויס — די אויגן גלאַצן פוסט.

פון מיידלטריט די ריטמישע, פון בייגעוודיקע היפטן
 באַהאַלטן זינגט אַרויס דאָס ליד פון הייסע אומרוגעכט
 און ס'ווינקען פון איר בלאַסן האַלדז ווי היעראַגליפּן-שריפטן
 מיט סודות טונקל-נאַכטיקע די שוואַרצע לאַקנפּלעכט.

און פון איר בליק וואָס פרוווט אונדז אַלץ דעם אַלטן סוד פאַרטרויען,
 דעם סוד פון עץ-הדעת נאָר — פון ליבע און פון טויט,
 נאָר שינט אין די פאַרנאַכטן אָפּ מיט יענע טיפע בלויען
 וואָס נאָר דעם הימל, אים אַליין, האָט גאַט אַ מאַל פאַרטרויט.

איר נאַקעטקייט זי רייסט זיך דורך דעם צודעק פון די קליידער,
 זי גייט דורך אירע אויגן אויף, אַדורך דער גרינער שיין
 פון בליקן נאַכטיק-קעצישע, וואָס זינגען אויס פּסדר
 דאָס ליד פון גלוסט וואָס שווימט אין בלוט נאָר שיפורער פון וויין.

אזוי רייסט זיך איר נאָקעטקייט צו אויפגיין פרייז און אָפּן, אַרויסגיין פון דער שאַל פון קלייד וואָס האַלט זי שטרענג פאַרמאַכט און בלענדיקט פון איר אויג אַרויס, ווי זי וואַלט גאַר געשלאָפּן מיט גרינעם בליק אַנטבלויזטן אין לבנהדיקער נאַכט.

אויף אירע קילע, בלאַסע, באַקן פּרייט אַ טויטער רויט, ווי אַפּשנינען פון ווינטערדיקע, פּראַסטיק-קאַלטע שקיעות, כאַטש ס'וואַרעמען די אויגן אירע הימלדיק צעבלויט און ס'לויכט אַ זומער-זוניקייט פון אונטער אירע וויעס.

עס פּראַסטיקט נאָר דער רויט אויף אירע באַקן טויט און קיל, די ליפּן אַבער דאַרשטיקן מיט גלוסטנגלי מיט רויטן — אַ זעלטענער קאַנטראַסט, אַן אויסטערלישע פּנים-שפּיל פון לעבעדיקן הייסן רויט מיט קאַלטן רויט מיט טויטן.

פון רויטן קאַלדרעראַנד טויכט אויף איר קאַפּ ווי אַ געקעפטער, אויף בלייכן קישן ליגט ער איצט ווי אויף אַן עשאַפּאַט, איר פנים נאָר צעשמייכלט העלט אין שלאַף אַ ראַז-באַלעבטער — אין הלום-לאַנד פאַרבלאַנדזשעט מיט אַ צאַרטן מיידל-סוד.

דער ווייטער קישן בלייכט אַרויס מיט שנייק-קאַלטער אימה, די קאַלדרע בלוטיקט בני איר האַלדז מיט הייסן שניט פון רויט, איר פנים נאָר צעשמייכלט שוועבט מיט זענוגען געהיימע ווי זי אַנטלאָפּן וואַלט אין שלאַף פון לאַנד פון שרעק און טויט.

ס'האַט דעמאָלט מיר געדאַכט, זי קוקט נישט בלויז מיט אירע אויגן, זי קוקט אויף מיר מיט אַלע גלידער, מיט איר גאַנצן גוף, ווי ס'וואַלט פון יעדן ריר אירן צו מיר זיך גאַר געצויגן איין גלוסטיקער פאַרלאַנג, איין הייסער, לאַקנדיקער רוף.

אזוי גערייצט האַט אַלץ אין איר — איר בליק, אַ יעדער תּנועה, נאָר מאַדנע ווי פאַרקערט זעט אויס אַלץ אין דעם בייט פון צייט — אַ בלינדע בלייכט זי ערגעץ ווי פאַרגליווערט — אַ סטאַטוע, וואָס שטומט אַ קאַלט-פאַרלאַשענע אין נעפלדיקער ווייט.

די דורכגעהעלטע בלייבקיט וואָס שלאָגט דורך זיך דורך איר פנים טראָגט זי מיט שטאַלצן טראָט אַרום, פאַרריסן הויך דעם קאַפּ, כאַטש ס'שאַטענען לעם האַלדז ביי איר פון שוואַרצקייט נאָך סימנים, זיי קוקן ווי מיט קינאה צו איר ווייטער ברוסט אַראָפּ.

דאָס האָבן אויף דעם ליב ביי איר זיך שוואַרץ און ווייט געטראָפּן, זיי ראַנגלען זיך, זיי שטרײַטן אויף איר הויט, אויף איר געזיכט, ווי דאָרט וואַלט נאָכט דעם טאָג געיאָגט, דעם וועג פאַר אים פאַרלאָפּן — עס טונקלט, נאָר אַט רייסט זיך דורך דער טאָג מיט בלייבן ליכט.

די ווייטלעך אירע, ליכטיקע, וואָס בלענדיקן צעבלייט, דער הייסער ברויזן פון איר געזיכט, דער טונקל-פּיאַלעטער — זיי גיסן זיך צונויף אין שאַטן-דורכזיכט פון איר הויט מיט דורכגעהעלטן בראַנז פון האַרבסטיק-אַפּגעוועלקטע בלעטער.

נאָר דורך דער ליפּן-פּולקייט אירער שמייכלענדיק נאָך וואַכט מיט ליכטיק-ווייטן ציינערבלענד אַ פיבערדיקער צאַפּל, וואָס רייסט זיך דורך מיט אומרו פון אַן אַפּריקאַנער נאָכט, אַ נאָכט וואָס איז פאַרגליט געבליבן אין איר שוואַרצן אַפּל.

עס האָבן אירע אויגן מיר אין זיך אַרײַנגעזויגן, זיי שלעפּן מיר פאַרצאַפּלט אין איר גרינעם תּהום אַרײַן, איך פּאַל און פּאַל — אַ זיסער טונקל האָט מיין בליק פאַרצויגן, איך ווער צעשווממען, איינגעזאַפט אין זייער גרינער שיין.

עס דאַכט זיך מיר, די וועלט זי וויגט זיך איבער מיר געבויגן — אַ פּישוף-וועלט, זי ציט מיר אין איר נעץ פון גרינעם בליק און איר, איך פּאַל און פּאַל אין טיפּן תּהום פון אירע אויגן, און ס'איז נישטאַ קיין אַפּשטעל מער, און נישט קיין וועג צוריק.

אין אירע בלוטן וואַכט די גלוסט נאָך קעצישווילד פאַרבאַרגן און גרינט אַרויס פון אירע אויגן פּאַספּאַרדיק צעבליצט. נאָר ס'טונקלט שוין ביים ראַנד פון מויל מיט נישט אַנטפּלעקטע זאַרגן אַ טיפּער קנייטש וואָס שלענגלט זיך צום האַלדז אַראָפּ פאַרקריצט.

כאָטש ס'זינען נאָך די ליפן רויט און בלאַנקענדיק די ציינער,
נאָר מיט אַ קופּערלאַק פון האָר שווימט אומעטיק צום מויל
אַ וועלקנדיקער האַרבסטפאַרנאַכט, ווען ס'קומט שוין מער נישט קיינער
צום וואַלד פון הייסע בענקשאַפטן, וואָס שטייט אַנטבלויזט שוין הויל.

אַ חידוש-ניגער שוועבט אַלץ אום נאָך אויף איר בלייכן פנים,
אַ נייגער מיט אַ קינדערש שמייכל שטיפּעריש באַגלייט —
זיי זינען שטיין געבליבן ווי פאַרגליווערטע סימנים
פון ערגעץ אַ פאַרגעסענער, אַ ווייטער מיידלפרייד.

ווי זי וואַלט אַלץ געפרוּווט נאָך דורך די ווייטקייטן דערהערן
איר יונגן טראַט דעם מיידלשן אין שטיפּערישן גאַנג,
נאָר ס'טונקלט שוין אויף בלייכקייט פון איר אַפּגעוועלקטן שטערן
דער שאַטנדיקער אומעט פון פאַרלאַשענעם פאַרלאַנג.

איר טראַט זינגט אויס די ליַדנשאַפט וואָס זוכט נאָך אַלץ אַ תּיקון,
וואָס רופּט צעווייגט פאַרפירעריש מיט רויש פון בלוט און גלוסט.
זי טראַגט נאָך אַלץ די תּאוּוה אום אין גלאַנץ פון אירע בליקן,
די נאַקעטקייט וואָס שפּאַרט אַרויס מיט פולקייט פון איר ברוסט.

און אירע ליפן גליען אויס אין זייער רויט באַהאַלטן
דעם אויפּפלאַם פון אַ מענערשן, אַ גליקן באַריר.
זיי טראַגן אום דעם הייסן סוד, דעם בראשיתדיקן, אַלטן,
וואָס פיבערט נאָר אויף יענער זייט פון אַ פאַרמאַכטער טיר.

איר נאַקעטקייט לויכט הייס אַרויס פון אירע גרינע אויגן,
פון אירע האָר צעלאַזטע זינגט אַ נאַכטיק-הייסער רוף
און כאַטש איר קלייד האַט שטרענג און פרום זי איינגעהילט, פאַרצויגן
ווינקט דורך דעם שוואַרצן סאַמעט גאַר די ווייסקייט פון איר גוף.

און מעג די נאַכט פאַרשאַטנט טונקלען אונטער אירע ווייסע,
אַ פאַסמע האָר מעג גאַלדיקן ווי אַפּגעוועלקט און טריב,
נאָר מיט דעם גלי פון פלאַקערדיקע תּמוזדיקע שקיעות
נאָך אַטעמט אַלץ מיט הייסן רויט דער אויסבויג פון איר ליפּ.

קאנטראסטן

די וויסלעך אירע דורכזיכטיקן מיט א קילער בלויזקייט,
די פולע אפֿלען נאָכטיקן באַהאַלטן און פאַרשניט,
זיי קוקן אָן אַינר זיטיק מיט אַ פּרעמדלעכער נישט דאַקייט
און מינדן אויס אַינר פּלומרשט ווי פאַרקוקט גאַר אָן אַ זינט.

אַזוי רייסט זיך איר בליק מיט אַ פאַרשניטער ווידערשפּעניקייט,
נאָר אירע ליפּן מאַניען גאַר מיט גלוסטונג און פאַרפיר
און ס'בלייבן אירע אַקסלען מיט אַ שטילער אונטערטעניקייט,
וואָס וואָרט פאַרשטעלט און נאָכגיביק אויף מענערשן באַריר.

אויגן

ווי פּרילינגדיקע וואָסערלעך צעשטראַלטע נאָך אַ רעגן
די אויגן אירע בלויזען מיט אַ פינקלענדיקער שיין
ווי ס'וואָלט דער הימל טיף אין זיי באַהאַלטן דאָרט געלעגן —
אַ פּרילינג־הימל וואָס נאָך קינדווייזן איז אין זיי אַריין.

און כאַטש איר פנים טונקלט ווי אַ פעלדזיק־האַרטער באַדן
מיט קנייטשן שוין, ווי ריטשקעלעך צעלאַפּן אין דער טיף,
נאָר ס'פינקלען אירע אויגן ווי מיט בלויקייט אויסגעבאָדן,
ווי פּרילינגדיקע וואָסערלעך מיט כוואַליעדיקן שטיף.

אַט ווערן אירע אויגן פול

אַט ווערן אירע אויגן פול, אַט ווערן זיי באַלד ליידיק —
עס גייט אַ שפּיל באַהאַלטן אין איר אַפּלדיקער טיף,
אַט ווערן זיי גאַר אומעטיק און אַט גאַר פּלוצלינג פּריידיק,
ווי עפעס אין איר אַפּל וואָלט דאָרט נאָרנדיק געשטיפּט.

אַזוי גייט אָן די שפּיל — אַט גיט איר אויג אַ צינד זיך בליציק,
אַ פינקל גיט אַ גלי דאָרט מיט דעם אַפּשנין פון אַ גלוסט,
ווי ס'וואָלט איר בלוט אַ שפּיל געטאַן אַ ווייל צעברויזט און היציק
און ווידער לעשט איר בליק זיך אויס — די אויגן גלאַצן פּוסט.

אין דיניע אויגן

אין דיניע אויגן גליט נאך אלץ דער האלבנאכט פון באגערן,
וואָס שימערט נאך באַהאַלטן אין דיין אַפּלדיקן גרין
און ס'וואַכט נאך אלץ אויף מאַטער קילקייט פון דיין בלייבן שטערן
מיט דורכגעבלייטע שאַטנס דער פאַרשפּעטיקטער באַגין.

אַט וועסטו באַלד אַרויסגיין אין דעם זוניקן פרימאַרגן
דיין גאַלדן פנים וועט אין זון צעגאַלדיקן זיך מער.
נאָר אין די אַפּלען דיניע וועט אלץ גליען נאָר פאַרבאַרגן
מיט דורכגעבלייטע שאַטנס דער האַלבנאַכטיקער באַגער.

די אויגן דיניע

די אויגן דיניע בלויען איצט ווי צוויי צעהעלטע טרערן
וואָס זינען פּלוצלינג שטיין געבליבן גליווערדיק פאַרשטאַרט
און ס'הענגט אַראָפּ דער קופּערלאַק צעגליט נאָר אויף דיין שטערן
וואָס ס'האַט אַ מאָל דער אומרוויינט פון לינדשאַפט פאַרנאַרט.

דער ווינט פון דיניע בענקשאַפטן האָט אים שוין לאַנג פאַרגעסן,
ער הענגט אַראָפּ אַ האַרבסטיקער שוין אַפּגעוועלקט און טויט,
און ס'גליווערן די אויגן דיניע — האַרבסטיקע מעת-לעתן
ווי ס'איז דער אומעט שטיין געבליבן דעמערדיק צעבלייט.

דיניע אויגן

דיניע אויגן בלויען ווי פאַרנאַכטן
אין אַ ווינטן, אומעטיקן לאַנד.
צינד נישט אַן דעם שניטער פון פאַרדאַכטן
מיט דעם צאַפּל פון דיין בלייכער האַנט.

צינד נישט אַן! אין מיניע בלוטן וואַכן
לאַנגע נעכט פון אומרו און פון גלי...
דיניע אויגן בלויען ווי פאַרנאַכטן
אין אַ מעשה ערגעץ פון נישט הי.

איר גרינער בליק

איר גרינער בליק דער נאכטיקער האט מיך אין גאס געמיטן,
 אין קאלטן, בלייבן אפשנין פון לאמטערנדיקן ליכט.
 עס האט איר גרינער בליק מיט קאלטן שטאל מיך דורכגעשניטן,
 ווי ער וואלט מיט א חלף-שאַרף אדורך אויף מיין געזיכט.

אזוי איז זי אדורך — איצט שטיי איך אין דער נאכט פארלאָרן,
 איר לויפן נאָך די ליכט-סיגנאַלן ווי איר בליק — צעגרינט,
 זיי טוישן זיך, אַט צינדן זיך מיט רויט די סעמאָפּאָרן —
 ס'קען זיין, דאָס טריפט דאָס בלוט פון מיין געזיכט אַפּ און עס רינט.

קום מיידל אַרויס

דער נאכטיקער פראַסט שמעקט מיט וויניקע עפל
 און קלינגט אונטער טריט מיט צעבראַכענעם גלאָז.
 קום מיידל אַרויס פון דעם ליכטיקן נעפל
 און גיב מיר אַ שמייכל, — און אַן אַ פאַרוואַס.

דער הימל איז שנייזיק מיט שטערן באַשאַטן,
 עס גליטשט זיך דער מילכוועג צעבלויט אין דעם פראַסט.
 קום מיידל אַרויס פון דעם נאכטיקן שאַטן
 און גיב מיר אַ שמייכל, — און אַן אַ פאַרוואַס.

איר אויגנבלוי

כ'טראַג אַלץ נאָך אום דעם אויסטערלישן בלוי פון אירע אויגן,
 דער הייסער פיבער פון איר ליב גליט אַלץ אויף מינע הענט.
 איך האָב איר בלוי דעם זוניקן אין מיר אַריינגעזויגן,
 ער העלט אין מיר און שנינט אין מיר מיט לאַקנדיקן בלענד.

איר אויגנבלוי האַט אויך דער הימל קיין מאָל נישט פאַרגעסן,
 ער בלויט אים אויס כאַטש אויף אַ ווייל ווען דער באַגין צעהעלט,
 נאָר איך טראַג אים אַרום דורך יעדער ווייל פון די מעת-לעתן,
 דורך אַלע טעג און נעכט פון אונדזער שאַטנדיקער וואַר.

צו דיר

איך בין מקנא דינע הענט וואָס רירן דינע האַר אָן,
 דעם ווינט בין איך מקנא וואָס גיט צאָרט זיך אַ באַריר.
 צו דיר נישט־וויסנדיק געגאַנגען יעקב איז קיין חרן
 און שלמה האָט געוואָרט אין שיר השירים בני דין טיר.

דער אומרו פון מיין חלום בלייבט אַראָפּ פון דינע פינגער,
 די בענקשאַפט פון מיין אַוונט זינגט אין אויסבויג פון דין האַנט.
 פון דיר האָט נאָך געזונגען אין דער הייל דער ערשטער זינגער,
 פון דיר מיט פרייד מיט ערשטער האָב איך קינדוויזן שוין געאַנט.

האַרבסטיקער פאַרטערט

דער שאַטן פון דין אומעט ליגט פון אונטער דינע וויעס;
 אויף האַרבסטגאַלד פון דין פנים, ווי אַ בלוי־לעכער פאַרנאַכט
 און נאָר די ליפן רויטיקן מיט הייסן גלי פון שקיעות
 וואָס ס'האַט דער ווינט פון לַיִדנשאַפט פון בלוט ביי דיר געבראַכט.

אין בלוט דיינעם וואָס זידט נאָך אַלץ, וואָס פול מיט הייסן גלי איז
 ער צינדט נאָך דיינע אַפּלען אַלץ מיט זוניקייט און וויין.
 נאָר ס'שאַטנט שוין דער האַרבסט פון אונטער דינע בלויע וויעס
 מיט לעצטן גאַלד פאַרנאַכטיקן, מיט שקיעהדיקער שיין.

די בלייבקייט פון די פנימער

די פניערן די נאַכטיקע זיי ווינקען ווי אַ מאָל,
 די פענצטער העל־געצונדענע זיי רופן מיט די ליכטער.
 לאַמטערנדיק צעבליט ווי פון אַ שאַטנדיקן טאַל.
 קוקט אומרוק די גאַס אַרויף צעהוידעט מיט געזיכטער.

די בלייבקייט פון די פנימער פון מיידלעך אין דער נאַכט
 איז אַלץ נאָך ווי אַ מאָל — דער זעלבער שמייכלענדיקער טרויער,
 דער זעלבער גלי פון אויגן וואָס גייט אויף צו מיר דערוואַכט
 און איך, פאַרצאַפּלט פלאַטער אום אין נאַכטיק־שפעטן לוייער.

נישט לאַק מיר מער

נישט לאַק מיר מער מיט שמייכלענדיקן ציטער,
נישט בלוי אויף מיר מיט דײַן צעהעלטן בליק, —
אין מײַנע טעג איז ליבע אַ געוויטער,
אין מײַנע טעג איז ליבע נישט קיין גליק.

נישט לאַק מיר מער. אין רויטן פאַל פון בלעטער
די ליפן דײַנע לעשן זיך אין ווינט.
נישט בלוי אויף מיר — דײַן שמייכל איז אַ שפּעטער
דער הימל רעגנט אומעטיק און בלינד.

אַדורך די גאַסן גייען מיידלעך

אַדורך די גאַסן גייען מיידלעך הויכע און פולברוסטיקע
מיט פנימער צעזוניקטע און וויעס פול מיט נאַכט.
זיי קוקן שמייכלענדיק מיט אויגן טונקעלע און גלוסטיקע,
ווי סײַוואַלט נאָך אַלץ אין זייער בליק די נאַכטיקייט געוואַכט.

זיי גייען שלאַנק אַדורך מיט טריט צעוויגטע, יצר הרע'קע,
די מענער-בליקן לויפן נאָך זיי פיבערדיק צעגליט,
נאָר זיי צעוויגטע שפּרײַזן לאַנגזאַם הויכע און בלאַנדהאַריקע
און לאַזן איבער הינטער זיך אַן אומרוהילך פון טריט.

דורך פרעמדן מיידל בליק

כױער אייפּערזיכטיק צו די פרויען ווען זיי קושן מענער,
ווען זייער בליק פון ליבע איז צו אַנדערע געווענדט.
די פרויען ווערן דעמאָלט, דאַכט מיר, ייִנגער גאַר און שענער,
אַ רייץ גייט אויף פון זייערע פאַרבענקטע, צאַרטע הענט.

מיר דאַכט, ווי איך אַליין פון זייער בליק וואַלט יונג געוואָרן,
פון זייער קול גייט אויף מײַן יוגנט אין מײַן בלוט צוריק
און ווידער ווער איך אייפּערזיכטיק ווי אַ מאָל מיט יאָרן,
און ווידער זינגט מײַן יוגנט דורך דעם פרעמדן מיידל בליק.

זי לאכט

זי לאכט.
 איר הייס־צעשניטערטער געלעכטער
 צינדט אָן אַ שרפה אויף איר קאָפּ,
 די קופער־פלעכטן
 פאלן ווי קאסקאדן באַרג אַראָפּ —
 אַ פייערפאל וואָס פליט גאלאַפּ
 און ברענט,
 און בלענדט
 מיט שניטערדיקער, רויט פאַרשניטער פרייד,
 און טליעט אָפּ
 ביים ראַנד פון קלייד.

און נאָר די זומערשפּרינקלעך לויפן ווינטער, ווינטער אַלץ,
 און פאלן אויף איר נאַקן,
 אויף די באַקן,
 אויף איר האַלדז
 מיט אַפגעצאַנקטע גליַענדיקע מעשן,
 ווי פונקען פון אַ שרפה וואָס קענען זיך נישט לעשן.

אַלטקייט

די אַלטקייט

די אַלטקייט וויינט מיט טרוקענע, מיט אויסגעקילטע אויגן,
מיט קאַרגע טרערן שיטערע אויף פאַרמעט פון געזיכט.
עס גליטשן זיך דורך קנייטשעלעך מיט דעמערגרוי פאַרצויגן
די טרערן קאַלטע, שיטערע, פאַרלאָשענע אָן ליכט.

ווי שפּליטערלעך פאַרטונקלטע פון אַ צעפּלאַצטן שפיגל
וואָס טונקלען מאַט איצט אויס אַ ווייטע פינקלענדיקע וועלט,
אַזוי לעשט אויס אַ לעבן זיך, וואָס ציט זיך נאָך פון וויגל
מיט לעצטע טרערן אויף אַ פנים פאַרמעטיק פאַרגעלט.

די אַלטקייט דרימלט נאָר

די אַלטקייט דרימלט נאָר, זי קען נישט אויף אַן אמת שלאָפּן —
זי שוועבט אַרום, זי פּלאַטערט אום צווישן טרוים און וואָר,
ווי זי וואָלט פון דער ווירקלעכקייט דער גרויער גאָר געלאָפּן
צום חלום-לאַנד, צום אויסדאַכטלאַנד וווּ קיין זאָך איז נישט קלאָר.

די אַלטקייט דרימלט און איז וואָך, זי הערט זיך צו צעשראַקן
ווי ס'טריפט די צייט מיט רגעס אָפּ אויף אירע מידע הענט,
ווי ס'גייעט אַרום די שטילקייט אין דעם צימער אין די זאָקן
און ווי דער דעמער שאַרכט צעשאַטנט אויף די גרויע ווענט.

אַלטע לײַט

אין ווינטער-מאַנטלען זיצן אויף דער זון די אַלטע לײַט,
 ס'איז מיני אין דרויסן — ס'גרינט, עס בלייט, דער טאָג — אַ ליכטיק־שיינער,
 דער ווינטער איז אַוועק, נאָר זיי, זיי פילן נישט דעם בניט,
 זיי קעלטערט נאָך — דער ווינטער ליגט זיי אַלץ נאָך אין די ביינער.

מיט מאַטע בליקן קוקן זיי די וועלט אָן שטום, מיט וויי,
 זיי זעען נישט דעם בוים וואָס בלייט אַ זאַפטיקער, צעגרינטער,
 זיי דאַכט זיך, פון דעם בוים פאַלט נישט קיין בליעכץ, נאָר אַ שניי
 און טוליען אין די קאַלנערס פון די מאַנטלען זיך ווי ווינטער.

אַז אַלטער מאַן

אַן אַלטער, קראַנקער מאַן זיצט שטום־געבויגן אויף אַ באַנק,
 די זון איז בלייך, זי שלאָגט זיך אָפּ פון אַלע געלע פאַרבן,
 די בלעטער אויף די ביימער הענגען אַפּגעוועלקט און קראַנק,
 די זון איז געל, די ערד איז געל — זיי גייען ביידע שטאַרבן.

דער אַלטער זיצט אין מיטן פון אַ גוססדיקער וועלט,
 ער זיצט מיט זיניע בלייכע הענט די קני אַרומגענומען,
 די קאַלטע זון האָט אים אַליין מיט לעצטער שיין באַגילדט —
 אַט ווערט ער באַלד אין דעם פאַרנאַכט דעם געלבלעכן צעשווומען.

אַזוי איז די אַלטקײט

אַזוי איז די אַלטקייט — צו זיצן און דרימלען מיט אַפענע אויגן
 און שמייכלען פאַרהלומט צו עפעס וואָס נעפלט פאַרגעסן און מאַט.
 מיט גאַלדענער זוניקייט בלייכער וואָס האָט זיי פאַרנאַכטיק פאַרצויגן
 צו וואַרטן אין האַרבסטיקן דעמער מיט געלער פאַרוועלקטקייט פון בלאַט.

די אַלטקייט וויל מערער שוין גאַרנישט, זי וויל נאָר אין בלייכע פאַרטאַגן
 האַלב־וואַכעדיק זיצן און פילן פון זון די פאַרבלאַנדזשעטע שיין,
 דערמאַנען פאַרגעסענע טעמען וואָס רופן נאָך, רייצן און נאָגן
 און קינדערשע זיסע גערוכן וואָס שמעקן מיט עפל און וויין.

אלטקייט-מאסקעס

די קרומע פינגער ציטערן מיט נעגל שאַרף-פאַרשפיצטע, זיי רויטיקן אַרויס זיך פון דער אָפגעשויילטער הויט פון פרויענהענט גערינצלטע, פון אַלטקייט אָפגעניצטע, וווּ שרעקנדיק פון נעגל שרייט ווי בלוט-באַטריפט דער רויט.

די רויטע נעגל גרוילן ווי פון רויבפייגל פאַזורעס, די אַלטע אויגן שמייכלען מאַט, פון אַלטקייט ווי פאַרשמעלט, פון אונטער וועס פאַלשע אויף די אָפגעשמיןקטע צורות, ווי זיי מיט מאַסקעס וואַלטן זיך פאַר פרויען זיך פאַרשטעלט.

אַז אַלטער מידער מאַז

און אַז קומען וועט ער אויף צוריק
מיט גרויע האַר און מאַטן בליק
אַז אַלטער מידער מאַז
און וועט אַוועקשטעלן ביים וואַנט דעם טשעמאַדאַן
און זיך אַ זעץ טאַן אויפן ברעג פון בעט
און קוקן ווי זיין אַלטער אָפגעניצטער ראַק
הענגט ווידער שוין אויף דעם פאַרראַסטן האַק,
וועט מען זאָגן אויפן אויער שטיל: — איר זעט,
אַט דאָס איז דער, וואָס איז אַ מאַל אַוועק
געגאַנגען זוכן אין דער וועלט אַ ביסל גליק.
אַט איז ער איצט געקומען דאָך צוריק
אַ גרויער מאַז מיט מידן, מאַטן בליק.

און ער אַליין וועט זיצן און נישט אויסריידן קיין וואַרט,
נאָר וועט זיך שפעטער אויפהויבן פאַמעלעך פון זיין אַרט
און צוגיין צו דעם פענצטער, דעם פאַרטונקלטן פון שטויב
און אָפּווישן נאָך יאָרן לאַנג די גרוי פאַרהויכטע שויב
און וועט אויף סיני דערזען אין אויפגעהעלטן רוים
שוין ווידער אַ צעפּרילינגטער עס גרינט דער זעלבער בוים
און ווידער ווי אַ מאַל, אַ מאַל דער הימל איז דאָ בלוי

און פלוצלינג גאַר פאַרטראַכטן זיך און אפשר גאַר אַזוי.
אַט דאָ איז דאָך געוועזן, קען דאָך זיין, דאָס ביסל גליק,
וואָס האָט געפּרילינגט נאַנט אַזוי און קומט שוין נישט צוריק.
און קוקן וועט ער גליווערדיק, אָן גלוסטונג, אָן באַגער
און וואַרטן מיט אַ דאַרער באַק אויף קוים אַ לעצטער טרער.

זכרונות

פון די קינדערטעג

איך טראָג אין מיר אַרום אַ נישט־פאַרגעסענעם גערוך וואָס וואַכט אין מיין געביין נאָך פון די קינדערטעג באַהאַלטן, דעם מאַדנעם ריח פון פאַפיר אין ערשטן קינדערבוך מיט בילדלעך אויסגעמאַלענע, מיט פנימער, געשטאַלטן.

דער ריח לעבט נאָך אַלץ אין מיר מיט מעשיות פאַרוועבט, מיט מאַדנעם חידוש קינדערשן, מיט האַרצקלאַפּ, מיט באַגערן — אַן אויסטערלישע ווונדערוועלט וואָס צאַפּלט נאָך און לעבט און פישופט מיט די נעמען מיר געהיים: מיין ריד, זשול ווערן.

בענקשאַפט

כאַטש איך בין שוין נישט יונג צו קענען אַלץ געדענקען, דאָך זע איך אַלץ די שקיעה נאָך — פון קינדערטעג אַ בילד, איך קוק פאַרגאַפט און פיל אין מיר גייט אויף צענאַגט אַ בענקען, וואָס האָט מיט אומעט ערשטיקן אין האַרצן זיך צעשפּילט.

דאָס האָט מיין האַרץ זיך אויפגעכאַפט פון איר פאַרקלעמטער ענגשאַפט, אַ ריס געטאַן זיך צו דער וועלט, כאַטש שטום נאָך, אַן אַ וואַרט — אַזוי געקומען איז צו מיר צום ערשטן מאָל די בענקשאַפט וואָס איז אַרײַן אין בלוט צו מיר און איז פאַרבליבן דאָרט.

דאָס האָט מיין יוגנט אויסגעטראַכט

פאַרקלעמט אין ריזיקן ניו-יאָרק ווי אין אַ שטיג אַ גרויסער,
פון וואַלקן-קראַצערס טורעמדיק צונויפגעדריקט, פאַרשטעלט
טראַג איך נאָר אום מיין קינדערש-ווייטן שטערנדיקן דרויסן,
מיין זומערטאָג מיט פלייצנדיקן קאַרנגאַלד אין פעלד.

דאָס האָט מיין יוגנט אויסגעטראַכט, קען זיין, פון שטאַט די שיינקייט —
מיט גאַסן-ליכטער נאַכטיקע, מיט אימפעט פול און האַסט,
און נישט געאַנט די איינזאַמקייט פון מענטש, פון זיין אַליינקייט
אין טויזנטקעפיקן געדראַנג — אַן אומבאַקאַנטער גאַסט.

אַ פאַרגעסענער געזיכט

דורך שאַטנדיקע קלאַנגען פון פאַרגעסענע ניגונים
עס לעבן אויף די פנימער פון מיניע קינדערטעג,
זיי טויכן אויף פון טיפקייט ווי פון טונקל פון אַ ברונעם,
פאַרלוירענע דורך יאַרן אויף זיין דעמערדיקן דעק.

זיי טויכן אויף פאַרוועבטע אין די קלאַנגען פון אַ זמר
אין שימער פון קאַנטראַסטן, ווי אין שפּיל פון שאַטנליכט,
זיי שוילן זיך אַרויס אַדורך דעם ניגונדיקן דעמער
און זינגענדיק אַנטפלעקט זיך אַ פאַרגעסענער געזיכט.

אַ פענצטער

איך בין נאָר מיט זכרונות פון מיין קינדהייט אַנגעלאָדן,
מיט זומערטעג און ווינטערנעכט, מיט שטיפערין און שפּיל.
איך טראַג נאָר אין זכרון אום אַ פענצטער מיט די לאַדן,
איך זע נאָר ווי די שפאַרעס בלויען, ס'העלט פאַר טאַג דער דיל.

ביי טאַג מיט אויפגעמאַכטע לאַדנס שטייט דאָס פענצטער אַפּן,
מיט ווירבל-זיילן שטויביקע לויפט אום די זון אין הויז
און ביי דער נאַכט איך ליג און זע — דאָס פענצטער קען נישט שלאָפּן,
און הערט ווי איך זיך צו, ווי ס'גריזשעט אונדזער דיל אַ מויז.

עס זינגט אין מיר מיין יוגנט

מיין יוגנט גייט נאך אלץ מיט פארלעך הייס געארעמט,
מיט ווערטער פון פארליבטע און מיט ערשטן מיידלקוש.
עס זינגט אין מיר מיין יוגנט נאך מיט שטעטישע פלי-זמרים
מיט פלעמלליכט פון חתונות, מיט אטלאסן און פליוש.

מיין יוגנט זוכט מיר אלץ נאך אום, זי ווינקט פון יעדן ווינקל,
זי זינגט פון יעדן פארל נאך, דורך פרעמדע ליבערייד,
דורך אלע שמייכלען מיידלשע, פון יעדן אויגן-פינקל,
זי לויפט צו מיר און ווינקט צו מיר דורך פרעמדער, הייסער פרייד.

עס שפילן קינדער זיך אין גאס

עס שפילן קינדער זיך אין גאס. דורך זייערע געשרייען
מיט ווייטע עכאס לויפט צו מיר צוריק מיין קינדערוועלט.
דורך שטימעס הילכיקע ווי דורך צעפרילינגטע אלעען
גיי איך צוריק צו יענע טעג אַ זוניקער צעהעלט.

דער פרילינג איז שוין לאנג ניטאָ, די זומערטעג פאָרגייען,
אַט נאָך אַ טראָט — דער הימל גרויט ביים האַרבסטיק־לעצטן ראַנד.
נאָר איך אין שוין פון דעם פאַרנאַכט דורך קינדערשע געשרייען
איך לויף מיט פרייד פאַרגעסענער צוריק צו יענעם לאַנד.

פנימער

דורך שאַטנדיקע קלאַנגען פון פאַרגעסענע ניגונים
עס לעבן אויף די פנימער פון מינע קינדערטעג,
זיי טויכן אויף פון טונקל ווי פון טיפקייט פון אַ ברונעם,
פאַרלירענע דורך יאָרן אויף זיין שאַטנדיקער דעק.

זיי וואַכן אויף נישט־זיכערע דורך קלאַנגען פון אַ זמר —
אַ ניגון פון קאַנטראַסטן, אין אַ שפּיל פון שאַטנליכט,
זיי שוילן זיך אַרויס אַדורך דעם טענערדיקן דעמער
און זינגענדיק אַנטפלעקט זיך אַ פאַרגעסענער געזיכט.

מיין שטעטל ביי טאג

מיט גרויע וואַכנטעג און זוניקע שבתים
 גייט אויף אין מיין זכרון נאָר מיין שטעטל פון אַ מאָל
 איך הער — אין אַוונט וויינט דער ברונעם ווי אַ יתום
 מיט כליפענדיקע, פולע עמערס אויפן קול.

די מאָרגנס וועקן מיך צעשמעקט מיט ברויט און קימל,
 פאַרנאַכטן לעשן זיך ביים ראַנד פון טעלער זופ —
 און וואַסער טרינק איך אויסגעמישט מיט קאַלטן הימל,
 וואָס בלייבט פון פאַס אַרויס לעם פיררהויז פון דער שטוב.

אַ בלוטיק-רויטער שניי

מיין בעט איז ניי, נאָר די חלומות זיינען אַלץ נאָך אַלטע,
 ווי גאָר אַ מאָל, ווי ס'וואַלט זיך נישט געביטן שוין מיין וואָר —
 איך זע נאָך זומערס שטעטלשע, די ווינטערס — שנייק-קאַלטע
 און איך בין אַלץ אַ יינגל נאָך פון אפשר עלעף יאָר.

כאַטש ס'לאָזט דער אומרו פאַרט שוין נישט מיך מערער רויק שלאָפן
 און ס'טרעפט אַ מאָל, איך הער אין שלאָף מיין אייגענעם געשריי —
 איך זע מיין שטעטל ברענג מיט טירן פענצטער רויכיק אָפן,
 עס פאַלט אַ שניי, ווי מאַדנע איז — אַ בלוטיק-רויטער שניי.

אַ בוים אין מיין זכרון

איך זע דאָס פענצטער פון מיין קינדהייט פול מיט שיין אַרום מיר
 און אין דעם פענצטער אויפגעמאַכט שטייט גרין צעצווינגט אַ בוים,
 ער רוישט און זינגט אַריין צו מיר דאָס ליד פון זון און זומער
 און הינטער אים אַ וואַלקנדל צעגאַלדיקט אין דעם רוים.

אַזוי שטייט אַלץ דער בוים אין מיין זכרון נאָך אין פענצטער,
 אַט ווי אַ בילד איך זע אים אין אַן איינגעפאַסטער ראַם,
 פון אַלע שיינע ביימער אין דער וועלט דער בוים דער שענסטער —
 אַ זאַפטיקער, אַ גרינער מיט אַ זון באַגילדטן שטאַם.

דער מעריב-ניגון

איך זע נאך דעם בית-מדרש אין א קאלטן ווינטער־אונט, דער אויוון גליט, פון בליצל־אמפ פאלט אן אפשיין רויטלעך-געל, איך הער דעם מעריב-ניגון נאך „והוא רחום יכפר עון“ — א פאסנער ניגון, יודן כאפן אפ די ווערטער שנעל.

זיי אטלן זיך. דער דרויסן ווארט מיט שנייען דורכגעבלייטע, מיט נידעריקע דעכלעך דורכגעפרוירן, שנייק-בלאס, מיט פענצטערלעך ווי מיט טראכאמע-אויגן קרענקלעך-רויטע און נאך דער ניגון לויפט זיי נאך א ווארעמער אין גאס.

כ'געדענק עס נאך פון קינדוויז

איך זע נאך ווי די ביימער גליען רויט, ווי דורכגעראַסטיקט, די בלעטער הענגען אויף די צווייגן — מאַטע קופערפרענדן און אויף דעם הימל דעם צעבלייטן — דורכגעווינטיקט, פראַסטיק — עס ציען זיך קיין דרום לאַנגע שורות ווילדע גענדן.

כ'געדענק עס נאך פון קינדוויז — כ'הער דעם גאַנערדיקן ברומען וואָס שווימט אַוועק און עכאָט אָפּ אין ווינט־געפלאַטער קוים, איך הער נאָך אַלץ דעם ברום, ווי איך וואָלט איצט נאָך אים פאַרנומען. אַ ינגל זיצט אויף דר'ערד און קוקט פאַרחלומט אין דעם רוים.

אַ מאַרקטאַג

מיט ברייטע באַבע־הינטנס שטופט דער מאַרק זיך אַ צעפוישטער, עס מיטן פעלצלעך פויערשע זיך אויס מיט יודנבערד, דער מאַרק ווערט פולער, פולער אַלץ, ער ליאַרעמט אַ צערוישטער מיט קולות און מיט רייד, מיט ביל פון הינט און הירוש פון פערד.

צו אויפגעשטעלטע האַלאַבליעס עס פאַלן צו די דעכער, זיי הענגען קרומע, נידעריק צום רוש פון מאַרק פאַרהערט, וווּ גויש מיט ייִדיש זיך און ס'ווערט דער רוש אַלץ העכער, און ס'שמעקט די לופט פאַרפסחדיק מיט טייענדיקער ערד.

אין חדר

דער חדר-ניגון לעבט אין מיר נאך מערער ווי די ווערטער,
 איך פיל דעם עכאָ זייערן נאך מער ווי זיי אליין.
 איך שטיי נאך דורך דער ווינטקייט אלץ צום ניגון אַ פאַרהערטער
 און כ'טראָג די שפּירונג פון אַ וואָרט דורך אים אין מיין געביין.

אַט זע איך נאך אַ ווינטערטאָג, עס איז דער פּראָסט געשטיגן,
 איך זיך אין חדר, ס'דעמערט שוין, דאָס פענצטער איז פאַרשנייט,
 נאָר מיר איז הייס — די היץ גייט נישט פון אויוון, נאָר פון ניגון —
 און ס'לויפט אַ זומער-ריח נאך די חומשדיקע רייד.

דער ניגון פון תנ"ך

איך בלעטער אלץ און בלעטער נאך דעם אַלטיטשקן תנ"ך,
 די בלעטער זינען זינען שוין פאַרגעלבטע און צעדריבלט,
 אַט וויפל האָבן ספּדיק אין אים זיך נישט געגריבלט,
 נאָר מיר איז נאָנט און הייליק אלץ זיין ווונדערלעכע שפּראַך.

ווי ווייט בין איך אַוועק פון אים שוין אין מיין וואַקלאַנג,
 פון יענע טעג ווען איך האָב אים געלערנט נאך אין חדר,
 נאָר ס'גייט דורך אַלע וואַגל-וועגן מיר אלץ נאך פּסטר
 דער עכאָ פון זיין ניגון ווי דער ליכטיקסטער געזאַנג.

אין לעצטער ווייל

איך זע נאך אלץ די דעכער פון דער שול, פון בית-המדרש,
 פאַרלאַזנדיק מיין שטעטל זע איך זיי אין לעצטער ווייל —
 אין דעכער-ווירואַר אַנגעוואַליעט, קרום און נישט סימעטריש,
 צעוואַקלטע אַנטלויפן זיי ווי איך אין גרויס געאניל.

דער הימל יאָגט אונדז נאך, ער לויפט, אַט פאַלט ער באַלד — אַ חלוש,
 ער יאָגט אונדז נאך אַ ווינטיקער מיט גרויע וואַלקנזעק,
 די דעבלעך לויפן, יאָגן נאך, ווי אלץ זעט אויס סימבאָליש —
 נישט איך אליין אַנטלויף, נאך אלץ אַנטלויפט, געיאָגט פון שרעק.

דער בוידעם

איך טראָג פון שטענדיק אום אַ נניגער מיט אַ שרעק אין איינעם, נאָך קינדוויזן האָב איך ליב געהאַט צו נאַכקוקן די וועלט, אַרײַנבליקן בגנבה דורך די פענצטער בײַ די שכנים, אין ברונעם זען ווי אויף זײַן דעק אַ שײַן געהיים דאָרט העלט.

געצויגן האָט דער בוידעם מיך, איך פלעג זיך דאָרט באַהאַלטן, פאַרקריכן און פאַרטוליען זיך אין ווינקל בײַ דעם סטריך און קוקן, זען ווי פון דעם דאָך דורך סודותפולע שפאַלטן די זון זי שאָרט אַרײַן זיך מיט צעטאַנצטע פלעקן ליכט.

אַ ייִדישער סאַלדאַט

אַ ייִדישער סאַלדאַט מיט שוואַרץ-פאַרדרייטע, בראַווע וואַנצעס — איך זע זײַן פאַטאַגראַפיע נאָך בײַם שכן אויף דער וואַנט. ער האָט אַ מאָל געשלאָגן זיך פאַר פּאַניען מיט יאַפּאַנצעס און איז געקומען אויף צוריק אין שטעטל אָן אַ האַנט.

אַזוי געדענק איך שפּעטער אים אַליין — אַ באַלעבעסל, מיט קינדערלעך אַ סך און מיט אַ שנײַדערשן וואַרשטאַט, נאָר כײַזע זײַן בילד, וואָס קוקט אַדורך דעם פענצטער נאָך צום געסל — מיט וואַנצעס שוואַרץ-פאַרדרייטע שטאַלץ — אַ ייִדישער סאַלדאַט.

שלאָף איינז, מיין קינד

שלאָף איינז, מיין קינד, שלאָף איינז! — וואַלט מיר געזאָגט מסתּם מיין מאַמע, זי וואַלט מיך אַזוי רײַדנדיק פאַרוויגט נאָך מיט אַ ליד — די איבערחזרונג די אייביקע פון אונדזער לעבנס-דראַמע, וואָס גײט אונדז נאָך און לעבט אין אונדז, אין יעדערנס געמיט.

אין אונדזער עלטער-איינזאַמקײט, אין נעכט אין שלאַפּלאַז-שפּעטע, ווען ס'איז נישטאַ קײַן אויסוועג שױן און נישט קײַן טרײַסטוואָרט מער, קלינגט אָפּ דורך אַלע ווערטער די טאַג-טעגלעכע גערעדטע דער מאַמעס ווייטער קול אין אונדזער וואַכיקן געהער.

מיין זיידע**א**

מיין מאַמע פלעגט מיר מיטנעמען קיין וואַרשע צו דעם זיידן,
 ער פלעגט מיר קינדווייז שרעקן מיט זיין חסידיש-לאַנגן טראַכט,
 ער פלעגט אין גאַנצן אַנדערש ווי איז שטעטל בני אונדז ריידן
 און בני דעם דאָוונען אויסטערליש העוויזות גאַר געמאַכט.

ער פלעגט נישט אינשטיין בני דעם דאָוונען, נאָר מיט אימפעט שפּרייזן,
 אַ בייזער ייד — אַ פאַבריקאַנט מיט יוסטן, פעוונעם טראַט,
 ווי ער וואַלט גאַר געמיינט אפשר, אַז אַלץ קען ער באַווייזן,
 אַז ער קען גאַר אַריינשפּרייזן צו אים אַליין — צו גאַט.

ב

מיין זיידע האָט דערציילט מיר פון זיין מאַמען דער אלמנה,
 וואָס ער האָט קוים געדענקט זי, שוין פאַרנעפּלט און נישט קלאַר.
 בני נאָכט איז ער געשטאַרבן מיט אַ שמייכל אויף זיין פנים,
 פאַרלאָזן אונדזער וועלט — אַ ייד פון איבער הונדערט יאָר.

ס'קען זיין, אַז איז דער לעצטער ווייל דערזען האָט ער זיין מאַמען,
 וואָס האָט איר זון באַגעגנט ווי אַ מאָל מיט טרייסט און גנאָד
 און ס'האָט אין יענער רגע זיך צונויפגעמישט צוזאַמען:
 זיין קרעכץ, איר בליק און עפעס נאָך וואָס איז פאַר מיר אַ סוד.

די יוגנט

די יוגנט דייענע לאַקט דיר מיט דער ווינקענדיקער ווייטקייט,
 זי זאָגט דיר צו און אַלע ווייטן ווערן דיר גאַר נאָנט,
 זי רופט דיר אַזאַ זיכערע מיט טראַציקער פאַרשייטקייט —
 דו לויפסט זי נאָך, כאַטש ווייטער ווערט דער ראַנד פון האַריוואַנט.

אַ גאַנצן לעבן לויפט דיין יוגנט נאָך דיר און זי בלענדיקט,
 מיט הונדערטער מיראַזשן לויפט זי נאָך צו דיר געווענדט,
 דו לויפסט, בלייבסט שטיין אַנטוישט, דיין חלום לעשט זיך, איז געענדיקט,
 נאָר אַט רופט זי דיר ווידער שוין און דו לויפסט נאָך פאַרבלענדט.

דער ניגון פון מיין יוגנט

כ'פרווו אנטלויפן פון דער עלטער, פאר די יארן זיך באהאלטן,
כ'טראג נאך אלץ מיין יוגנטשמייכל אונטער מינע גרויע האר.
אין מיין בלוט נאך קרייזט א ניגון, ווי פון וויין געצערטן, אלטן,
וואס פארשיפורט און פארהלומט מינע טעג פון גרויער וואר.

מעג דער שכל טראכטן אנדערש און ער ווארט אפ, און ער לויערט
אויף דער רגע ווען דער הלום לאזט מיך שטיין אליין לעם שוועל,
נאך דער ניגון פון מיין יוגנט שרייט אים איבער, זינגט קאפויער —
אונטער האר צעזילבערט, גרויע שווימט נאך אלץ מיין יוגנט העל.

ווארשע

עס טרעפט, עס קומט אין שלאף צו מיר אן אומגעריכטע — פוילן
און ווידער זע איך ווארשע, כאטש זי זעט מיר אויס שוין פרעמד,
זי קומט צו מיר אין הלום א באהאלטענע, פארהוילן,
ווי קומען אויף דער וואר צו מיר זי וואלט זיך גאר געשעמט.

איז קומט זי אן מיין וויסן גאר, אזוי ביי נאכט באהאלטן,
מיין חורבן-וועלט גייט ווידער אויף אזוי מין גרויליק-קלאר:
מיט שרפה-ווענט מיט חרובע, מיט רויכיקע געשטאלטן
און איך, פאר שרעק, איך לויף צוריק פון הלום צו דער וואר.

מיין פענצטער אויף א ווארשע-גאס

מיין פענצטער אויף א ווארשע-גאס איז דארט אין אש פארבליבן,
איצט קוק איך דורך א פענצטער אויף א וועלט מיר קיים באקאנט.
נישט איך אליין האב דאך די גאס די נייע אויסגעקליבן —
דא האט דער גורל מיך געבראכט מיט זיין קאפריזנער האנט.

מיין ווארשע-פענצטער ליגט אין אש, באגראבן ווו אין שטויבן,
מיט נייע ווענט, מיט פרעמדע, שטייט מסתם שוין דארט א הויז,
נישט מיין פארנאכט קוקט דארט אריין דורך אויפגעבלייטע שויבן
און נישט מיין פנים דורך דעם פענצטער קוקט צום גאס ארויס.

נאָכן חורבן

א

איך האָב געלאָזט אַ ליד אויף נאַוואָליפיע דריי און צוואַנציק.
די וואַרשע-גאַס, מיין היים, וואָס האָב איך נישט געלאָזט אַלץ דאָרט?
מיין בעט, מיין טיש, אַ שטול און אין דעם שאַנק — אַ נייעם אַנצוג
און פּתבים פון אַ בוך וואָס איך געדענק שוין נישט קיין וואָרט.

וואָס האָב איך נישט געלאָזט אַלץ דאָרט? מיין יוגנט און די ווערטער
וואָס איך האָב אויסגעצערטלט פאַר מיין סאַמע שטילסטן ליד.
איצט גיי איך אום און ס'קלאַגט אין מיר אַ וואָרט אַ נישט-באַשערטער,
אַ וואָרט אַ שטילס, וואָס וויינט אין מיין צעשוּיבערטן געמיט.

ב

מיין עבר ליגט באַהאַלטן טיף, פאַרשאַטן אין זפרון,
איך גראַב אַרויס פון דאָרטן אַפּט אַ שמייכל, אַ געזיכט,
אַט ווי מען גראַבט אַרויס פון טיפּער ערד וואָס ליגט פאַרפּראָרן
די רעשטלעך פאַרהיסטאָרישע פאַרשאַטן אין אַ שיכט.

אַזוי גראַב איך אַרויס פון דאָרט אַ בליק אַ מאָל, אַ פנים
וואָס ליגן לאַנג-פאַרגעסענע פאַרשטעקט דאָרט און פאַרשטעלט
און ווידער גייען אויף צו מיר די רעשטלעך, די סימנים
פון יאָרן לאַנג-פאַרשוונדענע — אַן אומגעבראַכטע וועלט.

ג

דאָס לעבן וויקלט-אויף מיך ווי אַ רויכיקע מגילה,
דער גורל בלעטערט אַפּט מיך ווי אַ ווינט-צעפּאָכטן בוך —
איז ווייט איך נישט פון וואַנען קומען ווערטער צו מיר שטילע
און פּרילינגדיקע ריחות אַנשטאַט טשאַדיקן גערוך.

עס וואַלטן מיניע ווערטער דאָך באַדאַרפט זיין ווילד-צעשריען
און גליַען וואַלטן זיי באַדאַרפט מיט שרפּהדיקן רויט,
און זיי גאָר האָבן ליב דעם ראָז פון פּרילינגדיקן בליַען,
און צאַפּלען פּול מיט חידוש פאַר אַ הימל העל-צעבלויט.

די קופערנע לבנה

א דערמאָנונג פון דער קינדהייט

און איך געדענק גענוי:
 א זומער־אָונט,
 א פענצטער אויפגעמאַכט אין גאַנצן אָפן,
 עס שמעקט מיט קראַפעווע און טוי.
 אין שטוב איז שטיל, אַ נאַפטלאַמפּ ברענט
 מיט רויטן שרפהדיקן בלענד.
 דאָס פלעמל צאַנקט
 רויכערדיק און קרום,
 די שאַטנס פון אַרום,
 זיי זינען זיך צעלאָפן,
 פאַרקלעבן זיך אין ווינקל ביי דער שאַנק
 און סודען זיך צעשראַקענע פאַרטוליעט דאָרט.

די מאַמע זיצט ביים פענצטער אויף אַ באַנק
 און שטריקט אַ זאַק.
 די זאַק איז לאַנג, אַזוי מין מאַדנע לאַנג,
 זי וויקלט זיך אַראָפּ, אַראָפּ —
 אַ שלאַנג.

די מאַמע זיצט אַראָפּגעלאָזט דעם קאַפּ
 פאַרגליווערט שטניף — זי רירט זיך נישט פון אָרט
 און נאָר די פינגער אירע, גרינג
 און פלינק
 צעיאַגט,
 זיי לויפן אומרויק אַהין—צוריק.
 זי שטריקט.

איך זיך ביי אירע פיס פאַרגאַפט און שטיל
 און קוק זיך צו ווי ס'צאַפלט אויפן דיל
 דער פאַדעמקנויל אין אויסטערלישן שפיל
 און ווי איז פענצטער קופערדיק און גרויס

ס'גייט אויף דעם שכנס דאך א צווייטער קנויל אַרויס —
 א קופערנע לבנה,
 וואָס ווערט אַלץ גרעסער, העלער,
 און נישט קיין קנויל, נאָר אונדזער פסחדיקער טעלער.
 אַט שטעלט ער זיך אַרײַן
 אין אונדזער פענצטער מיט זיין רויטער, קופערדיקער שנין.

מיין האַרץ אַ קליינס אַזא — אַ יאָדערל די גרויס
 ווערט פלוצלינג פול, אַזוי מיין פול —
 אַט שפּרינגט עס באַלד אַרויס.
 איך הויב זיך אויף פון דיל,
 איך שטעל זיך אויף אַ שטול
 און צי די הענטלעך אויס,
 איך פיל איר שטראַליקן באַריר.
 איך צי זיך העכער, העכער — אַלץ צו איר
 איך שפּיר
 אַט באַלד...
 אַט נאָך אַ רגע, באַלד...
 נאָר פלוצעם גאָר איך פיל דער מאַמעס הענט,
 זיי גיבן מיר אַ כאַפּ מיט גוואַלד
 און שלעפּן מיר פון שטול אַראָפּ.

די מאַמע גלעט מיין קאַפּ
 און שעפטשעט ציטערדיק און שטיל:
 — וואָס טוסטו, קינד? —
 פאַרצווייפלט בעט איך זיך: — איר וויל...

צו דער לבנה וויל איך... מאַמע —
 און פיל
 ווי ס'הייבט מיין האַרץ אָן ווייטיקלעך פאַרגיין
 אין פיבערדיקן קינדערשן געוויין.

*

אַזוי פיל יאָר,
 אַזא מיין ווייטער אַוונט,

וואָס האָט פון קינדערשן אַמאָל
איצט אויפגעטויכט, ווי ס'וואָלט אָט ערשט דאָס אַלץ פאַרלאָפן.

איך זע די שטוב, די ווענט,
דאָס פענצטער אָפן,
אַ קופערנע לבנה רויט צעבלענדט.
זי שטייט נאָך אַלץ און וויל אַלץ נישט פאַרגיין.

איך הער די שטילקייט נאָך, איך הער מיין מאַמעס קול
און מיין געוויין,
וואָס איז נאָך מיר דורך אַלע נעכט געלאָפן.

מוזיק

ניגונים

נאך ריזלען אום אין מיר פון מיינע קינדערטעג ניגונים,
כאָטש כ'קען זיך נישט דערמאָנען זיי, זיי נעפלען זוניק-מאָט,
אַט ווי דו זעסט אַ לאַנדשאַפט, אַטאָ זעסטו אין דער זון אים,
אַט ווערט ער גאָר פאַרשאַטנט פלוצלינג — זעסט אים נישט כמעט.

אַזוי אויך טונקלט טיף אין מיר פאַרשאַטנט נישט איין ניגון,
וואָס האָט אַ מאָל אַ זוניקער געהעלט אין מיין געמיט,
נאָך ערגעץ אין די פריסטע טעג, ס'קען זיין נאָך ביים פאַרוויגן,
איצט ליגט ער אַ פאַרשאַטנטער — אַז עכאָ פון אַ ליד.

דער ניגון פון באַשעפער

אַ ניגון שוועבט אין וועלטאַל אום — דער ניגון פון באַשעפער,
ער ציטערט אין מזלות-גאַנג, אין פלאַטער פון דעם ווינט,
ער זינגט אַרויס פון גראַזנשאַרף. פון שטיין וואָס שטומט פאַרשלעפערט,
אין פאַרבנשפיל פון שקיעה-שיין, אין פליסטער פון אַ קינד.

דער ניגון זינגט דורך שטילקייטן — אַ זמר אָן אַ שטימע,
דורך שטורעמדיקע ימען — אין דעם גרינעם כוואַליעשוים,
דורך נאַכטיקייט וואָס הענגט צעווייגט אויף לידיקייט — על בלימה,
אין שטראַל וואָס לויפט מיליאָנען יאָרן דורך דעם בלינדן רוים.

א ניגון

כ'האָב ערגעץ פאַרנומען אַ מאָל שוין דעם ניגון,
נאָר כ'ווייס נאָך נישט וווּ אַלץ און כ'ווייס נאָך נישט ווען —
זאָל זיין ביים געבורט גלייך, זאָל זיין ביים פאַרוויגן,
צי שפעטער ווען כ'בין שוין אַ יונגל געווען.

צי אפשר נאָך פריער פון ערדישן קומען,
ווען איך האָב נאָך גאַרנישט געזען און געהערט,
האָב איך אַט דעם ניגון שוין דעמאָלט פאַרנומען
און טראָג איצט זיין עכאָ אַרום אויף דער ערד.

אַ צווייקער ניגון

אין בלוט ביי מיר שווימט אום באַהאַלטן ריזלענדיק אַ ניגון,
אַ ניגון אַזאַ טאַפלטער וואָס ציטערט אין מיין קול,
אַט טויכט ער אויף מיט פליסטער פון אַ מאַמען ביים פאַרוויגן,
אַט גייט ער אויף מיט לינדשאַפט פאַרשייט גאַר מיט אַ מאָל.

אַ ניגון, וואָס פון אים בין איך אַ סודותדיק באַהערשטער,
איך טראָג אים אום דאָ אוממעטיק און דאָ גאַר פול מיט פרעמד,
דעם גאַנצן לעבן אַט אַזוי, נאָך פון דער ווייל דער ערשטער —
אַ ניגון אַזאַ צווייקער, וואָס גייט מיר נאָך, באַגלייט.

די טענער

די טענער לויפן אום ווי כוואַליעס אויף דעם פלאַך פון וואַסער,
דער ניגון שפּרינגט צעקרייזט אום אויף קלאַווישן פון קלאַוויר.
אַט צינדט ער זיך — ווערט העלער, אַטאָ לעשט ער זיך — ווערט בלאַסער
ווי זונפּינקלען אויף כוואַליעס פון אַ ווינטיקן באַריר.

אַזוי אין שפּיל צעכוואַליעטע מיט פינקלגלי געצונדן
די טענער אַנלן שטיפּעריש, זיי קרייזן רונד אַרום
נאָר ס'ברענגט דער ניגון זיי צוריק — ער האַלט זיי פעסט געבונדן —
און לעשן זייער בענקשאַפט אויס מיט אומרויקן ברום.

דער ניגון פון די סלאָוון

א

מיר גייט דעם גאַנצן לעבן נאָך דער ניגון פון די סלאָוון
צוזאַמען מיט די ריחות פון מיין שטעטלס גרויער ערד.
איך האָב געפילט אים קינדווייז נאָך, איך האָב מיט אים געדאַוונט,
מיט ווייטע אומרוי-עכאַס שטיי איך נאָך צו אים פאַרהערט.

אַזוי האָט ער פאַרקניפט זיך מיט מיין שטעטל, מיט די יידן,
מיט טאַטע-מאַמע און פאַרבליבן טיף אין מיין געמיט —
מיט פעלדער, וועלדער פּרילינגדיק, מיט האַרבסטיקע יאַרידן
וואָס האָבן מיט דעם ניגון זיך פאַרוועבט ביי מיר אין ליד.

ב

אַדורך אַ ליד לעבט אַלץ אין מיר דער סלאָוויש-פרעמדער נוסח
וואָס איך האָב אים אַ מאָל אין מיניע קינדערטעג געהערט
און איצטער דורך מיין וואָרט ברענג איך נישט ווילנדיק אַ גרוס אַיך
פון פרעמדן ליד וואָס איינזאַפן געווען איז מיר באַשערט.

ס'קען זיין, דאָס פרעמדע ליד געהערט האָב איך נאָך ביים פאַרוויגן,
נישט וויסנדיק האָט ער מיט מיר זיך ביסלעכווייז פאַרוועבט,
געוואָרן איינס, פאַרקניפט דערנאָך זיך מיט מיין חומש-ניגון
און קרייזט אַרום אַלץ אין מיין בלוט, און זינגט אין מיר, און לעבט.

ג

מיר גייט אַלץ נאָך טשניקאָווסקיס ניגון און שאַפענס נאָקטיוורן,
זיי פלעכטן זיך צוזאַמען מיט דעם ריטעם פון מיין וואָרט
און ווען איך זוך אין מיין זיכרון יענע ערשטע שפורן
וואָס האָבן זיך צעניגונטע פאַרקניפט אין ליד זיך דאָרט —

דערפיל איך זייער עכאַ נאָך, כאַטש ס'זינען מיניע ווערטער,
מיין ליד איז גאַנצן יידיש, ווי מיין פילן, מיין געדאַנק.
נאָר ווען צו מיניע ווערטער שטיי איך אַפט מאָל אַ פאַרהערטער
דערפיל איך ווי זיי עכאַן אַפּ מיט סלאָווישן געזאַנג.

דער דזשעז-אַרקעסטער

א

אין אַפּהליך פון טרומייט לויפט אום אָן אומרו-צאַפּל שטענדיק, ער פּלאַטערט הייס-צעעכאַט מיט אַ נאַגנדיקן קלאַנג און ס'פינקלט אין זײַן הייסן מעש אַ בענקשאַפט זוניק, בלענדיק מיט אומעט פון אַ קיין מאָל נישט פאַרלאַשענעם פאַרלאַנג.

עס גלייט דער מעש און אין זײַן שײַן עס שפּיגלען זיך די קלאַנגען. זיי טראַגן אום זײַן פינקלענדיקן, נישט געשטילטן וויי, די בענקשאַפט וואָס ליגט זוניק דאָרט אַ שטראַליקע געפאַנגען און עכאַן אַפּ אין דעם טרומייטס פאַרצאַפּלטן געשריי.

ב

דער ניגון לעשט זיך אַוונטיק, אַדורכגעברומט און סטרוניק, דער פּידל וויינט, הויבט אָן פאַרגיין און גיט זיך בלוי אַ לעש, נאָר אויפּגעהילכט גייט דער טרומייט אויף שײַנענדיק און זוניק, ווי ס'וואַלט דער ניגון אויפּגעוואַכט איצט טאַגיק דורך דעם מעש.

דער ניגון ווערט אַלץ זוניקער, ער פּלייציקט אַ צעגליטער — דאָס שטראַמט די זון צעשמאַלצן אין טרומייט מיט הייסן גאַלד און ס'לויפט שוין דער קלאַוויר אים נאָך מיט שטערנדיקן ציטער, ווי ער וואַלט פון זײַן נאַכט צום טאַג אַוועקגיין אויך געוואַלט.

ג

די טענער פון קלאַוויר זיי טריפּן אַפּ ווי זילבער-טראַפּנס און גיסן זיך צונויף מיט דעם צעפינקלטן טרומייט, וואָס לויפט זיי נאָך מיט קופּערנע, צעזוניקטע סינקאַפּן צום שקיעה-ראַנד וווּ שקיעהדיק אַ טאַג פאַרגלייט, פאַרגייט.

ווי דעם צעשײַנטן קופּערקלאַנג וואָס העלט נאָך ליכטיק, זוניק באַגלייט וואַלט אַ לבנה-נאַכט וואָס טריפט אַפּ פון קלאַוויר און נאָר אין באַס מיט דעמערטריט, אַדורכגעברומטע סטרוניק שוין פּלאַטערט דער פאַרנאַכט אַרום מיט טונקעלן באַרי.

ד

דעם קופער פון טרומייט לאַקט אַלץ וואָס ערדיש איז, וואָס טמאדיק, עס ציט אים לײַב, אים רופט דער גוף, ער ברומט מיט גלוסט פון זינד. די פידלען שטיל זיי פלאַטערן, פאַרגייען זיך נשמהדיק, מיט צאַרטער בענקשאַפט צניעותדיק, מיט פליסטער פון אַ קינד.

דער קופער שלעפט צו ערדישקייט, ער אַטעמט הייס און ברילנדיק, דער באַס דער גראַבער לויפט אים נאָך צום תאוה-רוף פאַרהערט, די פידלען ציט צום הימל הויך, ווי דין אויף סטרוגעס שפילנדיק אַוועקגיין וואַלטן זיי געוואַלט פון טמאדיקער ערד.

ה

אַ טעמפער ברום גייט אויף אין דזשעז דורך אויפגעהילכטע קלאַנגען, ווי ס'וואַלט זיך דורך דעם אורוואַלד דאַרט געגנבעט עמעץ שטיל. די טאַצן זשומזשען שרעקנדיק ווי צישענדיקע שלאַנגען, דער סאַקסאַפּאָן צעגאַרגלט טראַגט פאַרשטיקט אום אַ געבריל.

די פויק לויפט נאָך דעם באַס ווי מיט פאַרהילכטע דונער-קנאַלן און רײַסט די טעמפע עכאַס איבער האַסטיק, מיט אַ מאַל, ווי ס'וואַלט אין שווערן נאַכט-געראַנגל טויט אַ לייב געפאַלן און ס'ברומט אין סאַקסאַפּאָן נאָך אַפּ זײַן ברילנדיקער קול.

ו

דער אומעט קלאַגט אין דעם טרומייט. מיט פּינערידיקע צונגען גייט אויף צעברילט דער זוניקער, דער פינקלענדיקער מעש. דער אומעט-ניגון עכאַט אַפּ אין קעל בני אים צעקלונגען, ווי ס'וואַלט דער טאַג זיך שקיעהדיק געגעבן דאַרט אַ לעש.

דער זוניקער טרומייט האַט אַלע שנינען אינגעשלונגען, ער טראַגט זיי איצט אַוועק אין נאַכט אַ גליענדיקן גרוס פון זון, פון ליכט וואָס שפיגלט זיך אין מעש אַפּ הייס-צעזונגען מיט אומעטיקן ניגון פון אַ בענקענדיקן בלוס.

ז

דער דזשעז-געקלאַנג נאָך האַלבער נאַכט — ער פּרוּווט נאָך אַלץ פּאַרוויגן דעם מידן טאַנץ וואָס שאַרט זיך שוין מיט וואַקלדיקע טריט, ווען ס'האַט די נאַכט אַליין פּאַרבלאַנדזשעט אין צעווייגטן ניגון און שווימט אַרום צווישן פּאַרלעך אומעטיק און מיד.

דער ניגון וויינט אין קעל פון דעם טרומייט פאַרשטיקט, פאַרלאָרן, ער קרעכצט אין מעש אויס אומרוק אַן אוראַלטן געקלאַנג און מישט זיך אויס אין טאַנצעפלעכט פון אומעטיקע פּאַרן מיט לעצטן טריף פון דעם קלאַוויר ביים ראַנד שוין פון פּאַרטאַג.

ח

ס'איז אַוונט-שפעט, אַ דאַנסינג-האַל. דער מעשענער טרומייטער פאַרגייט זיך הייזעריק צום טאַקט פון שנעל-צעווייגטן טאַנץ. דער ניגון לויפט מיר נאָך — דער דרויסן ליגט אַ ווייס-פאַרשנייטער — ער לויפט מיר נאָך מיט מיידל-אויגן פול מיט הייסן גלאַנץ.

אַ ווייטע נאַכט. נאָר איר זע אַלץ מיר אין דעם טאַנץ זיך וויגן — ווי הייסט דער טאַנץ און זי ווי הייסט? איר האָב פאַרגעסן אַלץ. נאָר ס'פּלאַנטערט זיך אין מיניע טריט נאָך פון טרומייט דער ניגון, וואָס טראַגט נאָך אַלץ דעם ריטעם אום פון יענעם אַלטן וואַלץ.

ט

עס וויינט בני נאַכט דער דזשעז-אַרקעסטער איבער ראַדיאָ-כוואַליעס, עס גאַרגלט זיך דער סאַקסאָפּאָן אַ הייזעריקער מיד, עס וויקלען ערגעץ מענערהענט זיך אויף די פּרויען-טאַלעס. עס גייט אַ טאַנץ, עס פּלעכטן זיך צום טאַקט צעווייגט די טריט.

עס וויינט דער מעש פון האַרן דורך דער ראַדיאָ-שעה דער שפעטער, אַ צאַרטער, אַ צעניגונטער ער שווימט אום אין דער נאַכט, דורך ווינטקייטן פאַרוויגט ער מיך און זינגענדיק מיך גלעט ער, ווי ער וואַלט פון אַ פּרעמדער פּרייד אַ גרוס צו מיר געבראַכט.

א קופערנער שטורעם

א קופערנער שטורעם קרייזט אום אין אַרקעסטער,
 א מעשענע שקיעה גייט אויס אין טראַמפייט.
 די פויקו, די טאצן זיי זעצן אַלץ פעסטער,
 עס כליפעט דער ווינט נאָך אין אַטעם פון פלייט.

נאָר טיף פון דער פידל מיט סטרוניקן ציטער
 שווימט נאָכט שוין פון אונטער דעם פינגער-באַריר.
 עס הילכט נאָך אין פויק אַפּ דער ברום פון געוויטער,
 נאָר ס'פינקלט אַ שטערן שוין אויף אין קלאַוויר.

טעמעס און וואַריאַציעס

אין אַ פּרעמדער שטאַט

כיוועל זיצן אין אַ פּרעמדער שטאַט בײַ נאַכט אין אַ האַטעל
און דורכטראַכטן וואָס איך דאַרף מאַרגן צו דעם עולם זאַגן —
די טיר וועט גלאַצן צוגעמאַכט, פאַרשאַטנט אויף דער שוועל
און ס'וועט אַ מאַדנער אומעט אַ פאַרבאַרגענער מיך נאַגן.

די פּרעמדע שטאַט וועט רוישן אויף דער אַנדער זײַט פון טיר
מיט גאַסן נאַכטיק-פּריילעכע און פאַרביק-העלע ליכטער
און איך וועל טראַכטן פון אַ וואָרט וואָס זינגט איצט שטום אין מיר,
און פון אַ זאַל צו מאַרגנס מיט פאַרשאַטענע געזיכטער.

און נישט געוואוסט

כ'האַב ערגעץ וווּ געהערט דיין נאַמען
און נישט געוואוסט אַז דאָס ביסט דו,
אַז אין די אויפגעברויזטע שטראַמען
ביסט דו די כּוואַליע פון מײַן רו.

קען זײַן אויף כּוואַליעס פון מײַן לעבן
האַב איך געזען דײַך ערגעץ וווּ,
געטראַגן זײַך לעם דיר דערנעבן
און נישט געוואוסט אַז דאָס ביסט דו.

דער טרוימער

דער וועג פון דער מלחמה איז מיט בלוט אדורכגעקנאָטן,
מיט קברים לאַנג פאַרגעסענע איז אַנגעפילט די ערד.
וון האָט זי נישט יאָרטוויזנטער די וועגן דורכגעטראַטן
מיט זעלנערפּיס געשוואָלענע, מיט האַרדעס אויף די פּערד.

און אַלע נאַכט נאָך ברענען שטעט, און אין דעם רוטן פּלאַקער
שטייט אַלץ אַ מענטש אַ טרוימער נאָך מיט זענונג פון אַ טאָג —
ווען איבערשמידן וועט מען פאַרט אַ שווערד דאָן אין אַ אַקער,
ער טרוימט און הערט שוין אויף דאָס ניי — אַ נייעם קרבנס קלאַג.

די טרעפּערין

זי האַלט מיין האַנט און רעדט — איך קוק זי אָן, די טרעפּערין,
זי מורמלט עפעס און עס גליטשט איר בליק זיך איבער מיר,
מיר דאַכט זיך אַלץ, זי פּרוּווט מיט ווערטער מיך פאַרשלאַעפּערן
מיט שטאַרע בליקן, ווי מיט נישט־געזעענעם באַריר.

איך זיך און פּלי, אַן אומרו הויבט מיך אָן צו עדערן,
כאַטש כּיקוק אויף איר מיט אומצוטרוי, מיט חוזק און מיט שפּאַט,
זעט אויס אַזוי, אַז ס'לעבט נאָך פאַרט אין אונדז אין יעדערן
אַ שרעק פאַר אַלץ וואָס איז נישט קלאַר און אינגעהילט אין סוד.

די פּלעשער

זיי ווינקען סודותדיק אַראָפּ פאַרחתמעטע די פּלעשער
אין שנאַפּסגעשעפט דעם טונקלען אויף פּאַליצעס צעשטעלט —
די פּאַלשע טרוימען־אַנצינדערס, די זאָרג און צער־פאַרלעשערס,
וואָס טראָגן פון דער וואָר אַוועק דיך צו אַן אויסדאַכטוועלט.

ווער ווייס, וון בלייבן שטיין אַ מאָל די פּלעשער וועלן ליידיק,
צו וועמעס טיש איז גורלדיק צו קומען זיי באַשערט —
צי וועט מען זיי נישט אויסטרינקען ביי יום־טוב־טישן פּריידיק,
צי עמעץ אין זיין איינזאַמקייט — מיט אויגן גאָר פאַרטערט?

דער אויטאָ אינל

דער אויטאָ טראָגט זיך, יאָגט זיך, אינל אַ פלינקער, נישט־געצוימטער, ער שפּרינגט אַריבער. שטרויכלונגען און טראָגט זיך נישט־געשטערט. מיט וואַלקנדלעך דער הימל קנוילט אַ גאַלדיק אויפגעשויםטער, ער לויפט אויף הינטערזוילעכץ און פאַלט אום דאָרט אויף דער ערד.

דער אויטאָ אינל, ער פליט און יאָגט צום הימלאַנד אַנטקעגן, וווּ ס'ליגט די שקיעה אויך שוין אויף דער ערד מיט בלאַסן ראָז — מיט אַפּגעטריפטן בלוט ווי פון טיטאַנישע געשלעגן, וווּ ס'ליגט דער טאָג אַ טויטער שוין אויף שאַטנדיקן גראָז.

אַ שיפור

אַ שיפור ליגט אין גאַס. לעם אים אַוועקגעוואָרפן, ליידיק עס וואַלגערט אָן אַ זינט זיך, אויפן ברוק, פון שנאַפּס די פּלאַש. עס רוישט די גאַס, ס'איז האַלבער טאָג, די זון האָט גאַלדיק, פריידיק צעשפּילט זיך מיט דער זויל פון זיין צעריסענעם קאַמאַש.

דער שיפור ליגט, ער שעלט מיט קללות כריפענדיק־ צעהוסטע און ס'דאַכט זיך מיר, אַז ער אַליין אין גורלדיקן שפּאַס ער וואַלגערט זיך אַוועקגעוואָרפן ווי די פּלאַש די פּוסטע, יואָס ס'האַט דאָס לעבן אויסגעזויפט און דאָ געלאָזט אין גאַס.

אַ זומער־פייגעלע

אַן אַלטער מאַן, ער שטעלט זיך אָפּ, זעט אויס ער איז פאַרמאַטערט, ער זעצט זיך אויף אַ באַנק אין פאַרק — אַרום אַ זומערטאָג. ער קוקט, אַ זומער־פייגעלע אַ פאַרביקע זי פּלאַטערט, זי שוועבט אַרום, זי פליט אין זוניק־זומערדיקן יאָג.

זי שוועבט און טאַנצט, ווי נישט דער פּלי אַליין וואַלט זי באַנונגט, ווי ס'וואַלט אַ פרייד געיאָגט זי אין דעם פּלאַטערדיקן פּלי. דער אַלטער מאַן ער קוקט זי נאָך, אים דאַכט — דאָס פליט זיין יוגנט, זי פּלאַטערט אַלץ אַרום נאָך דאָ אין פרעמדן אינדערפרי.

אין א ווייטער שטאָט

איך וועל מיט זיך נאָר מיטנעמען אַ מאַנטל, אַ פּאַר העמדער
און פון ניו-יאָרק אַוועקגיין ערגעץ אין אַ ווייטער שטאָט.
אַרומבלאָנדזשען אויף גאַסן דאָרטן רוישיקע אַ פּרעמדער,
אַ מאַדנער ייד וואָס טראָגט אַרום פאַרשטעלטערהייט אַ סוד.

איך וועל אַ פּרעמדער לעבן דאָרטן איינזאַם און פאַרבאָרגן,
פאַר זיך אַליין נאָר וועל איך שרייבן שטילערהייט אַ ליד,
צום אינרשימאַן, מיין שכן, וועל איך זאָגן אַ גוט מאַרגן,
ער וועט מיך אַנקוקן און טראַכטן: — ווער איז אַט דער ייד? !

אין קלויסטער

מיט פאַרביקע וויטראַזשן-פּענצטער טונקלט זיך דער קלויסטער,
ער גלאַצט מיט בילדער הייליקע — איקאָנעס אויף די ווענט
און אויפן קרייץ הענגט ער אַליין אַ ווייטאַגדיק-אַנטבלויזטער,
און ס'בלייבט דער האַנטעך אויף דער טויטער געלבקייט פון זיין לענד.

ער האַלט דעם קאַפּ אַראָפּגעלאָזט מיט הענט און פיס פאַרוונדעט
און הערט זיך צו צום פּרעפלען אויף אַ גויזש-פּרעמדער שפּראַך,
און ס'דאַכט זיך מיר — אַ ייד הענגט דאָ וואָס הערט זיך צו פאַרוונדערט
ווי געטשנדינערס זינגען אויס אים קניענדיק אַ שבח.

אַ שווייגנדיקער פּענצטער

פאַרנאַכט-צייט ווערט די וועלט מיר ענג, ס'ווערט מאַדנע קליין מיין צימער,
עס קומען זיך די ווענט צונויף ווי שאַטנדיק פאַרשטעלט.
דאָס פּענצטער גרויט, עס ווערט פאַרנאַכט אַזוי מיין שטילער, פּרימער,
עס לאַקט נישט מער שוין ווי ביי טאַג מיט רייץ פון גאַס, פון וועלט.

אַ שווייגנדיקער פּענצטער פול מיט טרויער און הכנעה
ער קוקט אויף מיר אין דעמערגרוי אַן עלנטער, פאַרבענקט.
די ווענט זיי פאַלן-צו צעשראַקן שאַטנדיקע, גרויע
און קלענער ווערט די וועלט אַרום, מיין צימער ווערט מיר ענג.

דער סאַמאָוואַר

עס קאַכט און זידט דער סאַמאָוואַר מיט קנולן דאַמף געדיכטע,
 אַ ניגון שווימט פון אים אַרויס מיט דינעם, בלויען רויך —
 דאָס זינגט ער אפשר אויס אַן אַלטע רוסישע געשיכטע,
 אַ מעשהלע וואָס פינקלט אין זיין מעש-צעגליטן בויד.

און איך, איך קוק אין אים אַרײַן — דאָרט שלאָגט זיך אַפּ מיין פנים,
 נאָר מאַדנע קוקט מיין פנים פון דעם מעש אַרויס צו מיר,
 אַ פּרצוף אַ צעקרימטער גאָר מיט גוויזשע סימנים —
 אַ פּאַניע ווילד צעהוליעט אין אַ רוסישן טראַקטיר.

די אַלטע געשיכטע

די אַלטע געשיכטע וואָס חזרט זיך איבער, —
 דער זעלביקער ציטער, דער זעלביקער בליק,
 ער זאָגט איר: — מיין ליבסטע! — זי זאָגט אים: — מיין ליבער! —
 מיט אויגן וואָס וואַרטן פאַרבענקטע נאָך גליק.

איך טראָג נאָך אַליין אום דעם זעלביקן צאַפל,
 ער לעבט נאָך אין מיר ווי מיט יאָרן צוריק
 מיט מיידלשן שמייכל, מיט גליקן אַפּל
 וואָס ליכטיקט נאָך אַלץ מיט דעם אויסדאַכט פון גליק.

זיין פנים

פאַרשטעלטערהייט זי קוקט אויף אים און ער, ער קוקט אויף איר —
 עס גייט אַ שפּיל אַן ווערטער, ס'גייט אַ שפּיל פון בליקן שטומע,
 זי מאַכט זיך פּלומרשט ליענען — נאָר בלאַס אין דאָס פּאַפּיר,
 די ווערטער בלייבן, נעפלען זיך מיט אותיות מיט קרומע.

די סאַבוויי אַינלט, די סאַבוויי יאָגט — אַ סטאַנציע לויפט אַדורך,
 אַט בלעבט זי שטיין — ער איז אַרויס, זי פאַרט שוין איצטער אַן אים,
 נאָר ס'זינגען אויך ווי ער אַוועק די ווערטער פון דעם בוך
 און פון די זייטלעך ליידיקע קוקט נאָר אַרויס זיין פנים.

ס'איז האַרבסט אין דיין געמיט

ווען ביימער גרינען, נאָר אין דיין געמיט איז האַרבסטיק-געל,
אָן אָפּגעוועלקטע וועלט, דיר דאַכט זיך, שטייט פאַר דינע אויגן,
די ערד זי גרינט, דער הימל בלויט, די וועלט איז זוניק-העל,
נאָר ס'האַט אַ געלע האַרבסטיקייט פאַר דיר די וועלט פאַרצויגן.

דו גייסט, די מענטשן שמייכלען, נאָר דיר דאַכט זיך, אַז אַ טרער
אָדורך דעם שמייכל גליט אין יעדנס בליק, כאַטש אַ פאַרשטעלטער,
דורך אַלע זינגעוודיקע רייד כאַפט אויף גאָר דיין געהער
אַ שטילן קרעכץ, ווי פון אַ בלאַט וואָס פאַלט שוין אַ פאַרגעלטער.

עס לויפן די שאַטנס אַרום

מיט שוואַרצע, מיט רויכיק-פאַרלאַשענע פאַקלען
עס לויפן די שאַטנס אַרום.
מיין אייגענער שאַטן הויבט אָן זיך צו וואַקלען
און טראַגט זיך צעפלאַטערט און קרום.

מיט שטערן מיט טויזנטער ווי דורך בינאַקלען
קוקט אָן מיך די נאַכט מיט פאַרדאַכט
און ס'הויבט זיך מיין שאַטן אָן שיפור צו שאַקלען,
און פאַלט אין דעם אָפּגרונט פון נאַכט.

נאָר נישט דיין קול

עס איז אומזיסט דיין שרייען, ס'וועט דיך קיינער נישט דערהערן,
דער הושך וואַקסט און דו, דו שרייסט אין נאַכטיקייט אַריין,
דיין קול וועט נישט פאַרנעמען קיינער, נישט דער הימל, נישט די שטערן,
וואָס קוקן גלויבליטיק אַראָפּ מיט קילער, בלויזער שיין.

די שטערן זינען ווייט און דו ביסט אין דער נאַכט פאַרוונקען,
עס שווינגט די ערד, דער הימל שטומט, דו ביסט אין נאַכט אַליין,
די שטערנשיין דערגייט צו דיר, כאַטש מאַט ווי בלאַסע פונקען,
נאָר נישט דיין קול צו זיי דאָרט — ער וועט קיין מאָל נישט דערגיין.

דער ברענענדיקער דאָרן

די וועלט טראָגט אום דעם אָפּשנין פון דעם ברענענדיקן דאָרן,
וואָס האָט אַ מאָל באַוויזן זיך צו משהן אומגעריכט —
אַן אָפּשיין וואָס געבליבן נישט פאַרטונקלט איז דורך יאָרן
און וואַנדלט אום פאַרהוילן מיט זיין דורותדיקן ליכט.

אַ ליכט אַ נישט-געזעענס גאָר, נאָר ווי אַ ווונדערשטראַל איז
דערגאַנגען און זיך דורכגעריסן איבער צייט און אַרט —
אַן אָפּשנין אַן איינמאַליקער פון געטלעכער התגלות,
וואָס ברענט און בלענדט איז אונדזער ייִדיש-שעפּערישן וואָרט.

מיר זיינען מערער

מיר זיינען מערער ווי זיי מיינען — מערער מיט מיליאָנען!
פאַרגאַזט — מיר לעבן ווייטער פאַר דער מערדערוועלט פאַרשטעלט,
מיר זיינען מערער ווי מען ציילט אונדז, ווי זיי פרווון אונדז דערמאַנען,
נאָך מערער ווי מען זעט אונדז — ווי מען זעט אונדז אין דער וועלט.

פאַרברענט — דאָך זיינען מיר אַלץ נישט-געזעענע פאַראַנען,
ס'איז אונדזער בלוט און אַש דאָ וווּ אַ לאַנד און וווּ אַ שטאַט —
דורך שפּאַרעס פון געשיכטע קומען מיר אַרויס און שפּאַנען,
ס'איז אונדזער אַטעם — שטורעם און בטחון — אונדזער טראַט.

ס'איז דאָ אַ ווייל

ס'איז דאָ אַ ווייל, ווי ס'וואַלט אַ פליגל
באַרירט מיר קוים מיט צאַרטן פאַך
פון קינדווייז נאָך, ס'קען זיין פון וויגל,
גייט מיר די ווונדער-רגע נאָך.

און אַלץ ווערט דעמלט מיר פאַרשטענדלעך
די וועלט אַרום, די וועלט איז מיר
און וואָס געווען איז ווייט אומענדלעך
ווערט פּלוצלינג נאַנט פון דעם באַריר.

און קלאַר ווערט מיר דער סוד פון זאַכן
וואָס גרויען שטום אין פרעמדער וואָר,
דער קלאַנג פון אומבאַקאַנטע שפּראַכן
ווערט אויך מיר דעמלט פּלוצלינג קלאַר.

אויף יענער רגע וואָרט איך שטענדיק,
אויף יענעם פּאָך אויף מיין געזיכט
ווען אַלץ ווערט שלמותדיק פאַרענדיקט
אין דער התגלות אומגעריכט.

אַ פּייער טליעט אויף

איצט קומען מיר צוריק די ווערטער פון אַ מאָל
וואָס האָבן אַזוי לאַנג געדרימלט אויף מיין צונג.
איך קוק פון באַרג אַראָפּ פון נעפלדיקער הויך
ווי אונטן אין דעם טאַל
דורך בלויען אַוונטרויך
אַ פּייער טליעט אויף — אַ רויט־צעגליטער פּונק
אַ סודותדיקער ווונק
דורך צווייגנפּלעכט פון גרין

און ס'ציטערט־אויף אַ קול
אין בלוטן — הייס און יונג
וואָס רופט צוריק אין טאַל
צוריק אַהין, אַהין...

און איך, שוין מיד און אַלט מיט אויסגעשטרעקטן קאַפּ,
איך אַינל פון דר'הייך צוריק, איך לויף אַראָפּ, אַראָפּ.

איינס איז קלאַר

קען זיין מען קען אַז אַלץ
 אַז אַלץ אַדורכקומען און לעבן —
 אַז זאַלץ,
 אַז שמאַלץ,
 אַז זינדיקן, אַז האַסן, אַז פאַרגעסן.
 נאָר קיין מאָל, קיין מאָל כּוועל מיין האַלדז
 אין יאָך פאַרקלעמען אים נישט געבן.
 קען זיין ס'איז זייער שווער.

ס'איז זייער שווער צו לעבן בלויז מיט חלומען און וועלן,
 ווען דיין באַגער
 און טרער
 קען גאָר די וואָר נישט אַלע מאָל געפעלן.

נאָר איינס איז קלאַר — איך וועל נישט מער
 פאַר קיינעם קיין מאָל פאַר די קני זיך שטעלן.

די שויבן ווייסן אַלץ

די נאַכט טריפט אַפּ מיט שאַטנדיקע ריחות,
 מיט טונקעלע גערוכן פון חלומות און באַגערן.
 פאַלנדיקע שטערן
 ציטערדיקע, בלייכע
 קלינגען אויס דעם הילפלאַזן געוויין
 דעם אומרוכליפּ פון קינדער אין די וויגן.
 נאָר די שויבן — זיי אַליין
 פאַרשטייען אַט דעם ניגון.
 זיי טראַגן אום אין גלאַזיקן געביין
 דעם סוד
 פון קינד
 וואָס קריכט נאָך בלינד
 מיט וואַקלטראַט
 דורך איין־סוף פון אַ דיל.

נאָר די שויבן, זיי געדענקען נאָך זיין שפּיל,
 זיי האַלטן
 טיף אין זיך באַהאַלטן
 זיין ערשטן שטאַמלוואַרט, זיין ערשטן קלאַנג.
 זיי זאָפּן איין,
 זיי בלויען טיף אין זיך אַרײַן
 לבנה־שײַן
 און שטערן
 צוזאַמען מיט זיין גאַנג,
 מיט זינע טרערן
 און גלאַזיקן אַזוי אין מיט
 צווישן אים און יענעם גרויסן
 אומבאַקאַנטן דרויסן
 וואָס מאַניעט ערגעץ בלוי און שטעכנדיק צעבליט.

די שויבן ווייסן אַלץ אין זייער גלאַזיקן באַריר :
 פאַר וואָס די ווינטן טוען אומעטיקע בלאַזן,
 פאַר וואָס עס שאַרכן טרויעריק די גראַזן
 און פאַר וואָס אַ קינד, וואָס פּוּזעט נאָך אויף אַלע פּיר
 גיט פּלוצלינג אַ צעשמייכל זיך מיט אומעט אין פאַרנאַכט
 ווי ס'וואַלט פון אַלץ געוויסט שוין און געטראַכט,
 ווי ס'וואַלט פון אַלץ געאַנט שוין און געדאַכט.

נאַנעס

אויף ברייטע קלויסטערטרעפ
 שטייען נאַנעס אין לאַנגע שוואַרצע טראַכטן.
 זיי גליווערן אין דעם פאַרנאַכט דעם אומעטיק פאַרטראַכטן
 מיט שוואַרץ פאַרהילטע קעפּ,
 מיט אויגן פרום פאַרהימלטע וואָס זעען גאַרנישט, גאַרנישט,
 מיט ליפּן פרום פאַרתפילהטע וואָס פליסטערן: מע טאַר נישט!

אַריבער זיי אַ ווונדערלעכע שקיעה,

פענצטערשויבן

גליען,

ביימער לאַנג פאַרדאַרטע נעמען גאַלדיק בליען,

גראַזן אַפּגעוועלקטע הויבן פּלוצלינג אַן זיך ציען

פון די שטויבן,

פון די שטיינער,

פון דעם ברוק.

אַ כאַפּטע וואַלקנדלעך — קונדסים, שטיפּערס קליינע

קוקן ניגעריק אַרונטער קינדעריש פאַרווונדערט:

— זעט נאָר, קוקט,

סאַראַ הייזער, סאַראַ גאַסן —

אַן אַ זייט, אין שקיעה־ליכט אין בלאַסן

שטייט דער קלויסטער.

ער ציט זיך מיט די טורעמס איבער ווענט אַריבער דעכער,

אַ וואַלקנדל אַ שטיפּער מיט אַ פנים פון אַ מלאַך

קוקט אומעטיק אַראַפּ.

ער בעט זיך, דאַכט זיך, בעט זיך ביי דעם קלויסטער.

— קום,

קום,

לאַמיר פליען,

לאַמיר שוועבן העכער, העכער

לאַמיר אַוועקגיין פון די ווענט און פון די דעכער. —

דער קלויסטער קוקט צו אים אַרויף אַ שטוינענדיק פאַרגאַפּטער:

— אַ וואַלקנדל — אַ מלאַך! —

ער קוקט צו אים אַרויף און ווונדערט זיך ווי הויך ער איז, ווי ווייט
 און ער אַליין איז אַלט
 און ער אַליין איז מיד,
 אים האַלט
 געשמידט
 דער פונדאַמענט,
 אים האַלטן שווערע שטיינערדיקע ווענט.
 טאָ ווי-זשע קען ער פליען?
 ווי קען ער שוועבן?
 כאַטש זיינע טורעמס ציען זיך און ציען
 צו אַלע הייכן,
 נאָר קיין מאָל וועלן זיי צום הימל נישט דערפליען,
 נאָר קיין מאָל וועלן זיי צום הימל נישט דערגרייכן.

ער גלאַצט אַרויף מיט פענצטער פרום
 פאַרגולמט:
 — אַ וואַלקנדל — אַ מלאַך! —
 ער שטייט,
 די טירן ברייט
 צעעפנט — שטום,
 נישט קיין עולם,
 נישט קיין גלח,
 נישט קיין פריידיק,
 נישט קיין תפילות.
 ווי לידיק
 שטיל איז
 אינעווייניק — פוסט.
 די מוטער מיט דעם קינד ביים ברוסט
 שמייכלט פון דעם בילד דעם הייליקן אַראַפּ
 אומעטיק, פאַרנאַכטיק, מיט אַראַפּגעלאַזטן קאַפּ.
 שוין לאַנג
 האָט אַפּגעהילכט פון תפילות דאָס געזאַנג.
 אַ לעצטער גלאַקנקלוגג געבליבן ליגן איז אין שטויב
 מיט אַפּגעהילכטן קלאַנג.
 עס האָט שוין אויך דער אַרגל אַפּגעברומט
 פאַרשטומט

און נאָר אַז עכאַ קוים
 נאָר שוועבט אַרום
 אין דער געוועלבתן רוים
 אַ מידע וואַרקענדיקע טויב.

אַט האָט דער טאַג זיך אויך פאַרלאָשן, שוין אַוועק
 ווי דער געמורמל פון אַ שטילן, נישט פאַרענדיקטן געבעט
 אַ לעצטער שטראַל מיט ציטערדיקן גלעט
 איז צוגעפאַלן צו אַ מידן שטיין
 און קושט אים אויס מיט גילדערנעם געווייזן.
 אַט האָט אַ ווינטל זיך פאַרטשעפעט אַן דעם אַוונטיקן בלאַז
 און איז געבליבן הענגען שטיל אַזוי — נישטאַ.

דער הימל האָט שוין אויך לאַנג אַפגעגליט, פאַרגרויט.
 דאָס וואַלקנדל אין דרײַהייך האָט אַפגעראַזט, פאַרבלייט.
 צעשווומען זיך, צערונען, געוואַרן גרויער, גרויער,
 נישט קיין מלאך שוין —
 אַ שטיקל נעפלדיקער טרויער.
 נישט קיין פנים, נישט קיין פליגל.
 אויס —

נישט ראַז,
 נישט בלאַז, מער
 נישט קיין רופער, נישט קיין טרוימער,
 שוין מער קיין מלאך נישט מכלומרשט.

אַט באַלד, אַ רגע נאָר, אַ פאַך, אַ בלאַז
 און שוין נישטאַ, ווי קיין מאַל נישט געווען
 ווי גאַרנישט וואַלט געשען,
 ווי קיין מאַל נישט געשוועבט,
 געשטרעבט,
 קיין חלום־שפּיל געוועבט
 און האָט אין הויכן פלאַטער נישט געזען
 גאַרנישט :
 אי די וואַר נישט,
 אי דעם טרוים פאַרוויקלט אויף אַ האַר נישט.

וואָס קומט אַרויס
אַז אַלץ איז אויס,
די נאַנעס בלוין,
זיי שטייען אַלץ נאָר אויף די טרעפּ
פאַרגליווערט אויסגעצויגן
מיט שוואַרץ פאַרהילטע קעפּ
מיט אויסגעגלאַצטע אויגן,
ווי ס'וואַלט גאַרנישט דאָ געשען,
ווי זיי וואַלטן גאַרנישט דאָ געזען
גאַרנישט
גאַר — נישט.

אין קאבארעט „טאבארען“ — חוהס טאנץ

מיט געלבלעכע, געדעמפטע ליכטער
 מיט פרויען-פלייצעס נאקעטע און טונקעלע געזיכטער
 שווימט אום אַ רושיקער דער זאל.

מיט פידלברום,
 מיט פליסטער פון דער פלייט
 הויבט אויף דער פאַרהאַנג זיך אַ לאַנגזאַמער צעשפּרייט
 און אין רעפּלעקטאַר-בלענד
 אין קאַלטן ליכטגעפּראַל
 גייט אויף צעגליט מיט קלאַנג
 דאָס שפּיל פון ווייב און שלאַנג,
 דאָס אייביק-נייע שפּיל
 דער אוראַלט-אומרו-טאַנץ
 וואָס ציט זיך דורות-לאַנג...
 עס ווינקט, עס רופּט די שלאַנג
 מיט זילבער-שופּן גלאַנץ,
 זי וויקלט זיך צעטאַנצט אַרום דעם עץ-הדעת
 און חוה גייט איר נאָך. איר לייב איז שלאַנק
 און בלאַס
 און ס'איז איר נאָקעטקייט צו זיך נאָך נישט באַוווּסט
 און חוה ציט זיך נאָך. איר לייב איז שטיל
 און קיל.
 עס דרימלט נאָך די גלוסט
 אַ ראַזע אויף איר ברוסט
 און ס'איז איר מיידלטראַכט
 פון צניעות נישט באַוואַכט.
 זי טאַנצט
 מיט הענט
 מיט בויגעוודיקע אויסגעשטרעקט געווענדט
 צום בוים וווּ זינדיק רופּט און לאַקט
 דער עפל אַ פאַרבאַטענער פון גאַט אַליין פאַרזאָגט.
 אין וואַקלשפּרייז
 נאָך אַלץ נישט דרייסט,

די הענט שוין אויסגעשפרייט
 און גרייט
 צום הויב,
 צום הויב,
 זיי בלעבן אויף אַ רגע הענגען גליווערדיק פאַרשטיינט.
 די פידל האָט זיך פלוצלינג יאָמערלעך צעוויינט.
 די פלייט
 האָט זיך פון העלער הויט צעכליפעט, זיך צענאָגט
 אַזוי מין שטיל צעקלאָגט,
 ווי וואַרענען געמיינט.
 נאָר הויך האָט זיך צעהילכט, צעחוזקט דער טראַמפייט
 און ס'האַבן טאַצן זיך מיט הפקר־מעש צעיָגט
 און אַט אַזוי אין פיבערטאַנץ צעוויגט
 אין ספק־טאַנץ צווישן שרעק און גלוסט געפלאָגט —
 אַ שפּרייז,
 אַ ריס
 און אַפּגעפליקט
 דער עפל אין איר האַנט אַ גאַלדיקער שוין ליגט.
 איר מויל אַ גיריער פאַלט צו מיט אימפעט צו דעם ביס
 וואָס ציט אַ זינדיקער פאַרבאַטן, זיס.
 אַ ציטער לויפט אַדורך דורך אירע שלאַנקע פיס
 און פרעכער ווערט דער פלי
 פון אירע קני
 און בריסט
 און הייסער ווערט דער גלי,
 דער ברי
 פון איר שוואַרצאַפּל⁶
 וואָס פיבערט אויף מיט תאוהדיקן צאַפּל
 און צינדט זיך אָן צעטליעט אין איר בליק
 מיט ערשטן סוד פון ניי־אַנטפלעקן גליק.
 איצט זינגט איר פרייד
 צעקופערט אין טראַמפייט
 און ס'הילכט אין פויק
 דער פיבער פון איר אויג.

איצט טאנצט זי אויס
 דעם טאנץ פון וואכער לייב
 וואס זינגט פון איר ארויס
 מיט פארגעפיל פון ווייב
 וואס רייסט זיך בלינד
 דערוואכט
 מיט בלוט,
 מיט קינד,
 מיט טראכט
 און ס'קומט די שעה פון זינד,
 די ערשטע תאוה-נאכט...

דער פארהאנג פאלט,
 ער זינקט.
 די פידל נאר מיט שטילן טרויער זינגט
 און ציטערט אויס מיט סטרונעקרעכץ די שרעק
 וואס וועט זיך ציען שוין ביז צו דעם סוף פון טעג.

און שטיל.
 די שפיל
 איז אויס.
 אַ רגע בלויז
 פארגליווערט שווייגט אַ טונקעלער דער זאל
 נאר באלד
 מיט ערשטן ליכטגעפראל
 גייט אויף דערוואכט
 שוין אויף אַן אמת דאָ דער שיין פון יענער נאכט.

די שרפה

ס'איז שפעטער האַרבסט. אַ פּלאַקערדיקע שקיעה,
 די ביימער גאַלדערנע זיי הייבן אָן צו גליען
 און לייגן שאַטנס אויס ביים פענצטערראַנד פון וואַנט
 מיר קומט עס פאַר אַזוי מין אויסטערליש באַקאַנט,
 ווי ס'וואַלט צו מיר אַהער פון ווייטער ווייט אַרויס
 אַ שבתדיקער, קינדערשער פאַרנאַכט. איך זע מײַן זיידנס הויז,
 עס שמעקט מיט צימערניג און שבתדיקע פיש,
 מיט אַנגעטריפטן חלב שײַנט דער לײַכטערמעש פון טיש,
 וווּ ווינקלדיק פאַרשאַטנט זיצט מײַן זיידע איינזאַם דאָרט,
 ער קוקט פאַרטיפט אין ספר אַלץ און גלעט זײַן זילבערבאַרד,
 די ברעמען זײַנע הענגען שווער אַראָפּ אַזוינע גראַבע,
 פון טיפן טונקל טויכט אַרויס אין ווייטן שאַל די באַבע,
 זי שמייכלט אַזוי אומעטיק מיט מילדע אויגן קלוג.
 אַט שטעלט זי זיך ביים פענצטער צו דער גאַס אַרויס פאַרקוקט
 און בלעטער פאַלן גאַלדערנע. זיי פאַלן אויפן ברוק.
 ס'איז שפעטער האַרבסט. אַ פייערדיקע שקיעה,
 די פענצטער־שויבן צינדן זיך און הויבן אָן צו גליען.
 דער מערב פּלאַקערט שרפהדיק און קען זיך אַלץ נישט לעשן.
 מײַן באַבעס פנים הייבט זיך אָן פון שקיעה־שײַן באַמעשן
 די באַבע שטייט ביים פענצטער און זי וואַרט אויף עפעס אַלץ
 און ס'גליט די שווערע גאַלדבראַש ווי אַ שקיעה אויף איר האַלדז.
 אַ זון איז דער רובין. אַט גיט ער פינקלענדיק אַ שטראַל
 ווען ס'גיט זיך ווי אַ וואַלקן אַ רוק אַפּ איר ווייטער שאַל.
 זי קוקט און ס'גייט אַ שרעק אויף אין איר שטוינענדיקן בליק.
 דער שבת טרעט נישט אַפּ און ס'קומט די וואַך נישט אויף צוריק.
 די שקיעה וויל נישט אויסגיין אַלץ ביים ווייטן מערב־ראַנד
 וווּ זינדיק דער גיהנום ברענט אין פּלאַקערדיקן בראַנד.
 איר פנים ווערט אַלץ בלייכער, כאַטש די שקיעה געלבט איר לײַב.
 מיר קומט עס פאַר זי שטייט אַזוי, ווי לוטס דערשראַקן ווייב,
 אַ זײַל פאַרגליווערט זאַלץ אין ווייטן שרפה־שײַן פון סדום.
 און נאָר די ליפן שאַקלען זיך מיט גאַט פון אברהם...

דער לײַכטערמעש גיט פּלוצלינג הייס אַ גלי אין שקיעה־ליכט.
 מיר דאַכט זיך אויס עס גיט אַ שפרונג אַ פּלאַם צו מײַן געזיכט.

מנין הארץ גיט זיך פון שרעק א ריס, הויבט האסטיק אן פארגיין.
 איך פיל, ווי ס'וואַרגט מנין האַלדז פאַרשטיקט אַ קינדערש שטום געוויין.
 איך פיל אַט ברען איך און איך ברען און ווער אַלץ נישט פאַרברענט
 און דורך דעם פלאַקערפלאַם און דורך דעם פלאַטערבלענד.
 איך שפיר דעם סמאַלעטשאַד, דעם דאַמף פון שוועבל-סם.
 דאָס צינדט מען אין גיהנום אַן די קעסלען מן הסתם.
 אַט קלינגט דער קלויסטער מיט אַ פריילעכן געקלאַנג.
 פון הינטערגעסלעך גויזשע גייט אויף אַ פּרעך געזאַנג.
 אַט ברענען שוין אַרום אונדז אַלע אויסגעקרימטע שטיבער,
 אַט כאַפט זיך שוין דער פלאַם צו אונדזער שטוב אַריבער,
 די רויטקייט גיט אַ פּראַל, די שטוב פלאַמט אויף אין גאַנצן,
 די שאַטנס אויף דער וואַנט זיי הייבן האַסטיק אַן צו טאַנצן,
 מנין זיידע גיט אַ הויב זיך אַ פאַרצאַפּלטער פון אַרט
 און ס'ציטערט רויט אין פלאַמענשיין דער זילבער פון זיין באַרד.
 זיין באַרד איז מאַדנע לאַנג אַזוי ער זעט אויס ווי אברהם.
 מיר דאַכט זיך אויס ער גייט גאַר אויף פון שאַטנדיקן תהום
 און ס'בלאַנקט אַ שאַרפּער חלף אין זיין אויסגעשטרעקטער האַנט.
 ער קוקט אויף מיר און ווייזט מיר אַן דעם פלאַם ביים מערב-ראַנד,
 ער הויבט מיך אויף אויף זינע הענט און טראַגט מיך צו דעם שניטער.
 דער קלונג פון קלויסטערגלאַק ווערט העכער נאָך, פאַרשניטער,
 אַט פיל איך שוין דעם ברי אויף זיך, דעם גלי פון דער עקידה,
 דעם חלף-שאַרף שוין אויף מנין האַלדז, מיר ווילט זיך שרייען — זיידע! —
 מנין האַרץ גיט פּלוצלינג זיך אַ ריס, פאַרגייט אין שטום געוויין
 און מיט די לעצטע פּוּחות שריי איר: 2: — ניין, איך וויל נישט, ניין! —
 ס'ווערט שרעקלעך שטיל אַרום. איך בלייב גאַר פּלוצלינג שטיין אַליין
 און נאָר די שקיעה ברענט און בלענדט און וויל אַלץ נישט פאַרגיין.
 דער מערב-הימל פלאַקערט מיט אַ גליענדיקן ראַנד
 און כ'פיל דעם זיידנס חלף איז געבליבן אין מנין האַנט.

און איצט איז ווידער האַרבסט. די זעלבע שקיעה ברענט און בלענדט.
 די ביימער שטייען גאַלדערנע צעפלאַקערט בני די ווענט,
 מיר דאַכט זיך אויס די זעלבע זעונג און די זעלבע שרעק
 טויכט ווידער אויף איצט פּלוצלינג דאָ פון יענע קינדערטעג
 ווי כ'וואַלט מיט יענעם שבת דאָ זיך אויף דאָס ניי באַגעגנט
 כאַטש גאַר שוין אין אַן אַנדער וואַך
 שוין נאָך אַזוי פיל יאָר

וון פרעמד זעט אויס דאָ אַלץ אַרום: די בערג, די גאַנצע געגנט
און נאָר דער האַרבסט גליט רויט ווי דאָן און ס'ברענט די זעלבע שקיעה.
אַט צינדן זיך די שויבן אָן, אַט הייבן זיי אָן גליען.
די רויטקייט גיט אַ פּראָל אַרײַן, די שטוב פּלאַמט אויף אין גאַנצן,
די שאַטנס אויף דער וואַנט זיי הייבן האַסטיק אָן צו טאַנצן.
די שרעק גיט ווי אַ פּלעדערמויז אַ פּלאַטער מיט פּאַרדאַכט
די שרעק פון יענעם שבתדיקן, פּלאַמיקן פּאַרנאַכט.
נאָר איצט ברענט אויף אַן אמת דאָך. די שקיעה מן-הסתם
איז נאָר דער רויטער אַפּגלאַנץ פון דעם גרויסן שרפּה-פּלאַם.
דער גאַנצער מערב פּלאַקערט איצט. דאָס ברענט מיין היים, מיין לאַנד.
די שקיעה איז דער אַפּשיין נאָר פון וועלטיש גרויסן באַנד.
אַט עפנט פּאַר מיין אויג זיך אויף דער אַנגעגליטער תּהום.
עס ברילט, עס הילכט אַ ווילדער דאָרט דער נייער, ברוינער סדום,
עס יובלט דער גיהנום שוין, מען מאַכט דאָרט גרייט דעם שניטער,
דער קול פון ברוינעם לעסטערער ווערט העכער אַלץ, פּאַרשניטער.
עס דריקט דער טשאַד פון שוועבל-סם, מיט רויך פון סמאַלע-קעסלען.
אַט זע איך ווי מיין שטעטל לויפט מיט ברענענדיקע געסלעך
און איז געדיכטן פּלאַמענרויך אין קנויליקן געדריי
אַ גאַנצע עדה יידן לויפט מיט יאַמער און געשריי.
עס טראַגן זיך די שטיבער אום צעשויערטע אין פּלאַמען.
און מיט אַ מאַל אַט זע איך אין דעם פּלאַקערטאַנץ מיין מאַמען
דורך קנוילן רויך און פּונקענשפּריץ צווישן וואַקלווענט.
זי לויפט מיט הענט משוגענע, מיט ווילדע, דולע הענט.
עס יאַגט איר נאָך דער פּלאַקער מיט אַן אויסגעשטרעקטער לאַפע.
אַט נאָך אַ וויל, אַט נאָך אַ וויל, אַט באַלד וועט ער זי כאַפּן.
איך גיב זיך פון מיין אַרט אַ ריס מיט אויפגעפּראַלטן גרויל,
איך לויף אַנטקעגן איר אַרויס צום רויכיקן געקנויל.
— מאַמע! שרײַ איך אויס צו איר און זע אין אַנמאַכטשרעק
אַ בלוטיק-ברוינער פּלאַם פּאַרלויפט אין מיטן מיר דעם וועג.
אַט זע איך נאָך איר בליק געווענדט דורך פּלאַקערדיקן באַנד.
איך זע נאָך דורך דעם בלענד צו מיר איר אויסגעשטרעקטע האַנט.
עס גיט זיך אַלץ אַ מיש צונויף אין חורבן-טאַנץ פון ווענט.
איך זע דער ברוינער פּלאַם ציט אויס צו מיר שוין זינע הענט.
אַט פיל איך שוין דעם ברי, דעם גלי — מיין האַרץ הויבט אָן פּאַרגיין
און מיט די לעצטע פּוחות שרײַ איך — ניין, גענוג שוין, ניין! —

*

ס'ווערט פלוצלינג אזוי שטיל אַרום. און דורך מיין טויבן וויי
פאַרנעם איך נאָר דעם עכאָ פון מיין אייגענעם געשריי.
ס'איז שטיל, ווי ס'וואָלט אַ פידל אין דעם סאַמע מיטן שפּיל.
אויף העכסטן טאָן מיט סטרונעפלאַץ געפאלן אויפן דיל.
דער בויגן נאָך צעשראַקן הענגט פאַרגליווערט אין דער לופט,
דער לעצטער סטרונעברום גייט אויס נאָך וווּ און רופט,
ס'איז שטיל, נאָר מיט אַ מאָל ווי ס'וואָלט דער עכאָ זיך צעשפּילט
פון זיך אַליין, צעקלונגען זיך, צעדונערט זיך, צעברילט,
ווי ס'וואָלט דער וואַלד אַליין זיך גאַר אַ ריס געטאָן פון אַרט
און טראַגט זיך טויזנט־בוימערדיק מיט אויפגעשאַלטן וואַרט.
ווי ס'וואָלט מיט כוואַליעס שווימיקע דער ים פון ברעג אַרויס
און טראַגט זיך אַ צעפלאַמטער מיט אַן אויפגערוישטן ברויז
דורך בערג און איבער טאָלן, איבער פעלדז און איבער שטיין
צום ברוינעם פלאַם אַנטקעגן מיט אַ צאַרנדיקן: — ניין! —

מיין ניין האָט זיך אַדורכגעריסן דורך דעם גליוועררוים.
איצט ציטערן די צווייגן אויף דעם שטאַם פון אַלטן בוים.
איך בין אַליין אַ צווייג דאָך פון דעם שווער געפרוּווטן שטאַם
וואָס האָט געברענט נישט איין מאָל שוין אויף דעם עקידה־פלאַם.
מיין באַבע איז געגאַנגען מיט אַ ברכה צו דעם בראַנד,
מיין זיידע האָט פאַר זיך געשאַרפט דעם חלף מיט זיין האַנט.
נאָר איך, אַט זייער אייניקל, צום שניטער כ'וועל נישט גיין
נאָר קעגן פּינט זיך שטעלן מיט מיין צאַרנדיקן: ניין!
ווייזל איך, אַט זייער אייניקל, וואָס האָב מיט נייגעזאַנג
געטוישט דעם זיידנס יאַמערטראַט אויף אַנדערן אין גאַנג,
אויף אַנדערן פאַרלאַנג, וועל מוטיק איצט שוין גיין

אַנטקעגן ברוינעם שונא מיט מיין צאַרנדיקן: — ניין! —
אַט הילכט ער שוין אין כוואַליערויש פון דעם מיליאַנען־שטראַם
וואָס קניקלט ווי אַ לאַווע זיך אַנטקעגן ברוינעם סדום.
אַט גיסט ער זיך צוזאַמען מיט דעם אויפגעפלייצטן ברויז
וואָס רייסט מיר מיט זיין כוואַליע מיט און טראַגט מיר שוין פאַרויס
און דורך די קנוילן שרפה־רויך, דורך קלאַנג פון שווערד און שטאַל
ווי ס'וואָלטן טויזנט פידלען זיך פאַרגאַנגען אויפן קול,

ווי ס'וואַלטן טויזנט פלייטן זיך מיט מאַרגנליד צעטרעלט.
איך פיל עס טראַגט די כוואַליע מיך אין איינעם פון דער וועלט
און כ'פיל דעם זיידנס חלף גייט אויף ווידער אין מיין האַנט
צום האַלדז פון שונא אויסגעשטרעקט אין שיין פון ברוינעם בראַנד.

ישראל

ס'איז גאָט אַדורך

ס'איז גאָט אַדורך אויף גורלדיקע גאָסן פון געשיכטע,
ווען גאָט, זאָגט מען, געשטאַרבן איז און ס'איז קיין גאָט נישטאָ,
אַדורך מיט פסוקים דייליקע, מיט רייד מיט אומגעריכטע
אַריבער ווערטער פון טאַג-טעגלעך וואָכעדיקער שפראַך.

אין אונדזער צייט פון אומגלויבן, פון צביעות און ציניזם
ווען גאָט, זאָגט מען, געשטאַרבן איז און ס'איז קיין גאָט נישטאָ,
האַסטו זיך אויף דאָס ניי צו אונדז ווי גאַר אַ מאָל באַוויזן
אויף אַט דער ערד פאַרבלוטיקטער אין אומגעריכטער שעה.

און ס'האָט אַריבער אונדז מיט נייעם נס אַדורכגעפליגלט
די אייביקייט די ייִדישע אַריבער צייט און אַרט
און האָט די טעג פון אומגלויבן זיי זיגנדיק פאַרויגלט
אויף שטענדיק שוין, מיט ייִדישן, מיט דורותדיקן וואָרט.

אין תל-אביבער האטעל

ווי בין איך אין האטעלן פון דער וועלט אלץ נישט געזעסן,
אין וויפל שטעט און לענדער האט מנין אומעט נישט געוואכט,
וואס האב איך נישט געזען, געהערט, וואס האב איך נישט פארגעסן,
ווי האט דער גורל אומגעריכט מיך ערגעץ נישט געבראכט ?

איצט זיך איך דא אין שפעטער שעה. אויף גאסן תל-אביבער
נאך רוישט די נאכט, פון ערגעץ ברומט דער ראדיא מיט א ליד.
אין מינע בלוטן רוישט ניו-יארק, די גאסן, דער איסט-רייווער
און ס'רוישט אויך תל-אביב אין מיר און זינגט אין מיין געמיט.

אויף יענער זייט האטעל מיט בלויער נאכטיקייט פארלאפן
זי רוישט, די שטאט, כאטש שטילער שוין, אן טאגגעהילך און האסט
און איך ביים פענצטער פון האטעל איך זיך און קען נישט שלאפן,
איך טראכט אריין: ווער בין איך דא — צי בין איך נאך א גאסט ?!

איך זיך און טראכט, אין הארצן ווייס איך — כ'בין דא צוגעאפלט,
ס'האט מיך דער צופאל ערגעץ אנדערש גורלדיק געבראכט,
נאך דא בין איך מיט דורות לאנגע אינגעפעדעמט טאפלט —
אליין מיט זיך און אויך דורך זיי — איך זיך אין נאכט און טראכט.

אויף יענער זייט פון ימען האט געוואנדערט ווי מיין לעבן,
אויף גאסן נאכטיק-ליכטיקע געבלאנדזשעט האט מיין טראט
און אלע מאל געגאנגען בין איך זייטיק, ווי דערנעבן,
און אומעטום איז עס געווען א פרעמדע, גרויסע שטאט.

אזוי נישט איין מאל אין דער שנין פון אונטיקע ליכטער
האב איך פארבלאנדזשעט ערגעץ צו אן אויפגערוישטן פארט —
כ'האב ליב געהאט דעם שידון זיך, דעם אומעט פון געזיכטער,
צו הערן א פארכליפעטן, א שטילן אפשיידווארט.

אזוי פיל אומעט האט מיין הארץ אין זיך אריינגעזויגן
פון שטעטל נאך — א יונגעלע, איך זע נאך און געדענק
דעם יאמערדיקן טרויערבליק פון אונדזער שכנס אויגן,
וואס גייט גאר קיין אמעריקע — איך קוק אים נאך פארבענקט.

פאר וואָס האָט מיר די וועלט געצויגן, וואָס האָט מיר געטריבן?
 אזוי פיל טרויער ייִדישן האָב איך מיט זיך געשלעפט,
 דעם גאַנצן אומעט שטעטלשן, זיין הימלגרוי דעם טריבן,
 וואָס האָט מיט מיר דערנאָך זיך שפעטער מיט מיין ליד פאַרוועבט.

און איך געדענק נאָך פּוילן, איך געדענק די ייִדן־שינאה
 איז מיין זכרון לעבט אַ זעונג וואָס צעהעלט נאָך, וואַכט —
 אַט וואַרט די באַן, הלוצים פאַרן אָפּ קיין פּאַלעסטינע,
 איך זע דעם וואַרשעווער וואַקזאַל, איך זע נאָך דעם פאַרנאַכט.

די גוים שטייען און זיי קוקן ווי די ייִדן טאַנצן,
 סיגרויט דער הימל איבער זיי, פון אונטן גרויט די עהר,
 נאָר ס'הילכט די האַראַ, ס'יאַגט דער טאַנץ זיי און די אויגן גלאַנצן —
 איך שטיי און טראַכט, וואָס איז זיי דאָרטן איז דעם לאַנד באַשערט.

איצט גייען זיי דאָ אום, ווי איך, געעלטערט שוין, געלאַסן,
 זיי טאַנצן נישט, זיי טראַגן אום ישראל שווערן עול,
 נאָר ס'זינגען זייערע קינדער שוין, צעטאַנצטע אין די גאַסן
 און איך איז פענצטער פון האַטעל פאַרנעם איצט זייער קול.

איך זייער ליד פאַרפלעכטן זיך צעפליקטע מיניע יאָרן,
 דער אָפהילך פון מיין לעבן עכאַט אָפּ איך זייער טאַנץ
 און אַלע מיניע טרוימען וואָס איך האָב אין גאַנג פאַרלאָרן
 ווערט איינס מיט זיי, ווערט איצט מיט זיי פאַרקניפט, פאַרבונדן — גאַנץ.

איך זיך און הער זיך צו, איך בין אין האַרצן זיי מקנא —
 פון הינטער מיר ליגט וואַרשע, מאַסקווע, איצטער שוין ניו־יאָרק,
 דער אומעט לויפט מיר נאָך מיט שיפן, באַנען, עראַפּלאַנען
 און אומעטום אַוווּ איך קום באַגלייט מיר שווער די זאָרג.

נאָר איצטער דאָ, איך דעם האַטעל, ביים פענצטער אויפגעמאַכטן
 גייט אויף אַ פרייד: זאָל זיין, דער עכאַ נאָר פון זייער ליד?
 צי אפשר גאָר פון מיר אַליין, איך מיר אַן אויפגעוואַכטן
 די פרייד וואָס האָט פון דרעמל איצט דערוואַכט אין מיין געמיט?

אין פענצטער רוישט די שטאָט שוין, כאַטש עס איז נאָך קוים באַגינען,
 דורך בלויע נעפלען לויפט דער ים אַנטקעגן צו דעם ברעג,
 ער רוישט דער ים אַ שוימקער, די כוואַליעס פלייצן, גרינען,
 זיי וואַרפן אויפן זאַמד זיך און זיי לויפן באַלד אַוועק.

אַזוי שוין פון דער נאַכט אַרויס דער ים ער קומט צולויפן,
 ער וואַרפט זיך אויפן ברעג אין דעם אומאויפהערלעכן יאַג,
 אַנטקעגן אים מיט הויכע ווענט, מיט דעכער אַנגעהויפנט
 לויפט אַן די שטאָט, זי הילכט שוין מיט אַן אויפגעברויזטן טאַג.

עס ברומט דער ים, עס הילכט די שטאָט, זיי רוישן איצט צוזאַמען,
 זיי פרווון איבערשטניגן זיך אין ליאַרעמדיקן שטרייט —
 די כוואַליעס אַנילן רוישנדיק פון גריז־צעשווימטע קאַמען,
 די גאַסן יאַגן ברויזנדיק, די שטאָט צעהודזשעט שרייט.

אַזוי גייט אויף דער טאַג אין שטאָט, דער רויש ווערט גרעסער, העכער —
 דאָס כאַפט זיך תל־אביב אויף אין דעם פענצטער פון האַטעל
 און איבער איר ווענט, אַריבער אירע פלאַכע דעכער
 גייט אויף ישראלס זון, און סיווערט מיין צימער ליכטיק, העל.

אין צפת

די הניזער קוקן דאָ אַרויס ווי אותיות פון ספרים
און ווי אַ קרומע שורה לויפט אַ גאָס דאָ צו אַ גאָס.
איך גיי אַרום דאָ און איך טראַכט, ווי קליין בין איך, ווי אַרעם —
אַ וואַכעדיקער ייד אויף שורות הייליקע פון צפת.

די געסלעך ווינקלען, וויקלען זיך, זיי טרעפלען זיך צעטורעמט,
אַ גאָס לויפט אויף אַ גאָס אַרויף און האַלט דיר אין דינן טראַט —
דאָס האַבן די שבתים זיי דורך דורות אויסגעפורעמט,
ווי ס'וואַלטן ווענט געירושנט דאָ פון הייליקייט דעם סוד.

נאָר איך בין פרעמד דאָ, כ'האָב דאָך נישט די הייליקייט געירושנט —
אַ פּרינער ייד וואָס האָט געמיינט אַז ער איז טאַקע פּרינ,
וואָס איז מיט יוסטן טראַט געגאַנגען אויף דעם ברוק פון וואַרשע
מיט רויטער פּאַן אין מאַסנשטראָם אין טאַג פון ערשטן מני.

ווי בין איך אַלץ נישט אויסגעווען, פאַר וועלכע עולם-הבאָס,
גן עדנס ערדיש-פּאַלשע האָב איך נישט געפירט אַ שטרייט,
נאָר אויפן וועג האָב איך פאַרשפּילט די הייליקייט פון שבת —
איצט שטיי איך הויל און נאַקעט פאַר דעם פנים פון דער צניט.

ס'קען זיין, איך וואַלט געוואַלט אויך איצטער בלייבן קיל און ניכטער,
זיך שפּילן נאָר אין דמיון מיט זכרונות פון אַ קינד,
נאָר כ'האָב אויף זיך דערפּילט דאָ איצט דעם אַטעם פון געשיכטע,
ער איז אויף מיר אַדורך אַצינד — אַ דורותדיקער ווינט.

דער עבר איז אַדורך אויף מיר מיט ווינטן פאַך פון פּליגל
און כ'קען נישט מער פאַרנעמען אַלץ מיט שכל, צי געדאַנק,
איך האָב דעם טרויער פון געשיכטע אינגעוואַפּט פון וויגל.
נישט פּילנדיק איך טראַג אים אום אין ריטעם פון מיין גאַנג.

ווינל כ'בין אַהער נישט צופעליק פון ערגעץ דאָך געקומען,
נישט צופעליק האָט מיר אַהער געבראַכט מיין גורל-טראַט —
איך טראַג אין זיך דעם ציטער אום, קען זיין, גאָר פון אַ פרומען,
כאַטש כ'זע דאָ נישט מלאכים גיין אויף דעכער פון דער שטאַט.

ס'איז עפעס דאָ וואָס מער איז פון דער ניכטערקייט פון רעיון,
וואָס ליגט באַהאַלטן טיף אין אונדז און טויכט אויף אומגעריכט,
ווייל קענסט דאָך פון דעם עבר פון דיין פאַלק זיך נישט באַפרייען,
ער לאַסטיקט איבער דיר, ער אַטעמט שטרענג אויף דיין געזיכט.

איצט זוך איך דאָ די שאַטנס פון פאַרהוילענע געשטאַלטן
איך פיל זיך דאָ, איך זוך זיי דאָ נישט וויסנדיק פאַר וואָס.
זיי ליגן ערגעץ אין מיין לייב מיט זעונגען באַהאַלטן
זיי טונקלען אין מיין בלוט מיט קרעכץ פון דורותדיקן חצות.

מיין שטעטל איז געווען פון זייער בענקשאַפטגאַנג אַ סימן,
ס'האַט זייער זעונג פון גאולה דאָרט די וואָך פאַרוועבט,
מיט זייער קלאַג געוויינט מיין שטעטל האָט מיט קינות־שטימען,
מיט זייער פרייד אַ שטעטל האָט דעם גלות דורכגעלעבט.

איצט קום איך צו אַ וועלט וואָס איז געווען פאַר מיר אַלטמאָדיש,
זי האָט גערעדט פון מצוות, גאַט מיט פרומע הימלאַייד,
איז גיי איך אום און זוך די טריט פון דעם אר"י הקדוש,
פון יעדער וואַנט, מיר דאַכט, זיין בליק גייט נאָך מיר און באַגלייט.

אַזוי פון יעדער פענצטער טאַקע, יעדער וואַנט און שפאַרע
דערפיל איך אויך — עס קוקט מיר נאָך פאַרשטעלט אַ שטרענגער בליק,
מיר דאַכט זיך אויס, דאָס קוקט מיר נאָך פון דאָרט ר' יוסף קאַראַ,
ווי ער וואַלט מיר איצט נאַכגעקוקט דעם וועג מיניעם צוריק.

ווי מיר וואַלטן אויף ס'ניי זיך איצט נאָך יאָרן לאַנג באַגעגנט,
ווי איך וואַלט גאָר אַליין דורך דורות צענדליקער אַדורך
און מאַדנע נאָנט און היימיש זעט מיר אויס די גאַנצע געגנט,
ווי איך וואַלט עס אַרויסגעלייענט ערגעץ פון אַ בוך.

ווי אַלץ איז טאַקע דאָ פאַרמישט נישט איך אַליין, די וואָר אויך —
מיר קומט עס פאַר איך שטיי פאַר אים לעם שוועל דאָ פון זיין שול,
איך האָב אַ מאַל פאַרלאָזן אים — זיין שטרענגן שולחן ערוך,
מיר דאַכט, איך רייד צו אים מיט ווערטער שטאַמלדיקע פול.

— איך שטיי פאר דיר ר' יוסף קארא, כשטיי דא אפגעזונדערט, ווען אפגעשווימט איז שוין דער רויה פון וועלט אין מיין געמיט, א וואנדערער פארבלאנדזשעט אין דעם בלוטיקסטן יארהונדערט, א ייד וואס הערט שוין מערער נישט דעם גאנג פון זינע טריט —

— איצט ווייס איך, אז אין מיין געדאנק בין איך נישט מער מחלל דאס אלץ וואס דו געפילט האסט אין דיין זעונג ווי א ייד, טא זיי פאר מיר א בעטער איצט, זיי איצט פאר מיר מתפלל, וואס מיט דיין נאמען יוסף שרייב איך אונטער מינס א ליד.

אויפן גולן

פון ווינטנס זעסטו סיריע און פון לינקס דארט איז לבנון, דא פאשען שעפסן זיך, אויף יענער זייט — א סטאדע קי. דו קוקסט, דו וועסט דעם חילוק פון דער ערד דא נישט דערקאנען — דער באדן ענלעך און דער זעלבער הייסער אינדערפרי.

די ערד איז דא צעפליקט, צעטיילט, מיט גרענעצן געשלאסן — דאס קליינע לאנד שטייט אנגעשפארט דא אויף א גרענעצסלופ, ווי שטיל איז איצט, ווי שטיל, דא האט מען נעכטן נאך געשאסן און סיפניצטערט ווי א טיפע ווונד פון אויפריסקויל א גרוב.

די שטילקייט שרעקט, דא לויערט נאך באהאלטן ווו די שינאה, זי קוקט ארויס פון יעדער שפאלט פארשלייערט און פארשטעלט — טא היט דיין טראט, ס'קען אומגעריכט דא אויפרייסן א מינע און קראכן וועט דער טאג לעם דיר דא בני דעם ראנד פון פעלד.

דו הערסט זיך צו, דו שטייסט און ווארטסט. אין שויבער פון געדאנקען וואס לויפט נישט פאר מיין בליק אדורך אין דורכבליץ פון מינוט: די שוצגראבנס, די שטעכדראטן, די האלב פארברענטע טאנקען, דעם העלם אויף דער ערד וואס ליגט פארפלעקט מיט פליאמעס בלוט.

דא האט א שלאכט געגרוילט — אט שווארצע פארברענט א בונקער־טורעם, א פאנצער־וואגן ליגט צעפליקט, לעם אים — א זעלנערשור — זעט אויס, דער פיינד האט נישט געלאזט זיך, ווען מיט דראנג און שטורעם האט דא א ייד געבראכן אים און קעמפנדיק אדורך.

אזוי איר ער אין שווערן קאמף דורך שטרויכלונגען, סכנות אדורך דער ייד, זיך דורכגעריסן ברעכנדיקן זיין מאכט. ווער איז געווען דער ייד וואָס האָט געקעמפט דאָ מיט עקשנות, ווער ווייס, צי נישט געפאלן איז ער דאָ אַ מאָל אין שלאַכט?

איך קוק זיך אום, צעטראָטן ליגט דער באַדו דאָ, די גראַזן. צי האָט די ערד דאָ נישט אַ מאָל באַהאַלטן ווי זיין גוף? ער איז אדורך, געיאָגט דעם פּינד און הינטער זיך געלאָזן די אייביקייט די ייִדישע, זי שוועבט דאָ אין דער לופט.

איצט איז שוין שטיל, אַ וואַלקן בלייבט, אַ רייפטעלע לבנה קוקט גלייכגילטיק אַראָפּ, עס רוישט נאָר ווי אַן אַן עראָפּלאַן. דער חרמון בלויט פון ווייטנס בני דעם גרענעץ פון לבנון און ס'ברומט אַן אומרו-שטילקייט אויף דער הויכקייט פון גולן.

מעפילים

אַט אויף דעם ברעג דאָ האָבן זיך געגנבעט די מעפילים און ס'רוישט דער ים פאַר מיר איצט ווי אַ מאָל נאָך פול מיט סוד, אדורך זיין רויש איך פיל נאָך זייער אַטעם דאָ — איך פיל אים אין שאַרף פון ווינט, וואָס האָט פאַרווישט אין זאָמד דאָ זייער טראַט.

נאָר נישט געזעען שוועבט נאָך זייער אַטעם אום פאַרבאַרגן, איך הער אים נאָך אין פאַך פון ווינט און דורך דעם ימס געברום — דאָ האָבן אויגן ייִדישע דורך פּחד־טעג און זאָרגן געראַנגלט מיטן שונא זיך מיט מוט, פאַרביסן, שטום.

די שטילקייט האָט באַגלייט זיי דאָ, דעם שונאס חשד נישט וועקן, דעם מינדסטן שאַרף, דעם קלענסטן קלאַנג פון זיי אין זאָמד דערשטיקט, דאָס האָבן זיי באַפּרניטע פון די היטלער-סטאַלין-שרעקן דעם שונא אין געראַנגל דאָ דורך שטילקייט אים באַזיגט.

איצט שוועבט דאָ אום מיט ווייטע עכאַס יענע רעטונג-שטילקייט, חורך רויש פון ים און ווינט זי פלאַטערט אַלץ נאָך דאָ אַרום — איך שטיי און הער, ווי דורך דער בלויער, נאַכטיקער פאַרהילטקייט אַריבער מיר אַט יענע שטילקייט פלאַטערט דאָ און ברומט.

ירושלים

משהן און חנה גורארי געווידמעט

פון הינטער פינקלענדיקע ליכטער, הינטער גאס־לאַמטערנס
 דו ליגסט אין טונקל פון דער נאכט פארשאַטנט און פאַרשטעלט —
 איך וואָרט אויף דיר. וווּ זינען דינע פינקלענדיקע שטערן,
 וואָס האָבן אין מיין קינדהייט מיר תנכישע געהעלט?

זאל טאָקע זיין, אַז יענע שטערן פינקלענדיקע, גרויסע
 האָבן איך אַ מאָל אין חדר זיי אליין גאַר אויסגעטראַכט —
 איצט שטיי איך אויף דער גאָס, אין דינן לאַמטערנדיקן דרויסן,
 נאָר דו אליין ביסט גאַר נישטאָ, באַהאַלטסט זיך אין דער נאכט.

ס'קען זיין, נישט דו, נאָר איך האָבן זיי, די שטערן, גאַר פאַרלאָרן
 דאָס האָבן איך זיי, קען זיין גאַר, אין דער פרעמדער וועלט פאַרשפּילט,
 נאָר פאַר מיין אויג דאָס זינען זיי איצט אָפּגעטאָן געוואָרן
 און אויף אַן אמת שיינען זיי, פאַרשטעלט פאַר מיר, פאַרהוילט.

ס'קען זיין, איך האָבן פאַרלאָרן זיי דורך אַלע טעג און יאָרן,
 אויף פרעמדע ערדן גייענדיק מיט בלאַנדזשענדיקן בליק,
 און איך איצט אויף דעם ראַג פון גאָס, איך פּרוּוו אין מיין זפרון
 דערמאָנען זיך, אַרויסברענגען דינן פנים אויף צוריק.

איך וואָרט איך דאָ, נאָר דו אין נאכט ליגסט שאַטנדיק צעשטאַפּלט,
 דו לויפסט אַרויף, אַראָפּ מיט שורות פינקלענדיקן ליכט
 און איך, ביים ראַג פון גאָס, איך שטיי און וואָרט אויף דיר פאַרצאַפּלט —
 באַווייז, ירושלים, זיך, אַנטפלעק מיר דינן געזיכט.

כ'האָבן אָפּגעפרעמדט פון דיר זיך דורך די יאָרן פון מיין מאַטער,
 נאָר ערגעץ אין מיין דמיון האָסטו פאַרט בני מיר געוואָרט,
 איך האָבן געטראַכט פון דיר אין מיניע אומרונעכט צעפלאַטערט,
 געזען דיר אין עלעקטרע־בלענד פון אַ בראַדווייער נאכט.

איצט שטיי איך דאָ, אַ ייד וואָס איז געקומען אויף אַ ווילע,
 אַ ייד וואָס איז געקומען פון מרחקים ווי אַ גאָסט,
 וואָס טראַגט דיר אין זיין זעונג אום אַן אַנדערע — של מעלה —
 און זעט דיר איצט גאַר אויף דער וואָר — אַ וואַכעדיקע גאָס.

סיקען זינן, דו האָסט דיין פנים גאַר בכיוון איצט באַהאַלטן, ווייל איך בין נאָר אַ גאַסט, איז שטייסטו שאַטנדיק פאַרשטעלט, נאָר דו, דו קוקסט מיר נאָך פון אַלע ווענט, פון אַלע שפאַלטן, דו קוקסט מיר נאָך מיט גאַסן-ליכטער וואַכעדיק צעהעלט.

איך ווייס, דו ווילסט אין גאַנצן מיר, מיין גאַנצן לייב און לעבן און איך בין נאָר אַ גאַסט וואָס קומט און גייט דאָ באלד אַוועק, איז מינדסטו אויס מיר, גייסט פאַרביי מיר, נישט אַנטפלעקט, דערנעבן און לאַזט מיר שטיין דאָ אויפן ראַג, פאַרבלאַנדזשעט אויף מיין וועג.

און איך, איך שטיי און וואַרט מיט שטומען בענקענדיקן טרויער, אַז דורך דעם רויש פון אַוונטגאַס מיט פינקלענדיקן סוד וועסטו צו מיר אַרויסגיין פאַרט פון שאַטנדיקן לויער, אַריבער וואַר, דו אייביקע, של מעלהדיקע שטאַט.

ביים פּוּתל

איך שטיי ביים פּוּתל — ס'טונקלען זיך די שפאַרעס און די שטיינער, איך ריר זיי אָן און איך דערפיל אַ קילקייט אויף מיין האַנט. איך שטיי און גליווער, אַז אַ טרער — אַ ייִד, אַ שטומער וויינער, און פיל ווי אויך מיין האַנט קלאַגט שטום באַרירנדיק די וואַנט.

איך הער דעם שלוכץ אַרום, איך הער דעם דאַוונענדיקן יאָמער, מיר קומט עס פאַר, איך האָב אים שוין נאָך גאַר אַ מאָל געהערט און איך דערזע מיין שטעטל, און די שול וואָס איז נישטאַז מער — עס ברענען ליכט, אויף בענקלעך זיצן יידן בני דער ערד.

ס'איז תּשעה-באַב, די יידן קלאַגן, זאָגן קינות, איכה — די טונקלקייט פון דורות פאַלט אויף יעדערנס געזיכט, וואָס קוקן פון די בערד אַרויס פאַראומערטע און בלייכע, אַדורכגעגלעבטע אין דער שיין פון ברענענדיקע ליכט.

איך זע די שול, דער טונקל וואַקסט, אַ געלבער פלעמל-דעמער נעמט אַלץ אַרום און פלאַטערט אום אויף אַלע ווענט פון שול, און מאַדנע נאַקעט, איינזאַם שווימט אין יאָמער דער באַלעמער — די שאַטנס לויפן אום, די שול מיט זיי ווערט פלוצלינג פול.

מיר דאכט, דאָס שטעטל שווימט צו מיר — די שול, די גאַנצע געגנט, איך זע, אויף קרומע דעבלעך ווי עס לעשט זיך אויס דער טאָג — דאָס האָב איך מיט מיין שטעטל בני דעם פּוּתל זיך באַגעגנט, איך פיל דעם זעלבן טרויער, ס'איז די זעלבע דורות-קלאַג.

ווי זינען יענע יידן מיט דעם קלאַג דעם דורות-אַלטן?
זיי ליגן אין די גאַזאוויונס פאַרטיליקט און פאַרברענט,
נאָר דאָ לעם מיר איצט שטייען די וואָס ס'האַט זיי אויסבאַהאַלטן
די אייביקייט די יידישע פון חורבן און פאַרלענד.

אַזעלכע נאַנטע פּנימער פון סקידל און פון וואַרשע,
דער זעלבער קרעכץ דער יידישער, דער זעלבער ניגון-באַנג,
ווי ס'וואַלט די שטאַט די הייליקע דאָ זייער קרעכץ געירשנט
און זיי אַליין געבראַכט אַהער אַדורך דעם ניסים-גאַנג.

ס'האַט אַלץ זיך איצט דאָ אויסגעמישט לעם פּוּתל — אַלץ צוזאַמען,
מיין שטעטלע און וואַרשע, יעדעס הויז און יעדע גאַס,
זיי גייען פאַר דער וואַנט דאָ דורך מיט שרפּהדיקע פּלאַמען
מיט טעג אַדורכגעשאַסענע, מיט טעג און נעכט פון האָס.

ווי גאָר אַ מאָל, ווען ס'זינען דאָ געקומען ווייטע עדות
פון אַלע תּפּוצות יידישע צעשפּרייט דאָ אין דער וועלט,
זיי גייען דאָ אַדורך איצט און די וואַנט שטייט ווי אַן עדות
זי נעמט זיי אויף, כאַטש פאַר מיין אויג פאַרהוילן און פאַרשטעלט.

אַ שאַטנדיקע סקידל גייט, אַ שאַטנדיקע וואַרשע —
ווי ס'זינען דאָ אַ מאָל אַדורך די יידן פאַר דער וואַנט
פון פּבל און מצרים, פון דמשק און פון תּרשיש
און איך גיי אויך מיט מיניע שטעט, אַנטרונען פון דעם בראַנד.

איך בין דאָך אויך מיט זיי דורך יענע חורבן-טעג געלאָפּן
און כ'האַב ווי זיי געטראָגן שטום דעם יידישן געווייזן.
איצט האָבן מיר זיך דאָ אין אונדזער גורל-גאַנג געטראָפּן.
דער פּוּתל קוקט אויף מיר פון דר'הייך מיט שטומער שפּראַך פון שטיין.

דאָס רעדט צו מיר די אייביקייט די ייִדישע אָן ווערטער,
 זי חעדט צו מיר דורך זעונגען מיט קינדערש-ווייטע רייד
 און איך לעם וואַנט דער הייליקער שטיי איצטער אַ פאַרהערטער —
 איך הער דעם טרויער-ניגון און איך הער אַ ליד פון פרייד.

מיין טאַטנס פנים לויכט אַרויס, אָט שטייט לעם מיר מיין זיידע,
 זיי קוקן אָן מיר — ס'איז דאָך מיר, נאָר מיר געווען באַשערט
 צו שטיין דאָ איצט ביים פּותל מיט דער גאַנצער יידן-עדה
 אין נייַעם לאַנד, ישראל, אויף דער אויסגעלייזטער ערד.

איך הער זיך צו, פון ווייטן רוישט די ייִדישע מדינה,
 אין האַרצן ליכטיקט מיר אַ פרייד און ליכטיק איז דער טאָג
 און נאָר דורך שטיינער פון דעם פּותל, דורכגעמאַכיקט-גרינע,
 דורך שפּאַרעס וויינט דער עבר נאָך מיט ווייטן חורבן-קלאָג.

דער עמק

די אַלטע פּאַלמעס שטויביקן ווי אַנגעטאָן אין זעק,
 זיי פּאַלן צו די דעבלער צו, וואָס געלבן זוניק-ליימיק.
 צעקעסטלט, ערגעץ אונטן טיף, ווי אויף אַ גרינער דעק
 קוקט אין פּאַרנאַכט דעם ווייטיקן אַ לחפּטיקער דער עמק.

און ווייט אַריבער אים שוין בני דעם ראַנד פון האַרמוזאַנט
 עס לויפן אָן די בערג, זיי שטאַפלען מילכיק-בלוי צעטרעפלט
 און אַלץ ווערט פּלוצלינג חומשדיק און קינדערש-היימיש נאַנט,
 ווי גאָר אַ מאָל אין תּוֹרָה, דורך פּאַרנאַכטן-בלוי פּאַרנעפלט.

ס'ווערט טונקעלער, ס'ווערט בלויער אַלץ, דער זוניק-בלייכער גאַלד
 האָט נאָר אַ מאָל מיט לעצטן אַפּשניץ אַלץ אַרום באַשפּרינקלט.
 דער עמק, אַ צעקעסטלטער מיט גריין און געל באַמאָלט,
 ווערט פּלוצלינג אין דער טונקלקייט מיט ליכטער דורכגעפינקלט.

די ווייטקייט ליגט שוין איצטער ווי אַ טעפּער אויסגענייט,
 עס ווינקען נאָך צום לעצטן מאָל די פּאַרבן שוין פּאַרשאַטנט —
 די נאַכט פּאַלט צו און ווי אויף בלויען סאַמעט פון אַ קלייד
 די פינקל-ליכטער מיניען זיך ווי פּערל אויסגעשאַטן.

בנים ים התיכון

אזוי פיל דורות ליגן אין מיין בלוט געהיים פארהוילן —
 איך טראג אין מיניע גענען אום אברהם אבינוס זויס,
 אזוי פיל דורות יודישע פון בבל, שפאניע, פוילן —
 פון יעדן דור באהאלטן ליגט אין בלוט בני מיר א טרוים.

די אלע טרוימען ווימלען דארט, זיי זוכן אלץ א תיקון,
 איך בין דער קנופ ווו ס'האבן אלע פעדעם זיך פארקניפט —
 דורך מיניע אויגן שטראלן אפ יארטויזנטער פון בליקן,
 אין אומעט מיניעם קנוילן זיך יארהונדערטער באטרייבט.

און ווו איך קום מיר דאכט זיך אלץ איך קען שוין אט די געגנט,
 דאָ בין איך שוין געווען, איך קען דעם הימל דאָ, די ערד,
 די פנימער האָב איך אַ מאָל שוין ערגעץ ווו באַגעגנט,
 די ווערטער וואָס זיי ריידן האָב איך לאַנג צוריק געהערט.

נאָר דאָ, מיר דאָכט, בין איך אַ מאָל געוועזן נאָר צום ערשטן,
 דאָ איז געווען דער אָנהויב פון מיין דורותדיקן גאַנג —
 איך שטיי פאַרגאַפט פון דעם געפיל דעם נייעם מיר באַהערשטן,
 איצט ווייס איך שוין גענוי, עס ווערט מיר קלאָר שוין מיין געדאַנק.

אַט דאָ בין איך געשטאַנען שוין בנים ברעג פון ים-התיכון,
 נאָר גאַר אַ מאָל, נאָר איידער כ'האָב פאַרוואַגלט אין דער פרעמד
 און ס'רניסט זיך איצט אין בלוט בני מיר דורך אלע פרעמדע איכן
 מיין אייגן איך וואָס איז אין מיר געלעגן שטום פאַרקלעמט.

זעט אויס, דאָס בין איך איצטער דאָ צוריק צו זיך געקומען,
 דורך רויביקע יארהונדערטער שטיי איך דאָ ווי אַ מאָל
 און ס'זינגט מיין בלוט מיט ווייטן רויש וואָס איך האָב דאָ פאַרנומען,
 וואָס האָט פאַרשטיקט געקנוילט אין מיר — מיין ערשט-אַנטפלעקטער קול.

כאַמסין

ווען פון דער זון די היץ הויבט אן אין קאפ אַלץ פאַרטומאַניען,
די ערד ווערט שווער, ווי ס'וואַלט די חמימה אַלץ אַרום פאַרצערט,
גייט אויף אין דיר איין גלוסטונג נאָר וואָס הויבט דיר אָן צו מאַניען —
די בענקשאַפט נאָך אַ רעגן וואָס זאָל אַפקילן די ערד.

דו ליגסט, דו וואַרטסט, דער ווינט ער אַטעמט ברִיִק, טראַפיקאַליש,
ער לויפט אַרום און בלייבט אַלץ אָפּ — דעם הימלבלוי, דעם גרין.
די היץ סמט אָפּ דיין בלוט, דו ליגסט צעפיבערט און פאַרחלשט
און איבער דיר לויפט שיכור אום דער גליִיקער כאַמסין

אַזוי ווערטו פון היץ פאַרטשאַדעט, ס'קרניזט דיין בלוט צעזאָטן,
די ערד פון אונטער דיר ווערט שווער — דו ליגסט ווי אויף אַ שטיין.
דיר דאַכט זיך אויס — אַן אַנגעגליטער ליגט אויף דיר דער שאַטן,
געבליבן ליגן פונקט ווי דו און קען נישט ווייטער גיין.

די היץ זי שטייגט, די זון איז מאַט, כאַטש שטאַרקער אַלץ איר גלי ווערט,
איר הייסער אַטעם ברייט דיין ליב — אַ הייס-צעגליטער קנויל,
ווי אַלץ אין דיר געבליבן ליגן וואַלט פון היץ פאַרגליווערט
און נאָר די לופט פאַלט דאַרשטיק צו און טריקנט אויף דיין מויל.

אַ ניגון

עס טרעפט איך ווער פאַרכאַפט אַ מאָל פון אַ ישראל-ניגון
און ווער מיט אַט דעם מיזרח-ליד גאָר אומגעריכט פאַרקניפט,
כאַטש פרעמדלעך איז ער מיר, נישט מיך פלעגט ער אַ מאָל פאַרוויגן,
נישט מיך האָט ער דערפרייט אַ מאָל, נישט מיך האָט ער באַטריבט.

אַן אַנדער ליד האָט מיך געלאָקט, געריסן מיך פון ענגשאַפט —
דער ניגון פון די סלאָוון, זייער אומעטיק געזאַנג,
מיט ווייטער ברייטקייט פון דער וועלט, מיט נאָגנדיקער בענקשאַפט —
ער האָט דערנאָך באַגלייט מיך אין מיין וואַנדערדיקן גאַנג.

אזוי איז ער אַרײַן צו מיר דער ניגון פון די סלאָוון,
 באַהעפט זיך מיט די ריחות פון מיין ליטוויש-גרויער ערד,
 שוין קינדווייז האָב איך אים געפילט, איך האָב מיט אים געדאַוונט —
 ס'קען זײַן נאָך פריער ביים פאַרוויגן האָב איך אים געהערט.

אזוי האָט ער פאַרקניפט זיך מיט מיין שטעטל, מיט די ייִדן,
 מיט טאַטע-מאַמע און פאַרבליבן טיף אין מיין געמיט,
 מיט פּרילינגדיקע ריחות און מיט האַרבסטיקע יאַרדן,
 וואָס האָבן מיט דעם ניגון זיך פאַרוועבט בני מיר אין ליד.

איצט גייט מיר נאָך טשיקאַווסקיס ניגון און שאַפענס נאַקטורן,
 אַ יעדערער פון זיי אין מיין געמיט פאַרבאַרגן לעבט
 און ווען איך זור אין מיין זפרון יענע ערשטע שפורן
 וואָס האָבן זיך אין וואָרט בני מיר צעניגונטע פאַרוועבט —

דערפיל איך זייער עכאַ נאָך, כאַטש ס'זײַנען מײַנע ווערטער,
 מיין ליד אין גאַנצן ייִדיש ווי מיין פילן, מיין געדאַנק,
 נאָר ווען צו מײַנע ווערטער שטיי איך אָפט מאָל אַ פאַרהערטער,
 דערפיל איך ווי זיי עכאַן אָפּ מיט סלאָווישן געזאַנג.

נאָר טרעפט אַ מאָל אַז אַט דער סלאָוויש-צפונדיקער ניגון
 ווערט פּלוצלינג ווי פאַרבונדן, ווי פאַרקניפט אין מיין געמיט
 מיט טענער פון אַ ליד גאָר אַ ישראלדיקן, היגן
 און ס'ווערן ביידע הימלען ווי פאַראייניקט דורך דעם ליד.

און כאַטש ישראלס הימל בלויט, די ביימער זאַפטיק גרינען
 און ס'איז די ערד גאָר אַנדערש דאָ, און אַלץ זעט אויס פאַרקערט,
 נאָר ס'קען אַ מאָל אַ ניגון גאָר צונויפפירן, פאַרשפינען
 דעם מיזרחדיקן הימל מיט דער צפונדיקער ערד.

שטיינער

די שטיינער קוקן שטום אויף מיר מיט פלעקיגע סימנים,
מיט קריצן דורכגעגלעבט אויף זייער שטויב-צעגרויטער הויט.
זיי קוקן אן פארדעכטיק דאָ אַ יעדן פרעמדן פנים,
זיי האַלטן נישט איין סוד פאַר זיך, וואָס ס'האַט די צייט פאַרטרויט.

זיי קוקן נאָר אַ יעדערן וואָס האָט לעם זיי געטראָטן,
וואָס האָט אין זאַמד געלאָזן דאָ אַ צייכן, צי זיין סליאָד —
מיט שטויבן געלבלעך-גרויע פון יאָרהונדערטער פאַרשאַטן
זיי גלאָצן איצט אויף מיר מיט שטומען, גליווערדיקן חשד.

איז שטייען זיי אין דר'ערד פאַרגראָבן טיף די אַלטע שטיינער,
באַמאַכטע, געלבלעך-גרויע אין דעם טיפן זאַמד פאַררוקט —
ווער ווייס ווי לאַנג זיי שטייען דאָ און ס'וועט נישט וויסן קיינער
אַט וויפל דורות האָבן שוין אויף זיי דאָ נישט געקוקט.

ס'קען זיין, זיי זינען עלטער אפשר פון די פיראַמידן,
אַ יעדער שטיין דאָ שטומט פאַרעקשנט מיט זיין גליווער-סוד —
ווער ווייס, צי נישט אַ מאַל צו מיינע עלטער-זיידעס — יידן
מיט דונערן און בליצן האָט זיך דאָ באַוויזן גאַט.

אין על אַריש

דער מידבר לויפט אַנטקעגן אונדז, דער אויטאָ טראַגט זיך שנעל,
פאַרשווינדן ליגן הינטער אונדז די מערק, די געסלעך עז'ה'ס.
עס גלאָצט דער מידבר הונגעריק אַדורך זיין געלע פעל
און בלייבט אַ טויטער ליגן בני דעם ראַנד פון אַן אַאָזיס.

ס'איז על אַריש. מיר בלייבן שטיין. אַ הויכער פאַלמענוואַלד
לויפט צו דער ים וואָס ווינקט צו אונדז מיט זונפלעקן געצונדן
און ס'דאַכט זיך מיר — דער גרינער ים האָט פלוצלינג זיך צעשטראַלט,
צעמיניעט מיט די כוואַליעס זיך און ס'איז די וואַר פאַרשווינדן.

איך שטיי און טראכט, וואָס האָט עס מיך איצט צו דעם ברעג געבראַכט דורך לופטוועגן, דורך אַנדערע צעברויזטע, ווינטע ימען, דאָ האָט אַ דיכטער אויפן ים אַ מאָל אין אַ פאַרנאַכט זיין אומעט אויסגעזונגען אין דער שיין פון שקיעה-פלאַמען.

דאָס האָט אין אים געקלאָגט געוויס דער אומעט פון זיין ערד וואָס ער האָט וואַנדערדיק געטראָגן פון זיין היימלאַנד — פּוילן. זאָל זיין, אַז איך האָב איצטער דאָ זיין עכאָליד דערהערט, וואָס בלאַנדזשעט אַלץ אַרום נאָך דאָ, כאַטש נישט-געזען, פאַרהוילן.

און אפשר איז דער עכאָ נאָר אַ שפּיל פון מיין געדאַנק און ס'איז דער אומעט מינער גאָר — כ'בין אויך ווי ער אַ דיכטער, כאַטש ס'איז דאָ אין דעם מידבר-שטויב אַדורך ישראלס טאַנק און שטאַלץ אַדורכגעבויערט האָט די ייִדישע געשיכטע.

ווייל ס'האָט סלאַוואַצקיס אומעט דאָן, אין שקיעהדיקן בלענד זיין לאַנד, שוין אַ באַפרייטע, שפעטער אים פאַרשוועכט, פאַרביליקט — איצט ליגט מיין מאַמע אויף זיין ערד פאַרגאַזט, אויף אַש פאַרברענט, מיין פּאַלק ליגט מיט דער הילף פון יענעם לאַנד געטויט, פאַרטיליקט.

איצט שטיי איך מיט מיין אומעט דאָ ביים ראַנד פון זעלבן ים, וואָס האָט זיך אין דעם זאַמדברעג אין דעם געלן איינגעביטן, אַ לופטיק-דורכגעבליטער אין דער מידברדיקער ראַם, ווי ער וואַלט דאָ אויף מיר געוואַרט, צו מיר זיך דאָ געריסן.

איז שטיי איך דאָ ביים מדבר-ראַנד, ביים ברעג אין על-אַריש, אַ ייִד וואָס איז פון וואַרשע און ניו-יאָרק אַהער געקומען, וווּ ס'האָט זיך חלום מיט דער וואַר געגעבן אַ פאַרמיש, ווען ס'האָט דעם ייִדנס אייביקייט אַריבער מיר געשווומען.

דער נגב

די היץ איז גרויס, די חמימה שטייגט, נישטאָ זיך וווּ באַהאַלטן — קיין בוים נישטאָ, נאָר זאַמד און זאַמד, קוים ערגעץ וווּ באַגראַזט, די ערד אָן אויפגעפלאַצטע געלבט מיט שאַרף פאַרקריצטע שפּאַלטן, ווי פון אַ שריפט אָן אוראַלטער וואָס ס'האַט דאָ ווער געלאָזט.

ס'קען זײַן, ס'האַט טאַקע דאָ אַ וועלט אָן אוראַלטע געדייעט, ווען ס'האַט נאָך נישט דעם הייסן גרונט באַרירט אַ מענטשנס טראַט און אַט די וועלט די אוראַלטע דער מדבר נאָך געטרייַ היט מיט זאַמדנשריפט, מיט שפּאַלטנקריץ — אַ בראַשיתדיקער גרוס.

ס'קען זײַן, אַז גאַר אַ מאָל געפרוּווט די ערד האָט דאָ צו גרינען, דורך דורות איז באַפאַלן זי אַ האַרטער, בייזער שלאָף, איצט וויגן זיך די קעמלען דאָ מיט וואַנדער-בעדווינען — אַט זוכט אַ ציג אַ גראַז אין זאַמד, עס מעקען סטאַדעס שאָף —

די רעשטלעך פון אַ וועלט, נאָך פון אַברחם אבינוס צײַטן, זיי זײַנען דאָ געבליבן שטיין פאַרגליווערט אין דעם גאַנג. דאָ קוקט דער חדר נאָך אַרויס מיט חומשדיקע זײַטן, מיט פרשהס דורכגעלערנטע, מיט קינדערשן געזאַנג.

דער ניגון מאַכט זי לעבעדיק, די טויטע געלע לאַנדשאַפט, זי קוקט מיך מאַדנע היימיש אָן — פון קינדערטעג אַ בילד, וואָס טונקלט אין זפרון — אַ פאַרגעסענע באַקאַנטשאַפט, וואָס ציט זיך פון דעם חדר נאָך, כאַטש נעפלדיק פאַרהילט.

ווי אַלץ ווערט איצט מיר היימיש-נאַנט — די שפּסן און די ציגן, דער אַלטער בעדווינער מיט זײַן לאַנגער, גרויער באַרד און איבער אַלץ גייט אויף אין מיר דער חדרדיקער ניגון, און אין דעם ניגון שווימט אַרויס אַ לאַנג-פאַרגעסן וואַרט.

אַ קעמל קוקט מיך אָן, באַגריסט מיך ווי אַן אַלט-באַקאַנטער, ער שטעלט זיך אַפּ אַ וויילע און באַטראַכט מיך מיט זײַן בליק — ס'קען זײַן, דער זעלבער קעמל דורך יאַרטוויזנטער אַלץ שפּאַנט ער, דאָס קומט ער פון דעם חדר איצטער דאָ צו מיר צוריק.

ווער ווייסט, ווער איז אויף אים אלץ דורך די זאמדן דאָ געריטן,
 אָט וויפל פעלקער זיינען שוין אַדורך דאָ נישט איין מאָל —
 דאָ האָבן זיך יאָרטויזנטער מיט בלוט און שלאַכט געמיטן,
 ווער ליגט דאָ נישט באַגראָבן אַלץ, ווער ווייסט דאָ זייער צאָל.

די ערד קוקט מאַדנע אָן מיך מיט איר אויסזען דעם געהיימען —
 אַ יעדעס בערגל, יעדער שפּאַלט טראַגט שטום אין זיך אַ סוד,
 דאָ איז די מלכה שבאָ געגאַנגען, קען דאָך זיין, צו שלמהן
 און ס'איז נאָך אין דעם זאַמד באַהאַלטן ערגעץ וווּ איר טראַט.

איצט וועקן ייִדן אויף דעם מדבר, ס'גלאַנצט דער וועג דער נייער,
 ער טראַגט זיך איצט אַנטקעגן אונדז — אַ גלאַטיקער אַספּאַלט.
 אָט לויפט אַנטקעגן שוין אילת, די זון זי בראַט — אַ פּניער
 און פון דער ווייט דער ים-סוף שיינט — אַ זוניקער צעשטראַלט.

בנים ים-סוף

אָט בני דעם ברעג פון ים, אין ווייטע ווייטקייטן פאַרקוקט
 שטיי איך אין דער לבנה-שיין אין שטילקייט אַ פאַרהערטער,
 דער ים ער רוישט, ער בלענדט, די נעפלען האָבן זיך צערוקט
 און סודותדיק עס טויכן אויף אין בלוט בני מיר איצט ווערטער —

דאָס קומען חומש-ווערטער אויף, זיי ריזלען אין מיין גוף,
 זיי טויכן אויף, זיי פלייצן אָן, פאַרשווענקען מיך כּסדר,
 דער ים ווערט רוישיק, העל, ווי ער דערהערט וואַלט זייער רוף —
 דער אַלטער ים-סוף זינגט צו מיר מיט ווערטער פון מיין חדר.

די ווערטער פאַלן איצט ווי מן — צעגייען אויף מיין צונג
 מיט ווייטע, זיסע, קינדערשע, נישט-אויסגעטראַכטע טעמען —
 דאָס זיך איך נאָך אין חדר איצט, מיין האַרץ איז קינדערש-יונג
 און ס'זיצט דער ים-סוף אויך מיט מיר אין חדר איצט צוזאַמען.

איך קוק אויף אים און ער אויף מיר, מיר זיינען זאָלבעצווייט
 אין חדרשן פאַרנאָכט אַ מאָל בנים נאַפטלעמפל געזעסן,
 מיט ווייטער שיין מיין זעונג בני דעם חומש מיך באַגלייט,
 נאָר איך האָב ערגעץ אין מיין לעבן שפּעטער אים פאַרגעסן.

איצט האָבן מיר באַגעגנט זיך — מיר האָבן זיך דערקענט —
 ער קוקט אויף מיר, דער ים־סוף, איצט מיט נאַכטיק בלויזע אויגן
 און די לבנה אין זײַן טיף זי זילבערט אויס אַ בלענד,
 וואָס איך האָב נאָך אין חדר־נאַכט אין זיך אַרײַנגעזויגן.

איצט האָבן מיר באַגעגנט זיך — איך הער דעם ים־סופּס קול,
 ער זינגט צו מיר לבנהדיק, איך הער זײַן שטילן ניגון
 און ווערטער גייען אויף אין מיר, זיי זינגען ווי אַ מאָל —
 די ווערטער וואָס איך האָב אַ לעבן לאַנג זיי אויסגעשוויגן.

דאָס קום איך ברענגען, ים, דיר דאָ אַ גרוס איצט פון אַ וועלט,
 אַ גרויסער וועלט אַ ייִדישער, וואָס איז פאַרלענדט, פאַרשוונדן,
 דער מדבר־סיני בלויט מיט נעפּלען נאַכטיקע פאַרשטעלט,
 דעם ים־סוף בלענדט, ער קוקט אויף מיר לבנהדיק געצונדן.

דאָס קום איך איצטער, ים, צו דיר פון פרעמדער וועלט אַהער,
 אַ מידער ייד וואָס איז פון טויט, פון חורבן־וועלט אַנטלאָפּן —
 ער שטייט און קוקט און דורך זײַן לעצטער, דורכגעגליטער טרער
 דערזעט ער איצט וואָס ס'האַט אַ מאָל דאָ מיט זײַן שטאַם פאַרלאָפּן —

דאָ איז געווען דער אַנהויב דאָך, קען זײַן, אַז אויף דעם ברעג
 וווּ איך שטיי איצט, אַרויס פון ים דאָ זינגען מינע זיידעס,
 אַרויס און אין דער אייביקייט דער ייִדישער אַוועק
 און איך, אַ ווייטער אייניקל, איך שטיי דאָ ווי אַן עדות.

אַ ווערטערפּלייץ גייט אויף אין מיר. דער סיני ליכטיקט, בלויט,
 די נעפּלען רינען אויס, די כּוואַליעס קומען און פאַרגייען,
 ווי זיי וואַלטן, די ווערטער, מיר געבראַכט איצט און פאַרטרויט,
 די ווערטער וואָס דער ים און איך מיר זינגען אויס אין צווייען.

דער סיני

אַט איז דער סיני, הינטער אונדז ליגט שטויביק שוין כאַן יוניס, דער מדבר לויפט אַנטקעגן אונדז, דער אויטאָ קריכט אין זאַמד, די לופט איז הייס, זי סמאָליעט אָפּ און גליענדיק די זון איז, מיר דאַכט זיך אויס — דער מדבר ברענט, די שויב אין אויטאָ פלאַמט.

דער מדבר־אַטעם כאַפט אַרום אונדז מיט צעגליטער אַרמעס, דער וועג שטייט אין אַ נעפלשטויב, דער אויטאָ לאַנגזאַם פאַרט, דאָ איז געווען, זעט אויס, אַ שלאַכט — אַט בערגלען זיך שוין קברים, אַ פאַנצער־וואַגן שטייט אין זאַמד באַגראָבן אויפן אַרט.

דער מדבר געלכט אַ זאַמדיקער מיט קשאַקעס דורכגעשפּרינקלט, צעוואַרפן ליגן זאַכן, שייך, אַט ליגט צעפלאַצט אַ פלאַש, אַ שפּליטער גלאַז גיט אומגעריכט אַ זוניק־שאַרפן פינקל און שפּיגלט אָפּ זיך אויף אַ ראַד מיט שוואַרצע פּליאַמעס אַש.

מיר בליַבן שטיין, איך גיי אַרויס, די זון זי ברייט, זי פלאַקערט, מיט דיונעס זאַמדיקע עס פלייצט די געלביקייט אין דער ווינט, דער באַדן איז פון רעדער־קייטן דורכגעקאַרט, צעאַקערט, דאָ איז אַ טאַנק אַדורך, אַט ליגט ער טאַקע, אַן אַ זייט.

אַ שווערער טאַנק, ער ליגט פאַררויכערט מיט די גרויע פאַרבן, פון קוילן דורכגעווינדיקט ליגט ער אַפּגעשונדן, הויל. ער איז געגאַנגען זיגן דאָ און איז געקומען שטאַרבן, און ס'שרייט אַ לאַך אין טורעם ווי אַן אויפגעריסן מויל.

דאָס האַט אַ טאַנק אַ ייִדישער באַזיגט אים און דערשלאַגן, ער ליגט מיט פּייער־פּלעקן ווי באַדעקט מיט רויטע קרעץ, דער זיגערטאַנק אַוועק איז די עגיפטער ווינטער יאָגן, ער האַט דעריאָגט זיי און באַזיגט — איצט זיצט ער ביים סועץ.

איך קוק זיך אום — דער מדבר זאַמדיקט, כּוואַליעט זיך אומענדלעך, דער הימל ליגט דאָ נידעריק, אַדורכגערויכערט, בלאַ. איך טראַכט אַרײַן, ווי אַלץ זעט אויס געהיים דאָ, אומפאַרשטענדלעך, די וועלט אַרום און איך אַליין, און אויך דער סיני דאָ —

דאָ האָט אַ מאָל די שטים פון גאָט דעם מדבר דורכגעדונערט :
לא תרצח האָט די וועלט געהערט, נישט טויט — צום ערשטן מאָל,
מיר דאָכט, דער סיני הערט נאָך איצט און אויך איז דר'הייך די זון הערט
דעם עכאָ נאָך, וואָס שוועבט דאָ אום — גאָטס פייערדיקער קול.

נאָר מאַדנע איז, אַז אונדז, דעם פּאַלק, מיט דעם געבאַט פּאַרטרויטן,
אַז דווקא אונדז, דעם יידן, איז געוועזן גאָר באַשערט
צו קומען דאָ, אין מדבר, איצט צו הרגענען, צו טויטן —
אַט דווקא דאָ, אין סיני, אויף דער אויסגעוויילטער ערד.

דאָס האָט די וועלט געוואָלט אַזוי, פון בייזער האַנט דעם שונאס,
מיר האָבן זיך געראַנגלט דאָ, מיט בלוט באַטריפט דעם זאַמד.
ווי מאַדנע איז! אַ יוד דאָ שטייט אין פּלאַנטער פון רעיונות. —
וואָס טראַכט ער אַלץ? די זון פאַרגייט, דער הימל בלוטיק פּלאַמט.

תשעה-באב

איך האָב דערפילט אין מיטן נאָכט — ס'ווערט שאַרפּער מיין געהער,
פון ווייטער ווייטקייט האָבן שטימען אַנגעהויבן גרייכן,
די נאָכט אויף מיר געהאַנגען איז פאַרגליווערט, בלינק-שווער,
נאָר פון די שטימען האָט דער הושך אַנגעהויבן בלייבן.

די שטימען האָבן אַ געוויין צו מיר פון ווייט געבראַכט
און מיט דעם קלאַנג אויפגעוועקט מיך פון דעם שלאָף אַ מידן
און כ'האָב דערמאָנט זיך פּלוצלינג — עס איז תשעה-באב בני נאָכט
און כ'הער, קען זיין — ביים פּותל-מערבי וויינען יידן.

איז פענצטער האָט די שטאַט געקוקט מיט סילוועטן, ווענט,
מיט פייערלעך צעשאַטענע אויף גאַסן ווי מיט פּונקען,
דער ים האָט שטיל געבלייט און ווייט מיט בלוטיק-רויטן בלענד
אַ ים-לאַמטער האָט שרעקעוודיק מיט ציטער מיר געוונקען.

און איך ביים פענצטער בין געשטאַנען און די קלאַג געהערט —
איך ווייס נישט אויף אַן אמת, צי גאָר אפשר אין מחשבה,
נאָר כ'האָב פאַר זיך געזען, ווי וויינענדיק פאַרטערט
עס קלאַנגן איצטער יידן בני דעם פּותל-מערבי.

א י נ ה א ל ט

34 דער נישט־אנטפלעקטער סוד
 34 מיין הימל
 35 ווייל ס'איז דאך אלץ געבונדן
 35 עס טרעפט
 35 איצט
 36 ס'קומט אלץ אויף פארן שלאף
 36 דיין געדאנק
 36 דער שטראם פון טייד
 37 איך פיל
 37 ס'האט יעדער טאג
 37 אוינדז אליין
 38 איך בין אין דער מיטן וווּ
 38 פארנארטע
 38 מיין געדאנק
 39 מיר האב ליב די וועלט
 39 די צייט מישט אויס
 39 רחמנות
 40 אויף יענער זייט פון אלץ
 40 מיין שאטן
 40 ס'איז אלץ ווי אויסגעמישט
 41 עס גייט אַ שטרייט
 41 תפילות
 41 פראגן
 42 ס'איז אלץ אין מיר
 42 די וועלט איז מיר געווארן ענג
 42 יעדער סוף איז נאָר אַן אָנהויב
 43 מיין לעבנסוועג
 43 דער טרוים פון אַ גן־עדן
 43 Sic transit gloria mundi
 44 אויף דער שפיץ פון דער כוואַליע
 44 נישט איין מאָל
 44 מיין בלאַנדזשענדיקער שאַטן
 45 דאָס בלאַנדזשע איך אליין
 45 דו הער זיך צו
 45 אין נאַרנדיקן קרייז
 46 די שיף פון מיין הינטצייטיקייט
 46 דיין אָנונג
 46 שדים

7 משה גורארי — ביים סוף
 אברהם ליס — די דיכטונג פון
 יוסף רובינשטיין 11

מיין מחשבה

23 מיין מחשבה
 23 דו בלאַנדזשעסט
 24 אַן אַ וועג צוריק
 24 די לבנה
 24 אין פישוף־קרייז
 25 אַ צווייטער זיצט אין מיר
 25 מיין געשריי
 25 ס'קען זיין
 26 אומזיסט מיין מוט
 26 אַנדערש ווערט מיט יעדער ווייל
 26 די וועלט איז טאַקע שיין
 27 אין יעדן טעם און שפיר
 27 ס'קען אלץ דאָך זיין
 27 איבערחורונגען
 28 אין יעדער ליניע
 28 כ'בין נייגעריק
 28 שוין נישט קיין דיכטער
 29 זאכן
 29 פאַרגעסן
 29 אַ משכון
 30 ווי אַ מענטש אַנטפלעקט
 30 אין דעם הושך־לאַבירינט
 30 טויט
 31 אין יעדער רגע
 31 אַ נייע וואָר
 31 אויף דאָס ני
 32 אַ יוגנטקערענק
 32 על־פי טעות
 32 דיין רעיון
 33 פול מיט סוד
 33 ווער ווייס דעם זין פון זאכן?
 33 דער צופאַל
 34 מיין היים

דער אומעט שטעלט דיך פלוצלינג	
אָפּ	61
דער אומעט	62
אומעטטיך	62
דער אומעט־ניגון	62

לאַנדשאַפֿטן

מיט צוגעמאַכטע אויגן	63
אַן אויסמיש פֿון ריחות	63
לאַנדשאַפֿט	64
דער הימל	64
אַ באַרג אַ הוילער שטינגט	64
וואַלקנס	65
דער דעמער	65
בריקן	65
פֿאַר טאַג	66
אַ שאַטנדיקער רייטער	66
אין שאַטן	66
אויף יענער זייט פֿון פֿאַרק	67
די אַזיערע	67
היימישע כוואַליעס	67
זיי גיסן זיך צונויף	68
דער ים איז אַלט	68
פֿאַרנאַכטיקע וואַלקנס	68
נאָר בלאַסער איז דער שאַטן שוין	69
אַ פֿאַרבריקאַרנאַוואַל	69
דער נאַכטיקער הימל	69
א נעפל הילט אַלץ אַיין	70
אַ פּוסטיקייט אַ פֿאַרוואַרלאַזטע	70
אין וואַלד	70
דער וואַלד	71
ווינטן	71
דער ווינט	71
דער וואַלד שטייט ווי אַ גרינע וואַנט	72
אין דעם נעפל	72
פֿאַר טאַג ביים ים	72
אויף יענער זייט פֿון שטורעם	73
צוויי וואַנדערער	73
אַ פּונק פֿון שיין	73
אומעטיקער טיך	74
דער ברייטער טיך	74
אַ באַרג	74
אַ שטוב אין וואַלד	75
דער שטרייט	75

די שרעק	47
די שעה פֿון חשבון	47
דער מענטש	47
ער וואַרפט אָן אויף מיר אַ שלאָף	48
פֿון אויסגעדאַכטע לופטשלעסער	48
לויט לערמאַנטאָוון	48
אומר	49
איצט שטייען מיר פֿאַרלאַזט אַליין	49
כ׳האַב ליב	49
מיט פֿאַלשער לויב	50
פֿון ווייטער אייביקייט	50
אויף פֿאַטאַגראַפֿיעס זע איך ערשט	50
אין יענעם לאַנד	51
און מיר האָט זיך געדאַכט	51
אַט ווי אַ פֿלאַש אַ טונקעלע	51
אַ סודותפולער קול	52
אַ פנים	52
אַ ווייטע שרעק	52
אַ שטיין	53
כ׳בין פֿון דער אַלטקייט שוין געפאַנגען	53
אַ פרעמדנס בליק	53
גלויב!	54
די זעלבע דענקשאַפֿט	54
די גרינקייט	54
דער העלד	55
די פייגל זינגען פֿון דעם טאַג	55
ווער איז ער, ווער?	55
זי ווייזט מיר	56
כאַטש אויף אַן אמת איז ער דאָ	56
מיין צימער	56
דער וויינגעטראַנק	57
פֿון יענער זייט	57
דעם מענטשנס גאַנג	57
„באַפֿרייערס“	58
צו וועלטן נישט־אַנטפלעקטע	58
די וועלט איז ווי אַ בילד	58
שפורן פֿון אַ ווייטער וועלט	59
אַ צווייטע וועלט	59
דער ניגון פֿון דער וועלט	59
אַן אויסגעטראַכטע וועלט	60
איך קער זיך אום	60
מיין אומעט	60
אין טעג פֿון אומעט	61
דער אומעט האָט זיך ליב מיט מיר צו רייצן	61

90	א בייער טאג
91	דער מאַרגנדיקער טאג
91	צווישן טאג אין נאַכט ווייל באַלד וועט אויך דער טאג
91	נישט זיין
92	דער רויטער טריף
92	אין בין־השמשות
92	שאַטנס טאַגיקע
93	אין בעפל פון פאַרטאָג
93	עס זיינען טעג פאַראַנען
93	נאָר קומט די נאַכט
94	נאַכט
94	אין מיטן נאַכט
94	דער שאַרף פון נעכט
95	אין נאַכטיקן סך־הכל
95	בני נאַכט קום איך צוריק
95	אין דער פינצטער
96	פינצטערניש
96	א זומערנאַכט אַ פינצטערע
96	ל'האָב מורא פאַר דער פינצטערניש
97	חצות
97	פאַרנאַכטן רופן מיך צוריק
97	נאַכטיקע שאַטנס
98	אין שטערנבעץ
98	דיין קינדערשער געוויין

דעם דיכטערס גאַנג

99	אַזוי איז שוין דעם דיכטערס גאַנג
99	דורך דעם דיכטערישן פּישוף
100	דעם דיכטערס זעונג
100	דורך שורות פון זיין ליד
100	איך טראָג דאָס וואָרט
101	דורך די שפּאַרעס פון די שורות
101	דער חשק צום שרייבן
101	דער אימפעט פון מיין גאַנג
102	און שרייבט אַלץ לידער
102	צום ערשטן מאל
102	דאָס ליד ווערט זיין געזיכט
103	פון גערנאָנג אַ געזאַנג
103	אַ סימן פון מיין גאַנג
103	ווער ווייס שוין וויפל מאל
104	מיט מיין שטילסטן ליד
104	יענער טאָג
104	מיין ליד איז ווי אַ שטייג
105	ווי איך ווער אַליין אַ ליד

75	דער נאַכטיקער ווינט
76	די שיפן
76	דער טיך
76	בלויקייט
77	איך ווייס עס
77	די שיף
77	דער ים פאַר טאָג
78	דער ווינט איז שוין פון לאַנג אַוועק
78	כוואַליעס
78	אַ פאַרנאַכטיקער בעפל
79	די וואַלקנדיקע גרויקייט
79	אַ סצענעבילד
79	דער ווינט ליגט איינגעלייגט
80	אַ שוואַרץ־צעפּליקטער קאַפעליוש
80	אַ פייגעלע ליגט טויט
80	אַ שאַטנדיקע שיף
81	אין דעם דעמערדיקן סקווער
79	דער ווינט ליגט איינגעלייגט
81	אַ זומערטאָג
82	אַ טאָטערישער ניגון
82	דאַרפישער לאַנדשאַפט
82	אַ בוים
83	אַ ביימעלע אַ יונגס
83	אַ נידעריקער בוים
83	ביימער
83	ביימער אין רעגן
84	אַ שוואַרצער בוים
84	הוילע ביימער
85	דער רויך

טאָג און נאַכט

86	אויף יענער זייט טאָג
86	אַ ספּק־טאָג
87	די מאַנטיקס
87	אַ טאָג
87	גלאַדיאַלאַס
88	אַ מפּיל־טאָג
88	אַ טאָג נאָר אַן אַ נאָמען
88	אַ בעפּלדיקער טאָג
89	צו דעם געהיימען ציל
89	דער טאָג גייט אויס
89	און קיינעם וועט נישט אינפּאַלן
90	דער טאָג
90	אַט וועט דער טאָג באַלד דעמערדיק פאַרגיין

121	אויף כוואליעס צייט
121	מיראזשן
121	דיין איצט
122	אן אומגעבראכטע וועלט
122	די שטים פון אייביקייט
122	מיר דאכט
123	דערמאנסט זיך
123	א מאדנע זענוג
123	צום אנהויב דארט
124	דורות־לינדשאפט
124	די גאסן פון מיין לעבן
124	ווי אין א שטורעמנאכט
125	מיין לעבן
125	איך לעב
125	איך מיינע טעג
126	עס גייט אַוועק מיין דור א.ב.
126	נאָר מיר אין אונדזער דור
127	אין גאַנג פון דור צו דור
127	דער גלי פון מיינע יוגנטטעג
	דער זייגער ווייס נישט וואָס איז צייט
127	אן אויסטערלישער זייגער
128	אין קרייז פון אייביקייט
128	די ווייל
129	די רגעס פאלן
129	איך הער זיך צו צום זייגער
129	די ווייזערס
130	דער וועקזייגער
130	דער וואַנטזייגער
130	דער ציפערבלאַט
131	דער ציפערבלאַט קוקט אויסגעקרוּמט
131	דער זייגער
131	דער זייגער ציילט
132	כהאָב ליב די אַלטע זייגערס
132	אַ שפּיטאַל־זייגער
132	פאַר טאַג קוקט אַן דער זייגער מיך

שטאַטישע מאַטיוון

133	ביים ראַנד פון שטאָט
133	בני נאָכט די שטאָט
134	אויפן ברוק
134	אַ נאַסע גאַס
134	פאַרפלעקטע ווענט
135	אַ קליינער האַטעל
135	אַ פּוסטע גאַס

105	דער גאַנג פון וואָרט צו וואָרט
105	דאָס אייגן וואָרט
106	ווערטער א.ב.
106	אַ וואָרט
107	איך זוך די קלאַרקייט אין מיין ליד
107	אַ וואָרט אַ שטילס
107	מיינע ווערטער
108	זיי וועלן נישט
108	אַזוי פיל ווערטער ייִדישע
108	די ווערטער זיינען אַלט
109	אין מיינע לידער
109	דורך ווערטער
109	נאָר דורך אַ זענוג
110	בלויז דורך דעם וואָרט
110	דאָס וואָרט פון אונטן
110	מיר ווערן איינס אין וואָרט
111	איז גיי איך אום פון ווערטער שיפור
111	קלאַרע ווערטער
111	מען זאָגט
112	ווערטער לאַנגפאַרגעסענע
112	ווי מיט קערנער איבערפילט
112	זיך באַהאַלטן
113	הינטער יעדן וואָרט
113	פון גורל די טריט
113	ווערטער אָפגעציטערטע
114	נאָר קומט אַ רגע ווען
114	ס'קען זיין אַזוי וועט אויסזען
114	אַן אַלטמאָדישער מאַטיוו
115	עס זיינען ווערטער דאָ א.ב.

צייט

116	עס לויפט די צייט
116	ס'איז אַלצדינג גוט אין צייט
117	איז בלויז זכרון
117	דער גורל
117	די צייט
118	איך טראָג אין מיין זכרון אים
118	ווי איצטער נאָך
118	אין מיין זכרון
119	אויף צוריק
119	אויף דער דעק פון מיין זכרון
119	איך וואָלט געוואָלט זיך אומקערן
120	נאָר ווי אַ מאַל
120	דיין עבר נעפלט
120	ווי אַלץ איז מעגלעך

150	דער האַרבסטווינט
151	ס'איז אַוונט, האַרבסט
151	דער פּאַלנדיקער שטערן
151	דער האַרבסטיקער וואָלד
152	האַרבסטיקע שויבן
152	האַרבסטיקער געוויטער
152	די האַרבסטיקע זון
153	טויבן פאַר טאָג
153	די שפּיל פון האַרבסט
153	דער האַרבסט זעט אויס
154	אַ קליינער בלאַט
154	דער האַרבסט איז נישט אַוועק
154	האַרבסטיקע באַלאַדע
155	בלעטער־וועלק
155	ווינטער־לאַנדשאַפט
155	אַ ווייסע פּוסטיקייט
156	עס פּאַלט אַ שניי
156	דער ערשטער שניי
156	די ווינטערדיקע יאָדלע
157	איך זע נאָך אַלץ דם ווינטער־טאָג
157	אַ ווינטער־טאָג
157	די זאַווערוכע
158	אין פּראַסטיקן פּאַרנאַכט
158	דער רעגן
158	נאָך אַ רעגן
159	דער רעגן איז געהאַט אַוועק
159	דער פּלויט
159	די רעגנס קלאַפּן אין די שויבן
160	מיט נאַסע פּייערן
160	אַ רעגן גייט
160	אין שטורעם
161	כמאַרעס
161	אַ כמאַרע

חלום

162	דער חלום
162	דו קומסט פון שלאָף צו גיין
163	אַ צווייטע וואָר
163	אַזוי פּיל איכן
163	צווישן וואָר און חלום
164	אַ חלום
164	ס'איז אַלץ אין חלום קלאַר
164	אַזוי קום איך פון שלאָף אַרויס
165	אַ חלום אָן אַ זעונג
165	אַ צווייטער גאַר

135	די שטאַט בני נאָכט
136	איך קען מין גאַס
136	אין אויטאָ בני נאָכט
136	וויילאַמסבורגער בריק
137	די נאַכטיקע שטאַט
137	אַ ליכטיגנאַל
137	אַ מאַדנע גאַס
137	אין מאַרגנרויך
138	שויבן
138	די גאַס
139	אַ וואַלקן־קראַצער
139	די שטאַט ווערט אין דער נאַכט
139	מיט אויגן וועלפישע
140	די נאַכטיקע ציגן
140	ארבעטער־פאַרשטעט

סעזאָנען

141	דאָס ערשטע פּרילינג־ווינטל
141	דער פּרילינג־ווינט
142	ער ראַנגלט זיך דער ווינטער
142	עס שנייט און זוניקט
142	פאַרפּרילינג
142	ערב פּרילינג
143	פאַרפּרילינגדיקער דעמער
143	כאַטט ס'איז אַלץ ווי אַ מאָל
144	אין זומער־פאַרנאַכטן
144	די חמיימה
145	די זון
145	פון הייסער זון
145	איבער זונטרעפּ
146	די היץ
146	די זון איז אַ קראַנקע
146	כ'האַב ליב דעם זומער
147	דער גלי פון זון
147	ס'איז דושנע הייס
147	די זון ציט זיי אַרײַן
148	אַ וואַרעם
148	ביים סוף זומער
148	סוף־זומערדיקע טעג
149	אין זוניקן סעפטעמבער־טאָג
149	האַרבסטיקער מאַסיוו
149	האַרבסטיקע פאַרנאַכטן
150	דער האַרבסט
150	געלע בלעטער

186	עס זינגט אין מיר מיין יוגנט
186	עס שפילן קינדער זיך אין גאס
186	פנימער
187	מיין שטעטל ביי טאָג
187	אַ בלוטיק־רויטער שניי
187	אַ בוים אין מיין זכרון
188	דער מעריב־ניגון
188	כ'געדענק עס נאָך פון קינדווייז
188	אַ מאַרקטאָג
189	אין חדר
189	דער ניגון פון תנ"ך
189	אין לעצטער ווייל
190	דער בוידעם
190	אַ ייִדישער סאַלדאַט
190	שלאָף איין. מיין קינד
191	מיין זיידע א.ב.
191	די יוגנט
192	דער ניגון פון מיין יוגנט
192	וואַרשע
192	מיין פענצטער אויף אַ וואַרשע־גאָס
193	נאָכן חורבן א.ב.ג.
194	די קופערנע לבנה

מוזיק

197	ניגונים
197	דער ניגון פון באַשעפער
198	אַ ניגון
198	אַ צוויייקער ניגון
198	די טענער
199	דער ניגון פון די סלאָוון א.ב.ג.
	דער דושעו־אַרקעסטער
200	א.ב.ג.ד.ה.ו.ז.ח.ט.
203	אַ קופערנער שטורעם

טעמעס און וואַריאַציעס

204	אין אַ פרעמדער שטאָט
204	און גישט געוואסט
205	דער טרוימער
205	די טרעפערין
205	די פלעשער
206	דער אויטאָ אַיילט
206	אַ שיכור
206	אַ זומער־פייגעלע

165	דער חלום איז נאָר מינער
166	צווישן טרוים אין וואַר
166	אין חלום
166	איך בענק נאָך גרויער וואַר
167	מיר האָט געחלומט זיך אַ מאָל
167	און ערב שלאָף
167	איך האָב געפילט

פרויען

168	פאַרטרעטן
174	קאַנטראַסטן
174	אויגן
174	אַט ווערן אירע אויגן פול
175	אין דינע אויגן
175	די אויגן דינע
175	דינע אויגן
176	איר גרינער בליק
176	קום מיידל אַרויס
176	איר אויגנבלוי
177	צו דיר
177	האַרבסטיקער פאַרטרעט
177	די בלייכקייט פון די פנימער
178	גישט לאַק מיר מער
178	אַדורך די גאַסן גייען מיידלעך
178	דורך פרעמדן מיידל בליק
179	זי לאַכט

אַלטקייט

180	די אַלטקייט
180	די אַלטקייט דרימלט נאָך
181	אַלטע לייט
181	און אַלטער מאַן
181	אַזוי איז די אַלטקייט
182	אַלטקייט־מאַסקעס
182	און אַלטער מידער מאַן

זכרונות

184	פון די קינדערטעג
184	בענקשאַפט
185	דאָס האָט מיין יוגנט אויסגעטראַכט
185	אַ פאַרגעסענער געזיכט
185	אַ פענצטער

ישראל

<p>226 ס'איז גאט אדורך</p> <p>227 אין תל-אביבער האטעל</p> <p>230 אין צפת</p> <p>232 אויפן גולן</p> <p>233 מעפילים</p> <p>234 ירושלים</p> <p>235 ביים כותל</p> <p>237 דער עמק</p> <p>238 ביים ים התיכון</p> <p>239 כאמסין</p> <p>239 א ניגון</p> <p>241 שטיינער</p> <p>241 אין על-אריש</p> <p>243 דער נגב</p> <p>244 ביים ים-סוף</p> <p>246 דער סיני</p> <p>247 תשעה באב</p>	<p>207 אין א ווייטער שטאט</p> <p>207 אין קלויסטער</p> <p>207 א שווייגנדיקער פענצטער</p> <p>208 דער סאמאואר</p> <p>208 די אלטע געשיכטע</p> <p>208 זיין פנים</p> <p>209 ס'איז הארבסט אין דיין געמיט</p> <p>209 עס לויפן די שאטנס ארום</p> <p>209 נאר נישט דיין קול</p> <p>210 דער ברענענדיקער דארן</p> <p>210 מיר זינען מערער</p> <p>210 ס'איז דא א ווייל</p> <p>211 א פניער טליעט אויף</p> <p>212 איינס איז קלאר</p> <p>212 די שויבן ווייסן אלץ</p> <p>214 נאָנעס אין קאבארעט „טאבארען“ —</p> <p>218 חוהס טאנץ</p> <p>221 די שרפה</p>
---	---

דערשינענע ביכער פון יוסף רובינשטיין

„מאָדעלן“, לידער, וואַרשע, 1939, אַרויסגעגעבן פון ייִדישן פען-קלוב, פרעמירט מיט דעם י.ל. פּרץ-פּרייז פון ייִדישן פען-קלוב אין וואַרשע.

„מאָדעלן“ (אויסגעקליבענע לידער פון דער וואַרשעווער אויסגאַבע) מאַסקווע, 1940, פּאַרלאַג „דער עמעס“.

„נאַכט אויף נאַלעווקעס“, לידער, ניו-יאָרק, 1949, אַרויסגעגעבן פון ייִדישן קולטור-קלוב אין באַסטאָן.

„מגילת רוסלאַנד“ (ערשטער טייל פון דער פּאַעזיע-טרילאָגיע „דער דריטער חורבן“), ניו-יאָרק, 1960, פּאַרלאַג „ציקאַ“, באַקומען די יערלעכע פרעמיע פאַר פּאַעזיע פון ייִדישן ביכער-ראַט בנים „נאַציאָנאַלן ייִדישן וועלפער-באַארד“ אין אַמעריקע.

„חורבן פּוילן“ (צווייטער טייל פון דער פּאַעזיע-טרילאָגיע) ניו-יאָרק, 1964, פּאַרלאַג „ציקאַ“ באַקומען דעם לאַגנע בימקאַ-פּרייז פון אַלוועלטלעכן ייִדישן קולטור-קאָנגרעס אין ניו-יאָרק.

„יציאַת איראַפּע“ (דריטער טייל פון דער פּאַעזיע-טרילאָגיע) ניו-יאָרק, 1970, פּאַרלאַג „ציקאַ“, פרעמירט געוואָרן מיט דעם צבי קעסל-פּרייז אין מעקסיקע, מיט דעם פּרייז פון דער כאַנין-פּונדאַציע בנים אַרבעטער-רינג אין ניו-יאָרק און מיט דער אַטראַן ליטעראַטור-פרעמיע פון דעם אַלוועלטלעכן ייִדישן קולטור-קאָנגרעס אין ניו-יאָרק.

„דערזעונגען“, תל-אביב, 1978, י.ל. פּרץ-פּאַרלאַג, דערשינען נאָך דער פּטירה פון מחבר.